



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

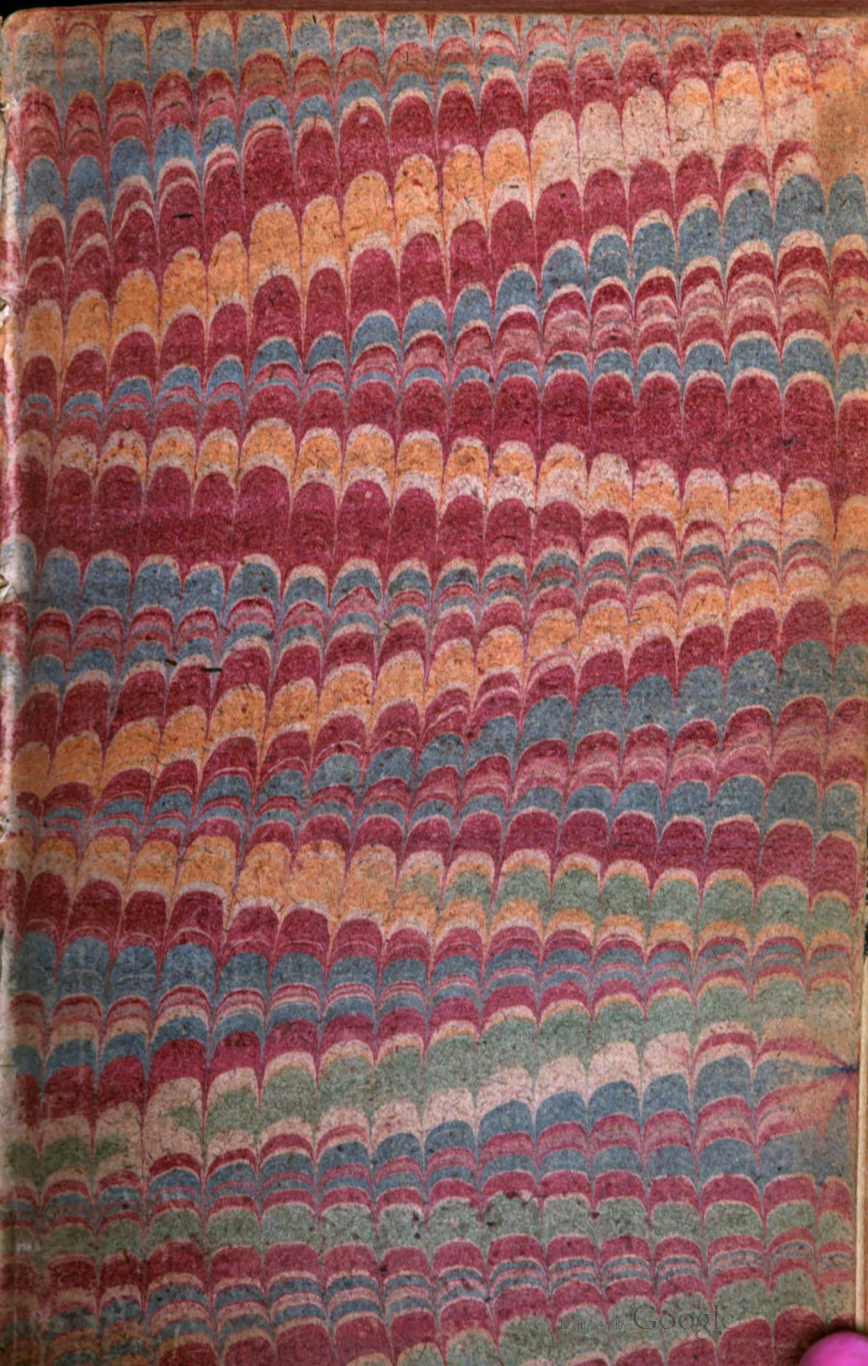
We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





D1248

COLLECTION
COMPLÈTE

DES

Œ U V R E S

DE

M^r. DE VOLTAIRE.

TOME PREMIER.

COLLECTION

COMPLÈTE

DES

CHAPITRES

Outre la table des Chapitres qui commence chaque volume, on trouve à la fin du sixième celle de tous les noms des personnes dont il est fait mention dans cet ESSAI.

TABLE PRÉLIMINAIRE

E S S A I
S U R
LES MŒURS ET L'ESPRIT
DES NATIONS,
ET SUR LES PRINCIPAUX FAITS
DE L'HISTOIRE,
DEPUIS CHARLEMAGNE
JUSQU'A LOUIS XIII.

NOUVELLE ET DERNIERE ÉDITION,

Revue, corrigée & considérablement augmentée.



Chr. von Mechel. Basil. dir. 1770.



M. DCC. LXX.

I A O C E

1883

LIBRARY OF THE

CONGRESS

READING ROOM

WASHINGTON

1883

1883

1883

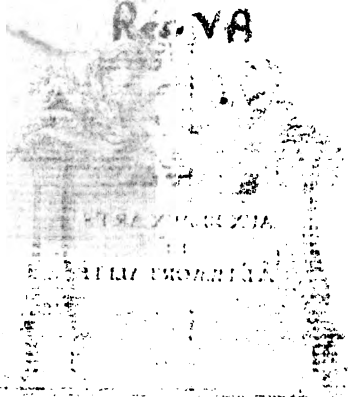
1883

1D

1248

/1

Rec. VA



1'199'828

AVERTISSEMENT.

Nous offrons au public une nouvelle édition des Oeuvres de Mr. de VOLTARE, qui sera certainement la plus complète de toutes celles qui ont paru jusques à présent. Le nom de l'auteur nous dispense de faire l'éloge de cette entreprise, & d'accompagner cette édition d'aucune préface. C'est par la même raison que nous avons cru devoir supprimer toutes celles qui ont paru jusqu'ici de la part des différens éditeurs, comme assez indifférentes pour les lecteurs, & tenant une place qui ne doit être occupée que par l'auteur même. La lettre suivante venant de sa main, doit être considérée comme faisant partie de ses œuvres, & par-là même devient un morceau précieux dont nous n'avons garde de vouloir priver le public. On peut voir dans le prospectus que nous avons publié en annonçant cette édition, l'ordre que nous avons cru devoir donner aux différens morceaux qui la composent.

*

L E T T R E
DE M^r. DE VOLTAIRE
AUX E D I T E U R S

de la première édition de Genève.

JE ne peux que vous remercier, Messieurs, de l'honneur que vous me faites d'imprimer mes ouvrages ; mais je n'en ai pas moins de regret de les avoir faits. Plus on avance en âge & en connaissances, plus on doit se repentir d'avoir écrit. Il n'y a presque aucun de mes ouvrages dont je sois content, & il y en a quelques-uns que je voudrais n'avoir jamais faits. Toutes les pièces fugitives que vous avez recueillies, étaient des amusemens de société qui ne méritaient pas d'être imprimés. J'ai toujours eu d'ailleurs un si grand respect pour le public, que quand j'ai fait imprimer la HENRIADE & mes Tragedies, je n'y ai jamais mis mon nom. Je dois à plus forte raison n'être point responsable de toutes ces pièces fugitives qui échappent à l'imagination, qui sont consacrées à l'amitié, & qui devaient rester

LETTRE DE MR. DE VOLTAIRE. 119

dans les porte-feuilles de ceux pour qui elles ont été faites.

A l'égard de quelques écrits plus sérieux, tout ce que j'ai à vous dire, c'est que je suis né Français & Catholique; & c'est principalement dans un pays Protestant que je dois vous marquer mon zèle pour ma patrie, & mon profond respect pour la Religion dans laquelle je suis né, & pour ceux qui sont à la tête de cette Religion. Je ne crois pas que dans aucun de mes ouvrages il y ait un seul mot qui démente ces sentimens. J'ai écrit l'histoire avec vérité: j'ai abhorré les abus, les querelles, & les crimes; mais toujours avec la vénération due aux choses sacrées, que les hommes ont si souvent fait servir de prétexte à ces querelles, à ces abus, & à ces crimes. Je n'ai jamais écrit en théologien: je n'ai été qu'un citoyen zélé, & plus encor un citoyen de l'Univers. L'humanité, la candeur, la vérité m'ont toujours conduit dans la Morale & dans l'Histoire. S'il se trouvait dans ces écrits quelques expressions reprehensibles, je serais le premier à les condamner & à les réformer.

Au reste, puisque vous avez rassemblé mes ouvrages, c'est-à-dire les fautes que j'ai pu faire, je vous déclare que je n'ai point commis d'autres fautes; que

IV LETTRE DE MR. DE VOLTAIRE

Toutes les pièces qui ne seront point dans votre édition sont supposées, & que c'est à cette seule édition que ceux qui me veulent du mal ou du bien, doivent ajouter foi. S'il y a dans ce recueil quelques pièces pour lesquelles le public ait de l'indulgence, je voudrais avoir mérité encor plus cette indulgence par un plus grand travail; s'il y a des choses que le public désapprouve, je les désapprouve encor davantage.

Si quelque chose peut me faire penser que mes faibles ouvrages ne sont pas indignes d'être lus des honnêtes gens, c'est que vous en êtes les Editeurs. L'estime que s'est acquise depuis long-tems votre famille dans une République où règne l'esprit, la philosophie & les mœurs, celle dont vous jouissez personnellement, les soins que vous prenez, & votre amitié pour moi, combattent la défiance que j'ai de moi-même. Je suis &c.



TABLE

T A B L E

DES CHAPITRES

CONTENUS

DANS CE VOLUME.

D ISCOURS PRÉLIMINAIRE. Intro- duction.	page 1
Des différentes races d'hommes.	4
De l'antiquité des nations.	9
De la connaissance de l'ame.	11
De la religion des premiers hommes.	13
Des usages & des sentimens communs à presque toutes les nations anciennes.	21
Des sauvages.	26
De l'Amérique.	35
De la théocratie.	39
Des Caldéens.	41
Des Babiloniens devenus Persans.	49
De la Syrie.	55
Des Phéniciens & de Sanchoniaton.	57
Des Scythes & des Gomerites.	63
De l'Arabie.	66
De Bram, Abram, Abraham.	71
De l'Inde.	75
De la Chine.	84
De l'Egypte.	92
De la langue des Egyptiens & de leurs symboles.	98

Des monumens des Egyptiens.	page 101
Des rites égyptiens, & de la circoncision.	104
Des mystères des Egyptiens.	108
Des Grecs, de leurs anciens dévots, de leurs alphabets, & de leur génie.	110
Des législateurs Grecs, de Minos, d'Orphée, de l'immortalité de l'ame.	116
Des sectes des Grecs.	120
De Zaleucus, & de quelques autres législateurs.	123
De Bacchus.	126
Des métamorphoses chez les Grecs, recueillies par Ovide.	135
De l'idolâtrie.	132
Des oracles.	137
Des Sibylles chez les Grecs, & de leur influence sur les autres nations.	143
Des miracles.	150
Des temples.	156
De la magie.	162
Des victimes humaines.	166
Des mystères de Ceres Eleusine.	171
Des Juifs, au tems où ils commencèrent à être connus.	177
Des Juifs, en Egypte.	179
De Moïse, considéré simplement comme chef d'une nation.	182
Des Juifs après Moïse jusqu'à Salomon.	188
Des Juifs, depuis Salomon jusqu'à Jésus-Christ.	193
Des prophètes Juifs.	199
Des prières des Juifs.	207
De Joseph historien des Juifs.	211
Du mensonge de Fl. Joseph, concernant Alexandre & les Juifs.	214

DES CHAPITRES. XIV

Des préjugés populaires auxquels les écrivains sacrés ont dû se conformer par condescendance.	page 217
Des anges, des génies, des diables, chez les anciennes nations & chez les Juifs.	223
Si les Juifs ont enseigné les autres nations ; ou s'ils ont été enseignés par elles.	233
Des Romains. Commencemens de leur empire & de leur religion : leur tolérance.	236
Questions sur les conquêtes des Romains, & leur décadence.	240
Des premiers peuples qui écrivirent l'histoire, & des fables des premiers historiens.	246
Des législateurs qui ont parlé au nom des Dieux.	253
AVANT-PROPOS, Qui contient le plan de cet ouvrage, avec le précis de ce qu'étaient originairement les nations occidentales, & les raisons pour lesquelles on commence cet Essai par l'Orient.	
CHAPITRE I. De la Chine, de son antiquité, de ses forces, de ses loix, de ses usages & de ses sciences.	269
CH. II. De la religion de la Chine. Que le gouvernement n'est point athée ; que le christianisme n'y a point été prêché au septième siècle. De quelques sectes établies dans le pays.	287
CH. III. Des Indes.	296
CH. IV. Des brahmanes ; du Védam & de l'Ezourvédam.	310
CH. V. De la Perse, au tems de Mahomet le prophète, & de l'ancienne religion de Zoroastre.	321

VIII TABLE DES CHAPITRES

CH. VI. De l'Arabie, & de Mahomet.	page 334
CH. VII. De l'Alcoran & de la loi musulmane. Examen si la religion musulmane était nouvelle, & si elle a été persécutante.	355
CH. VIII. De l'Italie & de l'église, avant CHARLEMAGNE. Comment le christianisme s'était établi. Examen s'il a souffert autant de persécutions qu'on le dit.	367
CH. IX. Que les fausses légendes des premiers chrétiens n'ont point nui à l'établissement de la religion chrétienne.	381
CH. X. Suite de l'établissement du christianisme. Comment CONSTANTIN en fit la religion dominante. Décadence de l'ancienne Rome.	389
CH. XI. Causes de la chute de l'empire romain.	396
CH. XII. Suite de la décadence de l'ancienne Rome.	402



DISCOURS

DISCOURS PRÉLIMINAIRE.

Introduction.

Vous voudriez que des philosophes eussent écrit l'histoire ancienne, parce que vous voulez la lire en philosophe. Vous ne cherchez que des vérités utiles, & vous n'avez guères trouvé, dites-vous, que d'inutiles erreurs. Tâchons de nous éclairer ensemble; essayons de déterrer quelques monumens précieux sous les ruines des siècles.

Commençons par examiner si le globe que nous habitons était autrefois tel qu'il est aujourd'hui.

Il se peut que notre monde ait subi autant de changemens que les Etats ont éprouvé de révolutions. Il paraît prouvé que la mer a couvert des terrains immenses chargés aujourd'hui de grandes villes & de riches moissons. Il n'y a point de rivage que le tems n'ait éloigné ou rapproché de la mer.

Les fables mouvans de l'Afrique septentrionale & des bords de la Syrie voisins de l'Égypte, peuvent-ils être autre chose que les fables de la mer qui sont demeurés ambulans quand la mer s'est peu à peu retirée?

Hérodote qui ne ment pas toujours, nous dit sans doute une très-grande vérité, quand il raconte que suivant le récit des prêtres

Essai sur les mœurs. Tome I. A

de l'Egypte, le Delta n'avait pas été toujours terre. Ne pouvons-nous pas en dire autant des contrées toutes sablonneuses qui sont vers la mer Baltique ? Les Cyclades n'attestent-elles pas aux yeux même, par tous les bas fonds qui les entourent, par les végétations qu'on découvre aisément sous l'eau qui les baigne, qu'elles ont fait partie du Continent ?

Le détroit de la Sicile, cet ancien gouffre de Caribde & de Scilla, dangereux encore aujourd'hui pour les petites barques, ne semble-t-il pas nous apprendre que la Sicile était autrefois jointe à l'Appulie, comme l'antiquité l'a toujours cru ? Le mont Vésuve & le mont Etna ont les mêmes fondemens sous la mer qui les sépare. Le Vésuve ne commença d'être un volcan dangereux que quand l'Etna cessa de l'être ; l'un des deux soupiraux jette encore des flammes quand l'autre est tranquille. Une secousse violente abyma la partie de cette montagne qui joignait Naples à la Sicile.

Toute l'Europe sait que la mer a englouti la moitié de la Frise. J'ai vu il y a quarante ans les clochers de dix-huit villages près du Mordik, qui s'élevaient encor au dessus de ses inondations, & qui ont cédé depuis à l'effort des vagues. Il est sensible que la mer abandonne en peu de tems ses anciens rivages. Voyez Aiguemorte, Fréjus, Ravenne, qui ont été des ports & qui ne le sont plus. Voyez Damiette où nous abordâmes du tems des croisades, & qui est

actuellement à dix milles au milieu des terres ; la mer se retire tous les jours de Rosette. La nature rend par-tout témoignage de ces révolutions ; & s'il s'est perdu des étoiles dans l'immensité de l'espace , si la septième des Pléiades est disparue depuis long-tems , si plusieurs autres se sont évanouies aux yeux dans la vöye lactée , devons-nous être surpris que notre petit globe subisse des changemens continuels.

Je n'oserais pourtant affurer que la mer ait formé ou même cotoyé toutes les montagnes de la terre. Les coquilles trouvées près de ces montagnes peuvent avoir été le logement des petits testacées qui habitaient des lacs ; & ces lacs qui ont disparu par des tremblemens de terre , se seront jetés dans d'autres lacs inférieurs. Les cornes d'Ammon , les pierres étoilées , les lenticulaires , les judaïques , les glossopètres , m'ont paru des fossiles terrestres. Je n'ai jamais osé penser que ces glossopètres pussent être des langues de chien marin , & je suis de l'avis de celui qui a dit qu'il vaudrait autant croire que des milliers de femmes sont venues déposer leurs *concas Veneris* sur un rivage , que de croire que des milliers de chiens marins y sont venus apporter leurs langues.

Gardons nous de mêler le douteux au certain , & le faux avec le vrai ; nous avons assez de preuves des grandes révolutions du globe , sans en aller chercher de nouvelles.

La plus grande de toutes ces révolutions

serait la perte de la terre Atlantique, s'il était vrai que cette partie du monde eût existé. Il est vraisemblable que cette terre n'était autre chose que l'île de Madère découverte peut-être par les Phéniciens, les plus hardis navigateurs de l'antiquité, oubliée ensuite, & enfin retrouvée au commencement du quinzième siècle de notre ère vulgaire.

Enfin il paraît évident, par les échan-
crures de toutes les terres que l'Océan bai-
gne, par ces golphes que les irrutions de
la mer a formées, par ces archipels semés
au milieu des eaux, que les deux hémis-
phères ont perdu plus de deux mille lieues
de terrain d'un côté, & qu'ils l'ont rega-
gné de l'autre.

Des différentes races d'hommes.

Ce qui est plus intéressant pour nous, c'est la différence sensible des espèces d'hommes qui peuplent les quatre parties connues de notre monde.

Il n'est permis qu'à un aveugle de douter que les Blancs, les Nègres, les Albinos, les Hottentots, les Lapons, les Chinois, les Américains, soient des races entièrement différentes.

Il n'y a point de voyageur instruit qui en passant par Leiden n'ait vu la partie du *reticulum mucosum* d'un Nègre disséqué par le célèbre Ruish. Tout le reste de cette membrane est dans le cabinet des raretés à Pe-

P R E L I M I N A I R E. 5

tersbourg. Cette membrane est noire, & c'est elle qui communique aux Nègres cette noirceur inhérente qu'ils ne perdent que dans les maladies qui peuvent déchirer ce tissu, & permettre à la graisse échappée de ses cellules de faire des taches blanches sous la peau.

Leurs yeux ronds, leur nez épaté, leurs lèvres toujours grosses, leurs oreilles différemment figurées, la laine de leur tête, la mesure même de leur intelligence, mettent entr'eux & les autres espèces d'hommes des différences prodigieuses; & ce qui démontre qu'ils ne doivent point cette différence à leur climat, c'est que des Nègres & des Nègresses transportés dans les pays les plus froids, y produisent toujours des animaux de leur espèce, & que les mulâtres ne sont qu'une race bâtarde d'un noir & d'une blanche, ou d'un blanc & d'une noire.

Les Albinos sont à la vérité une nation très-petite & très-rare; ils habitent au milieu de l'Afrique. Leur faiblesse ne leur permet guères de s'écarter des cavernes où ils demeurent; cependant les Nègres en attrapent quelquefois, & nous les achetons d'eux par curiosité. J'en ai vu deux, & mille Européans en ont vus. Prétendre que ce sont des Nègres nains, dont une espèce de lèpre a blanchi la peau, c'est comme si on disait que les noirs eux-mêmes sont des blancs que la lèpre a noircis. Un Albino ne ressemble pas plus à un Nègre de Gui-

née qu'à un Anglais ou à un Espagnol. Leur blancheur n'est pas la nôtre, rien d'incarnat, nul mélange de blanc & de brun, c'est une couleur de linge, ou plutôt de cire blanchie; leurs cheveux, leurs sourcils sont de la plus belle & de la plus douce soie; leurs yeux ne ressemblent en rien à ceux des autres hommes, mais ils approchent beaucoup des yeux de perdrix. Ils ressemblent aux Lapons par la taille, à aucune nation par la tête, puisqu'ils ont une autre chevelure, d'autres yeux, d'autres oreilles, & ils n'ont d'homme que la stature du corps, avec la faculté de la parole & de la pensée dans un degré très-éloigné du nôtre.

Le tablier que la nature a donné aux Cafres, & dont la peau lâche & molle tombe du nombril à la moitié des cuisses; le mamelon noir des femmes Samoyèdes, la barbe des hommes de notre continent, & le menton toujours imberbe des Américains, sont des différences si marquées, qu'il n'est guères possible d'imaginer que les uns & les autres ne soient pas des races différentes.

Au reste, si l'on demande d'où sont venus les Américains? il faut aussi demander d'où sont venus les habitans des terres Australes? & on a déjà répondu que la Providence qui a mis des hommes dans la Norvège en a planté aussi en Amérique & sous le cercle polaire méridional, comme elle y a planté des arbres, & fait croître de l'herbe.

Plusieurs savans ont soupçonné que quelques races d'hommes, ou d'animaux approchant de l'homme, ont péri; les Albinos sont en si petit nombre, si faibles, & si maltraités par les Nègres, qu'il est à craindre que cette espèce ne subsiste pas encore long-tems.

Il est parlé de Satyres dans presque tous les auteurs anciens. Je ne vois pas que leur existence soit impossible; on étouffe encore en Calabre quelques monstres mis au monde par des femmes. Il n'est pas improbable que dans les pays chauds, des singes aient subjugué des filles. *Hérodote* au livre II, dit, que dans son voyage en Egypte, il y eut une femme qui s'accoupla publiquement avec un bouc dans la province de Mendès; & il appelle toute l'Egypte en témoignage. Il est défendu dans le Lévitique au chap. 17. de commettre des abominations avec les boucs & avec les chevres. Il faut donc que ces accouplemens aient été communs; & jusqu'à ce qu'on soit mieux éclairci, il est à présumer que des espèces monstrueuses ont pu naître de ces amours abominables; mais si elles ont existé, elles n'ont pu influencer sur le genre humain, & semblables aux mulets qui n'engendront point, elles n'ont pu dénaturer les autres races.

A l'égard de la durée de la vie des hommes, (si vous faites abstraction de cette ligne de descendans d'*Adam* consacrée par les livres juifs,) il est vraisemblable que toutes les races humaines ont joui d'une

vie à peu près aussi courte que la nôtre, comme les animaux, les arbres, & toutes les productions de la nature ont toujours eu la même durée.

Mais il faut observer que le commerce n'ayant pas toujours apporté au genre humain les productions & les maladies des autres climats, & les hommes ayant été plus robustes & plus laborieux dans la simplicité d'un état champêtre pour lequel ils sont nés, ils ont dû jouir d'une santé plus égale, & d'une vie un peu plus longue que dans la mollesse, ou dans les travaux malsains des grandes villes; c'est-à-dire que si dans Constantinople, Paris & Londres, un homme sur vingt mille arrive à cent années, il est probable que vingt hommes sur vingt mille atteignaient autrefois cet âge. C'est ce qu'on vit dans plusieurs endroits de l'Amérique où le genre humain s'était conservé dans l'état de pure nature.

La peste, la petite vérole que les caravanes Arabes communiquèrent avec le tems aux peuples de l'Asie & de l'Europe, furent long-tems inconnues. Ainsi le genre humain en Asie, & dans les beaux climats de l'Europe, se multipliait plus aisément qu'ailleurs. Les maladies d'accident, & plusieurs blessures ne se guérissaient pas à la vérité comme aujourd'hui, mais l'avantage de n'être jamais attaqué de la petite vérole & de la peste, compensait tous les dangers attachés à notre nature; de sorte qu'à tout prendre il est à croire que le genre humain dans

les climats favorables, jouissait autrefois d'une vie beaucoup plus saine & plus heureuse que depuis l'établissement des grands Empires.

De l'antiquité des nations.

Presque tous les peuples, mais sur-tout ceux de l'Asie, comptent une suite de siècles qui nous effraie. Cette conformité entre eux doit au moins nous faire examiner si leurs idées sur cette antiquité étaient destinées de toute vraisemblance.

Pour qu'une nation soit rassemblée en corps de peuple, qu'elle soit puissante, aguerrie, savante, il est certain qu'il faut un tems prodigieux. Voyez l'Amérique; il n'y avait que deux royaumes quand elle fut découverte, & encor dans ces deux royaumes on n'avait pas inventé l'art d'écrire. Tout le reste de ce vaste continent était partagé, & l'est encor, en petites sociétés à qui les arts sont inconnus. Toutes ces peuplades vivent sous des huttes, elles se vêtissent de peaux de bêtes dans les climats froids, & vont presque nues dans les tempérés. Les unes se nourrissent de la chasse, les autres de racines qu'elles pétrissent. Elles n'ont point recherché un autre genre de vie; parce qu'on ne désire point ce qu'on ne connaît pas. Leur industrie n'a pu aller au delà de leurs besoins pressans. Les Samoyèdes, les Lapons, les habitans du nord de la Sibérie, ceux du Kamshatka, sont encor

moins avancés que les peuples de l'Amérique. La plupart des Nègres, tous les Cafres sont plongés dans la même stupidité.

Il faut un concours de circonstances favorables pendant des siècles pour qu'il se forme une grande société d'hommes rassemblés sous les mêmes loix. Il en faut même pour former un langage. Les hommes n'articuleraient pas si on ne leur apprenait à prononcer des paroles; ils ne jetteraient que des cris confus, ils ne se feraient entendre que par signes. Un enfant ne parle au bout de quelque tems que par imitation; & il ne s'énoncerait qu'avec une extrême difficulté si on laissait passer ses premières années sans dénouer sa langue.

Il a falu peut-être plus de tems pour que des hommes doués d'un talent singulier aient enseigné aux autres les premiers rudimens d'un langage imparfait & barbare, qu'il n'en a falu pour parvenir ensuite à l'établissement de quelque société. Il y a même des nations entières qui n'ont jamais pu parvenir à former un langage régulier & à prononcer distinctement; tels ont été les Troglodites au rapport de *Pline*; tels sont encor ceux qui habitent vers le Cap de Bonne-Espérance. Mais qu'il y a loin encor de ce jargon barbare à l'art de peindre ses pensées! la distance est immense.

Cet état de brutes où le genre humain a été long-tems, dut rendre l'espèce infiniment rare dans tous les climats. Les hommes ne pouvaient guères suffire à leurs be-

foins, & ne s'entendant pas ils ne pouvaient se secourir. Les bêtes carnassières ayant plus d'instinct qu'eux, devaient couvrir la terre, & dévorer une partie de l'espèce humaine.

Les hommes ne pouvaient se défendre contre les animaux féroces, qu'en lançant des pierres, & en s'armant de grosses branches d'arbres; & de là, peut-être, vint cette notion confuse de l'antiquité, que les premiers héros combattaient contre les lions & contre les sangliers avec des massues.

Les pays les plus peuplés furent sans doute les climats chauds, où l'homme trouva une nourriture facile & abondante dans les cocos, les dattes, les ananas, & dans le ris qui croît de lui-même. Il est bien vraisemblable que l'Inde, la Chine, les bords de l'Euphrate & du Tigre, étaient très-peuplés, quand les autres régions étaient presque désertes. Dans nos climats septentrionaux au contraire, il était beaucoup plus aisé de rencontrer une compagnie de loups qu'une société d'hommes.

De la connaissance de l'ame.

Quelle notion tous les premiers peuples auront-ils eue de l'ame? Celle qu'ont tous nos gens de campagne avant qu'ils aient entendu le catéchisme, ou même après qu'ils l'ont entendu. Il n'acquièrent qu'une idée confuse, sur laquelle même ils ne réfléchissent jamais. La nature a eu trop de bonté

pour eux pour en faire des métaphysiciens; cette nature est toujours & par tout la même. Elle fit sentir aux premières sociétés qu'il y avait quelque être supérieur à l'homme, quand elles éprouvaient des fléaux extraordinaires. Elle leur fit sentir de même qu'il est dans l'homme quelque chose qui agit & qui pense. Elles ne distinguaient point cette faculté de celle de la vie.

Par quels degrés peut-on parvenir à imaginer dans notre être physique un autre être métaphysique? Certainement des hommes uniquement occupés de leurs besoins n'étaient pas philosophes.

Il se forma dans la suite des tems des sociétés un peu policées, dans lesquelles un petit nombre d'hommes put avoir le loisir de réfléchir. Il doit être arrivé qu'un homme sensiblement frappé de la mort de son père, ou de son frère, ou de sa femme, ait vu dans un songe la personne qu'il regrettait. Deux ou trois songes de cette nature auront inquiété toute une peuplade. Voilà un mort qui apparaît à des vivans, & cependant ce mort rongé des vers est toujours en la même place. C'est donc quelque chose qui était en lui, qui se promène dans l'air. C'est son ame, son ombre, ses manes; c'est une figure légère de lui-même. Tel est le raisonnement naturel de l'ignorance qui commence à raisonner. Cette opinion est celle de tous les premiers tems connus, & doit avoir été par conséquent celle des tems ignorés. L'idée d'un être pu-

rement immatériel n'a pu se présenter à des esprits qui ne connaissaient que la matière. Il a fallu des forgerons, des charpentiers, des maçons, des laboureurs, avant qu'il se trouvât un homme qui eût assez de loisir pour méditer. Tous les arts de la main ont sans doute précédé la métaphysique de plusieurs siècles.

Remarquons en passant que dans l'âge moyen de la Grèce, du tems d'*Homère*, l'âme n'était autre chose qu'une image aérienne du corps. *Ulysse* voit dans les enfers des ombres, des manes; pouvoit-il voir des esprits purs?

Nous examinerons dans la suite comment les Grecs empruntèrent des Egyptiens l'idée des enfers & de l'apothéose des morts; comment ils crurent, ainsi que d'autres peuples, une seconde vie, sans soupçonner la spiritualité de l'âme; au contraire ils ne pouvaient imaginer qu'un être sans corps pût éprouver du bien & du mal. Et je ne fais si *Platon* n'est pas le premier qui ait parlé d'un être purement spirituel. C'est là peut-être un des plus grands efforts de l'intelligence humaine. Mais nous n'en sommes pas à ces tems si nouveaux, & nous ne considérons le monde que comme encor informe & à peine dégrossi.

De la religion des premiers hommes.

Lorsqu'après un grand nombre de siècles quelques sociétés se furent établies, il est

à croire qu'il y eut quelque religion, quelque espèce de culte grossier. Les hommes alors uniquement occupés du soin de soutenir leur vie, ne pouvaient remonter à l'auteur de la vie; ils ne pouvaient connaître ces rapports de toutes les parties de l'univers, ces moyens, & ces fins innombrables qui annoncent aux sages un éternel architecte.

La connaissance d'un Dieu créateur, rémunérateur & vengeur, est le fruit de la raison cultivée, ou de la révélation.

Tous les peuples furent donc, pendant des siècles, ce que sont aujourd'hui les habitans de plusieurs côtes méridionales de l'Afrique, ceux de plusieurs îles, & la moitié des Américains. Ces peuples n'ont nulle idée d'un Dieu unique, ayant tout fait, présent en tous lieux, existant par lui-même dans l'éternité. On ne doit pas pourtant les nommer athées dans le sens ordinaire; car ils ne nient point l'Etre suprême; ils ne le connaissent pas; ils n'en ont nulle idée. Les Cafres prennent pour protecteur un insecte, les Nègres un serpent. Chez les Américains, les uns adorent la lune, les autres un arbre. Plusieurs n'ont absolument aucun culte.

Les Péruviens étant policés adoraient le soleil. Ou *Mango Capac* leur avait fait accroire qu'il était le fils de cet astre, ou leur raison commencée leur avait dit qu'ils devaient quelque reconnaissance à l'astre qui anime la nature.

P R E L I M I N A I R E. 15

Pour savoir comment tous ces cultes ou ces superstitions s'établirent, il me semble qu'il faut suivre la marche de l'esprit humain abandonné à lui-même. Une bourgade d'hommes presque sauvages, voit périr les fruits qui la nourrissent : une inondation détruit quelques cabanes ; le tonnerre en brûle quelques autres. Qui leur a fait ce mal ? Ce ne peut être un de leurs concitoyens, car tous ont également souffert. C'est donc quelque puissance secrète ; elle les a maltraités, il faut donc l'apaiser. Comment en venir à bout ? en la servant comme on sert ceux à qui on veut plaire, en lui faisant de petits présens. Il y a un serpent dans le voisinage, ce pourrait bien être le serpent ; on lui offrira du lait près de la caverne où il se retire ; il devient sacré dès-lors ; on l'invoque quand on a la guerre contre la bourgade voisine, qui de son côté a choisi un autre protecteur.

D'autres petites peuplades se trouvent dans le même cas. Mais n'ayant chez elles aucun objet qui fixe leur crainte & leur adoration, elles appelleront en général l'être qu'elles soupçonnent leur avoir fait du mal, *le Maître, le Seigneur, le Chef, le Dominant.*

Cette idée étant plus conforme que les autres à la raison commencée qui s'accroît & se fortifie avec le tems, demeure dans toutes les têtes quand la nation est devenue plus nombreuse. Ainsi nous voyons que beaucoup de nations n'ont eu d'autre Dieu

que le Maître, le Seigneur. C'était *Adonai* chez les Phéniciens, *Baal*, *Melkom*, *Adad* chez les peuples de Syrie. Tous ces noms ne signifient que le *Seigneur*, le *Puissant*.

Chaque état eût donc avec le tems sa divinité tutélaire, sans savoir seulement ce que c'est qu'un Dieu; & sans pouvoir imaginer que l'Etat voisin n'eût pas comme lui un protecteur véritable. Car comment penser, lorsqu'on avait un Seigneur, que les autres n'en eussent pas aussi? Il s'agissait seulement de savoir lequel de tant de maîtres, de seigneurs, de Dieux, l'emporterait quand les nations combattraient les unes contre les autres.

Ce fut là, sans doute, l'origine de cette opinion si généralement & si long-tems répandue, que chaque peuple était réellement protégé par la divinité qu'il avait choisie. Cette idée fut tellement enracinée chez les hommes, que dans des tems très-postérieurs, on la voit adoptée par les Juifs eux-mêmes. *Jephthé* dit aux Ammonites, *Ne possédez-vous pas de droit ce que votre seigneur Chamos vous a donné? Souffrez donc que nous possédions la terre que notre seigneur Adonai nous a promise.*

Il y a deux autres passages non moins forts, ce sont ceux de *Jérémie* & d'*Isaïe*, où il est dit, *Quelle raison a eu le seigneur Melkom pour s'emparer du pays de Gad?* Il est clair par ces expressions, que les Juifs, quoique serviteurs d'*Adonai*, reconnaissaient
 pourtant

pourtant le seigneur *Melkom* & le seigneur *Chamos*.

Il y a bien plus. Rien ne fut plus commun que d'adopter les Dieux étrangers. Les Grecs reconnurent ceux des Egyptiens, je ne dis pas le bœuf *Apis* & le chien *Anubis*, mais *Ammon*, & les douze grands Dieux. Les Romains adorèrent tous les Dieux des Grecs. *Jérémie*, *Amos* & *St. Etienne*, nous assurent que dans le désert pendant quarante années, les Juifs ne reconnurent que *Moloc*, *Remphan* & *Kium*, qu'ils ne firent aucun sacrifice, ne présentèrent aucune offrande au seigneur *Adonai*, qu'ils adorèrent depuis. Il est vrai que le pentateuque ne parle que du *veau d'or*, dont aucun prophète ne fait mention; mais ce n'est pas ici le lieu d'éclaircir cette grande difficulté: il suffit de révéler également *Moïse*, *Jérémie*, *Amos* & *St. Etienne*, qui semblent se contredire, & que l'on concilie.

Ce que j'observe seulement, c'est qu'excepté ces tems de guerre & de fanatisme sanguinaire qui éteignent toute humanité & qui rendent les mœurs, les loix, la religion d'un peuple l'objet de l'horreur d'un autre peuple, toutes les nations trouvèrent très-bon que leurs voisins eussent leurs Dieux particuliers, & qu'elles imitèrent souvent le culte & les cérémonies des étrangers.

Les Juifs mêmes, malgré leur horreur pour le reste des hommes, qui s'accrut avec le tems, imitèrent la circoncision des Arabes & des Egyptiens, s'attachèrent comme

Essai sur les mœurs. Tome I. B

ces derniers à la distinction des viandes ; prirent d'eux les ablutions , les processions ; les danses sacrées , le bouc *Hizazel* , la vache rousse. Ils adorèrent souvent le *Baal* , le *Belphegor* de leurs autres voisins ; tant la nature & la coutume l'emportent presque toujours sur la loi , sur-tout quand cette loi n'est pas généralement connue du peuple. Ainsi *Jacob* petit-fils d'*Abraham* ne fit nulle difficulté d'épouser deux sœurs , qui étaient ce que nous appellons idolâtres & filles d'un père idolâtre. *Moïse* même épousa la fille d'un prêtre Madianite idolâtre.

Ces mêmes Juifs qui criaient tant contre les cultes étrangers , appellèrent dans leurs livres sacrés l'idolâtre *Nabucodonosor* , l'oint du seigneur , l'idolâtre *Cyrus* aussi l'oint du seigneur. Un de leurs prophètes fut envoyé à l'idolâtre Ninive. *Elisée* permit à l'idolâtre *Naaman* d'aller dans le temple de *Remmon*. Mais n'anticipons rien ; nous savons assez que les hommes se contredisent toujours dans leurs mœurs & dans leurs loix. Ne fortions point ici du sujet que nous traitons ; continuons à voir comment les religions diverses s'établirent.

Les peuples les plus policés de l'Asie en deça de l'Euphrate adorèrent les astres. Les Caldéens avant le premier *Zoroastre* , rendaient hommage au Soleil , comme firent depuis les Péruxiens dans un autre hémisphère. Il faut que cette erreur soit bien naturelle à l'homme , puisqu'elle a eu tant de sectateurs dans l'Asie & dans l'Amérique.

Une nation petite & à demi sauvage n'a qu'un protecteur. Devient-elle plus nombreuse ? elle augmente le nombre de ses Dieux. Les Egyptiens commencent par adorer *Isheh* ou *Isis*, & ils finissent par adorer des chats. Les premiers hommages des Romains agrestes sont pour *Mars*, ceux des Romains maîtres de l'Europe sont pour la Déesse de l'acte du mariage, pour le Dieu des latrines. Et cependant *Cicéron* & tous les philosophes & tous les initiés reconnaissaient un Dieu suprême & tout-puissant. Ils étaient tous revenus par la raison au point dont les hommes sauvages étaient partis par instinct.

Les apothéoses ne peuvent avoir été imaginées que très-long-tems après les premiers cultes. Il n'est pas naturel de faire d'abord un Dieu d'un homme que nous avons vu naître comme nous, souffrir comme nous les maladies, les chagrins, les misères de l'humanité, subir les mêmes besoins humiliais, mourir & devenir la pâture des vers. Mais voici ce qui arriva chez presque toutes les nations après les révolutions de plusieurs siècles.

Un homme qui avait fait de grandes choses, qui avait rendu des services au genre humain, ne pouvait être à la vérité regardé comme un Dieu par ceux qui l'avaient vu trembler de la fièvre, & aller à la garde-robe; mais les enthousiastes se persuadèrent qu'ayant des qualités éminentes, il les tenait d'un Dieu, qu'il était fils d'un Dieu :

ainsi les Dieux firent des enfans dans tout le monde ; car sans compter les rêveries de tant de peuples qui précédèrent les Grecs, *Bacchus*, *Perfée*, *Hercule*, *Castor & Pollux* furent fils de Dieu ; *Romulus* fils de Dieu ; *Alexandre* fut déclaré fils de Dieu en Egypte ; un certain *Odin*, chez nos nations du Nord , fils de Dieu ; *Mango Capac* fils du Soleil au Pérou. L'historien des Mogols *Abulgazi* rapporte qu'une des ayeules de *Gengis-Kan* nommée *Alanku* , étant fille fut grosse d'un rayon céleste. *Gengis-Kan* lui-même passa pour le fils de Dieu. Et lorsque le pape *Imocent* envoya frère *Ascelin* à *Batoukan* petit-fils de *Gengis* , ce moine ne pouvant être présenté qu'à l'un des visirs , lui dit qu'il venait de la part du vicaire de Dieu : le ministre répondit, Ce vicaire ignore-t-il qu'il doit des hommages & des tributs au fils de Dieu le grand *Batoukan* son maître ?

D'un fils de Dieu à un Dieu il n'y a pas loin chez les hommes amoureux du merveilleux. Il ne faut que deux ou trois générations pour faire partager au fils le domaine de son père ; ainsi des temples furent élevés avec le tems à tous ceux qu'on avait supposé être nés du commerce surnaturel de la Divinité avec nos femmes & avec nos filles.

On pourrait faire des volumes sur ce sujet ; mais tous ces volumes se réduisent à deux mots, c'est que le gros du genre humain a été très-long-tems insensé & imbé-

cille ; & que peut-être les plus insensés de tous ont été ceux qui ont voulu trouver un sens à ces fables absurdes , & mettre de la raison dans la folie.

Des usages & des sentimens communs à presque toutes les nations anciennes.

La nature étant par-tout la même , les hommes ont dû nécessairement adopter les mêmes vérités & les mêmes erreurs dans les choses qui tombent le plus sous les sens , & qui frappent le plus l'imagination. Ils ont dû tous attribuer le fracas & les effets du tonnerre au pouvoir d'un être supérieur habitant dans les airs. Les peuples voisins de l'Océan voyant les grandes marées inonder leurs rivages à la pleine lune , ont dû croire que la lune était cause de tout ce qui arrivait dans le tems de ses différentes phases.

Dans leurs cérémonies religieuses , presque tous se tournèrent vers l'orient , ne songeant pas qu'il n'y a ni orient ni occident , & rendant tous une espèce d'hommage au soleil , qui se levait à leurs yeux.

Parmi les animaux , le serpent dut leur paraître doué d'une intelligence supérieure , parce que voyant muer quelquefois sa peau , ils durent croire qu'il rajeunissait. Il pouvait donc en changeant de peau se maintenir toujours dans sa jeunesse ; il était donc immortel. Aussi fut-il en Egypte , en Grèce , le symbole de l'immortalité. Les gros serpens , qui se trouvaient auprès des fon-

taines empêchaient les hommes timides d'en approcher. On pensa bientôt qu'ils gardaient les trésors. Ainsi un serpent gardait les pommes d'or hespérides ; un autre veillait autour de la toison d'or ; & dans les mystères de *Bacchus* on portait l'image d'un serpent qui semblait garder une grappe d'or.

Le serpent passait donc pour le plus habile des animaux ; & de là cette ancienne fable indienne, que Dieu ayant créé l'homme, lui donna une drogue qui lui assurait une vie saine & longue ; que l'homme chargea son âne de ce présent divin, mais qu'en chemin l'âne ayant eu soif, le serpent lui enseigna une fontaine, & prit la drogue pour lui, tandis que l'âne buvait ; de sorte que l'homme perdit l'immortalité par sa négligence, & le serpent l'acquit par son adresse. De là enfin tant de contes de serpens & d'ânes.

Ces serpens faisaient du mal ; mais comme ils avaient quelque chose de divin, il n'y avait qu'un Dieu qui eût pu enseigner à les détruire. Ainsi le serpent *Python* fut tué par *Apollon*. Ainsi *Ophionée* le grand serpent, fit la guerre aux Dieux long-tems avant que les Grecs eussent forgé leur *Apollon*. Un fragment de *Phérecide* rapporte que cette fable du grand serpent ennemi des Dieux était une des plus anciennes de la Phénicie.

Nous avons déjà vu que les songes, les rêves durent introduire la même superstition dans toute la terre. Je suis inquiet pen-

dant la veille de la santé de ma femme, de mon fils, je les vois mourans pendant mon sommeil, ils meurent quelques jours après : il n'est pas douteux que les Dieux ne m'aient envoyé ce songe véritable. Mon rêve n'a-t-il pas été accompli ? c'est un rêve trompeur que les Dieux m'ont député. Ainsi dans *Homère*, *Jupiter* envoie un songe trompeur au chef des Grecs *Agamemnon*. Tous les songes vrais ou faux viennent du ciel. Les oracles s'établissent de même par toute la terre.

Une femme vient demander à des mages si son mari mourra dans l'année. L'un lui répond oui, l'autre non. Il est bien certain que l'un d'eux aura raison ; si le mari vit, la femme garde le silence ; s'il meurt, elle crie par toute la ville que le mage qui a prédit cette mort est un prophète divin. Il se trouve bientôt dans tous les pays des hommes qui prédisent l'avenir, & qui découvrent les choses les plus cachées. Ces hommes s'appellent les *Voyans* chez les Egyptiens, comme dit *Manéthon* au rapport même de *Joseph* dans son discours contre *Appion*.

Il y avait des *Voyans* en *Caldée*, en *Syrie*. Chaque temple eut ses oracles. Ceux d'*Apollon* obtinrent un si grand crédit, que *Rollin* dans son histoire ancienne répète les oracles rendus par *Apollon* à *Crésus*. Le Dieu devine que le Roi fait cuire une tortue dans une tourtière de cuivre, & lui répond que son règne finira quand un mullet sera sur le trône des Perses. *Rollin* n'exa-

mine point si ces prédictions dignes de *Nostradamus* ont été faites après coup. Il ne doute pas de la science des prêtres d'*Apollon*, & il croit que Dieu permettrait qu'*Apollon* dit vrai. C'était apparemment pour confirmer les Payens dans leur religion.

Une question plus philosophique, dans laquelle toutes les grandes nations policées se sont accordées depuis l'Inde jusqu'à la Grèce, c'est l'origine du bien & du mal.

Les premiers théologiens de toutes les nations durent se faire la question que nous faisons tous dès l'âge de quinze ans, Pourquoi y a-t-il du mal sur la terre?

On enseigna dans l'Inde qu'*Adimo* fils de *Brama* produisit les hommes justes par le nombril du côté droit; & les injustes du côté gauche, & que c'est de ce côté gauche que vint le mal moral & le mal physique. Les Egyptiens eurent leur *Typhon*, qui fut l'ennemi d'*Osiris*. Les Persans imaginèrent qu'*Ariman* perça l'œuf qu'avait pondu *Oromase*, & y fit entrer le péché. On connaît la *Pandore* des Grecs: c'est la plus belle de toutes les allégories que l'antiquité nous ait transmises.

L'allégorie de *Job* fut certainement écrite en arabe; puisque les traductions hébraïques & grecques ont conservé plusieurs termes arabes. Ce livre qui est d'une très-haute antiquité, représente le *Satan*, qui est l'*Ariman* des Perses, & le *Typhon* des Egyptiens, se promenant dans toute la terre, & demandant permission au seigneur

d'affliger *Job*. *Satan* paraît subordonné au seigneur ; mais il résulte que *Satan* est un être très-puissant, capable d'envoyer sur la terre des maladies, & de tuer les animaux. Il se trouva au fond que tant de peuples sans le savoir étaient d'accord sur la croyance de deux principes, & que l'univers alors connu était en quelque sorte Manichéen.

Tous les peuples durent admettre les expiations ; car où était l'homme qui n'eût pas commis de grandes fautes contre la société ? & où était l'homme à qui l'instinct de sa raison ne fit pas sentir des remords ? L'eau lavait les souillures du corps & des vêtemens ; le feu purifiait les métaux ; il falait bien que l'eau & le feu purifiasent les âmes. Aussi n'y eut-il aucun temple sans eaux & sans feux salutaires.

Les hommes se plongèrent dans le Gange, dans l'Indus, dans l'Euphrate, au renouvellement de la lune, & dans les éclipses. Cette immersion expiait les péchés. Si on ne se purifiait pas dans le Nil, c'est que les crocodiles auraient dévoré les pénitens. Mais les prêtres qui se purifiaient pour le peuple se plongeaient dans de larges cuves, & y baignaient les criminels qui venaient demander pardon aux Dieux.

Les Grecs dans tous leurs temples eurent des bains sacrés, comme des feux sacrés, symboles universels chez tous les hommes de la pureté des âmes. Enfin les superstitions paraissent établies chez toutes

les nations, excepté chez les lettrés de la Chine.

Des Sauvages.

Entendez-vous par sauvages des rustres vivans dans des cabanes avec leurs femmes & quelques animaux, exposés sans cesse à toute l'intempérie des saisons, ne connaissant que la terre qui les nourrit, le marché où ils vont quelquefois vendre leurs denrées, pour y acheter quelques habillemens grossiers, parlant un jargon qu'on n'entend pas dans les villes, ayant peu d'idées, & par conséquent peu d'expressions; soumis, sans qu'ils sachent pourquoi, à un homme de plume, auquel ils portent tous les ans la moitié de ce qu'ils ont gagné à la sueur de leur front; se rassemblant certains jours dans une espèce de grange pour célébrer des cérémonies où ils ne comprennent rien, écoutant un homme vêtu autrement qu'eux, & qu'ils n'entendent point; quittant quelquefois leur chaumière lorsqu'on bat le tambour, & s'engageant à s'aller faire tuer dans une terre étrangère, & à tuer leurs semblables pour le quart de ce qu'ils peuvent gagner chez eux en travaillant? Il y a de ces sauvages-là dans toute l'Europe. Il faut convenir, sur-tout, que les peuples du Canada, & les Cafres, qu'il nous a plu d'appeler sauvages, sont infiniment supérieurs aux nôtres. Le Huron, l'Algonquin, l'Illinois, le Cafre, le Hottentot, ont l'art de fabriquer

eux-mêmes tout ce dont ils ont besoin , & cet art manque à nos rustres. Les peuplades d'Amérique & d'Afrique sont libres, & nos sauvages n'ont pas même d'idée de la liberté.

Les prétendus sauvages d'Amérique sont des souverains qui reçoivent des ambassadeurs de nos colonies, que l'avarice & la légèreté ont transplantées auprès de leur territoire. Ils connaissent l'honneur, dont jamais nos sauvages d'Europe n'ont entendu parler. Ils ont une patrie, ils l'aiment, ils la défendent; ils font des traités; ils se battent avec courage, & parlent souvent avec une énergie héroïque. Y a-t-il une plus belle réponse dans les grands-hommes de *Plutarque*, que celle de ce chef des Canadiens, à qui une nation européenne proposait de lui céder son patrimoine? *Nous sommes nés sur cette terre, nos pères y sont ensevelis; dirons-nous aux ossements de nos pères, levez vous, & venez avec nous dans une terre étrangère?*

Ces Canadiens étaient des Spartiates en comparaison de nos rustres qui végètent dans nos villages, & des Sibarites qui s'éternient dans nos villes.

Entendez-vous par sauvages des animaux à deux pieds, marchant sur les mains dans le besoin, isolés, errans dans les forêts, *Salvatici*, *Selvagi*, s'accouplant à l'aventure, oubliant les femmes auxquelles ils se sont joints, ne connaissant ni leurs fils ni leurs pères; vivans en brutes, sans avoir

ni l'instinct ni les ressources des brutes ? On a écrit que cet état est le véritable état de l'homme, & que nous n'avons fait que dégénérer misérablement depuis que nous l'avons quitté. Je ne crois pas que cette vie solitaire attribuée à nos premiers pères soit dans la nature humaine.

Nous sommes, si je ne me trompe, au premier rang (s'il est permis de le dire) des animaux qui vivent en troupe, comme les abeilles, les fourmis, les castors, les oies, les poules, les moutons, &c. Si on rencontre une abeille errante, devra-t-on conclure que cette abeille est dans l'état de pure nature, & que celles qui travaillent dans la ruche ont dégénéré ?

Tout animal n'a-t-il pas son instinct irrésistible auquel il obéit nécessairement ? Qu'est-ce que cet instinct ? l'arrangement des organes dont le jeu se déploie par le tems. Cet instinct ne peut se développer d'abord, parce que les organes n'ont pas acquis leur plénitude.

Leur pouvoir est constant, leur principe est divin,
Il faut que l'enfant croisse avant qu'il les exerce ;
Il ne les connaît pas sous la main qui le berce.
Le moineau dans l'instant qu'il a reçu le jour,
Sans plumes dans son nid peut-il sentir l'amour ?
Le renard en naissant va-t-il chercher sa proie ?
Les insectes changeans qui nous filent la soie,
Les essains bourdonnans de ces filles du ciel,
Qui pétrissent la cire, & composent le miel,

Si-tôt qu'ils sont éclos forment-ils leur ouvrage ?

Tout s'accroît par le tems, tout meurt avec l'âge.

Chaque être a son objet, & dans l'instant marqué

Marche & touche à son but par le ciel indiqué.

Ne voyons-nous pas en effet que tous les animaux, ainsi que tous les autres êtres, exécutent invariablement la loi que la nature donne à leur espèce ? L'oiseau fait son nid, comme les astres fournissent leur course, par un principe qui ne change jamais. Comment l'homme seul aurait-il changé ? S'il eût été destiné à vivre solitaire comme les autres animaux carnassiers, aurait-il pu contredire la loi de la nature jusqu'à vivre en société ? & s'il était fait pour vivre en troupe comme les animaux de basse-cour & tant d'autres, eût-il pu d'abord pervertir sa destinée jusqu'à vivre pendant des siècles en solitaire ? Il est perfectible ; & de là on a conclu qu'il s'est perverti. Mais pourquoi n'en pas conclure qu'il s'est perfectionné jusqu'au point où la nature a marqué les limites de sa perfection ?

Tous les hommes vivent en société : peut-on en inférer qu'ils n'y ont pas vécu autrefois ? n'est-ce pas comme si on concluait que si les taureaux ont aujourd'hui des cornes, c'est parce qu'ils n'en ont pas toujours eu ?

L'homme en général a toujours été ce qu'il est : cela ne veut pas dire qu'il ait toujours eu de belles villes, du canon de vingt-quatre livres de balle, des opéra comiques & des couvens de religieuses ; mais il a tou-

jours eu le même instinct qui le porte à s'aimer dans soi-même, dans la compagnie de son plaisir, dans ses enfans, dans ses petits-fils, dans les œuvres de ses mains.

Voilà ce qui jamais ne change d'un bout de l'univers à l'autre. Le fondement de la société existant toujours, il y a donc toujours eu quelque société ; nous n'étions donc point faits pour vivre à la manière des ours.

On a trouvé quelquefois des enfans égarés dans les bois, & vivans comme des brutes ; mais on y a trouvé aussi des moutons & des oies ; cela n'empêche pas que les oies & les moutons ne soient destinés à vivre en troupeaux.

Il y a des faquirs dans les Indes qui vivent seuls, chargés de chaînes. Oui ; & ils ne vivent ainsi qu'afin que les passans qui les admirent, viennent leur donner des aumônes. Ils font par un fanatisme rempli de vanité, ce que font nos mendiants des grands chemins, qui s'estropient pour attirer la compassion. Ces excréments de la société humaine sont seulement des preuves de l'abus qu'on peut faire de cette société.

Il est très-vraisemblable que l'homme a été agreste pendant des milliers de siècles, comme sont encor aujourd'hui une infinité de payfans. Mais l'homme n'a pu vivre comme les bléreaux & les lievres.

Par quelle loi, par quels liens secrets, par quel instinct l'homme aura-t-il toujours vécu en famille sans le secours des arts, &

fans avoir encor formé un langage? C'est par sa propre nature, par le goût qui le porte à s'unir avec une femme; c'est par l'attachement qu'un Morlaque, un Islandois, un Lapon, un Hottentot sent pour sa compagne, lorsque son ventre grossissant, lui donne l'espérance de voir naître de son sang un être semblable à lui; c'est par le besoin que cet homme & cette femme ont l'un de l'autre, par l'amour que la nature leur inspire pour leur petit dès qu'il est né, par l'autorité que la nature leur donne sur ce petit, par l'habitude de l'aimer, par l'habitude que le petit prend nécessairement d'obéir au père & à la mère, par les secours qu'ils en reçoivent dès qu'il a cinq ou six ans, par les nouveaux enfans que font cet homme & cette femme; c'est enfin parce que dans un âge avancé ils voient avec plaisir leurs fils & leurs filles faire ensemble d'autres enfans qui ont le même instinct que leurs pères & leurs mères.

Tout cela est un assemblage d'hommes bien grossiers, je l'avoue; mais croit-on que les charbonniers des forêts d'Allemagne, les habitans du Nord, & cent peuples de l'Afrique, vivent aujourd'hui d'une manière bien différente?

Quelle langue parleront ces familles sauvages & barbares? elles feront sans doute très-long-tems sans en parler aucune; elles s'entendront très-bien par des cris & par des gestes. Toutes les nations ont été ainsi des sauvages, à prendre ce mot dans ce

sens ; c'est-à-dire , il y aura eu long-tems des familles errantes dans les forêts , disputant leur nourriture aux autres animaux , s'armant contr'eux de pierres & de grosses branches d'arbres , se nourrissant de légumes sauvages , de fruits de toute espèce , & enfin d'animaux mêmes.

Il y a dans l'homme un instinct de mécanique que nous voyons produire tous les jours de très-grands effets dans des hommes fort grossiers. On voit des machines inventées par des habitans des montagnes du Tirol & des Vosges , qui étonnent les savans. Le payfan le plus ignorant fait par-tout remuer les plus gros fardeaux par le secours du levier , sans se douter que la puissance faisant équilibre , est au poids , comme la distance du point d'appui à ce poids est à la distance de ce même point d'appui à la puissance. S'il avait falu que cette connaissance précédât l'usage des leviers , que de siècles se seraient écoulés avant qu'on eût pu déranger une grosse pierre de sa place !

Proposez à des enfans de sauter un fossé ; tous prendront machinalement leur secousses , en se retirant un peu en arrière , & en courant ensuite. Ils ne savent pas assurément que leur force en ce cas est le produit de leur masse multipliée par leur vitesse.

Il est donc prouvé que la nature seule nous inspire des idées utiles qui précèdent toutes nos réflexions. Il en est de même dans la morale. Nous avons tous deux sentimens qui sont le fondement de la société,

la

la commisération & la justice. Qu'un enfant voie déchirer son semblable , il éprouvera des angoisses subites , il les témoignera par ses cris & par ses larmes , il secourra s'il peut celui qui souffre.

Demandez à un enfant sans éducation , qui commencera à raisonner & à parler , si le grain qu'un homme a semé dans son champ lui appartient , & si le voleur qui en a tué le propriétaire , a un droit légitime sur ce grain ; vous verrez si l'enfant ne répondra pas comme tous les législateurs de la terre.

Dieu nous a donné un principe de raison universelle , comme il a donné des plumes aux oiseaux , & la fourrure aux ours ; & ce principe est si constant qu'il subsiste malgré toutes les passions qui le combattent , malgré les tyrans qui veulent le noyer dans le sang , malgré les imposteurs qui veulent l'anéantir dans la superstition. C'est ce qui fait que le peuple le plus grossier juge toujours très-bien à la longue des loix qui le gouvernent , parce qu'il sent si ces loix sont conformes ou opposées aux principes de commisération & de justice qui sont dans son cœur.

Mais avant d'en venir à former une société nombreuse , un peuple , une nation , il faut un langage , & c'est le plus difficile. Sans le don de l'imitation on n'y ferait jamais parvenu. On aura sans doute commencé par des cris qui auront exprimé les premiers besoins ; ensuite les hommes les

Essai sur les mœurs. Tome I. C

plus ingénieux, nés avec les organes les plus flexibles, auront formé quelques articulations que leurs enfans auront répétées; les mères sur-tout auront dénoué leurs langues les premières. Tout idiome commençant aura été composé de monosyllabes, comme plus aisé à former & à retenir.

Nous voyons en effet que les nations les plus anciennes, qui ont conservé quelque chose de leur premier langage, expriment encor par des monosyllabes les choses les plus familières, & qui tombent le plus sous nos sens : presque tout le chinois est fondé encor aujourd'hui sur des monosyllabes.

Consultez l'ancien tudesque, & tous les idiomes du Nord; vous verrez à peine une chose nécessaire & commune, exprimée par plus d'une articulation. Tout est monosyllabe : *son*, le soleil; *moon*, la lune; *ze*, la mer; *flus*, fleuve; *man*, l'homme; *hof*, la tête; *baum*, un arbre; *drink*, boire; *march*, marcher; *shlaf*, dormir, &c.

C'est avec cette brièveté qu'on s'exprimait dans les forêts des Gaules & de la Germanie, & dans tout la Septentrion. Les Grecs & les Romains n'eurent des mots plus composés que long-tems après s'être réunis en corps de peuple.

Mais par quelle sagacité avons-nous pu marquer les différences des tems? Comment aurons-nous pu exprimer les nuances; je voudrais, j'aurais voulu, les choses positives; les choses conditionnelles? Ce ne peut être que chez les nations déjà

les plus policées, qu'on soit parvenu avec le tems à rendre sensibles par des mots composés ces opérations secrètes de l'esprit humain. Aussi voit-on que chez les Barbares il n'y a que deux ou trois tems. Les Hébreux n'exprimaient que le présent & le futur. Et enfin malgré tous les efforts des hommes, il n'est aucun langage qui approche de la perfection.

De l'Amérique.

Se peut-il qu'on demande encore d'où sont venus les hommes qui ont peuplé l'Amérique? On doit assurément faire la même question sur les nations des terres Australes. Elles sont beaucoup plus éloignées du port dont partit *Christophe Colomb* que ne le sont les isles Antilles. On a trouvé des hommes & des animaux par-tout où la terre est habitable; qui les y a mis? On l'a déjà dit, c'est celui qui fait croître l'herbe des champs; & on ne devait pas être plus surpris de trouver en Amérique des hommes que des mouches.

Il est assez plaisant que le jésuite *Lafitau* prétende dans sa préface de *l'Histoire des Sauvages américains*, qu'il n'y a que des athées qui puissent dire que Dieu a créé les Américains.

On grave encor aujourd'hui des cartes de l'ancien monde, où l'Amérique paraît sous le nom d'isle Atlantique. Les isles du Cap-Verd y sont sous le nom des Gorga-

des ; les Caraïbes sous celui des Hespérides. Tout cela n'est pourtant fondé que sur l'ancienne découverte des îles Canaries, & probablement de celle de Madère, où les Phéniciens & les Carthaginois voyageaient ; elles touchent presque à l'Afrique, & peut-être en étaient-elles moins éloignées dans les anciens tems qu'aujourd'hui.

Laissons le père *Lafiteau* faire venir les Caraïbes, des peuples de Carie, à cause de la conformité du nom, & sur-tout, parce que les femmes caraïbes faisaient la cuisine de leurs maris, ainsi que les femmes cariennes ; laissons le supposer que les caraïbes ne naissent rouges, & les nègresses noires, qu'à cause de l'habitude de leurs premiers pères de se peindre en noir ou en rouge.

Il arriva, dit-il, que les nègresses voyant leurs maris teints en noir en eurent l'imagination si frappée que leur race s'en ressentit pour jamais. La même chose arriva aux femmes caraïbes, qui par la même force d'imagination accouchèrent d'enfans rouges. Il rapporte l'exemple des brebis de *Jacob*, qui naquirent bigarrées, par l'adresse qu'avait eu ce patriarche de mettre devant leurs yeux des branches dont la moitié était écorcée ; ces branches paraissant à peu près de deux couleurs, donnèrent aussi deux couleurs aux agneaux du patriarche. Mais le jésuite devait savoir que tout ce qui arrivait du tems de *Jacob*, n'arrive plus aujourd'hui.

Si on avait demandé au gendre de *Laban*, pourquoi ses brebis voyant toujours de l'herbe ne faisaient pas des agneaux verds, il aurait été bien embarrassé.

Enfin *Lafiteau* fait venir les Américains des anciens Grecs, & voici ses raisons. Les Grecs avaient des fables, quelques Américains en ont aussi. Les premiers Grecs allaient à la chasse, les Américains y vont. Les premiers Grecs avaient des oracles, les Américains ont des forciers. On danse dans les fêtes de la Grèce, on danse en Amérique. Il faut avouer que ces raisons sont convaincantes.

On peut faire sur les nations du nouveau monde une réflexion que le père *Lafiteau* n'a point faite, c'est que les peuples éloignés des tropiques, ont toujours été invincibles, & que les peuples plus rapprochés des tropiques, ont presque tous été soumis à des monarques. Il en fut longtemps de même dans notre continent. Mais on ne voit point que les peuples du Canada soient allés jamais subjuguier le Mexique, comme les Tartares se sont répandus dans l'Asie & dans l'Europe. Il paraît que les Canadiens ne furent jamais en assez grand nombre pour envoyer ailleurs des colonies.

En général, l'Amérique n'a jamais pu être aussi peuplée que l'Europe & l'Asie; elle est couverte de marécages immenses qui rendent l'air très-mal-sain; la terre y produit un nombre prodigieux de poisons;

les fleches trempées dans les suc de ces herbes venimeuses , font des plaies toujours mortelles. La nature enfin avait donné aux Américains beaucoup moins d'industrie qu'aux hommes de l'ancien monde. Toutes ces causes ensemble ont pu nuire beaucoup à la population.

Parmi toutes les observations physiques qu'on peut faire sur cette quatrième partie de notre univers si long-tems inconnue , la plus singulière peut-être , c'est qu'on n'y trouve qu'un seul peuple qui ait de la barbe ; ce sont les Esquimaux ; ils habitent au nord vers le cinquante-deuxième degré , où le froid est plus vif qu'au soixante & sixième de notre continent. Leurs voisins sont imberbes. Voilà donc deux races d'hommes absolument différentes , à côté l'une de l'autre.

Vers l'isthme de Panama est la race des Dariens presque semblables aux Albinos , qui fuit la lumière & qui végète dans des cavernes ; race faible , & par conséquent en très-petit nombre.

Les lions en Amérique sont chétifs & poltrons ; les moutons y sont grands & si vigoureux qu'ils servent à porter les fardeaux. Tous les fleuves y sont dix fois au moins plus larges que les nôtres. Enfin les productions naturelles de la terre ne sont pas celles de notre hémisphère. Ainsi tout est varié ; & la même Providence qui a produit l'éléphant , le rhinocéros & les nègres , a fait naître dans un autre monde des ori-

gnans, des contours, des porcs qui ont le nombril sur le dos, & des hommes d'un caractère qui n'est pas le nôtre.

De la théocratie.

Il semble que la plupart des anciennes nations aient été gouvernées par une espèce de théocratie. Commencez par l'Inde, vous y voyez les brames long-tems souverains; en Perse les mages ont la plus grande autorité. L'histoire des oreilles de *Smerdis* peut bien être une fable; mais il en résulte toujours que c'était un mage qui était sur le trône de *Cyrus*. Plusieurs prêtres d'Égypte prescrivaient aux rois jusqu'à la mesure de leur boire & de leur manger, élevaient leur enfance, & les jugeaient après leur mort, & souvent se faisaient rois eux-mêmes.

Si nous descendons aux Grecs, leur histoire, toute fabuleuse qu'elle est, ne nous apprend-elle pas que le prophète *Calcas* avait assez de pouvoir dans l'armée pour sacrifier la fille du roi des rois?

Descendez encor plus bas chez des nations sauvages postérieures aux Grecs, les druides gouvernaient la nation gauloise.

Il ne paraît pas même possible que dans les premières peuplades on ait eu d'autre gouvernement que la théocratie; car dès qu'une nation a choisi un Dieu tutélaire, ce Dieu a des prêtres. Ces prêtres dominent sur l'esprit de la nation; ils ne peu-

vent dominer qu'au nom de leur Dieu ; ils le font donc toujours parler ; ils débitent ses oracles , & c'est par un ordre exprès de Dieu que tout s'exécute.

C'est de cette source que sont venus les sacrifices de sang humain qui ont souillé presque toute la terre. Quel père , quelle mère aurait jamais pu abjurer la nature au point de présenter son fils ou sa fille à un prêtre pour être égorgés sur un autel , si on n'avait pas été certain que le Dieu du pays ordonnait ce sacrifice ?

Non seulement la théocratie a long-tems régné , mais elle a poussé la tyrannie au plus horrible excès où la démence humaine puisse parvenir ; & plus ce gouvernement se disait divin , plus il était abominable.

Presque tous les peuples ont sacrifié des enfans à leurs Dieux ; donc ils croyaient recevoir cet ordre dénaturé de la bouche des Dieux qu'ils adoraient.

Parmi les peuples qu'on appelle si improprement civilisés , je ne vois guères que les Chinois qui n'aient pas pratiqué ces horreurs absurdes. La Chine est le seul des anciens états connus qui n'ait pas été soumis au sacerdoce ; car les Japonois étaient sous les loix d'un prêtre six cents ans avant notre ère. Presque par-tout ailleurs la théocratie est si établie , si enracinée , que les premières histoires sont celles des Dieux mêmes qui se sont incarnés pour venir gouverner les hommes. Les Dieux , disaient les peuples de Thèbes & de Memphis , ont

régné douze mille ans en Egypte. *Brama* s'incarna pour régner dans l'Inde ; *Sammonocodom* à Siam ; le Dieu *Adad* gouverna la Syrie ; la déesse *Cibèle* avait été souveraine de Phrygie , *Jupiter* de Crète , *Saturne* de Grèce & d'Italie. Le même esprit préside à toutes ces fables ; c'est par-tout une confuse idée chez les hommes que les Dieux font autrefois descendus sur la terre.

Des Caldéens.

Les Caldéens , les Indiens , les Chinois , me paraissent les nations les plus anciennement policées. Nous avons une époque certaine de la science des Caldéens ; elle se trouve dans les dix-neuf cents trois ans d'observations célestes , envoyées de Babylone par *Callisthène* au précepteur d'*Alexandre*. Ces tables astronomiques remontent précisément à l'année 2234 avant notre ère vulgaire. Il est vrai que cette époque touche au tems où la vulgate place le déluge. Mais n'entrons point ici dans les profondeurs des différentes chronologies de la vulgate ; des Samaritains & des Septante , que nous révérons également. Le déluge universel est un grand miracle , qui n'a rien de commun avec nos recherches. Nous ne raisonnons ici que d'après les notions naturelles , en soumettant toujours les faibles tâtonnemens de notre esprit borné aux lumières d'un ordre supérieur.

D'anciens auteurs cités dans *George le*

Sincelle, disent que du tems d'un roi caldéen nommé *Xixoutrou*, il y eut une terrible inondation. Le Tigre & l'Euphrate se débordèrent apparemment plus qu'à l'ordinaire. Mais les Caldéens n'auraient pu savoir que par la révélation qu'un pareil fléau eût submergé toute la terre habitable. Encore une fois je n'examine ici que le cours ordinaire de la nature.

Il est clair que si les Caldéens n'avaient existé sur la terre que depuis dix-neuf cents années avant notre ère, ce court espace ne leur eût pas suffi pour trouver le véritable système de notre univers; notion étonnante, à laquelle les Caldéens étaient enfin parvenus. *Aristarque* de Samos nous apprend que les sages de Caldée avaient connu combien il est impossible que la terre occupe le centre du monde planétaire, qu'ils avaient assigné au soleil cette place qui lui appartient; qu'ils faisaient rouler la terre & les autres planètes autour de lui, chacune dans un orbe différent.

Les progrès de l'esprit sont si lents, l'illusion des yeux est si puissante, l'asservissement aux idées reçues si tyrannique, qu'il n'est pas possible qu'un peuple qui n'aurait eu que dix-neuf cents ans eût pu parvenir à ce haut degré de philosophie qui contredit les yeux, & qui demande la théorie la plus approfondie. Aussi les Caldéens comptaient quatre cents soixante & dix mille ans. Encore cette connaissance du vrai système du monde ne fut en Caldée que le

partage du petit nombre des philosophes. C'est le sort de toutes les grandes vérités ; & les Grecs qui vinrent ensuite , n'adoptèrent que le système commun , qui est le système des enfans.

(a) Quatre cents soixante & dix mille ans , c'est beaucoup pour nous autres qui sommes d'hier ; mais c'est bien peu de chose pour l'univers entier. Je fais bien que nous ne pouvons adopter ce calcul , que *Cicéron* s'en est moqué , qu'il est exorbitant , & que sur-tout nous devons croire au pentateuque plutôt qu'à *Sanhoniaton* & à *Bérose* ; mais encor une fois , il est impossible (humainement)

(a) Notre sainte religion si supérieure en tout à nos lumières , nous apprend que le monde n'est fait que depuis environ six mille années selon la vulgate , ou environ sept mille suivant les Septante. Les interprètes de cette religion ineffable nous enseignent qu'*Adam* eut la science infuse , & que tous les arts se perpétuèrent d'*Adam* à *Noé*. Si c'est là en effet le sentiment de l'église , nous l'adoptons d'une foi ferme & constante , soumettant d'ailleurs tout ce que nous écrivons au jugement de cette sainte église qui est infaillible. C'est vainement que l'empereur *Julien* , d'ailleurs si respectable par sa vertu , sa valeur & sa science , dit dans son discours censuré par le grand & modéré *St. Cyrille* , que soit qu'*Adam* eût la science infuse , ou non , Dieu ne pouvait lui ordonner de ne point toucher à l'arbre de la science du bien & du mal , que Dieu devait au contraire lui commander de manger beaucoup de fruits de cet arbre , afin de se perfectionner dans la science infuse s'il l'avait , & de l'acquérir s'il ne l'avait pas. On fait avec quelle sagesse *St. Cyrille* a réfuté cet argument. En un mot nous prévenons toujours le lecteur que nous ne touchons en aucune manière aux choses sacrées. Nous protétons contre toutes les fausses interprétations , contre toutes les inductions malignes que l'on voudrait tirer de nos paroles.

nement parlant) que les hommes soient parvenus en dix-neuf cents ans à deviner de si étonnantes vérités. Le premier art est celui de pourvoir à sa subsistance, ce qui était autrefois beaucoup plus difficile aux hommes qu'aux brutes. Le second, de former un langage; ce qui certainement demande un espace de tems très-considérable. Le troisième, de se bâtir quelques huttes; le quatrième de se vêtir. Ensuite pour forger le fer, ou pour y suppléer, il faut tant de hazards heureux, tant d'industrie, tant de siècles, qu'on n'imagine pas même comment les hommes en sont venus à bout. Quel faut de cet état à l'astronomie! .

Long-tems les Caldéens gravèrent leurs observations & leurs loix sur la brique, en hiéroglyphes, qui étaient des caractères parlans, usage que les Egyptiens connurent après plusieurs siècles. L'art de transmettre ses pensées par des caractères alphabétiques, ne dut être inventé que très-tard dans cette partie de l'Asie.

Il est à croire qu'au tems où les Caldéens bâtirent des villes, ils commencèrent à se servir de l'alphabet. Comment faisait-on auparavant? dira-t-on; comme on fait dans mon village, & dans cent mille villages du monde, où personne ne fait ni lire, ni écrire, & cependant où l'on s'entend fort bien, où les arts nécessaires sont cultivés, & même quelquefois avec génie.

Babilone était probablement une très-ancienne bourgade avant qu'on en eût fait

une ville immense & superbe. Mais qui a bâti cette ville ? je n'en fais rien. Est-ce *Sémiramis* ? est-ce *Bélus* ? est-ce *Nabonassar* ? Il n'y a jamais eu dans l'Asie ni de femme appelée *Sémiramis*, ni d'homme appelé *Bélus*. C'est comme si nous donnions à des villes Grecques les noms d'*Armagnac* & d'*Abbeville*. Les Grecs qui changèrent toutes les terminaisons barbares en mots grecs, dénaturèrent tous les noms asiatiques. De plus, l'histoire de *Sémiramis* ressemble en tout aux contes orientaux.

Nabonassar, ou plutôt *Nabon-assor*, est probablement celui qui embellit & fortifia Babilone, & en fit à la fin une ville si superbe. Celui-là est un véritable monarque, connu dans l'Asie par l'ère qui porte son nom. Cette ère incontestable ne commence que 747 ans avant la nôtre : ainsi elle est très-moderne par rapport au nombre des siècles nécessaires pour arriver jusqu'à l'établissement des grandes dominations. Il paraît par le nom même de Babilone, qu'elle existait long-tems avant *Nabonassar*. C'est la ville du père *Bel*. *Bab* signifie père en Caldéen, comme l'avoue d'*Herbelot*. *Bel* est le nom du Seigneur. Les Orientaux ne la connurent jamais que sous le nom de *Babel*, la ville du seigneur, la ville de Dieu, ou selon d'autres, la porte de Dieu.

Il n'y a pas eu plus de *Ninus* fondateur de Ninvah, nommé par nous Ninive, que de *Bélus* fondateur de Babilone. Nul prince asiatique ne porta un nom en *us*.

Il se peut que la circonférence de Babilone ait été de vingt-quatre de nos lieues moyennes ; mais qu'un *Ninus* ait bâti sur le Tigre , à quarante lieues seulement de Babilone , une ville appelée Ninive , d'une étendue aussi grande , c'est ce qui ne paraît pas croyable. On nous parle de trois puissans empires qui subsistaient à la fois , celui de Babilone , celui d'Assyrie ou de Ninive , & celui de Syrie ou de Damas. La chose est peu vraisemblable ; c'est comme si on disait qu'il y avait à la fois dans une partie de la Gaule trois puissans empires , dont les capitales , Paris , Soissons & Orléans , avaient chacune vingt-quatre lieues de-tour. D'ailleurs Ninive n'était pas bâtie , ou du moins était fort peu de chose au tems où il est dit que le prophète *Jonas* lui fut député pour l'exhorter à la pénitence , & fut englouti en chemin par un poisson qui le garda trois jours & trois nuits.

Le prétendu empire d'Assyrie n'existait pas même encore dans le tems où l'on place *Jonas* ; car il prophétisait , dit-on , sous le melk ou roitelet juif *Jons* ; & *Phul* qui est regardé dans les livres hébreux comme le premier roi d'Assyrie , ne régna selon eux qu'environ cinquante-deux ans après la mort de *Jons*. C'est ainsi qu'en confrontant toutes les dates on trouve par-tout de la contradiction , & on demeure dans l'incertitude. Il est dit dans le livre de *Jonas* qu'il y avait à Ninive cent vingt mille enfans nouveaux nés ; cela supposerait plus de cinq

millions d'habitans : selon le calcul assez juste de ces dénombremens, fondés sur le nombre des enfans vivans, nés dans la même année. Or cinq millions d'habitans dans une ville qui n'est pas encore bâtie, font quelque chose d'assez rare.

J'avoue que je ne comprends rien aux deux empires de Babilone & d'Assyrie. Plusieurs savans qui ont voulu porter quelques lumières dans ces ténèbres, ont affirmé que l'Assyrie & la Caldée n'étaient que le même empire, gouverné quelquefois par deux princes, l'un résidant à Babilone, l'autre à Ninive ; & ce sentiment raisonnable peut être adopté, jusqu'à ce qu'on en trouve un plus raisonnable encore.

Ce qui contribue à jeter une grande vraisemblance sur l'antiquité de cette nation, c'est cette fameuse tour élevée pour observer les astres. Presque tous les commentateurs ne pouvant contester ce monument, se croient obligés de supposer que c'était un reste de la tour de Babel, que les hommes voulurent élever jusqu'au ciel. On ne fait pas trop ce que les commentateurs entendent par le ciel ; est-ce la lune ? est-ce la planète de Vénus ? il y a loin d'ici là.

Quoi qu'il en soit, si *Nabonassar* éleva cet édifice pour servir d'observatoire, il faut au moins avouer que les Caldéens eurent un observatoire plus de deux mille quatre cents ans avant nous. Concevez ensuite combien de siècles exige la lenteur de l'esprit humain, pour en venir jus-

qu'à dresser un tel monument aux sciences.

Ce fut en Caldée, & non en Egypte, qu'on inventa le Zodiaque. Il y en a, comme semble, trois preuves assez fortes; la première, que les Caldéens furent une nation éclairée, avant que l'Egypte, toujours inondée par le Nil, pût être habitable; la seconde, que les signes du Zodiaque conviennent au climat de la Mésopotamie, & non à celui d'Egypte. Les Egyptiens ne pouvaient avoir le signe du taureau au mois d'Avril; puisque ce n'est pas en cette saison qu'ils labourent; ils ne pouvaient au mois que nous nommons *Août*, figurer un signe par une fille chargée d'épis de bled, puisque ce n'est pas en ce tems qu'ils font la moisson. Ils ne pouvaient figurer Janvier par une cruche d'eau, puisqu'il pleut très-rarement en Egypte, & jamais au mois de Janvier. La troisième raison, c'est que les signes anciens du Zodiaque caldéen étaient un des articles de leur religion. Ils étaient sous le gouvernement de douze Dieux secondaires, douze Dieux médiateurs: chacun d'eux présidait à une de ces constellations, ainsi que nous l'apprend *Diodore de Sicile* au livre II. Cette religion des anciens Caldéens était le *Sabisme*, c'est-à-dire, l'adoration d'un Dieu suprême, & la vénération des astres & des intelligences célestes qui présidaient aux astres. Quand ils priaient, ils se tournaient vers l'étoile du nord: tant leur culte était lié à l'astronomie.

Vitruve dans son neuvième livre, où il traite

traite des cadrans solaires, des hauteurs du soleil ; de la longueur des ombres , de la lumière réfléchie par la lune , cite toujours les anciens Caldéens , & non les Egyptiens. C'est, ce me semble , une preuve assez forte qu'on regardait la Caldée , & non pas l'Egypte , comme le berceau de cette science ; de sorte que rien n'est plus vrai que cet ancien proverbe latin :

Tradidit Ægyptis Babylon , Ægyptus Achivis.

Des Babiloniens devenus Persans.

A l'orient de Babilone étaient les Perses. Ceux-ci portèrent les armes & leur religion à Babilone , lors que *Koresb* , que nous appelons *Cyrus* , prit cette ville avec le secours des Mèdes établis au nord de la Perse. Nous avons deux fables principales sur *Cyrus* , celle d'*Hérodote* , & celle de *Xénophon* , qui se contredisent en tout , & que mille écrivains ont copiées indifféremment.

Hérodote suppose un roi mède , c'est-à-dire , un roi d'Hircanie , qu'il appelle *Astyage* d'un nom grec. Cet hircanien *Astyage* commande de noyer son petit-fils *Cyrus* au berceau , parce qu'il a vu en songe sa fille *Mandane* mère de *Cyrus* , piffer si copieusement qu'elle inonda toute l'Asie. Le reste de l'aventure est à peu près dans ce goût ; c'est une histoire de *Gargantua* écrite sérieusement.

Xénophon fait de la vie de *Cyrus* un roman moral , à peu près semblable à notre *Essai sur les mœurs*. Tome I. D

Télémaque. Il commence par supposer, pour faire valoir l'éducation mâle & vigoureuse de son héros, que les Mèdes étaient des voluptueux plongés dans la mollesse. Des habitans de l'Hircanie, que les Tartares alors nommés Scythes, avaient ravagée pendant trente années, étaient-ils des Si-barites ?

Tout ce qu'on peut assurer de *Cyrus*, c'est qu'il fut un grand conquérant, par conséquent un fléau de la terre. Le fonds de son histoire est très-vrai ; les épisodes sont fabuleux : il en est ainsi de toute histoire.

Rome existait du tems de *Cyrus* : elle avait un territoire de quatre à cinq lieues, & pillait tant qu'elle pouvait ses voisins ; mais je ne voudrais pas garantir le combat des trois *Horaces*, & l'aventure de *Lucrèce*, & les boucliers descendus du ciel, & la pierre coupée avec un rasoir. Il y avait quelques Juifs esclaves dans la Babilonie & ailleurs ; mais humainement parlant on pourrait douter que l'ange *Raphaël* fût descendu du ciel pour conduire à pied le jeune *Tobie* vers l'Hircanie, afin de le faire payer de quelque argent, & de chasser le diable *Asmodée* avec la fumée du foie d'un brochet.

Je me garderai bien d'examiner ici le roman d'*Hérodote*, ou le roman de *Xénophon*, concernant la vie & la mort de *Cyrus* ; mais je remarquerai que les Parsis ou Perses prétendaient avoir eu parmi eux, il y avait six mille ans, un ancien *Zerdust*, un prophète, qui leur avait appris à être

justes , & à révérer le soleil , comme les anciens Caldéens avaient révééré les étoiles en les observant.

Je me garderai bien d'affirmer que ces Perses & ces Caldéens fussent si justes , & de savoir précisément en quel tems vint leur second *Zerduſt* qui rectifia le culte du soleil , & qui leur apprit à n'adorer que le Dieu auteur du soleil & des étoiles. Il écrit ou commenta, dit-on , le livre du *Zend* , que les Parsis dispersés aujourd'hui dans l'Asie révèrent comme leur bible : ce livre est peut-être le plus ancien du monde , après celui des cinq *Kings* des Chinois : il est écrit dans l'ancienne langue sacrée des Caldéens ; & Mr. *Hide* qui nous a donné une traduction du *Sadder* , nous aurait procuré celle du *Zend* , s'il avait pu subvenir aux frais de cette recherche. Je m'en rapporte au moins au *Sadder* , à cet extrait du *Zend* qui est le catéchisme des Parsis. J'y vois que ces Parsis croyaient depuis long-tems un Dieu , un Diable , une résurrection , un paradis , un enfer. Ils sont les premiers , sans contredit , qui ont établi ces idées , c'est le système le plus antique , & qui ne fut adopté par les autres nations qu'après bien des siècles , puisque les pharisiens chez les Juifs ne soutinrent hautement l'immortalité de l'ame , & le dogme des peines & des récompenses après la mort , que vers le tems d'*Hérode*.

Voilà peut-être ce qu'il y a de plus important dans l'ancienne histoire du monde.

Voilà une religion utile, établie sur le dogme de l'immortalité de l'ame, & sur la connaissance de l'Etre créateur. Ne cessons de remarquer par combien de degrés il falut que l'esprit humain passât pour concevoir un tel système. Remarquons encore que le batême, l'immersion dans l'eau pour purifier l'ame par le corps, est un des préceptes du *Zend* (p. 251.) La source de tous les rites est venue peut-être des Persans & des Caldéens jusqu'aux extrémités de l'occident.

Je n'examine point ici pourquoi & comment les Babiloniens eurent des Dieux secondaires en reconnaissant un Dieu souverain. Ce système, ou plutôt ce chaos, fut celui de toutes les nations, excepté des tribunaux de la Chine. On trouve presque par-tout l'extrême folie jointe à un peu de sagesse dans les loix, dans les cultes, dans les usages. L'instinct plus que la raison conduit le genre humain. On adore en tous lieux la Divinité, & on la déshonore. Les Perses révèrent des statues dès qu'ils purent avoir des sculpteurs; tout en est plein dans les ruines de Persépolis: mais aussi on voit dans ces figures les symboles de l'immortalité; on voit des têtes qui s'envolent au ciel avec des ailes, symboles de l'émigration d'une vie passagère à la vie immortelle.

Passons aux usages purement humains. Je m'étonne qu'*Hérodote* ait dit devant toute la Grèce dans son premier livre, que toutes

les Babiloniennes étaient obligées par la loi de se prostituer au moins une fois dans leur vie aux étrangers , dans le temple de *Milita* ou *Vénus*. Je m'étonne encor plus que dans toutes les histoires faites pour l'instruction de la jeunesse , on renouvelle aujourd'hui ce conte. Certes ce devait être une belle fête & une belle dévotion , que de voir accourir dans une église des marchands de chameaux , de chevaux , de bœufs & d'ânes , & de les voir descendre de leurs montures pour coucher devant l'autel avec les principales dames de la ville. De bonne foi , cette infamie peut-elle être dans le caractère d'un peuple policé ? Est-il possible que les magistrats d'une des plus grandes villes du monde aient établi une telle police ? que les maris aient consenti de prostituer leurs femmes ? que tous les pères aient abandonné leurs filles aux palefreniers de l'Asie ? Ce qui n'est pas dans la nature n'est jamais vrai. J'aimerais autant croire *Dion Cassius* , qui assure que les graves sénateurs de Rome proposèrent un décret par lequel *César* âgé de cinquante-sept ans aurait le droit de jouir de toutes les femmes qu'il voudrait.

Ceux qui en compilant aujourd'hui l'histoire ancienne , copient tant d'auteurs sans en examiner aucun , n'auraient-ils pas dû s'apercevoir ou qu'*Hérodote* débitait des fables , ou plutôt que son texte était corrompu , & qu'il ne voulait parler que des courtisannes établies dans toutes les gran-

des villes, & qui même attendaient les passans sur les chemins.

Je ne croirai pas davantage *Sextus Empiricus*, qui prétend que chez les Perses la pédérastie était ordonnée. Quelle pitié ! Comment imaginer que les hommes eussent fait une loi, qui, si elle avait été exécutée, aurait détruit la race des hommes ? La pédérastie, au contraire, était expressément défendue dans le livre du *Zend*, & c'est ce qu'on voit dans l'abrégé du *Sadder*, où il est dit, (porte 9) *qu'il n'y a point de plus grand péché.*

Strabon dit que les Perses épousaient leurs mères ; mais quels sont ses garans ? des oui-dire, des bruits vagues. Cela put fournir une épigramme à *Catulle* :

Nam magus ex matre & nato nascatur oportet.

Tout mage doit naître de l'inceste d'une mère & d'un fils.

Une telle loi n'est pas croyable ; une épigramme n'est pas une preuve. Si on n'avait pas trouvé de mères qui voulussent coucher avec leurs fils, il n'y aurait donc point eu de pretres chez les Perses. La religion des mages, dont le grand objet était la population, devait plutôt permettre aux pères de s'unir à leurs filles, qu'aux mères de coucher avec leurs enfans, puis qu'un vieillard peut engendrer, & qu'une vieille n'a pas cet avantage.

En un mot, en lisant toute histoire, soyons en garde contre toute fable.

De la Syrie.

Je vois par tous les monumens qui nous restent, que la contrée qui s'étend depuis Alexandrette ou Scanderoon, jusqu'àuprès de Bagdat, fut nommée toujours Syrie, que l'alphabet de ces peuples fut toujours syriaque, que c'est là que furent les anciennes villes de Zobah, de Balbek, de Damas, & depuis celles d'Antiochie, de Séleucie, de Palmire. Balk était si ancienne que les Perses prétendent que leur *Bram* ou *Abraham* était venu de Balk chez eux. Où pouvait donc être ce puissant empire d'Assyrie dont on a tant parlé, si ce n'est dans le pays des fables ?

Les Gaules tantôt s'étendirent jusqu'au Rhin, tantôt furent plus resserrées ; mais qui jamais imagina de placer un vaste empire entre le Rhin & les Gaules ? qu'on ait appelé les nations voisines de l'Euphrate Assyriennes, quand elles se furent étendues vers Damas ; & qu'on ait appelé Assyriens les peuples de Syrie, quand ils s'approchèrent de l'Euphrate ; c'est là où se peut réduire la difficulté. Toutes les nations voisines se sont mêlées, toutes ont été en guerre, & ont changé de limites. Mais lors qu'une fois il s'est élevé des villes capitales, ces villes établissent une différence marquée entre deux nations. Ainsi les Babiloniens ou vainqueurs ou vaincus, furent toujours différens des peuples de Sy-

rie. Les anciens caractères de la langue syriaque ne furent point ceux des anciens Caldéens.

Le culte, les superstitions, les loix, bonnes ou mauvaises, les usages bizarres ne furent point les mêmes. La Déesse de Syrie si ancienne n'avait aucun rapport avec le culte des Caldéens. Les mages caldéens, babyloniens, persans, ne se firent jamais eunuques comme les prêtres de la Déesse de Syrie; chose étrange, les Syriens révéraient la figure de ce que nous appelons *Priape*, & les prêtres se dépouillaient de leur virilité!

Ce renoncement à la génération ne prouve-t-il pas une grande antiquité, une population considérable? Il n'est pas possible qu'on eût voulu attenter ainsi contre la nature dans un pays où l'espèce aurait été rare.

Les prêtres de *Cibèle* en Phrygie se rendaient eunuques comme ceux de Syrie. Encore une fois, peut-on douter que ce ne fût l'effet de l'ancienne coutume de sacrifier aux Dieux ce qu'on avait de plus cher, & de ne se point exposer devant des êtres qu'on croyait purs, aux accidens de ce qu'on croyait impureté? Peut-on s'étonner après de tels sacrifices de celui que l'on faisait de son prépuce chez d'autres peuples, & de l'amputation d'un testicule chez des nations africaines? Les fables d'*Atis* & de *Combabus* ne sont que des fables, comme celle de *Jupiter* qui rendit eunuque *Saturne* son père. La superstition invente des usages ridicules, & l'esprit romanesque en invente des raisons absurdes.

Ce que je remarquerai encor des anciens Syriens, c'est que la ville qui fut depuis nommée la ville sainte, & Hierapolis par les Grecs, était nommée par les Syriens *Magog*. Ce mot *Mag* a un grand rapport avec les anciens mages ; il semble commun à tous ceux qui dans ces climats étaient consacrés au service de la Divinité. Chaque peuple eut une ville sainte. Nous savons que Thèbes en Egypte était la ville de Dieu, Babilone la ville de Dieu ; Apamée en Phrygie était aussi la ville de Dieu.

Les Hébreux long-tems après, parlent des peuples de *Gog* & de *Magog* ; ils pouvaient entendre par ces noms les peuples de l'Euphrate & de l'Oronte : ils pouvaient entendre aussi les Scythes qui vinrent ravager l'Asie avant *Cyrus*, & qui dévastèrent la Phénicie. Mais il importe fort peu de savoir quelle idée passait par la tête d'un Juif quand il prononçait *Magog* ou *Gog*.

Au reste je ne balance pas à croire les Syriens beaucoup plus anciens que les Egyptiens, par la raison évidente, que les pays les plus aisément cultivables sont nécessairement les premiers peuples, & les premiers florissans.

Des Phéniciens, & de Sanchoniaton.

Les Phéniciens sont probablement rassemblés en corps de peuple aussi anciennement que les autres habitans de la Syrie. Ils peuvent être moins anciens que les Cal-

déens, parce que leur pays est moins fertile. Sidon, Tyr, Joppé, Berith, Ascalon, sont des terrains ingrats. Le commerce maritime a toujours été la dernière ressource des peuples. On a commencé par cultiver la terre avant de bâtir des vaisseaux pour en aller chercher de nouvelles au delà des mers. Mais ceux qui sont forcés de s'adonner au commerce maritime ont bientôt cette industrie fille du besoin qui n'aiguillonne point les autres nations. Il n'est parlé d'aucune entreprise maritime, ni des Caldéens, ni des Indiens. Les Egyptiens même avaient la mer en horreur; la mer était leur *Typhon*; un être mal-faisant; & c'est ce qui fait révoquer en doute les quatre cent vaisseaux équipés par *Sésostris* pour aller conquérir l'Inde. Mais les entreprises des Phéniciens sont réelles. Carthage & Cadix fondées par eux, l'Angleterre découverte, leur commerce aux Indes par *Eziongaber*, leurs manufactures d'étoffes précieuses, leur art de teindre en pourpre, sont des témoignages de leur habileté, & cette habileté fit leur grandeur.

Les Phéniciens furent dans l'antiquité ce qu'étaient les Vénitiens au quinzième siècle, & ce que sont devenus depuis les Hollandais, forcés de s'enrichir par leur industrie.

Le commerce exigeait nécessairement qu'on eût des registres qui tinssent lieu de nos livres de compte, avec des signes aisés & durables pour établir ces registres. L'opinion

qui fait les Phéniciens auteurs de l'écriture alphabétique est donc très-vraisemblable. Je n'assurerais pas qu'ils aient inventé de tels caractères avant les Caldéens, mais leur alphabet fut certainement le plus complet & le plus utile, puisqu'ils peignirent les voyelles que les Caldéens n'exprimaient pas. Ce mot même *Alphabet*, composé de leurs deux premiers caractères, dépose en faveur des Phéniciens.

Je ne vois point que les Egyptiens aient jamais communiqué leurs lettres, leur langue, à aucun peuple : au contraire, les Phéniciens transmiseut leur langue & leur alphabet aux Carthaginois, qui les altérèrent depuis. Leurs lettres devinrent celles des Grecs. Quel préjugé pour l'antiquité des Phéniciens !

Sanehoniaton Phénicien, qui écrivait longtemps avant la guerre de Troye, l'histoire des premiers âges, & dont *Eusèbe* nous a conservé quelques fragmens, traduits par *Philon* de Biblos ; *Sanehoniaton*, dis-je, nous apprend que les Phéniciens avaient sacrifié de tems immémorial aux élémens & aux vents, ce qui convient en effet à un peuple navigateur. Il voulut dans son histoire s'élever jusqu'à l'origine des choses, comme tous les premiers écrivains ; il eut la même ambition que les auteurs du *Zend* & du *Védam*, la même qu'eurent *Manéthon* en Egypte & *Hésiode* en Grèce.

Ce qui prouve la prodigieuse antiquité du livre de *Sanehoniaton*, c'est qu'on en li-

fait les premières lignes dans les mystères d'*Isis* & de *Cérès*, hommage que les Egyptiens & les Grecs n'eussent pas rendu à un auteur étranger, s'il n'avait pas été regardé comme une des premières sources des connaissances humaines.

Sanchroniaton n'écrivit rien de lui-même; il consulta toutes les archives anciennes, & sur-tout le prêtre *Jerombal*. Le nom de *Sanchroniaton* signifie en ancien phénicien, Amateur de la vérité. *Porphyre*, *Théodore*t, *Eusèbe* l'avouent. La Phénicie était appelée le pays des Archives, *Kirjath-Sepher*. Quand les Hébreux vinrent s'établir dans une partie de cette contrée, ils lui rendirent ce témoignage, comme on le voit dans *Josué* & dans les *Juges*.

Jerombal consulté par *Sanchroniaton* était prêtre du Dieu suprême, que les Phéniciens nommaient *Iaho*, *Jekova*, nom réputé sacré, adopté chez les Egyptiens, & ensuite chez les Juifs. On voit par les fragmens de ce monument si antique, que Tyr existait depuis très-long-tems, quoiqu'elle ne fût pas parvenue encor à être une ville puissante.

Ce mot *El*, qui désignait Dieu chez les premiers Phéniciens, a quelque rapport à l'*Alla* des Arabes; & il est probable que de ce monosyllabe *El*, les Grecs composèrent leur *Elios*. Mais ce qui est plus remarquable, c'est qu'on trouve chez les anciens Phéniciens le mot *Eloa*, *Eloim*, dont les Hébreux se servirent très-long-tems après,

quand ils s'établirent dans le Canaan.

C'est de la Phénicie que les Juifs prirent tous les noms qu'ils donnèrent à Dieu, *Eloa*, *Iaho*, *Ailonai*; cela ne peut être autrement, puisque les Juifs ne parlèrent long-tems en Canaan que la langue phénicienne.

Ce mot *Iaho*, ce nom ineffable chez les Juifs, & qu'ils ne prononçaient jamais, était si commun dans l'Orient, que *Diodore* dans son livre second, en parlant de ceux qui seignirent des entretiens avec les Dieux, dit que *Minos se vantait d'avoir communiqué avec le Dieu Zeus*; *Zamolxis avec la déesse Vesta*, & *le Juif Moïse avec le Dieu Iaho*, &c.

Ce qui mérite sur-tout d'être observé, c'est que *Sanhoniaton* en rapportant l'ancienne cosmologie de son pays, parle d'abord du chaos enveloppé d'un air ténébreux; *Chautereb*. L'Erèbe, la nuit d'*Hésiode*, est prise du mot phénicien qui s'est conservé chez les Grecs. Du chaos sortit *Muth* ou *Moth*, qui signifie la matière. Or qui arrangea la matière? C'est *Colpi Iaho*, l'Esprit de Dieu, le vent de Dieu, ou plutôt la bouche de Dieu, la voix de Dieu. C'est à la voix de Dieu que naquirent les animaux & les hommes.

Il est aisé de se convaincre que cette cosmogonie est l'origine de presque toutes les autres. Le peuple le plus ancien est toujours imité par ceux qui viennent après lui; ils apprennent sa langue, ils suivent une partie de ses rites, ils s'approprient ses

antiquités & ses fables. Je fais combien toutes les origines caldéennes, syriennes, phéniciennes, égyptiennes & grecques sont obscures. Quelle origine ne l'est pas ? Nous ne pouvons avoir rien de certain sur la formation du monde, que ce que le Créateur du monde aura daigné nous apprendre lui-même. Nous marchons avec sûreté jusqu'à certaines bornes : nous savons que Babilone existait avant Rome, que les villes de Syrie étaient puissantes avant qu'on connût Jérusalem, qu'il y avait des rois d'Egypte avant *Jacob*, avant *Abraham* ; nous savons quelles sociétés se sont établies les dernières ; mais pour savoir précisément quel fut le premier peuple, il faut une révélation.

Au moins nous est-il permis de peser les probabilités & de nous servir de notre raison dans ce qui n'intéresse point nos dogmes sacrés supérieurs à toute raison.

Il est très-avéré que les Phéniciens occupaient depuis long-tems leur pays avant que les Hébreux s'y présentassent. Les Hébreux purent-ils apprendre la langue phénicienne, quand ils erraient loin de la Phénicie dans le désert au milieu de quelques hordes d'Arabes ?

La langue phénicienne put-elle devenir le langage ordinaire des Hébreux ? & purent-ils écrire dans cette langue du tems de *Josué* parmi des dévastations & des massacres continuels ? Les Hébreux après *Josué* devenus long-tems esclaves dans ce même

pays qu'ils avaient mis à feu & à sang, n'apprirent-ils pas alors un peu de la langue de leurs maîtres, comme depuis ils apprirent un peu de caldéen quand ils furent esclaves à Babilone ?

N'est-il pas de la plus grande vraisemblance qu'un peuple commerçant, industriel, savant, établi de tems immémorial, & qui passe pour l'inventeur des lettres, écrivit long-tems avant un peuple errant nouvellement établi dans son voisinage, sans aucune science, sans aucune industrie, sans aucun commerce, subsistant uniquement de rapines ?

Peut-on nier sérieusement l'authenticité des fragmens de *Sanchoziaton* conservés par *Eusèbe* ? ou peut-on imaginer avec le savant *Huet* que *Sanchoziaton* ait puisé chez *Moïse*, quand tout ce qui reste de monumens antiques nous avertit que *Sanchoziaton* vivait à peu près du tems de *Moïse* ? Nous ne décidons rien ; c'est au lecteur éclairé & judicieux à décider entre *Huet* & *Vandale* qui la réfuté. Nous cherchons la vérité & non la dispute.

Des Scythes, & des Gomerites.

Laissons *Gomer* presqu'au sortir de l'arche, aller subjuguier les Gaules & les peupler en quelques années. Laissons aller *Tubal* en Espagne, & *Magog* dans le nord de l'Allemagne, vers le tems où les fils de *Cham* faisaient une prodigieuse quantité

d'enfans tout noirs vers la Guinée & le Congo. Ces impertinences dégoûtantes sont débitées dans tant de livres, que ce n'est pas la peine d'en parler. Les enfans commencent à en rire. Mais par quelle faiblesse, ou par quelle malignité secrète, ou par quelle affectation de montrer une éloquence déplacée, tant d'historiens ont-ils fait de si grands éloges des Scythes qu'ils ne connaissent pas ?

Pourquoi *Quinte-Curce*, en parlant des Scythes qui habitaient au nord de la Sogdiane au delà de l'Oxus, (qu'il prend pour le Tanais qui en est à cinq cents lieues) pourquoi, dis-je, *Quinte-Curce* met-il une harangue philosophique dans la bouche de ces barbares ? pourquoi suppose-t-il qu'ils reprochent à *Alexandre* sa soif de conquérir ? pourquoi leur fait-il dire qu'*Alexandre* est le plus fameux voleur de la terre, eux qui avaient exercé le brigandage dans toute l'Asie si long-tems avant lui ? pourquoi enfin *Quinte-Curce* peint-il ces Scythes comme les plus justes de tous les hommes ? La raison en est que, comme il place le Tanais du côté de la mer Caspienne en mauvais géographe, il parle du prétendu désintéressement des Scythes en déclamateur.

Si *Horace* en opposant les mœurs des Scythes à celles des Romains, fait en vers harmonieux le panegyrique de ces barbares, s'il dit,

*Campestris melius Scythæ
Quorum plaustrâ vagas rite trahunt domos
Vivunt & rigidi Getae.*

Voyez

Voyez les habitans de l'affreuse Scythie
 Qui vivent sur des chars,
 Avec plus d'innocence ils consomment leur vie
 Que le peuple de Mars;

c'est qu'*Horace* parle en poète un peu satyrique, qui est bien aise d'élever des étrangers aux dépens de son pays.

C'est par la même raison que *Tacite* s'épuise à louer les barbares Germains, qui pillaient les Gaules & qui immolaient des hommes à leurs abominables Dieux. *Tacite*, *Quinte-Curce*, *Horace* ressemblent à ces pédagogues, qui pour donner de l'émulation à leurs disciples, prodiguent en leur présence des louanges à des enfans étrangers, quelques grossiers qu'ils puissent être.

Les Scythes sont ces mêmes barbares que nous avons depuis appelés Tartares; ce sont ceux-là mêmes qui long-tems avant *Alexandre* avaient ravagé plusieurs fois l'Asie, & qui ont été les déprédateurs d'une grande partie du continent. Tantôt sous le nom de Monguls, ou de Huns, ils ont asservi la Chine & les Indes; tantôt sous le nom de Turcs, ils ont chassé les Arabes qui avaient conquis une partie de l'Asie. C'est de ces vastes campagnes que partirent les Huns pour aller jusqu'à Rome. Voilà ces hommes désintéressés & justes, dont nos compilateurs vantent encor aujourd'hui l'équité quand ils copient *Quinte-Curce*. C'est ainsi qu'on nous accable d'histoires anciennes sans choix & sans jugement; on

Essai sur les mœurs. Tome I. E

les lit à peu près avec le même esprit qu'elles ont été faites, & on ne se met dans la tête que des erreurs.

Les Russes habitent aujourd'hui l'ancienne Scythie européenne; ce sont eux qui ont fourni à l'histoire des vérités bien étonnantes. Il y a eu sur la terre des révolutions qui ont plus frappé l'imagination; il n'y en a pas une qui satisfasse autant l'esprit humain & qui lui fasse autant d'honneur. On a vu des conquérans & des dévastations; mais qu'un seul homme ait en vingt années changé les mœurs, les loix, l'esprit du plus vaste empire de la terre, que tous les arts soient venus en foule embellir des déserts, c'est là ce qui est admirable. Une femme qui ne savait ni lire ni écrire, perfectionna ce que *Pierre le grand* avait commencé. Une autre femme (*Elisabeth*) étendit encor ces nobles commencemens. Une autre impératrice encore, est allée plus loin que les deux autres; son génie s'est communiqué à ses sujets; les révolutions du palais n'ont pas retardé d'un moment les progrès de la félicité de l'empire; & enfin, on a vu en un demi-siècle la cour de Scythie plus éclairée que ne l'ont été jamais la Grèce & Rome.

De l'Arabie.

Si l'on est curieux de monumens tels que ceux de l'Égypte, je ne crois pas qu'on doive les chercher en Arabie. La Mecque

fut, dit-on, bâtie vers le tems d'*Abraham* ; mais elle est dans un terrain si sablonneux & si ingrat, qu'il n'y a pas d'apparence qu'elle ait été fondée avant celles qu'on éleva près des fleuves dans des contrées fertiles. Plus de la moitié de l'Arabie est un vaste désert, ou de sables, ou de pierres. Mais l'Arabie heureuse a mérité ce nom, en ce qu'étant environnée de solitudes & d'une mer orageuse, elle a été à l'abri de la rapacité des voleurs appelés conquérans jusqu'à *Mahomet*, ou plutôt elle fut la compagne de ses victoires. Cet avantage est bien au dessus de ses aromates, de son encens, de sa canelle qui est d'une espèce médiocre, & même de son café qui fait aujourd'hui sa richesse.

L'Arabie déserte est ce pays malheureux habité par quelques Amalécites, Moabites, Madianites ; pays affreux, qui ne contient pas aujourd'hui neuf à dix mille Arabes errans & voleurs, & qui ne peut en nourrir davantage. C'est dans ces mêmes déserts qu'il est dit que deux millions d'Hébreux passèrent quarante années. Ce n'est point la vraie Arabie, & ce pays est souvent appelé désert de Syrie.

L'Arabie pétrée n'est ainsi appelée que du nom de *Pétrra*, petite forteresse, à qui sûrement les Arabes n'avaient pas donné ce nom, mais qui fut nommée ainsi par les Grecs vers le tems d'*Alexandre*. Cette Arabie pétrée est fort petite, & peut être confondue, sans lui faire tort, avec l'Arabie

déserte. L'une & l'autre ont toujours été habitées par des hordes vagabondes.

Pour cette vaste partie appelée heureuse, près de la moitié consiste aussi en déserts ; mais quand on avance quelques milles dans les terres, soit à l'orient de Moka, soit même à l'orient de la Mecque, c'est alors qu'on trouve le pays le plus agréable de la terre. L'air y est parfumé, dans un été continuel, de l'odeur des plantes aromatiques que la nature y fait croître sans culture. Mille ruisseaux descendent des montagnes & entretiennent une fraîcheur perpétuelle, qui tempère l'ardeur du soleil sous des ombrages toujours verts.

C'est sur-tout dans ces pays que le mot de jardin, paradis, signifia la faveur céleste. Les jardins de Saana vers Aden, furent plus fameux chez les Arabes, que ne le furent depuis ceux d'*Alcinoüs* chez les Grecs. Et cet Aden ou Eden, était nommé le lieu des délices. On parle encor d'un ancien *Shedad*, dont les jardins n'étaient pas moins renommés. La félicité dans ces climats brûlans était l'ombrage.

Ce vaste pays de l'Yemen est si beau, ses ports sont si heureusement situés sur l'Océan indien, qu'on prétend qu'*Alexandre* voulut conquérir l'Yemen pour en faire le siège de son empire, & y établir l'entrepôt du commerce du monde. Il eût entretenu l'ancien canal des rois d'Egypte, qui joignait le Nil à la mer Rouge ; & tous les trésors de l'Inde auraient passé d'Aden,

ou d'Eden , à sa ville d'Alexandrie. Une telle entreprise ne ressemble pas à ces fables insipides & absurdes dont toute histoire ancienne est remplie. Il eût falu à la vérité subjuguier toute l'Arabie. Si quelqu'un le pouvait , c'était *Alexandre*. Mais il paraît que ces peuples ne le craignirent point; ils ne lui envoyèrent pas même des députés quand il tenait sous le joug l'Egypte & la Perse.

Les Arabes défendus par leurs déserts & par leur courage , n'ont jamais subi le joug étranger. *Trajan* ne conquît qu'un peu de l'Arabie pétrée. Aujourd'hui même ils bravent la puissance du Turc. Ce grand peuple a toujours été aussi libre que les Scythes , & plus civilisé qu'eux.

Il faut bien se garder de confondre ces anciens Arabes avec les hordes qui se disent descendues d'*Ismaël*. Les Ismaélites, ou Agaréens, ou ceux qui se disaient enfans de *Cethura*, étaient des tribus étrangères, qui ne mirent jamais le pied dans l'Arabie heureuse. Leurs hordes erraient dans l'Arabie pétrée, vers le pays de Madian; elles se mêlèrent depuis avec les vrais Arabes du tems de *Mahomet*, quand elles embrassèrent sa religion.

Ce sont les peuples de l'Arabie proprement dite, qui étaient véritablement indigènes, c'est-à-dire, qui de tems immémorial habitaient ce beau pays sans mélange d'aucune autre nation, sans avoir jamais été ni conquis, ni conquérans. Leur reli-

gion était la plus naturelle & la plus simple de toutes ; c'était le culte d'un Dieu , & la vénération pour les étoiles , qui semblaient sous un ciel si beau & si pur , annoncer la grandeur de Dieu avec plus de magnificence que le reste de la nature. Ils regardaient les planètes comme des médiatrices entre Dieu & les hommes. Ils eurent cette religion jusqu'à *Mahomet*. Je crois bien qu'il y eut beaucoup de superstitions , puisqu'ils étaient hommes ; mais séparés du reste du monde par des mers & des déserts , possesseurs d'un pays délicieux , & se trouvant au dessus de tout besoin & de toute crainte , ils durent être nécessairement moins méchans & moins superstitieux que d'autres nations.

On ne les avait jamais vus ni envahir le bien de leurs voisins comme des bêtes carnassières affamées , ni égorger les faibles , en prétextant les ordres de la Divinité , ni faire leur cour aux puissans en les flattant par de faux oracles. Leurs superstitions ne furent ni absurdes ni barbares.

On ne parle point d'eux dans nos histoires universelles fabriquées dans notre Occident. Je le crois bien ; ils n'ont aucun rapport avec la petite nation juive qui est devenue l'objet & le fondement de nos histoires prétendues universelles , dans lesquelles un certain genre d'auteurs se copiant les uns les autres , oublient tous les trois quarts de la terre.

De Bram, Abram, Abraham.

Il semble que ce nom de *Bram, Brama, Abram, Ibrahim*, soit un des noms des plus communs aux anciens peuples de l'Asie. Les Indiens que nous croyons une des premières nations, font de leur *Brama* un fils de Dieu, qui enseigna aux brames la manière de l'adorer. Ce nom fut en vénération de proche en proche. Les Arabes, les Caldéens, les Persans se l'approprièrent, & les Juifs le regardèrent comme un de leurs patriarches. Les Arabes qui trafiquaient avec les Indiens, eurent probablement les premiers quelques idées confuses de *Brama*, qu'ils nommèrent *Abrama*, & dont ensuite ils se vantèrent d'être descendus. Les Caldéens l'adoptèrent comme un législateur. Les Perses appelaient leur ancienne religion, *Millat Ibrahim*; les Mèdes *Kish Ibrahim*. Ils prétendaient que cet *Ibrahim*, ou *Abraham*, était de la Bactriane, & qu'il avait vécu près de la ville de Balk. Ils révéraient en lui un prophète de la religion de l'ancien *Zoroastre*. Il n'appartient sans doute qu'aux Hébreux, puisqu'ils le reconnaissent pour leur père dans leurs livres sacrés.

Des savans ont cru que le nom était indien, parce que les prêtres indiens s'appelaient brames, brachmanes, & que plusieurs de leurs institutions sacrées ont un rapport immédiat à ce nom, au lieu que

chez les Asiatiques occidentaux vous ne voyez aucun établissement qui tire son nom d'*Abram*, ou *Abraham*. Nulle société ne s'est jamais nommée *Abramitique*. Nul rite, nulle cérémonie de ce nom. Mais puisque les livres juifs disent qu'*Abraham* est la tige des Hébreux, il faut les croire sans difficulté.

L'Alcoran cite, touchant *Abraham*, les anciennes histoires arabes ; mais il en dit très-peu de chose. Elles prétendent que cet *Abraham* fonda la Mecque.

Les Juifs le font venir de Caldée, & non pas de l'Inde, ou de la Bactriane ; ils étaient voisins de la Caldée ; l'Inde & la Bactriane leur étaient inconnues. *Abraham* était un étranger pour tous ces peuples, & la Caldée était un pays dès long-tems renommé pour les sciences & les arts ; c'était un honneur, humainement parlant, pour une petite nation renfermée dans la Palestine ; de compter un ancien sage réputé caldéen au nombre de ses ancêtres.

S'il est permis d'examiner la partie historique des livres judaïques par les mêmes règles qui nous conduisent dans la critique des autres histoires, il faut convenir avec tous les commentateurs que le récit des aventures d'*Abraham* tel qu'il se trouve dans le pentateuque, serait sujet à quelques difficultés, s'il se trouvait dans une autre histoire.

La Genèse dit qu'*Abraham* sortit d'Aran âgé de soixante & quinze ans, après la mort de son père.

Mais la même Genèse dit que *Tharé* son père l'ayant engendré à soixante & dix ans, vécut jusques à deux cents-cinq. Ainsi *Abraham* avait cent trente-cinq ans quand il quitta la Caldée. Il paraît étrange qu'à cet âge il ait abandonné le fertile pays de la Mésopotamie, pour aller à trois cent milles de là, dans la contrée stérile & pierreuse de Sichem, qui n'était point un lieu de commerce. De Sichem on le fait aller acheter du bled à Memphis, qui est environ à six cent milles; & dès qu'il arrive, le roi devient amoureux de sa femme âgée de soixante & quinze ans.

Je ne touche point à ce qu'il y a de divin dans cette histoire; je m'en tiens toujours aux recherches de l'antiquité. Il est dit qu'*Abraham* reçut de grands présens du roi d'Egypte. Ce pays était dès-lors un puissant état; la monarchie était établie, les arts y étaient donc cultivés; le fleuve avait été domté, on avait creusé par-tout des canaux pour recevoir ses inondations, sans quoi la contrée n'eût pas été habitable.

Or je demande à tout homme sensé, s'il n'avait pas falu des siècles pour établir un tel empire dans un pays long-tems inaccessible & dévasté par les eaux mêmes qui le fertilisèrent? *Abram*, selon la Genèse, arriva en Egypte deux mille ans avant notre ère vulgaire. Il faut donc pardonner aux *Manéthons*, aux *Hérodotes*, aux *Diodores*, aux *Eratostrènes*, & à tant d'autres;

la prodigieuse antiquité qu'ils accordent tous au royaume d'Égypte ; & cette antiquité devait être très-moderne en comparaison de celle des Caldéens & des Syriens.

Qu'il soit permis d'observer un trait de l'histoire d'*Abraham*. Il est représenté au sortir de l'Égypte comme un pasteur Nomade, errant entre le mont Carmel & le lac Asphaltide ; c'est le désert le plus aride de l'Arabie pétrée. Il y voiture ses tentes avec trois cents dix-huit serviteurs, & son neveu *Lot* est établi dans la ville ou bourg de Sodome. Un roi de Babilone, un roi de Perse, un roi de Pont, & un roi de plusieurs autres nations, se liguèrent ensemble pour faire la guerre à Sodome & à quatre bourgades voisines. Ils prennent ces bourgs & Sodome. *Lot* est leur prisonnier. Il n'est pas aisé de comprendre comment cinq grands rois si puissans se liguerent pour venir ainsi attaquer une horde d'Arabes dans un coin de terre si sauvage, ni comment *Abraham* défit de si puissans monarques avec trois cent valets de campagne, ni comment il les poursuivit jusques par delà Damas. Quelques traducteurs ont mis *Dan* pour *Damas* ; mais *Dan* n'exista pas du tems de *Moïse*, encor moins du tems d'*Abraham*. Il y a de l'extrémité du lac Asphaltide où Sodome était située, jusqu'à Damas, plus de trois cent milles de route. Tout cela est au dessus de nos conceptions. Tout est miraculeux dans l'histoire des Hébreux. Nous l'avons déjà dit, & nous re-

disons encore que nous croyons ces prodiges & tous les autres , sans aucun examen.

De l'Inde.

S'il est permis de faire des conjectures , les Indiens vers le Gange sont peut-être les hommes les plus anciennement rassemblés en corps de peuple. Il est certain que le terrain où les animaux trouvent la pâture la plus facile est bientôt couvert de l'espèce qu'elle peut nourrir. Or il n'y a point de contrée au monde où l'espèce humaine ait sous sa main des alimens plus sains , plus agréables & en plus grande abondance , que vers le Gange ; le ris y croît sans culture ; l'ananas , le cocos , la datte , le figuier , présentent de tous côtés des mets délicieux ; l'oranger , le citronnier , fournissent à la fois des boissons rafraîchissantes avec quelque nourriture. Les cannes de sucre sont sous la main. Les palmiers , les figuiers à larges feuilles , donnent le plus épais ombrage. On n'a pas besoin dans ce pays d'écorcher des troupeaux pour défendre ses enfans des rigueurs des saisons ; on les élève encor aujourd'hui tout nuds jusqu'à la puberté. Jamais on ne fut obligé dans ce pays de risquer sa vie pour la soutenir , en attaquant les animaux , & en se nourrissant de leurs membres déchirés , comme on a fait presque par-tout ailleurs.

Les hommes se seront rassemblés d'eux-mêmes en société dans ce climat heureux ;

on ne se fera point disputé un terrain aride pour y établir de maigres troupeaux ; on ne se fera point fait la guerre pour un puits, pour une fontaine, comme ont fait des barbares dans l'Arabie pétrée.

Je ne parlerai point ici des anciens monumens dont les brames se vantent ; il suffit de savoir que les raretés les plus antiques que l'empereur chinois *Cam-hi* eût dans son palais étaient indiennes : il montrait à nos missionnaires mathématiciens d'anciennes monnoies indiennes, frappées au coin, fort antérieures aux monnoies de cuivre des empereurs chinois : & c'est probablement des Indiens que les rois de Perse apprirent l'art monétaire.

Les Grecs avant *Pythagore* voyageaient dans l'Inde pour s'instruire. Les signes des sept planètes & des sept métaux sont encore dans presque toute la terre ceux que les Indiens inventèrent : les Arabes furent obligés de prendre leurs chiffres. Celui des jeux qui fait le plus d'honneur à l'esprit humain nous vient incontestablement de l'Inde ; les éléphans auxquels nous avons substitué des tours, en font une preuve.

Enfin, les peuples les plus anciennement connus, Persans, Phéniciens, Arabes, Egyptiens, allèrent de tems immémorial trafiquer dans l'Inde, pour en rapporter les épices, que la nature n'a données qu'à ces climats, sans que jamais les Indiens alassent rien demander à aucune de ces nations,

On nous parle d'un *Bacchus*, qui partit, dit-on, d'Egypte, ou d'une contrée de l'Asie occidentale, pour conquérir l'Inde. Ce *Bacchus* quel qu'il soit, savait donc qu'il y avait au bout de notre continent une nation qui valait mieux que la sienne. Le besoin fit les premiers brigands; ils n'envahirent l'Inde que parce qu'elle était riche, & sûrement le peuple riche est rassemblé, civilisé, policé, long-tems avant le peuple voleur.

Ce qui me frappe le plus dans l'Inde, c'est cette ancienne opinion de la transmigration des ames, qui s'étendit avec le tems jusqu'à la Chine & dans l'Europe. Ce n'est pas que les Indiens fussent ce que c'est qu'une ame: mais ils imaginaient que ce principe, soit aérien, soit igné, allait successivement animer d'autres corps. Remarquons attentivement ce système de philosophie qui tient aux mœurs. C'était un grand frein pour les pervers que la crainte d'être condamnés par *Vishnou*, & par *Brama*, à devenir les plus vils & les plus malheureux des animaux. Nous verrons bientôt que tous les grands peuples avaient une idée d'une autre vie, quoiqu'avec des notions différentes. Je ne vois guères parmi les anciens empires que les Chinois qui n'établirent pas la doctrine de l'immortalité de l'ame. Leurs premiers législateurs ne promulguèrent que des loix morales; ils crurent qu'il suffisait d'exhorter les hommes à la vertu, & de les y forcer par une police sévère.

Les Indiens eurent un frein de plus en embrassant la doctrine de la métémpsychose ; la crainte de tuer son père ou sa mère en tuant des hommes & des animaux , leur inspira une horreur pour le meurtre & pour toute violence , qui devint chez eux une seconde nature. Ainsi tous les Indiens , dont les familles ne se sont alliées ni aux Arabes , ni aux Tartares , sont encor aujourd'hui les plus doux de tous les hommes. Leur religion & la température de leur climat , rendirent ces peuples entièrement semblables à ces animaux paisibles que nous élevons dans nos bergeries , & dans nos colombiers pour les égorger à notre plaisir. Toutes les nations farouches qui descendirent du Caucase , du Taurus , & de l'Immaüs pour subjuguier les habitans des bords de l'Inde , de l'Hidaspe , du Gange , les asservirent en se montrant.

C'est ce qui arriverait aujourd'hui à ces chrétiens primitifs appelés Quakers , aussi pacifiques que les Indiens ; ils seraient dévorés par les autres nations , s'ils n'étaient protégés par leurs belliqueux compatriotes. La religion chrétienne que ces seuls primitifs suivent à la lettre , est aussi ennemie du sang que la pythagoricienne. Mais les peuples chrétiens n'ont jamais observé leur religion , & les anciennes castes indiennes ont toujours pratiqué la leur. C'est que le Pythagorisme est la seule religion au monde qui ait su faire de l'horreur du meurtre une piété filiale & un sentiment religieux.

La transmigration des ames est un système si simple, & même si vraisemblable aux yeux des peuples ignorans, il est si facile de croire que ce qui anime un homme peut ensuite en animer un autre, que tous ceux qui adoptèrent cette religion, crurent voir les ames de leurs parens dans tous les hommes qui les environnaient. Ils se crurent tous frères, pères, mères, enfans, les uns des autres. Cette idée inspirait nécessairement une charité universelle. On tremblait de blesser un être qui était de la famille : en un mot l'ancienne religion de l'Inde, & celle des lettrés à la Chine, sont les seules dans lesquelles les hommes n'aient point été barbares. Comment put-il arriver qu'ensuite ces mêmes hommes qui se faisaient un crime d'égorger un animal, permissent que les femmes se brûlassent sur le corps de leurs maris, dans la vaine espérance de renaître dans des corps plus beaux & plus heureux ? c'est que le fanatisme & les contradictions sont l'appanage de la nature humaine.

Il faut sur-tout considérer que l'abstinence de la chair des animaux est une suite de la nature du climat. L'extrême chaleur & l'humidité y pourrissent bientôt la viande, elle y est une très-mauvaise nourriture. Les liqueurs fortes y sont aussi défendues par la nature qui exige dans l'Inde des boissons rafraîchissantes. La métempsychose passa à la vérité chez nos nations septentrionales. Les Celtes crurent qu'ils renaîtraient dans d'autres corps : mais si les druides avaient ajouté

à cette doctrine la défense de manger de la chair, ils n'auraient pas été obéis.

Nous ne connaissons presque rien des anciens rites des brames conservés jusques à nos jours. Ils communiquent peu les livres du *Hanscrit* qu'ils ont encoir dans cette ancienne langue sacrée : leurs *Védams* ont été aussi long-tems inconnus que le *Zend* des Perses, & que les cinq *Kings* des Chinois. Il n'y a guères que six vingts ans que les Européans eurent les premières notions des cinq *Kings* : & le *Zend* n'a été vu que par le célèbre docteur *Hide*, qui n'eut pas de quoi l'acheter, & de quoi payer l'interprète, & par le marchand *Chardin* qui ne voulut pas en donner le prix qu'on lui en demandait. Nous n'eumes que cet extrait du *Zend*, ce *Sadder* dont j'ai parlé fort au long.

Un hazard plus heureux a procuré à la bibliothèque de Paris, un ancien livre des brames, c'est l'*Ezouroédam*, écrit avant l'expédition d'*Alexandre* dans l'Inde, avec un rituel de tous les anciens rites des bracmanes, intitulé le *Cormo-Védam* : ce manuscrit traduit par un brame, n'est pas à la vérité le *Védam* lui-même, mais c'est un résumé des opinions & des rites contenus dans cette loi. Nous pouvons donc nous flatter d'avoir aujourd'hui quelque connaissance des trois plus anciens écrits qui soient au monde.

Il faut desespérer d'avoir jamais rien des Egyptiens ; leurs livres sont perdus ; leur religion s'est anéantie ; ils n'entendent plus leur

leur ancienne langue vulgaire, encor moins la sacrée, Ainsi ce qui était plus près de nous, plus facile à conserver, déposé dans des bibliothèques immenses, a péri pour jamais; & nous avons trouvé au bout du monde des monumens non moins authentiques, que nous ne devons pas espérer de découvrir.

On ne peut douter de la vérité, de l'authenticité de ce rituel des bracmanes dont je parle. L'auteur assurément ne flatte pas sa secte; il ne cherche point à déguiser ses superstitions, à leur donner quelque vraisemblance par des explications forcées, à les excuser par des allégories. Il rend compte des loix les plus extravagantes avec la simplicité de la candeur. L'esprit humain paraît là dans toute sa misère. Si les brames observaient toutes les loix de leur *Védam*, il n'y a point de moine qui voulût s'assujettir à cet état. A peine le fils d'un brame est-il né, qu'il est l'esclave des cérémonies. On frotte sa langue avec de la poix résine; détrempée dans de la farine; on prononce le mot *Gum*; on invoque vingt divinités avant qu'on lui ait coupé le bout du nombril; mais aussi on lui dit, *Vivez pour commander aux hommes*; & dès qu'il peut parler, on lui fait sentir la dignité de son être. En effet, les bracmanes furent long-tems souverains dans l'Inde, & la théocratie fut établie dans cette vaste contrée plus qu'en aucun pays du monde.

Bientôt on expose l'enfant à la lune: on prie l'Etre suprême d'effacer les péchés que

Essai sur les mœurs. Tome I. F

l'enfant peut avoir comntis, quoiqu'il ne soit né que depuis huit jours: on adresse des antiennes au feu; on donne à l'enfant avec cent cérémonies le nom de *Chormo*, qui est le titre d'honneur des brames.

Dès que cet enfant peut marcher, il passe sa vie à se baigner & à réciter des prières. Il fait le sacrifice des morts; & ce sacrifice est institué pour que *Brama* donne à l'ame des ancêtres de l'enfant une demeure agréable dans d'autres corps.

On fait des prières aux cinq vents qui peuvent sortir par les cinq ouvertures du corps humain. Cela n'est pas plus étrange que les prières récitées au dieu *Pet* par les bonnes vieilles de Rome.

Nulle fonction de la nature, nulle action chez les brames sans prières. La première fois qu'on rase la tête de l'enfant, le père dit au rasoir dévotement, *Rasoir, rase mon fils comme tu as rasé le Soleil & le Dieu Indro*. Il se pourrait après tout que le dieu *Indro* eût été autrefois rasé: mais pour le soleil, cela n'est pas aisé à comprendre, à moins que les brames n'aient eu notre *Apollon*, que nous représentons encor sans barbe.

Le récit de toutes ces cérémonies serait aussi ennuyeux qu'elles nous paraissent ridicules; & dans leur aveuglement ils en disent autant des nôtres; mais il y a chez eux un mystère qui ne doit pas être passé sous silence: c'est le *Marricha Machom*. On

se donne par ce mystère un nouvel être, une nouvelle vie.

- L'ame est supposée être dans la poitrine, & c'est en effet le sentiment de presque toute l'antiquité. On passe la main de la poitrine à la tête, en appuyant sur le nerf qu'on croit aller d'un de ces organes à l'autre, & on conduit ainsi son ame à son cerveau; quand on est sûr que son ame est bien montée, alors le jeune homme s'écrie que son ame & son corps sont réunis à l'Être suprême; & dit, *Je suis moi-même une partie de la Divinité.*

- Cette opinion a été celle des plus respectables philosophes de la Grèce, de ces Stoïciens qui ont élevé la nature humaine au dessus d'elle-même; celle des divins *Antonins*; & il faut avouer que rien n'était plus capable d'inspirer de grandes vertus. Se croire une partie de la Divinité, c'est s'imposer la loi de ne rien faire qui ne soit digne de Dieu même.

On trouve dans cette loi des bracmanes dix commandemens; & ce sont dix péchés à éviter. Ils sont divisés en trois espèces; les péchés du corps; ceux de la parole; ceux de la volonté. Frapper; tuer son prochain; le voler; violer les femmes; ce sont les péchés du corps; dissimuler; mentir; injurier; ce sont les péchés de la parole; ceux de la volonté consistent à souhaiter le mal; à regarder le bien des autres avec envie, à n'être pas touché des misères d'autrui. Ces dix commandemens sont pardons

ner tous les rites ridicules. On voit évidemment que la morale est la même chez toutes les nations civilisées, & que les usages les plus consacrés chez un peuple, paraissent aux autres ou extravagans ou haïssables. Les rites établis divisent aujourd'hui le genre humain, & la morale le réunit.

La superstition n'empêcha jamais les brâcmanes de reconnaître un Dieu unique. *Strabon* dans son quinzième livre dit qu'ils adorent un Dieu suprême, qu'ils gardent le silence plusieurs années avant d'oser parler, qu'ils sont sobres, chastes, tempérans, qu'ils vivent dans la justice, & qu'ils meurent sans regret. C'est le témoignage que leur rendent *St. Elément d'Alexandrie*, *Apu-lée*, *Porphyra*, *Pallade*, *St. Ambroise*. N'oublions pas sur-tout qu'ils eurent un paradis terrestre, & que les hommes qui abusèrent des bienfaits de Dieu furent chassés de ce paradis.

La chute de l'homme dégénéré est le fondement de la théologie de presque toutes les anciennes nations. Le penchant naturel de l'homme à se plaindre du présent, & à vanter le passé, a fait imaginer par-tout une espèce d'âge d'or auquel les siècles de fer ont succédé. Ce qui est plus singulier encore, c'est que le *Védam* des anciens brâcmanes enseigne que le premier homme fut *Adimo*, & la première femme *Procriti*. *Adimo* signifiait Seigneur, & *Procriti* voulait dire la vie; comme *Eva* chez les Phéniciens & les Hébreux signifiait aussi la vie

ou le *serpent*. Cette conformité mérite une grande attention.

De la Chine.

Oserons-nous parler des Chinois sans nous en rapporter à leurs propres annales ? elles sont confirmées par le témoignage unanime de nos voyageurs de différentes sectes, jacobins, jésuites, luthériens, calvinistes, tous intéressés à se contredire. Il est évident que l'empire de la Chine était formé il y a plus de quatre mille ans. Ce peuple antique n'entendit jamais parler d'aucune de ces révolutions physiques, de ces inondations, de ces incendies dont la faible mémoire s'était conservée & altérée dans les fables du déluge de *Deucalion*, & de la chute de *Phaëton*. Le climat de la Chine avait donc été préservé de ces fléaux, comme il le fut toujours de la peste proprement dite, qui a tant de fois ravagé l'Afrique, l'Asie & l'Europe.

Si quelques annales portent un caractère de certitude, ce sont celles des Chinois, qui ont joint, comme on l'a déjà dit ailleurs, l'histoire du ciel à celle de la terre. Seuls de tous les peuples ils ont constamment marqué leurs époques par les éclipses, par les conjonctions des planètes, & nos astronomes qui ont examiné leurs calculs, ont été étonnés de les trouver presque tous véritables. Les autres nations inventèrent des fables allégoriques, & les Chi-

nois écrivirent leur histoire la plume & l'astrolabe à la main, avec une simplicité dont on ne trouve point d'exemple dans le reste de l'Asie.

Chaque regne de leurs empereurs a été écrit par des contemporains; nulle différente manière de compter parmi eux; nulles chronologies qui se contredisent. Nos voyageurs missionnaires rapportent avec candeur que lorsqu'ils parlèrent au sage empereur *Cam-bi* des variations considérables de la chronologie de la Vulgate, des Septante, & des Samaritains, *Cam-bi* leur répondit, Est-il possible que les livres en qui vous croyez se combattent?

Les Chinois écrivaient sur des tablettes légères de bambou, quand les Caldéens n'écrivaient encor que sur la brique; & ils ont même encor de ces anciennes tablettes que leurs vernis ont préservées de la pourriture. Ce sont peut-être les plus anciens monumens du monde. Point d'histoire chez eux avant celles de leurs empereurs; point de fictions, aucun prodige, nul homme inspiré qui se dise demi-Dieu comme chez les Egyptiens & chez les Grecs; dès que ce peuple écrit, il écrit raisonnablement.

Il diffère sur tout des autres nations, en ce que leur histoire ne fait aucune mention d'un collège de prêtres qui ait jamais influé sur les loix. Les Chinois ne remontent point jusqu'aux tems sauvages où les hommes eurent besoin qu'on les trompât pour les conduire. D'autres peuples com-

mencèrent leur histoire par l'origine du monde; le *Zend* des Perses, le *Sbasta* & le *Védam* des Indiens, *Santhoniaton*, *Manethon*, enfin, jusqu'à *Hésiode*, tous remontent à l'origine des choses, à la formation du monde. Les Chinois n'ont point eu cette folie; leur histoire n'est que celle des tems historiques.

C'est ici qu'il faut sur-tout appliquer notre grand principe, qu'une nation dont les premières chroniques attestent l'existence d'un vaste empire puissant & sage, doit avoir été rassemblée en corps de peuple pendant des siècles antérieurs. Voilà ce peuple qui depuis plus de quatre mille ans écrit journellement ses annales. Encor une fois, n'y aurait-il pas de la démence à ne pas voir que pour être exercé dans tous les arts qu'exige la société des hommes, & pour en venir non seulement jusqu'à écrire, mais jusqu'à bien écrire, il avait falu plus de tems que l'empire chinois n'a duré, en ne comptant que depuis l'empereur *Fo-bi* jusqu'à nos jours? Il n'y a point de lettré à la Chine qui doute que les cinq *Kings* n'aient été écrits deux mille trois cents ans avant notre ère vulgaire. Ce monument précède donc de quatre cent années les premières observations babiloniennes envoyées en Grèce par *Cullisihène*. De bonne foi sied-il bien à des lettrés de Paris de contester l'antiquité d'un livre chinois, regardé comme authentique par tous les tribunaux de la Chine?

Les premiers rudimens font en tout genre plus lents chez les hommes que les grands progrès. Souvenons nous toujours que presque personne ne savait écrire il y a cinq cents ans, ni dans le Nord, ni en Allemagne, ni parmi nous. Ces tailles dont se servent encor aujourd'hui nos boulangers, étaient nos hiéroglyphes & nos livres de compte. Il n'y avait point d'autre arithmétique pour lever les impôts, & le nom de taille l'atteste encor dans nos campagnes. Nos coutumes capricieuses, qui n'ont été rédigées par écrit que depuis quatre cents cinquante ans, nous apprennent assez combien l'art d'écrire était rare alors. Il n'y a point de peuple en Europe qui n'ait fait en dernier lieu plus de progrès en un demi-siècle dans tous les arts, qu'il n'en avait fait depuis les invasions des Barbares jusqu'au quatorzième siècle.

Je n'examinerai point ici pourquoi les Chinois, parvenus à connaître & à pratiquer tout ce qui est utile à la société, n'ont pas été aussi loin que nous allons aujourd'hui dans les sciences. Ils sont aussi mauvais physiciens, je l'avoue, que nous l'étions il y a deux cents ans, & que les Grecs & les Romains l'ont été; mais ils ont perfectionné la morale, qui est la première des sciences.

Leur vaste & peuplé empire était déjà gouverné comme une famille, dont le monarque était le père, & dont quarante tribunaux de législation étaient regardés com-

me les frères aînés , quand nous étions errans en petit nombre dans la forêt des Ardennes.

Leur religion était simple , sage , auguste , libre de toute superstition & de toute barbarie , quand nous n'avions pas même encor des *Teutates* à qui des druides sacrifiaient les enfans de nos ancêtres dans de grandes mannes d'osier.

Les empereurs chinois offraient eux-mêmes au Dieu de l'univers , au *Chang-ti* , au *Tien* , au principe de toutes choses , les prémices des récoltes deux fois l'année ; & de quelles récoltes encor ? de ce qu'ils avaient semé de leurs propres mains. Cette coutume s'est soutenue pendant quarante siècles , au milieu même des révolutions & des plus horribles calamités.

Jamais la religion des empereurs & des tribunaux ne fut déshonorée par des impostures , jamais troublée par les querelles du sacerdoce & de l'empire , jamais chargée d'innovations absurdes qui se combattent les unes les autres avec des argumens aussi absurdes qu'elles , & dont la démence a mis à la fin le poignard aux mains des fanatiques conduits par des factieux. C'est par là sur-tout que les Chinois l'emportent sur toutes les nations de l'univers.

Leur *Confutée* , que nous appelons *Confucius* , n'imagina ni nouvelles opinions , ni nouveaux rites. Il ne fit ni l'inspiré ni le prophète. C'était un magistrat qui enseignait les anciennes loix. Nous disons quel-

quefois, & bien mal à propos, *la religion de Confucius* ; il n'en avait point d'autre que celle de tous les empereurs & de tous les tribunaux, point d'autre que celle des premiers sages. Il ne recommande que la vertu, il ne prêche aucun mystère. Il dit dans son premier livre, que pour apprendre à gouverner il faut passer tous ses jours à se corriger : dans le second, il prouve que Dieu a gravé lui-même la vertu dans le cœur de l'homme ; il dit, que l'homme n'est point né méchant, & qu'il le devient par sa faute : le troisième est un recueil de maximes pures où vous ne trouvez rien de bas, & rien d'une allégorie ridicule. Il eut cinq mille disciples, il pouvait se mettre à la tête d'un parti puissant, & il aima mieux instruire les hommes que les gouverner.

On s'est élevé avec force dans un *Essai sur l'histoire générale*, contre la témérité que nous avons eue au bout de l'Occident de vouloir juger de cette cour orientale, & de lui attribuer l'athéisme. Par quelle fureur en effet quelques-uns d'entre nous ont-ils pu appeler athée un empire dont presque toutes les loix sont fondées sur la connaissance d'un Être suprême, rémunérateur & vengeur ? Les inscriptions de leurs temples, dont nous avons des copies authentiques, sont : *Au premier principe sans commencement & sans fin. Il a tout fait, il gouverne tout. Il est infiniment bon, infiniment juste ; il éclaire, il soutient, il règle toute la nature.*

On a reproché en Europe aux jésuites qu'on n'aimait pas, de flatter les athées de la Chine. Un français nommé *Maigrot*, évêque de Conon, qui ne savait pas un mot de chinois, fut député par un pape pour aller juger le procès sur les lieux ; il traita *Confucius* d'athée, sur ces paroles de ce grand-homme, *le ciel n'a donné la vertu, l'homme ne peut me nuire*. Le plus grand de nos saints n'a jamais débité de maxime plus céleste. Si *Confucius* était athée, *Caton*, & le chancelier de l'*Hôpital* l'étaient aussi.

Répétons ici pour faire rougir la calomnie, que les mêmes hommes qui soutenaient contre *Bayle*, qu'une société d'athées était impossible, avançaient en même tems que le plus ancien gouvernement de la terre était une société d'athées. Nous ne pouvons trop nous faire honte de nos contradictions.

Répétons encor que les lettrés chinois, adorateurs d'un seul Dieu, abandonnèrent le peuple aux superstitions des bonzes. Ils reçurent la secte de *Laokium* & celle de *Fo* & plusieurs autres. Les magistrats sentirent que le peuple pouvait avoir des religions différentes de celles de l'état, comme il a une nourriture plus grossière ; ils souffrirent les bonzes & les continrent. Presque par-tout ailleurs ceux qui faisaient le métier de bonzes avaient l'autorité principale. Il est vrai que les loix de la Chine ne parlent point de peines & de récompenses

après la mort; ils n'ont point voulu affirmer ce qu'ils ne savaient pas. Cette différence entr'eux & tous les grands peuples policés est très-étonnante. La doctrine de l'enfer était utile, & le gouvernement des Chinois ne l'a jamais admise. Ils se contentèrent d'exhorter les hommes à révéler le ciel, & à être justes. Ils crurent qu'une police exacte toujours exercée, ferait plus d'effet que des opinions qui peuvent être combattues, & qu'on craindrait plus la loi toujours présente, qu'une loi à venir. Nous parlerons en son tems d'un autre peuple, infiniment moins considérable, qui eut à peu près la même idée, ou plutôt qui n'eut aucune idée, mais qui fut conduit par des voies inconnues aux autres hommes.

Résumons ici seulement que l'empire chinois subsistait avec splendeur quand les Caldéens commençaient le cours de ces dix-neuf cents années d'observations astronomiques envoyées en Grèce par *Callisthène*. Les brames régnaient alors dans une partie de l'Inde; les Perses avaient leurs loix; les Arabes au midi; les Scythes au septentrion, habitaient sous des tentes. L'Egypte dont nous allons parler, était un puissant royaume.

De l'Egypte.

Il me paraît sensible que les Egyptiens, tout antiques qu'ils sont, ne purent être rassemblés en corps, civilisés, policés, industrieux, puissans, que très-long-temps

après tous les peuples qui ont passé en revue. La raison en est évidente. L'Egypte jusqu'au Delta est resserrée par deux chaînes de rochers, entre lesquels le Nil se précipite, en descendant d'Ethiopie du midi au septentrion. Il n'y a des cataractes du Nil à ses embouchures en ligne droite que cent soixante lieues de trois mille pas géométriques, & la largeur n'est que de dix à quinze & vingt lieues jusqu'au Delta, partie basse de l'Egypte, qui embrasse une étendue de cinquante lieues d'orient en occident. A la droite du Nil, sont les déserts de la Thébaïde, & à la gauche les sables inhabitables de la Libie jusqu'au petit pays où fut bâti le temple d'Ammon.

Les inondations du Nil durent pendant des siècles écarter tous les colons d'une terre submergée quatre mois de l'année; ces eaux croupissantes s'accumulant continuellement, durent long-tems faire un marais de toute l'Egypte. Il n'en est pas ainsi des bords de l'Euphrate, du Tigre, de l'Inde, du Gange & d'autres rivières qui se débordent aussi, presque chaque année en été, à la fonte des neiges. Leurs débordemens ne sont pas si grands, & les vastes plaines qui les environnent, donnent aux cultivateurs toute la liberté de profiter de la fertilité de la terre.

Observons sur-tout que la peste, ce fléau attaché au genre animal, règne une fois en dix ans au moins en Egypte; elle devait être beaucoup plus destructive quand

les eaux du Nil en croupissant sur la terre, ajoutaient leur infection à cette contagion horrible, & ainsi la population de l'Égypte dut être très-faible pendant bien des siècles.

L'ordre naturel des choses semble donc démontrer invinciblement que l'Égypte fut une des dernières terres habitées. Les Troglodites nés dans ces rochers dont le Nil est bordé, furent obligés à des travaux aussi longs que pénibles pour creuser des canaux qui reçussent le fleuve, pour élever des cabanes & les réhausser de vingt-cinq pieds au dessus du terrain. C'est la pourtant ce qu'il falut faire avant de bâtir Thèbes aux cent portes, avant d'élever Memphis, & de songer à construire des pyramides. Il est bien étrange qu'aucun ancien historien n'ait fait une réflexion si naturelle.

Nous avons déjà observé que dans le tems où l'on place les voyages d'*Abraham*, l'Égypte était un puissant royaume. Ses rois avaient déjà bâti quelques-unes de ces pyramides, qui étonnent encor les yeux & l'imagination. Les Arabes ont écrit que la plus grande fut élevée par *Saurid*, plusieurs siècles avant *Abraham*. On ne fait en quel tems fut construite la fameuse Thèbes aux cent portes, la ville de Dieu, *Diospolis*. Il paraît que dans ces tems reculés les grandes villes portaient le nom de Villes de Dieu comme *Babylone*. Mais qui pourra croire que par chacune des cent portes de Thèbes il sortait deux cent chariots armés en guerre, & cent mille combattans? Cela ferait

vingt mille chariots; & dix millions de soldats; & à un soldat pour cinq personnes, ce nombre suppose au moins cinquante millions de têtes pour une seule ville; dans un pays qui n'est pas si grand que l'Espagne, ou que la France, & qui n'avait pas, selon *Diodore de Sicile*, plus de trois millions d'habitans, & plus de cent soixante mille soldats pour sa défense. *Diodore* au livre premier, dit que l'Egypte était si peuplée, qu'autrefois elle avait eu jusqu'à sept millions d'habitans, & que de son tems elle en avait encor trois millions.

Vous ne croyez pas plus aux conquêtes de *Sésostris* qu'aux dix millions de soldats qui sortent par les cent portes de Thèbes. Ne pensez-vous pas lire l'histoire de *Picrocole*, quand ceux qui copient *Hérodote* vous disent que le père de *Sésostris* fondant ses espérances sur un songe & sur un oracle, destina son fils à subjuguier le monde; qu'il fit élever à sa cour dans le métier des armes tous les enfans nés le même jour que ce fils, qu'on ne leur donnait à manger qu'après qu'ils avaient couru huit de nos grandes lieues, & qu'enfin *Sésostris* partit avec six cent mille hommes, vingt-sept mille chars de guerre, & alla conquérir toute la terre, depuis l'Inde jusqu'aux extrémités du Pont-Euxin, & qu'il subjuga la Mingrélie & la Géorgie appelées alors la Colchide. *Hérodote* ne doute pas que *Sésostris* n'ait laissé des colonies en Colchide, parce qu'il a vu à Colchos des hommes basanés,

avec des cheveux crépus, ressemblans aux Egyptiens. Je croirais bien plutôt que ces espèces de Scythes des bords de la mer Noire & de la mer Caspienne, vinrent rançonner les Egyptiens quand ils ravagèrent si long-tems l'Asie avant le règne de *Cyrus*. Je croirais qu'ils emmenèrent avec eux des esclaves d'Egypte, ce vrai pays d'esclaves, dont *Hérodote* put voir, ou crut voir les descendans en Colchide. Si ces Colchidiens avaient en effet la superstition de se faire circoncire, ils avaient probablement retenu cette coutume d'Egypte, comme il arriva presque toujours aux peuples du Nord de prendre les rites des nations civilisées qu'ils avaient vaincues.

- Jamais les Egyptiens dans les tems connus ne furent redoutables; jamais ennemi n'entra chez eux qu'il ne les subjuguât. Les Scythes commencèrent; après les Scythes vint *Nabucodonosor*, qui conquît l'Egypte sans résistance; *Cyrus* n'eut qu'à y envoyer un de ses lieutenans; révoltée sous *Cambyse*, il ne falut qu'une campagne pour la soumettre: & ce *Cambyse* eut tant de mépris pour les Egyptiens, qu'il tua leur dieu *Apis* en leur présence. *Ochus* réduisit l'Egypte en province de son royaume. *Alexandre*, *César*, *Auguste*, le calife *Omar* conquièrent l'Egypte avec une égale facilité. Ces mêmes peuples de Colchos sous le nom de Mammelucs revinrent encor s'emparer de l'Egypte du tems des croisades; enfin *Sélim* conquît l'Egypte en une seule campagne, comme

comme tous ceux qui s'y étaient présentés ; il n'y a jamais eu que nos seuls croisés qui se soient fait battre par ces Egyptiens , le plus lâche de tous les peuples , comme on l'a remarqué ailleurs ; mais c'est qu'alors ils étaient gouvernés par la milice des Mamelucs de Colchos.

Il est vrai qu'un peuple humilié peut avoir été autrefois conquérant ; témoins les Grecs & les Romains. Mais nous sommes plus sûrs de l'ancienne grandeur des Romains & des Grecs que de celle de *Sésostris*.

Je ne nie pas que celui qu'on appelle *Sésostris* n'ait pu avoir une guerre heureuse contre quelques Ethiopiens , quelques Arabes , quelques peuples de la Phénicie. Alors dans le langage des exagérateurs il aura conquis toute la terre. Il n'y a point de nation subjuguée qui ne prétende en avoir autrefois subjugué d'autres. La vaine gloire d'une ancienne supériorité console de l'humiliation présente.

Hérodote racontait ingénument aux Grecs ce que les Egyptiens lui avaient dit ; mais comment , en ne lui parlant que de prodiges ; ne lui dirent-ils rien des fameuses plaies d'Egypte , de ce combat magique entre les forçiers de *Pharaon* & le ministre du Dieu des Juifs ; & d'une armée entière engloutie au fond de la mer Rouge sous les eaux élevées comme des montagnes à droite & à gauche , pour laisser passer les Hébreux , lesquelles en retombant submergèrent les Egyptiens ? C'était assurément le plus grand

Essai sur les mœurs. Tome I. G

événement dans l'histoire du monde : ni Hérodote, ni Manéthon, ni Eratosthène, ni aucun des Grecs si grand amateurs du merveilleux, & toujours en correspondance avec l'Egypte, n'ont parlé de ces miracles, qui devaient occuper la mémoire de toutes les générations. Je ne fais pas assurément cette réflexion pour infirmer le témoignage des livres hébreux, que je révère comme je dois. Je me borne à m'étonner seulement du silence de tous les Egyptiens & de tous les Grecs. Dieu ne voulut pas sans doute qu'une histoire si divine nous fût transmise par aucune main profane.

De la langue des Egyptiens, & de leurs symboles.

Le langage des Egyptiens n'avait aucun rapport avec celui des nations de l'Asie. Vous ne trouvez chez ce peuple ni le mot d'*Adoni* ou d'*Adonai*, ni de *Bal* ou *Baal*, termes qui signifient le seigneur ; ni de *Mitra*, qui était le soleil chez les Perses ; ni de *Melch*, qui signifie roi en Syrie, ni de *Shak*, qui signifie la même chose chez les Indiens & chez les Persans. Vous voyez au contraire que *Pharao* était le nom égyptien qui répond à roi. *Oshiret* (*Osiris*) répondait au *Mitra* des Persans ; & le mot vulgaire *On* signifiait le soleil. Les prêtres caldéens s'appelaient *Mag*, ceux des Egyptiens *Choen*, au rapport de *Diodore de Sicile*. Les hiéroglyphes, les caractères alpha-

bétiques d'Egypte que le tems a épargnés & que nous voyons encor gravés sur les obélisques, n'ont aucun rapport à ceux des autres peuples.

Avant que les hommes eussent inventé les hiéroglyphes, ils avaient indubitablement des signes représentatifs; car en effet, qu'ont pu faire les premiers hommes sinon ce que nous faisons quand nous sommes à leur place? Qu'un enfant se trouve dans un pays dont il ignore la langue, il parle par signes; si on ne l'entend pas, il dessine sur un mur avec un charbon les choses dont il a besoin, pour peu qu'il ait la moindre sagacité.

On peignit donc d'abord grossièrement ce qu'on voulut faire entendre, & l'art de dessiner précéda sans doute l'art d'écrire. C'est ainsi que les Mexicains & les Péruviens écrivaient; ils n'avaient pas poussé l'art plus loin. Telle était la méthode de tous les premiers peuples policés. Avec le tems on inventa les figures symboliques: deux mains entrelassées signifiaient la paix; des flèches représentèrent la guerre; un œil signifia la Divinité; un sceptre marqua la royauté; & des lignes qui joignaient ces figures exprimèrent des phrases courtes.

Les Chinois inventèrent enfin des caractères pour exprimer chaque mot de leur langue. Mais quel peuple inventa l'alphabet, lequel en mettant sous les yeux les différens sons qu'on peut articuler, donne la facilité de combiner par écrit tous les

mots possibles ? Qui put ainsi apprendre aux hommes à graver si aisément leurs pensées ? Je ne répéterai point ici tous les contes des anciens sur cet art , qui éternise tous les arts ; je dirai seulement qu'il a falu bien des siècles pour y arriver.

Les choen , ou prêtres d'Egypte , continuèrent long-tems d'écrire en hiéroglyphes , ce qui est défendu par le second article de la loi des Hébreux ; & quand les peuples d'Egypte eurent des caractères alphabétiques , les choen en prirent de différens qu'ils appellèrent sacrés , afin de mettre toujours une barrière entre eux & le peuple. Les mages , les brames en usaient de même , tant l'art de se cacher aux hommes a semblé nécessaire pour les gouverner. Non seulement ces choen avaient des caractères qui n'appartenaient qu'à eux , mais ils avaient encor conservé l'ancienne langue de l'Egypte , quand le tems avait changé celle du vulgaire.

Manéthon cité dans *Eusèbe* parle de deux colonnes gravées par *Thaut* , le premier *Hermès* , en caractères de la langue sacrée. Mais qui fait en quel tems vivait cet ancien *Hermès* ? Il est très-vraisemblable qu'il vivait plus de huit cents ans avant le tems où l'on place *Moïse* : car *Sanchroniaton* dit avoir lu les écrits de *Thaut* , faits , dit-il , il y a huit cents ans. Or *Sanchroniaton* écrivait en Phénicie , pays voisin de la petite contrée cananéenne , mise à feu & à sang par *Josué* , selon les livres juifs ; s'il avait été contem-

porain de *Moïse*, ou s'il était venu après lui, il aurait sans doute parlé d'un homme si extraordinaire, & de ses prodiges épouvantables; il aurait rendu témoignage à ce fameux législateur Juif, & *Eusebe* n'aurait pas manqué de se prévaloir des aveux de *Sanchoniaton*.

Quoiqu'il en soit, les Egyptiens gardèrent sur-tout très-scrupuleusement leurs premiers symboles. C'est une chose curieuse de voir sur leurs monumens un serpent qui se mord la queue, figurant les douze mois de l'année; & ces douze mois exprimés chacun par des animaux, qui ne sont pas ceux du Zodiaque que nous connaissons. On voit encor les cinq jours ajoutés depuis aux douze mois sous la forme d'un petit serpent, sur lequel cinq figures sont assises; c'est un épervier, un homme, un chien, un lion & un ibis. On les voit dessinés dans *Kircher* d'après des monumens conservés à Rome. Ainsi presque tout est symbole & allégorie dans l'antiquité.

Des monumens des Egyptiens.

Il est certain qu'après les siècles où les Egyptiens fertilisèrent le sol par les saignées du fleuve, après les tems où les villages commencèrent à être changés en villes opulentes, alors les arts nécessaires étant perfectionnés, les arts d'ostentation commencèrent à être en honneur. Alors il se trouva des souverains qui employèrent leurs

sujets , & quelques Arabes voisins du lac Sirbon , à bâtir leurs palais & leurs tombeaux en pyramides , à tailler des pierres énormes dans les carrières de la haute Egypte , à les embarquer sur des radeaux jusqu'à Memphis , à élever sur des colonnes massives de grandes pierres plates sans goût & sans proportions. Ils connurent le grand , & jamais le beau. Ils enseignèrent les premiers Grecs ; mais ensuite les Grecs furent leurs maîtres en tout quand ils eurent bâti Alexandrie.

Il est triste , que dans la guerre de César , la moitié de la fameuse bibliothèque des Ptolomées ait été brûlée , & que l'autre moitié ait chauffé les bains des Musulmans , quand Omar subjugué l'Egypte. On eût connu du moins l'origine des superstitions dont ce peuple fut infecté , le chaos de leur philosophie , quelques-unes de leurs antiquités & de leurs sciences.

Il faut absolument qu'ils eussent été en paix pendant plusieurs siècles , pour que leurs princes eussent le tems & le loisir d'élever tous ces bâtimens prodigieux , dont la plupart subsistent encore.

Leurs pyramides coûtèrent bien des années & bien des dépenses ; il falut qu'une nombreuse partie de la nation avec des esclaves étrangers fût long-tems employée à ces ouvrages immenses. Ils furent élevés par le despotisme , la vanité , la servitude , & la superstition. En effet , il n'y avait qu'un roi despotique qui pût forcer ainsi la

nature. L'Angleterre, par exemple, est aujourd'hui plus puissante que n'était l'Égypte; un roi d'Angleterre pourrait-il employer sa nation à élever de tels monumens?

La vanité y avait part sans doute; c'était chez les anciens rois d'Égypte à qui élèverait la plus belle pyramide à son père ou à lui-même; la servitude procura la main-d'œuvre. Et quant à la superstition, on sait que ces pyramides étaient des tombeaux; on sut que les chœchiamatin ou chœn d'Égypte, c'est-à-dire les prêtres, avaient persuadé la nation que l'âme rentrerait dans son corps au bout de mille années. On voulait que le corps fût mille ans entiers à l'abri de toute corruption: c'est pourquoi on l'embaumait avec un soin si scrupuleux; & pour le dérober aux accidens, on l'enfermait dans une masse de pierre sans issue. Les rois, les grands se dressaient des tombeaux dans la forme la moins en prise aux injures du tems. Leurs corps se sont conservés au delà des espérances humaines. Nous avons aujourd'hui des momies égyptiennes de plus de quatre mille années. Des cadavres ont duré autant que des pyramides.

Cette opinion d'une résurrection après dix siècles passa depuis chez les Grecs disciples des Égyptiens, & chez les Romains disciples des Grecs. On la retrouve dans le sixième livre de l'Énéide, qui n'est que la description des mystères d'*Isis* & de *Cérès Eleusine*.

Has omnes ubi mille rotam volvere per annos

Lethæum ad fluvium Deus advocat agmine magno ;

Sicilicet ut memores superæ & convexa revolvant.

Elle s'introduisit ensuite chez les chrétiens, qui établirent le regne de mille ans ; la secte des millénaires l'a fait revivre jusqu'à nos jours. C'est ainsi que plusieurs opinions ont fait le tour du monde. En voilà assez pour faire voir dans quel esprit on bâtit ces pyramides. Ne répétons pas ce qu'on a dit sur leur architecture & sur leurs dimensions ; je n'examine que l'histoire de l'esprit humain.

Des rites égyptiens , & de la circoncision.

Premièrement les Egyptiens reconnurent-ils un Dieu suprême ? Si on eût fait cette question aux gens du peuple, ils n'auraient su que répondre ; si à des jeunes étudiants dans la théologie égyptienne, ils auraient parlé long-tems sans s'entendre ; si à quel- qu'un des sages consultés par *Pythagore*, par *Platon*, par *Plutarque*, il eût dit nettement qu'il n'adorait qu'un Dieu ; il se serait fondé sur l'ancienne inscription de la statue d'*Isis*, *Je suis ce qui est ; & cette autre , Je suis tout ce qui a été & qui sera ; nul mortel ne pourra lever mon voile ;* il aurait fait remarquer le globe placé sur la porte du temple de *Memphis*, qui représentait l'unité de la nature divine sous le

nom de *Knef*. Le nom même le plus sacré parmi les Egyptiens était celui que les Hébreux adoptèrent *T ha bo*. On le prononce diversement ; mais *Clément d'Alexandrie* assure dans ses *stromates*, que ceux qui entraient dans le temple de *Sérapis* étaient obligés de porter sur eux le nom de *i ha bo*, ou bien celui de *i ha bou*, qui signifie le Dieu éternel. Les Arabes n'en ont retenu que la syllabe *hou*, adoptée enfin par les Turcs, qui la prononcent avec encore plus de respect que le mot *allah* ; car ils se servent d'*allah* dans la conversation, & ils n'emploient *hou* que dans leurs prières. Disons ici en passant que quand l'ambassadeur Turc *Saïd Effendi* vit représenter à Paris le *Bourgeois Gentilhomme*, & cette cérémonie ridicule dans laquelle on le fait Turc, quand il entendit prononcer le nom sacré *hou* avec dérision & avec des postures extravagantes, il regarda ce divertissement comme la profanation la plus abominable.

Revenons. Les prêtres d'Egypte nourrissaient un bœuf sacré, un chien sacré, un crocodile sacré ! oui, & les Romains eurent aussi des viles sacrées ; ils eurent des Dieux de toute espèce ; & les dévotes avaient parmi leurs pénates le Dieu de la chaise percée, *Deum stercurium*, & le Dieu Pet, *Deum crepitum* : mais en reconnaissaient-ils moins le *Deum optimum maximum*, le maître des Dieux & des hommes ? Quel est le pays qui n'ait pas eu une foule de superstitieux & un petit nombre de sages ?

Ce qu'on doit sur-tout remarquer de l'Egypte & de toutes les nations, c'est qu'elles n'ont jamais eu d'opinions constantes, comme elles n'ont jamais eu de loix toujours uniformes; malgré l'attachement que les hommes ont à leurs anciens usages. Il n'y a d'immuable que la géométrie; tout le reste est une variation continuelle.

Les savans disputent & disputeront. L'un assure que les anciens peuples ont tous été idolâtres, l'autre le nie. L'un dit qu'ils n'ont adoré qu'un Dieu sans simulacre, l'autre qu'ils ont révééré plusieurs Dieux dans plusieurs simulacres; ils ont tous raison; il n'y a qu'à distinguer les tems, & les hommes qui ont changé; rien ne fut jamais d'accord. Quand les *Ptolémées* & les principaux prêtres se moquaient du bœuf *Apis*, le peuple tombait à genoux devant lui.

Juvenal a dit que les Egyptiens adoraient des oignons: mais aucun historien ne l'avait dit. Il y a bien de la différence entre un oignon sacré & un oignon Dieu; on n'adore pas tout ce qu'on place, tout ce que l'on consacre sur un autel. Nous lisons dans *Cicéron* que les hommes qui ont épuisé toutes les superstitions ne sont point parvenus encore à celle de manger leurs Dieux, & que c'est la seule absurdité qui leur manque.

La circoncision vient-elle des Egyptiens, des Arabes, ou des Ethiopiens? Je n'en fais rien. Que ceux qui le savent le disent. Tout ce que je fais, c'est que les prêtres

de l'antiquité s'imprimaient sur le corps des marques de leur consécration, comme depuis on marqua, d'un fer ardent la main des soldats Romains. Là des sacrificateurs se tailladaient le corps, comme firent depuis les prêtres de *Bellone* : ici ils se faisaient eunuques, comme les prêtres de *Cibele*.

Ce n'est point du tout par un principe de santé que les Ethiopiens, les Arabes, les Egyptiens se circonscirent. On a dit qu'ils avaient le prépuce trop long. Mais si on peut juger d'une nation par un individu, j'ai vu un jeune Ethiopien, qui né hors de sa patrie n'avait point été circonscis ; je peux assurer que son prépuce était précisément comme les nôtres.

Je ne fais pas quelle nation s'avisa la première de porter en procession le *Kteis* & le *Phallum*, c'est-à-dire la représentation des signes distinctifs des animaux mâles & femelles ; cérémonie aujourd'hui indécente, autrefois sacrée. Les Egyptiens eurent cette coutume ; on offrait aux Dieux des prémices, on leur immolait ce qu'on avait de plus précieux. Il paraît naturel & juste que les prêtres offrisent une légère partie de l'organe de la génération à ceux par qui tout s'engendrait. Les Ethiopiens, les Arabes circonscirent aussi leurs filles, en coupant une très-légère partie des nymphes ; ce qui prouve bien que la santé ni la netteté ne pouvaient être la raison de cette cérémonie ; car assurément une fille incirconscise peut être aussi propre qu'une circonscise.

Quand les prêtres d'Egypte eurent consacré cette opération, leurs initiés la subirent aussi; mais avec le tems on abandonna aux seuls prêtres cette marque distinctive. On ne voit pas qu'aucun *Ptolomée* se soit fait circoncire, & jamais les auteurs Romains ne flétrirent le peuple égyptien du nom d'*Apella* qu'ils donnaient aux Juifs. Ces Juifs avaient pris la circoncision des Egyptiens, avec une partie de leurs cérémonies. Ils l'ont toujours conservée, ainsi que les Arabes & les Ethiopiens. Les Turcs s'y sont soumis, quoiqu'elle ne soit pas ordonnée dans l'Alcoran. Ce n'est qu'un ancien usage qui commença par la superstition, & qui s'est conservé par la coutume.

Des mystères des Egyptiens.

Je suis bien loin de savoir quelle nation inventa la première ces mystères, qui furent si accrédités depuis l'Euphrate jusqu'au Tibre. Les Egyptiens ne nomment point l'auteur des mystères d'*Isis*. *Zoroastre* passe pour en avoir établi en Perse, *Cadmus* & *Inachus* en Grèce, *Orphée* en Thrace, *Minos* en Crète. Il est certain que tous ces mystères annonçaient une vie future; car *Celse* dit aux chrétiens (a), *Vous vous van-
tez de croire des peines éternelles, & tous
les ministres des mystères ne les annonçèrent-
ils pas aux initiés ?*

(a) Origène livre 8.

Les Grecs qui prirent tant de choses des Egyptiens, leur *Tartharoth* dont ils firent le Tartare, le lac dont ils firent l'*Achéron*, le batelier *Caron* dont ils firent le nocher des morts, n'eurent leurs fameux mystères d'*Eleusine* que d'après ceux d'*Isis*. Mais que les mystères de *Zoroastre* n'aient pas précédé ceux des Egyptiens, c'est ce que personne ne peut affirmer. Les uns & les autres étaient de la plus haute antiquité, & tous les auteurs Grecs & Latins qui en ont parlé, conviennent que l'unité de Dieu, l'immortalité de l'âme, les peines & les récompenses après la mort, étaient annoncées dans ces cérémonies sacrées.

Il y a grande apparence que les Egyptiens ayant une fois établi ces mystères en conservèrent les rites; car malgré leur extrême légèreté, ils furent constants dans la superstition. La prière que nous trouvons dans *Apulée* quand *Lucius* est initié aux mystères d'*Isis*, doit être l'ancienne prière. *Les puissances célestes te servent, les enfers te sont soumis, l'univers tourne sous ta main, tes pieds foulent le Tartare, les astres répondent à ta voix, les saisons reviennent à tes ordres, les élémens t'obéissent, &c.*

Peut-on avoir une plus forte preuve de l'unité d'un seul Dieu reconnu par les Egyptiens, au milieu de toutes leurs superstitions méprisables ?

Des Grecs , de leurs anciens déluges , de leurs alphabets , & de leur génie.

La Grèce est un petit pays montagneux entrecoupé par la mer , à peu près de l'étendue de la Grande - Bretagne. Tout atteste dans cette contrée les révolutions physiques qu'elle a dû éprouver. Les isles qui l'environnent montrent assez , par les écueils continus qui les bordent , par le peu de profondeur de la mer , par les herbes & les racines qui croissent sous les eaux , qu'elles ont été détachées du continent. Les golphes de l'Eubée , de Calcis , d'Argos , de Corinthe ; d'Actium , de Messène , apprennent aux yeux que la mer s'est fait des passages dans les terres. Les coquillages de mer dont sont remplies les montagnes qui renferment la fameuse vallée de Tempé , sont des témoignages visibles d'une ancienne inondation : & les déluges d'Ogigès & de Deucalion , qui ont fourni tant de fables , sont d'une vérité historique. C'est même probablement ce qui fait des Grecs un peuple si nouveau. Ces grandes révolutions les replongèrent dans la barbarie , quand les nations de l'Asie & de l'Egypte étaient florissantes.

Je laisse à de plus savans que moi le soin de prouver que les trois enfans de Noé , qui étaient les seuls habitans du globe , le partagèrent tout entier , qu'ils allèrent chacun à deux ou trois mille lieues l'un de

l'autre, fonder par-tout de puissans empires, & que *Javan* son petit-fils peupla la Grèce en passant en Italie: que c'est de là que les Grecs s'appellèrent *Ioniens*, parce qu'*Ion* envoya des colonies sur les côtes de l'Asie mineure; que cet *Ion* est visiblement *Javan*, en changeant *I* en *Ja*, & *on* en *van*. On fait de ces contes aux enfans, & les enfans n'en croient rien :

Nec pueri credunt nisi qui nondum ope lavantur.

Le déluge d'*Ogigès* est placé communément environ douze cents années avant la première olympiade. Le premier qui en parle est *Acésilas*, cité par *Eusèbe* dans sa *Préparation évangélique*, & par *George le Sincelle*. La Grèce, dit-on, resta presque déserte deux cents années après cette interruption de la mer dans le pays. Cependant, on prétend que dans le même tems il y avait un gouvernement établi à Sicione, & dans Argos; on cite même les noms des premiers magistrats de ces petites provinces, & on leur donne le nom de *Bastileis*, qui répond à celui de princes. Ne perdons point de tems à pénétrer ces inutiles obscurités.

Il y eut encor une autre inondation du tems de *Deucalion* fils de *Prométhée*. La fable ajouta qu'il ne resta des habitans de ces climats que *Deucalion*, & *Pirra*, qui refirent des hommes en jettant des pierres derrière eux entre leurs jambes. Le genre hu-

main se repeupla beaucoup plus vite qu'une garenne.

Si l'on en croit des hommes très-judicieux, comme *Pétiau* le jésuite, un seul fils de *Noé* produisit une race qui au bout de deux cents quatre-vingt-cinq ans, se montait à six cents vingt-trois milliards six cents douze millions d'hommes. Le calcul est un peu fort. Nous sommes aujourd'hui assez malheureux pour que de vingt-six mariages, il n'y en ait d'ordinaire que quatre dont il reste des enfans qui deviennent pères. C'est ce qu'on a calculé sur les relevés des registres de nos plus grandes villes. De mille enfans nés dans une même année il en reste à peine six cents au bout de vingt ans. Défions-nous de *Pétiau* & de ses semblables, qui font des enfans à coups de plume, aussi-bien que de ceux qui ont dit que *Deucalion* & *Pirra* peuplèrent la Grèce à coups de pierres.

La Grèce fut, comme on fait, le pays des fables, & presque chaque fable fut l'origine d'un culte, d'un temple, d'une fête publique. Par quel excès de démence, par quelle opiniâtreté absurde tant de compilateurs ont-ils voulu prouver dans tant de volumes énormes, qu'une fête publique établie en mémoire d'un événement était une démonstration de la vérité de cet événement ? Quoi, parce qu'on célébrait dans un temple le jeune *Bacchus* sortant de la cuisse de *Jupiter*, ce *Jupiter* avait en effet gardé ce *Bacchus* dans sa cuisse ! Quoi,
Cadmus

Cadmus & sa femme avaient été changés en serpents dans la Béotie, parce que les Béotiens en faisaient commémoration dans leurs cérémonies ! Le temple de *Castor* & de *Pollux* à Rome démontrait-il que ces Dieux étaient venus combattre en faveur des Romains ?

Soyez sûr bien plutôt, quand vous voyez une ancienne fête, un temple antique, qu'ils sont les ouvrages de l'erreur. Cette erreur s'accrédite au bout de deux ou trois siècles ; elle devient enfin sacrée ; & on bâtit des temples à des chimères.

Dans les tems historiques, au contraire, les plus nobles vérités trouvent peu de sectateurs ; les plus grands-hommes meurent sans honneur. Les *Themistocles*, les *Cimons*, les *Miltiades*, les *Aristides*, les *Phocions* sont persécutés, tandis que *Persée*, *Bacchus* & d'autres personnages fantastiques ont des temples.

On peut croire un peuple sur ce qu'il dit de lui-même à son désavantage, quand ses récits sont accompagnés de vraisemblance, & qu'ils ne contredisent en rien l'ordre ordinaire de la nature.

Les Athéniens qui étaient éparés dans un terrain très-stérile, nous apprennent eux-mêmes qu'un Egyptien nommé *Cécrops* chassé de son pays, leur donna leurs premières institutions. Cela paraît surprenant, puisque les Egyptiens n'étaient pas navigateurs : mais il se peut que les Phéniciens, qui voyageaient chez toutes les nations,

Essai sur les mœurs. Tome I H

aient amené ce *Cécrops* dans l'Attique. Ce qui est bien sûr, c'est que les Grecs ne prirent point les lettres égyptiennes ; à qui les leurs ne ressembloient point du tout. Les Phéniciens leur portèrent leur premier alphabet, qui ne consistait alors qu'en seize caractères, qui sont évidemment les mêmes. Les Phéniciens depuis y ajoutèrent huit autres lettres que les Grecs adoptèrent encore.

Je regarde un alphabet comme un monument incontestable du pays dont une nation a tiré ses premières connaissances. Il paraît encor bien probable que ces Phéniciens exploitèrent les mines d'argent qui étaient dans l'Attique, comme ils travaillèrent à celles d'Espagne. Des marchands furent les premiers précepteurs de ces mêmes Grecs, qui depuis instruisirent tant d'autres nations.

Ce peuple tout barbare qu'il était au tems d'*Ogiges*, paraît né avec des organes plus favorables aux beaux arts que tous les autres peuples. Ils avaient dans leur nature je ne sais quoi de plus fin & de plus délié ; leur langage en est un témoignage ; car avant même qu'ils fussent écrire on voit qu'ils eurent dans leur langue un mélange harmonieux de consonnes douces, & de voyelles qu'aucun peuple de l'Asie n'a jamais connu.

Certainement le nom de *Kriath* qui désigne les Phéniciens selon *Sanchoniathon*, n'est pas si harmonieux que celui d'*Helle*.

P R E L I M I N A I R E. 115

ous ou *Graios*. Argos, Athènes, Lacédémone, Olimpie, sonnent mieux à l'oreille que la ville de Reheboth. *Sophia*, la sage, est plus doux que *Shochemath* en syriaque & en hébreu. *Basileus*, roi, sonne mieux que *Melk* ou *Shak*. Comparez les noms d'*Agamemnon*, de *Diomède*, d'*Idoménée* à ceux de *Mardokempad*, *Simordak*, *Sohasduch*, *Niricassolahssar*. *Joseph* lui-même dans son livre contre *Appion* avoue que les Grecs ne pouvaient prononcer le nom barbare de *Jérusalem*, c'est que les Juifs prononçaient *Hershalaim*: ce mot écorchait le gosier d'un Athénien; & ce furent les Grecs qui changèrent *Hershalaim* en *Jérusalem*.

Les Grecs transformèrent tous les noms rudes syriaques, persans, égyptiens. De *Coresch* ils firent *Cyrus*; d'*Isherb*, *Oshireth*, ils firent *Isis* & *Osiris*; de *Moph*, ils firent *Memphis*, & accoutumèrent enfin les barbares à prononcer comme eux; de sorte que du tems des *Ptolomées*, les villes & les Dieux d'*Egypte* n'eurent plus que des noms à la grecque.

Ce sont les Grecs qui donnèrent le nom à l'Inde & au Gange. Le Gange s'appelait *Sambubi* dans la langue des brahmes; l'Indus *Sombadipo*. Tels sont les anciens noms qu'on trouve dans le *Védam*.

Les Grecs en s'étendant sur les côtes de l'Asie mineure y amenèrent l'harmonie. Leur *Homère* naquit probablement à Smyrne.

La belle architecture, la sculpture per-

fectionnée, la peinture, la bonne musique, la vraie poésie, la vraie éloquence, la manière de bien écrire l'histoire, enfin, la philosophie même quoiqu'informe & obscure, tout cela ne parvint aux nations que par les Grecs. Les derniers venus l'emportèrent en tout sur leurs maîtres.

L'Egypte n'eut jamais de belles statues que de la main des Grecs. L'ancienne Balbek en Syrie, l'ancienne Palmire en Arabie, n'eurent ces palais, ces temples réguliers & magnifiques, que lorsque les souverains de ces pays appellèrent des artistes de la Grèce. On ne voit que des restes de barbarie, comme on l'a déjà dit ailleurs, dans les ruines de Persépolis, bâtie par les Perses ; & les monumens de Balbek & de Palmire, sont encor sous leurs décombres des chefs-d'œuvre d'architecture.

*Des législateurs Grecs, de Minos, d'Orphée,
de l'immortalité de l'ame.*

Que des compilateurs répètent les batailles de Marathon & de Salamine, ce sont de grands exploits assez connus ; que d'autres répètent qu'un petit-fils de Noé nommé *Settim* fut roi de Macédoine, parce que dans le premier livre des *Maccabées*, il est dit qu'*Alexandre* sortit du pays de *Kittim* ; je m'attacherai à d'autres objets.

Minos vivait à peu près au tems où nous plaçons *Moïse* ; & c'est même ce qui a donné au savant *Huet* évêque d'Avranches quel-

que faux prétexte de soutenir que *Minos* né en Crète , & *Moïse* né sur les confins de l'Egypte , étaient la même personne ; système qui n'a trouvé aucun partisan , tout absurde qu'il est.

Ce n'est pas ici une fable grecque ; il est indubitable que *Minos* fut un roi législateur. Les fameux marbres de Paros , monument le plus précieux de l'antiquité (& que nous devons aux Anglais) fixent sa naissance quatorze cents quatre-vingt-deux ans avant notre ère vulgaire. *Homère* l'appelle dans l'*Odyssée* le sage confident de Dieu. *Flavien Joseph* ne balance pas à dire qu'il reçut ses loix d'un Dieu. Cela est un peu étrange dans un Juif qui ne semblait pas devoir admettre d'autre Dieu que le sien , à moins qu'il ne pensât comme les Romains ses maîtres , & comme chaque premier peuple de l'antiquité , qui admettait l'existence de tous les Dieux des autres nations.

Il est sûr que *Minos* était un législateur très-sévère ; puisqu'on supposa qu'après sa mort il jugeait les âmes des morts dans les enfers ; il est évident qu'alors la croyance d'une autre vie était généralement répandue dans une assez grande partie de l'Asie & de l'Europe.

Orphée est un personnage aussi réel que *Minos* ; il est vrai que les marbres de Paros n'en font point mention ; c'est probablement parce qu'il n'était pas né dans la Grèce proprement dite , mais dans la Thrace.

Quelques-uns ont douté de l'existence du premier *Orphée*, sur un passage de *Cicéron*, dans son excellent livre sur la nature des Dieux. *Cotta*, un des interlocuteurs, prétend qu'*Aristote* ne croyait pas que cet *Orphée* eût été chez les Grecs ; mais *Aristote* n'en parle pas dans les ouvrages que nous avons de lui. L'opinion de *Cotta* n'est pas d'ailleurs celle de *Cicéron*. Cent auteurs anciens parlent d'*Orphée*. Les mystères qui portent son nom lui rendaient témoignage. *Pausanias*, l'auteur le plus exact qu'aient jamais eu les Grecs, dit que ses vers étaient chantés dans les cérémonies religieuses, de préférence à ceux d'*Homère* qui ne vint que long-tems après lui. On fait bien qu'il ne descendit pas aux enfers ; mais cette fable même prouve que les enfers étaient un point de la théologie de ces tems reculés.

L'opinion vague de la permanence de l'ame après la mort, ame aérienne, ombre du corps, manes, souffle léger, ame inconnue, ame incompréhensible, mais existante, & la croyance des peines & des récompenses dans une autre vie, étaient admises dans toute la Grèce, dans les Isles, dans l'Asie, dans l'Egypte.

Les Juifs seuls parurent ignorer absolument ce mystère ; le livre de leurs loix n'en dit pas un seul mot ; on n'y voit que des peines & des récompenses temporelles. Il est dit dans l'Exode, *Honore ton père & ta mère, afin qu'Adonai prolonge tes jours sur la terre* ; & le livre du Zend, porte 11, dit,

Honore ton père & ta mère , afin de mériter le ciel.

L'évêque *Warburton* , qui a démontré que le pentateuque ne fait aucune mention de l'immortalité de l'ame , prétend que ce dogme n'était pas nécessaire dans la théocratie. *Arnauld* , dans son apologie de Port-royal , s'exprime ainsi : *C'est le comble de l'ignorance de mettre en doute cette vérité , qui est des plus communes , & qui est attestée par tous les pères , que les promesses de l'ancien testament n'étaient que temporelles. & terrestres , & que les Juifs n'adoraient Dieu que pour les biens charnels.*

On a objecté que si les Perses , les Arabes , les Syriens , les Indiens , les Egyptiens , les Grecs croyaient l'immortalité de l'ame , une vie à venir , des peines & des récompenses éternelles , les Hébreux pouvaient bien aussi les croire ; que si tous les législateurs de l'antiquité ont établi de sages loix sur ce fondement , *Moïse* pouvait bien en user de même ; que s'il ignorait ces dogmes utiles , il n'était pas digne de conduire une nation ; que s'il les savait , & les cachait , il en était encor plus indigne.

On répond à ces argumens , que Dieu , dont *Moïse* était l'organe , daignait se proportionner à la grossièreté des Juifs. Je n'entre point dans cette question épineuse ; & respectant toujours tout ce qui est divin , je continue l'examen de l'histoire des hommes.

Des sectes des Grecs.

Il paraît que chez les Egyptiens, chez les Persans, chez les Caldéens, chez les Indiens, il n'y avait qu'une secte de philosophie. Les prêtres de toutes ces nations étant tous d'une race particulière, ce qu'on appelait *la sagesse*, n'appartenait qu'à cette race. Leur langue sacrée, inconnue au peuple, ne laissait le dépôt de la science qu'entre leurs mains. Mais dans la Grèce plus libre & plus heureuse, l'accès de la raison fut ouvert à tout le monde; chacun donna l'essor à ses idées; & c'est ce qui rendit les Grecs le peuple le plus ingénieux de la terre. C'est ainsi que de nos jours la nation angloise est devenue la plus éclairée, parce qu'on peut penser impunément chez elle.

Les stoïques admirent une ame universelle du monde, dans laquelle les âmes de tous les êtres vivans se replongeaient. Les épicuriens nient qu'il y eût une ame, & ne connurent que des principes physiques. Ils soutinrent que les Dieux ne se mêlaient pas des affaires des hommes; & on laissa les épicuriens en paix comme ils y laissaient les Dieux.

Les écoles retentirent depuis *Thales*, jusqu'au tems de *Platon* & d'*Aristote*, de disputes philosophiques qui toutes décèlent la sagacité & la folie de l'esprit humain, sa grandeur & sa faiblesse. On argumenta presque toujours sans s'entendre, comme nous

avons fait depuis le treizième siècle où nous commençâmes à raisonner.

La réputation qu'eut *Platon* ne m'étonne pas ; tous les philosophes étaient inintelligibles, il l'était autant que les autres, & s'exprimait avec plus d'éloquence. Mais quel succès aurait *Platon*, s'il paraissait aujourd'hui dans une compagnie de gens de bon sens, & s'il leur disait ces belles paroles qui sont dans son *Timée* ; *De la substance indivisible & de la divisible, Dieu composa une troisième espèce de substance au milieu des deux, tenant de la nature du même & de l'autre ; puis prenant ces trois natures ensemble, il les mêla toutes en une seule forme, & força la nature de l'ame à se mêler avec la nature du même ; & les ayant mêlées avec la substance, & de ces trois ayant fait un supôt, il le divisa en portions convenables ; chacune de ces portions était mêlée du même & de l'autre ; & de la substance il fit sa division.*

Ensuite il explique avec la même clarté le quaternaire de *Pythagore*. Il faut convenir que des hommes raisonnables qui viendraient de lire *Pentendement humain* de *Locke*, prieraient *Platon* d'aller à son école.

Ce galimatias du bon *Platon* n'empêche pas qu'il n'y ait de tems en tems de très-belles idées dans ses ouvrages. Les Grecs avaient tant d'esprit qu'ils en abusèrent. Mais ce qui leur fait beaucoup d'honneur, c'est qu'aucun de leurs gouvernemens ne gêna les pensées des hommes. Il n'y a que

Socrate dont il soit avéré que ses opinions lui coûtèrent la vie ; & il fut encor moins la victime de ses opinions que celle d'un parti violent élevé contre lui. Les Athéniens, à la vérité, lui firent boire de la ciguë ; mais on fait combien ils s'en repentirent ; on fait qu'ils punirent ses accusateurs, & qu'ils élevèrent un temple à celui qu'ils avaient condamné. Athènes laissa une liberté entière, non seulement à la philosophie, mais à toutes les religions. Elle recevait tous les Dieux étrangers, elle avait même un autel dédié aux Dieux inconnus.

Il est incontestable que les Grecs reconnaissaient un Dieu suprême, ainsi que toutes les nations dont nous avons parlé. Leur *Zeus*, leur *Jupiter*, était le maître des Dieux & des hommes. Cette opinion ne changea jamais depuis *Orphée* ; on la retrouve cent fois dans *Homère* : tous les autres Dieux sont inférieurs. On peut les comparer aux *Péris* des Perses, aux Génies des autres nations orientales. Tous les philosophes, excepté les stratoniciens & les épicuriens, reconnurent l'architecte du monde, le *Demiourgos*.

Ne craignons point de trop peser sur cette grande vérité historique, que la raison humaine commencée adora quelque puissance, quelque être qu'on croyait au dessus du pouvoir ordinaire, soit le soleil, soit la lune, ou les étoiles ; que la raison humaine cultivée adora, malgré toutes ses

erreurs, un Dieu suprême maître des éléments & des autres Dieux, & que toutes les nations policées depuis l'Inde jusqu'au fond de l'Europe, crurent en général une vie à venir, quoique plusieurs sectes de philosophes eussent une opinion contraire.

De Zaleucus & de quelques autres législateurs.

J'ose ici défier tous les moralistes & tous les législateurs, & je leur demande à tous s'ils ont dit rien de plus beau & de plus utile que l'exorde des loix de *Zaleucus*, qui vivait avant *Pithagore*, & qui fut le premier magistrat des Locriens.

Tout citoyen doit être persuadé de l'existence de la Divinité. Il suffit d'observer l'ordre & l'harmonie de l'univers, pour être convaincu que le hazard ne peut l'avoir formé. On doit maîtriser son âme, la purifier, en écarter tout mal, persuadé que Dieu ne peut être bien servi par les pervers, & qu'il ne ressemble point aux misérables mortels qui se laissent toucher par de magnifiques cérémonies, & par de somptueuses offrandes. La vertu seule, & la disposition constante à faire le bien, peuvent lui plaire. Qu'on cherche donc à être juste dans ses principes & dans la pratique, c'est ainsi qu'on se rendra cher à la Divinité. Chacun doit craindre ce qui mène à l'ignominie, bien plus que ce qui conduit à la pauvreté. Il faut regarder comme le meilleur citoyen celui qui abandonne la fortune pour la justice; mais ceux que leurs

passions violentes entraînent vers le mal, hommes, femmes, citoyens, simples habitans, doivent être avertis de se souvenir des Dieux, & de penser souvent aux jugemens sévères qu'ils exercent contre les coupables ; qu'ils aient devant les yeux l'heure de la mort, l'heure fatale qui nous attend tous, heure où le souvenir des fautes amène les remords, & le vain repentir de n'avoir pas soumis toutes ses actions à l'équité.

Chacun doit donc se conduire à tout moment, comme si ce moment était le dernier de sa vie ; mais si un mauvais Génie le porte au crime, qu'il fuie aux pieds des autels, qu'il prie le ciel d'écarter loin de lui ce Génie mal-faisant, qu'il se jette sur-tout entre les bras des gens de bien, dont les conseils le ramèneront à la vertu, en lui représentant la bonté de Dieu & sa vengeance.

Non, il n'y a rien dans toute l'antiquité qu'on puisse préférer à ce morceau simple & sublime, dicté par la raison & par la vertu, dépouillé d'entousiasme & de ces figures gigantesques que le bon sens désavoue.

Charondas, qui suivit Zalcéus, s'expliqua de même. Les Platons, les Cicérons, les divins Antonins, n'eurent point depuis d'autre langage. C'est ainsi que s'explique en cent endroits ce Julien qui eut le malheur d'abandonner la religion chrétienne, mais qui fit tant d'honneur à la naturelle ; Julien le scandale de notre église & la gloire de l'Empire romain.

Il faut, dit-il, instruire les ignorans, &

non les punir ; les plaindre , & non les haïr. Le devoir d'un empereur est d'imiter Dieu : l'imiter , c'est d'avoir le moins de besoins , & de faire le plus de bien qu'il est possible. Que ceux donc qui insultent l'antiquité apprennent à la connaître ; qu'ils ne confondent pas les sages législateurs avec des conteurs de fables ; qu'ils sachent distinguer les loix des plus sages magistrats , & les usages ridicules des peuples ; qu'ils ne disent point , On inventa des cérémonies superstitieuses , on prodigua de faux oracles & de faux prodiges , donc tous les magistrats de la Grèce & de Rome qui les toléraient , étaient des aveugles trompés & des trompeurs ; c'est comme s'ils disaient , Il y a des bonzes à la Chine qui abusent la populace , donc le sage *Confucius* était un misérable imposteur.

On doit dans un siècle aussi éclairé que le nôtre rougir de ces déclamations que l'ignorance a si souvent débitées contre des sages qu'il fallait imiter , & non pas calomnier. Ne fait-on pas que dans tout pays le vulgaire est imbécille , superstitieux , insensé ? N'y a-t-il pas eu des convulsionnaires dans la patrie du chancelier de l'Hôpital , de Charon , de Montagne , de la Motte le Vayer , de Descartes , de Bayle , de Fontenelle , de Montesquieu ? N'y a-t-il pas des méthodistes , des moraves , des millénaires , des fanatiques de toute espèce dans le pays qui eut le bonheur de donner naissance au chancelier Bacon , à ces génies immortels

Newton & Locke, & à une foule de grands hommes?

De *Bacchus*.

Excepté les fables visiblement allégoriques, comme celles des *Muses*, de *Vénus*, des *Grâces*, de l'*Amour*, de *Zéphire* & de *Flore*, & quelques-unes de ce genre, toutes les autres sont un ramas de contes qui n'ont d'autre mérite que d'avoir fourni de beaux vers à *Quide* & à *Quinault*, & d'avoir exercé le pinceau de nos meilleurs peintres; mais il en est une qui paraît mériter l'attention de ceux qui aiment les recherches de l'antiquité, c'est la fable de *Bacchus*.

Ce *Bacchus*, ou *Back*, ou *Backos*, ou *Dionisios*, fils de Dieu, a-t-il été un personnage véritable? Tant de nations en parlent ainsi que d'*Hercule*: on a célébré tant d'*Hercules* & tant de *Bacchus* différens, qu'on peut supposer qu'en effet il y a eu un *Bacchus* ainsi qu'un *Hercule*.

Ce qui est indubitable, c'est que dans l'*Egypte*, dans l'*Asie* & dans la *Grèce*, *Bacchus* ainsi qu'*Hercule* était reconnu pour un demi-Dieu, qu'on célébrait leurs fêtes, qu'on leur attribuait des miracles, qu'il y avait des mystères institués au nom de *Bacchus* avant qu'on connût les livres juifs.

On sait assez que les Juifs ne communiquent leurs livres aux étrangers que deux tems de *Ptolomée Philadelphie*, environ deux

cents trente ans avant notre ère. Or avant ce tems l'Orient & l'Occident retentissaient des orgies de *Bacchus*. Les vers attribués à l'ancien *Orphée* célèbrent les conquêtes & les bienfaits de ce prétendu demi-Dieu. Son histoire est si ancienne, que les pères de l'Eglise ont prétendu que *Bacchus* était *Noé*, parce que *Bacchus* & *Noé* passent tous deux pour avoir cultivé la vigne. *Hérodote*, en rapportant les anciennes opinions, dit que *Bacchus* était un Egyptien élevé dans l'Arabie heureuse. Les vers orphiques disent qu'il fut sauvé des eaux dans un petit coffre, qu'on l'appella *Mosé* en mémoire de cette aventure, qu'il fut instruit des secrets des Dieux, qu'il avait une verge qu'il changeait en serpent quand il voulait, qu'il passa la mer Rouge à pied sec, comme *Hercule* passa depuis dans son gobelet le détroit de *Calpé* & d'*Abila*; que quand il alla dans les Indes, lui & son armée jouissaient de la clarté du soleil pendant la nuit, qu'il toucha de sa baguette enchanteresse les eaux du fleuve *Oronte* & de l'*Hidaspe*, & que ces eaux s'écoulèrent pour lui laisser un passage libre. Il est dit même qu'il arrêta le cours du soleil & de la lune. Il écrivit ses loix sur deux tables de pierre. Il était anciennement représenté avec des cornes ou des rayons qui partaient de sa tête.

Il n'est pas étonnant après cela que plusieurs sçavans hommes, & sur-tout *Bochart* & *Huet* dans nos derniers tems, aient pré-

tendu, que *Bacchus* est une copie de *Moïse* & de *Josué*. Tout concourt à favoriser la ressemblance : car *Bacchus* s'appelait chez les Egyptiens *Arfaph*, & parmi les noms que les pères ont donnés à *Moïse* on y trouve celui d'*Osafirph*.

Entre ces deux histoires qui paraissent semblables en tant de points, il n'est pas douteux que celle de *Moïse* ne soit la vérité, & que celle de *Bacchus* ne soit la fable. Mais il paraît que cette fable était connue des nations long-tems avant que l'histoire de *Moïse* fût parvenue jusqu'à elles. Aucun auteur Grec n'a cité *Moïse* avant *Longin* qui vivait sous l'empereur *Aurélien* ; & tous avaient célébré *Bacchus*.

Il paraît incontestable que les Grecs ne purent prendre l'idée de *Bacchus* dans le livre de la loi juive qu'ils n'entendaient pas, & dont ils n'avaient pas la moindre connaissance, livre d'ailleurs si rare chez les Juifs mêmes, que sous le roi *Josias* on n'en trouva qu'un seul exemplaire, livre presque entièrement perdu pendant l'esclavage des Juifs transportés en Caldée, & dans le reste de l'Asie ; livre restauré ensuite par *Esdras* dans les tems florissans d'Athènes, & des autres républiques de la Grèce ; tems où les mystères de *Bacchus* étaient déjà institués.

Dieu permit donc que l'esprit de mensonge divulgât les absurdités de la vie de *Bacchus* chez cent nations, avant que l'esprit

prit de vérité fit connaître la vie de *Moïse* à aucun peuple excepté aux Juifs.

Le savant évêque d'Avranches frappé de cette étonnante ressemblance, ne balançoit pas à prononcer que *Moïse* était non seulement *Bacchus*, mais le *Thaut*, l'*Osiris* des Egyptiens. Il ajoute même (a), pour allier les contraires, que *Moïse* était aussi leur *Typhon*, c'est-à-dire, qu'il était à la fois le bon & le mauvais principe, le protecteur & l'ennemi, le Dieu & le Diable reconnu en Egypte.

Moïse, selon ce savant homme, est le même que *Zoroastre*. Il est *Esculape*, *Amphion*, *Apollon*, *Faunus*, *Janus*, *Persee*, *Romulus*, *Vertumne*, & enfin *Adonis* & *Priape*. La preuve qu'il était *Adonis*, c'est que *Virgile* a dit :

Et formosus ovis ad flumina pavit Adonis.

Et le bel *Adonis* a gardé les moutons.

Or *Moïse* garda les moutons vers l'Arabie. La preuve qu'il était *Priape* est encore meilleure : c'est que quelquefois on représentait *Priape* avec un âne, & que les Juifs passèrent pour adorer un âne. *Huet* ajoute pour dernière confirmation, que la verge de *Moïse* pouvait fort bien être comparée au sceptre de *Priape* (b).

Sceptram Priape tribuitur, virgo Moysi.

(a) Proposition 4, pag. 79 & 82.
(b) *Huet* pag. 110.

Essai sur les mœurs. Tome I. I

Voilà ce que *Huet* appelle sa démonstration. Elle n'est pas à la vérité géométrique. Il est à croire qu'il en rougit les dernières années de sa vie, & qu'il se souvenait de sa démonstration, quand il fit son traité de la faiblesse de l'esprit humain, & de l'incertitude de ses connaissances.

Des métamorphoses chez les Grecs, recueillies par Ovide.

L'opinion de la migration des âmes conduit naturellement aux métamorphoses, comme nous l'avons déjà vu. Toute idée qui frappe l'imagination & qui l'amuse, s'étend bientôt par tout le monde. Dès que vous m'avez persuadé que mon âme peut entrer dans le corps d'un cheval, vous n'aurez pas de peine à me faire croire que mon corps peut être changé en cheval aussi.

Les métamorphoses recueillies par *Ovide*, dont nous avons déjà dit un mot, ne devaient point du tout étonner un pythagoricien, un brame, un Caldéen, un Egyptien. Les Dieux s'étaient changés en animaux dans l'ancienne Egypte. *Derceto* était devenue poisson en Syrie. *Sémiramis* avait été changée en colombe à Babilone. Les Juifs dans des tems très-postérieurs écrivent que *Nabucodonosor* fut changé en bœuf, sans compter la femme de *Lot* transformée en statue de sel. N'est-ce pas même une métamorphose réelle quoique passagère, que toutes les apparitions des Dieux & des Génies sous la forme humaine ?

Un Dieu ne peut guère se communiquer à nous qu'en se métamorphosant en homme. Il est vrai que *Jupiter* prit la figure d'un beau cygne pour jouir de *Léda*. Mais ces cas sont rares ; & dans toutes les religions la Divinité prend toujours la figure humaine quand elle vient donner des ordres. Il serait difficile d'entendre la voix des Dieux s'ils se présentaient à nous en ours ou en crocodiles.

Enfin les Dieux se métamorphosèrent presque par-tout ; & dès que nous fumes instruits des secrets de la magie, nous nous métamorphosâmes nous-mêmes. Plusieurs personnes dignes de foi se changèrent en loups. Le mot de loup-garou atteste encore parmi nous cette métamorphose.

Ce qui aide beaucoup à croire toutes ces transmutations & tous les prodiges de cette espèce, c'est qu'on ne peut prouver en forme leur impossibilité. On n'a nul argument à pouvoir alléguer à quiconque vous dira, Un Dieu vint hier chez moi sous la figure d'un beau jeune homme, & ma fille accoucha dans neuf mois d'un bel enfant que le Dieu a daigné lui faire. Mon frère qui a osé en douter a été changé en loup ; il court & hurle actuellement dans les bois. Si la fille accouche en effet, si l'homme devient loup vous affirme qu'il a subi en effet cette métamorphose, vous ne pouvez démontrer que la chose n'est pas vraie. Vous n'auriez d'autre ressource que d'affirmer devant les juges le jeune homme qui

a contrefait le Dieu, & fait l'enfant à la demoiselle, qu'à faire observer l'oncle loup-garou, & à prendre des témoins de son imposture; mais la famille ne s'exposera pas à cet examen; elle vous soutiendra avec les prêtres du canton que vous êtes un profane & un ignorant; ils vous feront voir que puis qu'une chenille est changée en papillon, un homme peut tout aussi aisément être changé en bête; & si vous disputez, vous serez déferé à l'inquisition du pays comme un impie qui ne croit ni aux loups-garoux, ni aux Dieux qui engrossent les filles.

De l'idolâtrie.

Après avoir lu tout ce qu'on a écrit sur l'idolâtrie, on ne trouve rien qui en donne une notion précise. Il semble que *Locke* soit le premier qui ait appris aux hommes à définir les mots qu'ils prononçaient, & à ne point parler au hasard. Le terme qui répond à idolâtrie ne se trouve dans aucune langue ancienne; c'est une expression des Grecs des derniers âges, dont on ne s'était jamais servi avant le second siècle de notre ère. Elle signifie adoration d'images. C'est un terme de reproche, un mot injurieux. Jamais aucun peuple n'a pris la qualité d'idolâtre, jamais aucun gouvernement n'ordonna qu'on adorât une image comme le Dieu suprême de la nature. Les anciens Caldéens, les anciens Arabes, les anciens Perses, n'eurent long-tems ni images ni

temples. Comment ceux qui vénéraient dans le soleil, les astres & le feu, les emblèmes de la Divinité, peuvent-ils être appelés idolâtres ? Ils révéraient ce qu'ils voyaient. Mais certainement révéler le soleil & les astres, ce n'est pas adorer une figure taillée par un ouvrier ; c'est avoir un culte erroné, mais ce n'est point être idolâtre.

Je suppose que les Egyptiens aient adoré réellement le chien *Amubis*, & le bœuf *Apis*, qu'ils aient été assez fous pour ne les pas regarder comme des animaux consacrés à la Divinité, & comme un emblème du bien que leur *Isheh*, leur *Isis*, faisait aux hommes, pour croire même qu'un rayon céleste animât ce bœuf & ce chien consacrés, il est clair que ce n'était pas adorer une statue. Une bête n'est pas une idole.

Il est indubitable que les hommes eurent des objets de culte avant d'avoir des sculpteurs, & il est clair que ces hommes si anciens ne pouvaient point être appelés idolâtres. Il reste donc à savoir si ceux qui firent enfin placer des statues dans les temples, & qui firent révéler ces statues, se nommèrent adorateurs de statues, & leurs peuples adorateurs de statues. C'est assurément ce qu'on ne trouve dans aucun monument de l'antiquité.

Mais en ne prenant point le titre d'idolâtres l'étaient-ils en effet ? était-il ordonné de croire que la statue de bronze qui représentait la figure fantastique de *Bel* à Babilone était le maître, le Dieu, le créa-

teur du monde ? la figure de *Jupiter* était-elle *Jupiter* même ? n'est-ce pas, s'il est permis de comparer les usages de notre sainte religion avec les usages antiques, n'est-ce pas comme si on disait que nous adorons la figure du Père éternel avec une barbe longue, la figure d'une femme & d'un enfant, la figure d'une colombe ? ce sont des ornemens emblématiques dans nos temples. Nous les adorons si peu que quand ces statues sont de bois on s'en chauffe, dès qu'elles pourrissent, on en érige d'autres ; elles sont de simples avertissemens qui parlent aux yeux & à l'imagination. Les Turcs & les réformés croient que les catholiques sont idolâtres, mais les catholiques ne cessent de protester contre cette injure.

Il n'est pas possible qu'on adore réellement une statue, ni qu'on croie que cette statue est le Dieu suprême. Il n'y avait qu'un *Jupiter*, mais il y avait mille de ses statues. Or ce *Jupiter* qu'on croyait lancer la foudre, était supposé habiter les nuées, ou le mont Olimpe, ou la planète qui porte son nom. Ses figures ne lançaient point la foudre, & n'étaient ni dans une planète, ni dans les nuées, ni sur le mont Olimpe. Toutes les prières étaient adressées aux Dieux immortels, & assurément les statues n'étaient pas immortelles.

Des fourbes, il est vrai, firent croire, & des superstitieux crurent, que des statues avaient parlé. Combien de fois nos peuples grossiers n'ont-ils pas eu la même

crédulité ? mais jamais chez aucun peuple ces absurdités ne furent la religion de l'état. Quelque vieille imbécille n'aura pas distingué la statue & le Dieu ; ce n'est pas une raison d'affirmer que le gouvernement pensait comme cette vieille. Les magistrats voulaient qu'on révérait les représentations des Dieux adorés , & que l'imagination du peuple fût fixée par ces signes visibles. C'est précisément ce qu'on fait dans la moitié de l'Europe. On a des figures qui représentent Dieu le père sous la forme d'un vieillard , & on fait bien que Dieu n'est pas un vieillard. On a des images de plusieurs saints qu'on vénère , & on fait bien que ces saints ne sont pas Dieu le père.

De même , si on ose le dire , les anciens ne se méprenaient pas entre les demi-Dieux , les Dieux , & le maître des Dieux. Si ces anciens étaient idolâtres pour avoir des statues dans leurs temples , la moitié de la chrétienté est donc idolâtre aussi ; & si elle ne l'est pas , les nations antiques ne l'étaient pas davantage.

En un mot , il n'y a pas dans toute l'antiquité un seul poète , un seul philosophe , un seul homme d'état qui ait dit qu'on adorait de la pierre , du marbre , du bronze , ou du bois. Les témoignages du contraire sont innombrables : les nations idolâtres sont donc comme les forciers , on en parle , mais il n'y en eut jamais.

Un commentateur a conclu qu'on adorait réellement la statue de *Priape* , parce

qu'*Horace* en faisant parler cet épouvantail, lui fait dire, *J'étais autrefois un tronc, l'ouvrier incertain s'il en ferait un Dieu ou une escabelle, prit le parti d'en faire un Dieu*, &c. Le commentateur cite le prophète *Baruch*, pour prouver que du tems d'*Horace* on regardait la figure de *Priape* comme une divinité réelle. Il ne voit pas qu'*Horace* se moque & du prétendu Dieu & de sa statue. Il se peut qu'une de ses servantes en voyant cette énorme figure, crût qu'elle avait quelque chose de divin : mais assurément tous ces *Priapes* de bois dont les jardins étaient remplis pour chasser les oiseaux, n'étaient pas regardés comme les créateurs du monde.

Il est dit que *Moïse*, malgré la loi divine de ne faire aucune représentation d'hommes ou d'animaux, érigea un serpent d'airain, ce qui était une imitation du serpent d'argent que les prêtres d'*Egypte* portaient en procession ; mais quoique ce serpent fût fait pour guérir les morsures des serpents véritables, cependant on ne l'adorait pas. *Salomon* mit deux chérubins dans le temple ; mais on ne regardait pas ces chérubins comme des Dieux. Si donc dans le temple des Juifs & dans les nôtres, on a respecté des statues sans être idolâtres, pourquoi tant de reproches aux autres nations ? Ou nous devons les absoudre, ou elles doivent nous accuser.

Des oracles.

Il est évident qu'on ne peut savoir l'avenir, parce qu'on ne peut savoir ce qui n'est pas ; mais il est clair aussi qu'on peut conjecturer un événement.

Vous voyez une armée nombreuse & disciplinée conduite par un chef habile, s'avancer dans un lieu avantageux, contre un capitaine imprudent suivi de peu de troupes mal armées, mal postées, & dont vous savez que la moitié le trahit ; vous prédisez que ce capitaine sera battu.

Vous avez remarqué qu'un jeune homme & une fille s'aiment éperdument ; vous les avez observés sortans l'un & l'autre de la maison paternelle ; vous annoncez que dans peu cette fille sera enceinte ; vous ne vous trompez guère. Toutes les prédictions se réduisent au calcul des probabilités. Il n'y a donc point de nation chez laquelle on n'ait fait des prédictions qui se sont en effet accomplies. La plus célèbre, la plus confirmée est celle que fit ce traître *Flavien Joseph* à *Vespasien* & *Titus* son fils, vainqueurs des Juifs. Il voyait *Vespasien* & *Titus* adorés des armées romaines dans l'Orient, & *Néron* détesté de tout l'empire. Il ose, pour gagner les bonnes grâces de *Vespasien*, lui prédire au nom du Dieu des Juifs (a) que lui & son fils seront empe-

(a) *Joseph* liv. 3. chap. 28.

reurs. Ils le furent en effet ; mais il est évident que *Joseph* ne risquait rien. Si *Vespasien* succombe un jour en prétendant à l'empire, il n'est pas en état de punir *Joseph* ; s'il est empereur, il le récompense, & tant qu'il ne règne pas il espère régner. *Vespasien* fait dire à ce *Joseph* que s'il est prophète il devait avoir prédit la prise de Jotapat qu'il avait en vain défendue contre l'armée romaine : *Joseph* répond qu'en effet il l'avait prédite, ce qui n'était pas bien surprenant. Quel commandant en soutenant un siège dans une petite place contre une grande armée ne prédit pas que la place sera prise.

Il n'était pas bien difficile de sentir qu'on pouvait s'attirer le respect & l'argent de la multitude en faisant le prophète, & que la crédulité du peuple devait être le revenu de quiconque saurait le tromper. Il y eut par-tout des devins ; mais ce n'était pas assez de ne prédire qu'en son propre nom, il fallait parler au nom de la Divinité : & depuis les prophètes de l'Egypte qui s'appelaient les *Voyans*, jusqu'à *Ulpus* prophète du mignon de l'empereur *Adrien* devenu Dieu, il y eut un nombre prodigieux de charlatans sacrés, qui firent parler les Dieux pour se moquer des hommes. On fait assez comment ils pouvaient réussir, tantôt par une réponse ambiguë qu'ils expliquaient ensuite comme ils voulaient, tantôt en corrompant des domestiques, en s'informant d'eux secrètement des aventu-

res, des dévots qui venaient les consulter, Un idiot était tout étonné qu'un fourbe lui dit de la part de Dieu ce qu'il avait fait de plus caché.

Ces prophètes passaient pour savoir le passé, le présent & l'avenir; c'est l'éloge qu'*Homère* fait de *Calcas*. Je n'ajouterai rien ici à ce que le savant *Vandale*, & le judicieux *Fontenelle* son rédacteur, ont dit des oracles. Ils ont dévoilé avec sagacité des siècles de fourberie; & le jésuite *Balthus* montra bien peu de sens, ou beaucoup de malignité; quand il soutint contre eux la vérité des oracles payens, par les principes de la religion chrétienne. C'était réellement faire à Dieu une injure, de prétendre que ce Dieu de bonté & de vérité eût lâché les diables de l'enfer, pour venir faire sur la terre ce qu'il ne fait pas lui-même, pour rendre des oracles.

Ou ces diables disaient vrai, & en ce cas il était impossible de ne les pas croire; & Dieu lui-même appuyant toutes les fausses religions par des miracles journaliers; jetait lui-même l'univers entre les bras de ses ennemis: Ou ils disaient faux; & en ce cas, Dieu déchainait les diables pour tromper tous les hommes. Il n'y a peut-être jamais eu d'opinion plus absurde.

L'oracle le plus fameux fut celui de *Delphes*. On choisit d'abord de jeunes filles innocentes, comme plus propres que les autres à être inspirées, c'est-à-dire, à professer de bonne foi le galimatias que les pré-

tres leur dictaient. La jeune pythie montait sur un trépied posé dans l'ouverture d'un trou dont il sortait une exhalaison prophétique. L'esprit divin entraît sous la robe de la pythie par un endroit fort humain ; mais depuis qu'une jolie pythie fut enlevée par un dévot, on prit des vieilles pour faire le métier : & je crois que c'est la raison pour laquelle l'oracle de Delphes commença à perdre beaucoup de son crédit.

Les divinations, les augures, étaient des espèces d'oracles, & sont, je crois, d'une plus haute antiquité ; car il fallait bien des cérémonies, bien du tems pour achalander un oracle divin qui ne pouvait se passer de temple & de prêtres ; & rien n'était plus aisé que de dire la bonne aventure dans les carrefours. Cet art se subdivisa en mille façons ; on prédit par le vol des oiseaux, par le foie des moutons, par les plis formés dans la paume de la main, par des cercles tracés sur la terre, par l'eau, par le feu, par des petits cailloux, par des baguettes, par tout ce qu'on imagina, & souvent même par un pur entousiasme qui tenait lieu de toutes les règles. Mais qui fut celui qui inventa cet art ? ce fut le premier fripon qui rencontra un imbécille.

La plupart des prédictions étaient comme celles de l'almanach de Liège. *Un grand mourra, il y aura des naufrages.* Un juge de village mourait-il dans l'année ? c'était, pour ce village le grand dont la mort était prédite : une barque de pêcheurs était-elle

submergée? voilà les grands naufrages annoncés. L'auteur de l'almanach de Liège est un forcier, soit que ses prédictions soient accomplies, soit qu'elles ne le soient pas; car si quelque événement les favorise, la magie est démontrée: si les événemens sont contraires, on applique la prédiction à toute autre chose, & l'allégorie le tire d'affaire.

L'almanach de Liège a dit qu'il viendrait un peuple du Nord qui détruirait tout; ce peuple ne vient point; mais un vent du nord fait geler quelques vignes, c'est ce qui a été prédit par *Matthieu Lansberge*. Quelqu'un ose-t-il douter de son savoir? Aussitôt les colporteurs le dénoncent comme un mauvais citoyen, & les astrologues le traitent même de petit esprit, & de méchant raisonneur.

Les sunnites mahométans ont beaucoup employé cette méthode dans l'explication du Koran de *Mahomet*. L'étoile *Aldebaram* avait été en grande vénération chez les Arabes, elle signifie l'œil du taureau; cela voulait dire que l'œil de *Mahomet* éclairerait les Arabes, & que comme un taureau il frapperait ses ennemis de ses cornes.

L'arbre acacia était en vénération dans l'Arabie, on en faisait de grandes haies qui préservaient les moissons de l'ardeur du soleil; *Muhōmet* est l'acacia qui doit couvrir la terre de son ombre salutaire. Les Turcs sensés rient de ces bêtises subtiles; les jeunes femmes n'y pensent pas; les vieilles dé-

votes y croient ; & celui qui dirait publiquement à un derviche qu'il enseigne des sottises , courrait risque d'être empalé. Il y a eu des savans qui ont trouvé l'histoire de leur tems dans l'Iliade & dans l'Odyssée ; mais ces savans n'ont pas fait la même fortune que les commentateurs de l'Alcoran.

La plus brillante fonction des oracles fut d'affurer la victoire dans la guerre. Chaque armée, chaque nation avait ses oracles qui lui promettaient des triomphes. L'un des deux partis avait reçu infailliblement un oracle véritable. Le vaincu qui avait été trompé attribuait sa défaite à quelque faute commise envers les Dieux après l'oracle rendu ; il espérait qu'une autre fois l'oracle s'accomplirait. Ainsi presque toute la terre s'est nourrie d'illusion. Il n'y eut presque point de peuple qui ne conservât dans ses archives, ou qui n'eût par la tradition orale, quelque prédiction qui l'assurait de la conquête du monde, c'est-à-dire, des nations voisines ; point de conquérant qui n'ait été prédit formellement, aussi-tôt après sa conquête. Les Juifs mêmes, enfermés dans un coin de terre presque inconnu entre l'Anti-Liban, l'Arabie déserte, & la pètrée, espérèrent comme les autres peuples d'être les maîtres de l'univers, fondés sur mille oracles que nous expliquons dans un sens mystique, & qu'ils entendaient dans le sens littéral.

Des sibylles chez les Grecs, & de leur influence sur les autres nations.

Lorsque presque toute la terre était remplie d'oracles, il y eut de vieilles filles qui sans être attachées à aucun temple s'avisèrent de prophétiser pour leur compte. On les appella *sibylles*, mot grec de la dialecte de Laconie, qui signifie conseil de Dieu. L'antiquité en compte dix principales en divers pays: On fait assez le conte de la bonne femme qui vint apporter dans Rome à l'ancien *Tarquin*, les neuf livres de l'ancienne sibylle de Cumes. Comme *Tarquin* marchandait trop, la vieille jetta au feu les six premiers livres, & exigea autant d'argent des trois restans, qu'elle en avait demandé des neuf entiers. *Tarquin* les paya. Ils furent, dit-on, conservés à Rome, jusqu'au tems de *Sylla*, & furent consumés dans un incendie du capitoie.

Mais comment se passer des prophéties des sibylles? On envoya trois sénateurs à Erytre, ville de Grèce où l'on gardait précieusement un millier de mauvais vers grecs, qui passaient pour être de la façon de la sibylle *Erytrée*. Chacun en voulait avoir des copies. La sibylle *Erytrée* avait tout prédit. Il en était de ses prophéties comme de celles de *Nostradamus* parmi nous. On ne manquait pas à chaque événement de forger quelques vers grecs qu'on attribuait à la sibylle. *Auguste* qui craignait avec raison qu'on ne

trouvât dans cette rapsodie quelques vers qui autoriseraient des conspirations, défendit sous peine de mort qu'aucun Romain eût chez lui des vers sibyllins ; défense digne d'un tyran soupçonneux, qui conservait avec adresse un pouvoir usurpé par le crime.

Les vers sibyllins furent respectés plus que jamais quand il fut défendu de les lire. Il fallait bien qu'ils continssent la vérité, puisqu'on les cachait aux citoyens.

Virgile, dans son églogue sur la naissance de *Pollion*, ou de *Marcellus*, ou de *Dru-sus*, ne manqua pas de citer l'autorité de la sibylle de Cumès, qui avait prédit nettement que cet enfant qui mourut bientôt après, ramènerait le siècle d'or. La sibylle *Erytrée* avait, disait-on alors, prophétisé aussi à Cumès. L'enfant nouveau né appartenant à *Auguste*, ou à son favori, ne pouvait manquer d'être prédit par la sibylle. Les prédictions, d'ailleurs, ne sont jamais que pour les grands, les petits n'en valent pas la peine.

Ces oracles des sibylles étant donc toujours en très-grande réputation, les premiers chrétiens trop emportés par un faux zèle, crurent qu'ils pouvaient forger de pareils oracles, pour battre les gentils par leurs propres armes. *Hermas* & *St. Justin* passent pour être les premiers qui eurent le malheur de soutenir cette imposture. *St. Justin* cite des oracles de la sibylle de Cumès, débités par un chrétien qui avait pris le nom
d'*Istape*.

d'*Iſaïe*, & prétendait que la ſibylle avait vécu du tems du déluge. *St. Clément d'Alexandrie*, dans ſes ſtromates, liv. 6, assure que l'apôtre *St. Paul* recommande dans ſes épîtres la lecture des ſibylles, qui ont manifestement prédit la naissance du fils de Dieu.

Il faut que cette épître de *St. Paul* ſoit perdue; car on ne trouve ces paroles, ni rien d'approchant, dans aucune des épîtres de *St. Paul*. Il courait dans ces tems-là parmi les chrétiens, une infinité de livres que nous n'avons plus, comme les prophéties de *Juldabast*, celles de *Seth*, d'*Enoch* & de *Cham*; la pénitence d'*Adam*, l'histoire de *Zacharie* père de *St. Jean*; l'évangile des Égyptiens; l'évangile de *St. Pierre*, d'*André*, de *Jacques*; l'évangile d'*Eve*, l'apocalypse d'*Adam*, les lettres de *Jésus-Christ*, & cent autres écrits, dont il reſte à peine quelques fragmens, ensevelis dans des livres qu'on ne lit guère.

L'église chrétienne était alors partagée en société judaïsante; & société non-judaïsante. Ces deux étaient divisées en plusieurs autres. Quiconque se sentait un peu de talent, écrivait pour son parti. Il y eut plus de cinquante évangiles jusqu'au concile de Nicée; il ne nous en reſte aujourd'hui que ceux de la *Vierge*, de *Jacques*, de l'*Enfance*, & de *Nicodème*. On forgea surtout des vers attribués aux anciennes ſibylles. Tel était le respect du peuple pour ces oracles ſibyllins, qu'on crut avoir besoin de cet appui étranger pour fortifier le chris-

Eſſai sur les mœurs. Tome I. K

tianisme naissant. Non seulement on fit des vers grecs sibyllins, qui annonçaient *Jésus-Christ*; mais on les fit en acrostiches, de manière que les lettres de ces mots, *Jefous Chreiftos iros Soter*, étaient l'une après l'autre le commencement de chaque vers. C'est dans ces poésies qu'on trouve cette prédiction :

Avec cinq pains & deux poissons,
Il nourrira cinq mille hommes au désert.
Et en ramassant les morceaux qui resteront,
Il en remplira douze paniers.

On ne s'en tint pas là ; on imagina qu'on pouvait détourner en faveur du christianisme le sens des vers de la quatrième églogue de *Virgile* :

Ultima Cumæi venit jam carminis ætas :
Jam nova progenies cælo demittitur alto.
Les tems de la sibylle enfin sont arrivés :
Un nouveau rejetton descend du haut des cieux.

Cette opinion eut un si grand cours dans les premiers siècles de l'église, que l'empereur *Constantin* la soutint hautement. Quand un empereur parlait, il avait sûrement raison. *Virgile* passa long-tems pour un prophète. Enfin, on était si persuadé des oracles des sibylles, que nous avons dans une de nos hymnes, qui n'est pas fort ancienne, ces deux vers remarquables :

Solvat sacrum in favilla ,

Teste David cum sibylla.

Il mettra l'univers en cendres ,

Témoin la sibylle & David.

Parmi les prédictions attribuées aux sibylles , on faisait sur-tout valoir le règne de mille ans , que les pères de l'église adoptèrent jusqu'au tems de *Théodose second*.

Ce règne de *Jésus-Christ* pendant mille ans sur la terre était fondé d'abord sur la prophétie de *St. Luc* , ch. 21 ; prophétie mal entendue , que *Jésus-Christ* viendrait dans les nuées , dans une grande puissance & dans une grande majesté , avant que la génération présente fût passée. La génération avait passé ; mais *St. Paul* avait dit aussi dans sa première épître aux *Thessaloniens* , ch. 4.

Nous vous déclarons , comme l'ayant appris du Seigneur , que nous qui vivons , & qui sommes réservés pour son avènement , nous ne préviendrons point ceux qui sont déjà dans le sommeil.

Car aussi-tôt que le signal aura été donné par la voix de l'archange , & par le son de la trompette de Dieu , le Seigneur lui-même descendra du ciel , & ceux qui seront morts en *Jésus-Christ* ressusciteront les premiers.

Puis nous autres qui sommes vivans , & qui serons demeurés jusqu'alors , nous serons emportés avec eux dans les nuées , pour aller au devant du Seigneur au milieu de l'air ; ainsi nous vivrons pour jamais avec le Seigneur.

Il est bien étrange que *Paul* dise que c'est le Seigneur lui-même qui lui avait parlé ; car *Paul* loin d'avoir été un des disciples de *Christ*, avait été long-tems un de ses persécuteurs. Quoi qu'il en puisse être, l'Apocalypse avait dit aussi chap. 20, que les justes régneraient sur la terre pendant mille ans avec *Jésus-Christ*.

On s'attendait donc à tout moment que *Jésus-Christ* descendrait du ciel pour établir son règne, & rebâtir Jérusalem, dans laquelle les chrétiens devaient se réjouir avec les patriarches.

Cette nouvelle Jérusalem était annoncée dans l'Apocalypse : *Moi Jean, je vis la nouvelle Jérusalem qui descendait du ciel, parée comme une épouse.... Elle avait une grande & haute muraille, douze portes, & un ange à chaque porte.... douze fondemens où sont les noms des apôtres de l'agneau..... Celui qui me parlait avait une toise d'or pour mesurer la ville, les portes & la muraille. La ville est bâtie en quarré, elle est de douze mille stades ; sa longueur, sa largeur, & sa hauteur sont égales..... Il en mesura aussi la muraille qui est de cent quarante-quatre coudées.... cette muraille était de jaspe, & la ville était d'or, &c.*

On pouvoit se contenter de cette prédiction ; mais on voulut encor avoir pour garantir une sibylle, à qui l'on fait dire à peu près les mêmes choses. Cette persuasion s'imprima si fortement dans les esprits, que *St. Justin* dans son dialogue contre *Tri-*

phon, dit qu'il en est convenu, & que Jésus doit venir dans cette Jérusalem boire & manger avec ses disciples.

St. Irenée se livra si pleinement à cette opinion, qu'il attribue à St. Jean l'évangéliste ces paroles : Dans la nouvelle Jérusalem chaque sep de vigne produira dix mille branches, & chaque branche dix mille bourgeons, chaque bourgeon dix mille grappes, chaque grappe dix mille grains, chaque raisin vingt-cinq amphores de vin. Et quand un des saints vendangeurs cueillera un raisin, le raisin voisin lui dira, Prends moi, je suis meilleur que lui (a).

Ce n'était pas assez que la sibylle eût prédit ces merveilles, on avait été témoin de l'accomplissement. On vit, au rapport de Tertullien, la Jérusalem nouvelle descendre du ciel pendant quarante nuits consécutives.

Tertullien s'exprime ainsi : (b) Nous confessons que le royaume nous est promis pour mille ans en terre, après la résurrection dans la cité de Jérusalem apportée du ciel ici-bas.

C'est ainsi que l'amour du merveilleux & l'envie d'entendre & de dire des choses extraordinaires, a perverti le sens commun dans tous les tems. C'est ainsi qu'on s'est servi de la fraude, quand on n'a pas eu la force. La religion chrétienne fut d'ailleurs

(a) Irenée ch. 35. liv. 5.

(b) Tert. contre Marcion liv. 3.

soutenue par des raisons si solides , que tout cet amas d'erreurs ne put l'ébranler. On dégagëa l'or pur de tout cet alliage , & l'église parvint par degrés à l'état où nous la voyons aujourd'hui.

Des miracles.

Revenons toujours à la nature de l'homme ; il n'aime que l'extraordinaire ; & cela est si vrai que si-tôt que le beau , le sublime est commun , il ne paraît plus ni beau ni sublime. On veut de l'extraordinaire en tout genre ; & on va jusqu'à l'impossible. L'histoire ancienne ressemble à celle de ce chou plus grand qu'une maison , & à ce pot plus grand qu'une église , fait pour cuire ce chou.

Quelle idée avons-nous attachée au mot *miracle* , qui d'abord signifiait *chose admirable* ? Nous avons dit , c'est ce que la nature ne peut opérer , c'est ce qui est contraire à toutes ses loix. Ainsi l'Anglais qui promet au peuple de Londres de se mettre tout entier dans une bouteille de deux pintes , annonçait un miracle. Et autrefois on n'aurait pas manqué de légendaires qui auraient affirmé l'accomplissement de ce prodige , s'il en était revenu quelque chose au couvent.

Nous croyons sans difficulté aux vrais miracles , opérés dans notre sainte religion , & chez les Juifs dont la religion prépara la nôtre. Nous ne parlons ici que des autres nations , & nous ne raisonnons que suivant

les règles du bon sens, toujours soumises à la révélation.

Quiconque n'est pas illuminé par la foi, ne peut regarder un miracle que comme une contravention aux loix éternelles de la nature. Il ne lui paraît pas possible que Dieu dérange son propre ouvrage ; il sait que tout est lié dans l'univers par des chaînes que rien ne peut rompre. Il sait que Dieu étant immuable, ses loix le sont aussi, & qu'une roue de la grande machine ne peut s'arrêter, sans que la nature entière soit dérangée.

Si *Jupiter* en couchant avec *Alcmène* fait une nuit de vingt-quatre heures lorsqu'elle devait être de douze, il est nécessaire que la terre s'arrête dans son cours, & reste immobile douze heures entières. Mais comme les mêmes phénomènes du ciel reparaissent la nuit suivante, il est nécessaire aussi que la lune & toutes les planètes se soient arrêtées. Voilà une grande révolution dans tous les orbes célestes, en faveur d'une femme de Thèbes en Béotie.

Un mort ressuscite au bout de quelques jours : il faut que toutes les parties imperceptibles de son corps qui s'étaient exhalées dans l'air, & que les vents avaient emportées au loin, reviennent se mettre chacune à leur place, que les vers & les oiseaux, ou les autres animaux nourris de la substance de ce cadavre, rendent chacun ce qu'ils lui ont pris. Les vers engraisés des entrailles de cet homme auront été mangés par des

hirondelles, ces hirondelles par des pigrièches, ces pigrièches par des faucons, ces faucons par des vautours. Il faut que chacun restitue précisément ce qui appartenait au mort : sans quoi ce ne serait plus la même personne. Tout cela n'est rien encor, si l'ame ne revient dans son hôtellerie.

Si l'Etre éternel qui a tout prévu, tout arrangé, qui gouverne tout par des loix immuables, devient contraire à lui-même en renversant toutes ses loix, ce ne peut être que pour l'avantage de la nature entière. Mais il paraît contradictoire de supposer un cas où le créateur & le maître de tout, puisse changer l'ordre du monde pour le bien du monde. Car ou il a prévu le prétendu besoin qu'il en aurait, ou il ne l'a pas prévu. S'il l'a prévu, il y a mis ordre dès le commencement ; s'il ne l'a pas prévu, il n'est plus Dieu.

On dit que c'est pour faire plaisir à une nation, à une ville, à une famille, que l'Etre éternel ressuscite *Pélops*, *Hippolite*, *Hérès*, & quelques autres fameux personnages ; mais il ne paraît pas vraisemblable que le maître commun de l'univers oublie le soin de cet univers en faveur de cet *Hippolite* & de ce *Pélops*.

Plus les miracles sont incroyables (selon les faibles lumières de notre esprit), plus ils ont été crus. Chaque peuple eut tant de prodiges, qu'ils devinrent des choses très-ordinaires. Aussi ne s'avisait-on pas de nier ceux de ses voisins. Les Grecs disaient aux

Egyptiens , aux nations asiatiques , Les Dieux vous ont parlé quelquefois , ils nous parlent tous les jours ; s'ils ont combattu vingt fois pour vous , ils se sont mis quarante fois à la tête de nos armées. Si vous avez des métamorphoses , nous en avons cent fois plus que vous. Si vos animaux parlent , les nôtres ont fait de très-beaux discours. Il n'y a pas même jusqu'aux Romains chez qui les bêtes n'aient pris la parole pour prédire l'avenir. *Tite-Live* rapporte qu'un bœuf s'écria en plein marché, *Rome , prends garde à toi.* *Plin* dans son livre huitième dit qu'un chien parla lorsque *Tarquin* fut chassé du trône. Une corneille , si l'on en croit *Suétone* , s'écria dans le capitol , lorsqu'on allait assassiner *Domitien* ; *Estai panta kalos* , c'est fort bien fait , tout est bien. C'est ainsi qu'un des chevaux d'*Achille* nommé *Xante* prédit à son maître qu'il mourra devant Troye. Avant le cheval d'*Achille* , le belier de *Phryxus* avait parlé , aussi-bien que les vaches du mont Olimpe. Ainsi au lieu de réfuter les fables , on enchérissait sur elles. On faisait comme ce praticien à qui on produisait une fausse obligation ; il ne s'amusa point à plaider , il produisit sur le champ une fausse quittance.

Il est vrai que nous ne voyons guère de morts ressuscités chez les Romains , ils s'en tenaient à des guérisons miraculeuses. Les Grecs plus attachés à la métempsychose , eurent beaucoup de résurrections. Ils tenaient

ce secret des orientaux, de qui toutes les sciences & les superstitions étaient venues.

De toutes les guérisons miraculeuses les plus attestées, les plus authentiques, sont celles de cet aveugle à qui l'empereur *Vespasien* rendit la vue, & de ce paralytique auquel il rendit l'usage de ses membres. C'est dans Alexandrie que ce double miracle s'opère; c'est devant un peuple innombrable, devant des Romains, des Grecs, des Egyptiens. C'est sur son tribunal que *Vespasien* opère ces prodiges. Ce n'est pas lui qui cherche à se faire valoir par des prestiges, dont un monarque affermi n'a pas besoin. Ce sont ces deux malades eux-mêmes, qui prosternés à ses pieds le conjurent de les guérir: il rougit de leurs prières, il s'en moque, il dit qu'une telle guérison n'est pas au pouvoir d'un mortel. Les deux infortunés insistent: *Sérapis* leur est apparu; *Sérapis* leur a dit qu'ils seraient guéris par *Vespasien*. Enfin il se laisse fléchir, il les touche sans se flatter du succès. La Divinité favorable à sa modestie & à sa vertu, lui communique son pouvoir; à l'instant l'aveugle voit & l'estropié marche. Alexandrie, l'Égypte, tout l'empire applaudissent à *Vespasien* favori du ciel. Le miracle est consigné dans les archives de l'empire, & dans toutes les histoires contemporaines. Cependant avec le tems ce miracle n'est cru de personne, parce que personne n'a intérêt de le soutenir.

Si l'on en croit je ne fais quel écrivain

de nos siècles barbares, nommé *Helgauc*, le roi *Robert* fils de *Hugues Capet* guérit aussi un aveugle. Ce don des miracles dans *Robert* fut apparemment la récompense de la charité avec laquelle il avait fait brûler le confesseur de sa femme & des chanoines d'Orléans accusés de ne pas croire l'infail-
libilité & la puissance absolue du pape, & par conséquent d'être manichéens : ou si ce ne fut pas le prix de cette bonne action, ce fut celui de l'excommunication qu'il souffrit pour avoir couché avec la reine sa femme.

Les philosophes ont fait des miracles comme les empereurs & les rois. On connaît ceux d'*Apollonios de Thiane* ; c'était un philosophe pythagoricien, tempérant, chaste, & juste, à qui l'histoire ne reproche aucune action équivoque, ni aucune de ces faiblesses dont fut accusé *Socrate*. Il voyagea chez les mages & chez les brachmanes, & fut d'autant plus honoré par-tout, qu'il était modeste, donnant toujours de sages conseils, & disputant rarement. La prière qu'il avait coutume de faire aux Dieux est admirable : *Dieux immortels, accordez nous ce que vous jugerez convenable, & dont nous ne soyons pas indignes*. Il n'avait nul enthousiasme ; ses disciples en eurent : ils lui supposèrent des miracles qui furent recueillis par *Philostrate*. Les Thianéens le mirent au rang des demi-Dieux, & les empereurs Romains approuvèrent son apothéose. Mais avec le tems, l'apothéose d'*Apollonios* eut le sort de celle qu'on décernait aux empereurs

Romains, & la chapelle d'*Apollonios* fut aussi déserte que le *Socratéion* élevé par les Athéniens à *Socrate*.

Les rois d'Angleterre depuis *St. Edouard*, jusqu'au roi *Guillaume III*, firent journellement un grand miracle, celui de guérir les écrouelles que les médecins ne pouvaient guérir. Mais *Guillaume III* ne voulut point faire de miracles, & ses successeurs s'en sont abstenus comme lui. Si l'Angleterre éprouve jamais quelque grande révolution qui la replonge dans l'ignorance, alors elle aura des miracles tous les jours.

Des temples.

On n'eut pas un temple si-tôt qu'on reconnut un Dieu. Les Arabes, les Caldéens, les Persans qui révéraient les astres ne pouvaient guère avoir d'abord des édifices consacrés; ils n'avaient qu'à regarder le ciel, c'était là leur temple. Celui de *Bel* à Babilone passe pour le plus ancien de tous; mais ceux de *Brama* dans l'Inde, doivent être d'une antiquité plus reculée; au moins les brames le prétendent.

Il est dit dans les annales de la Chine que les premiers empereurs sacrifiaient dans un temple. Celui d'*Hercule* à Tyr ne paraît pas être des plus anciens. *Hercule* ne fut jamais chez aucun peuple qu'une divinité secondaire; cependant le temple de Tyr est très-antérieur à celui de Judée. *Hiram* en avait un magnifique lorsque *Salomon* ai-

dé par *Hiram* bâtit le sien. *Hérodote* qui voyagea chez les Tyriens, dit que de son tems les archives de Tyr ne donnaient à ce temple que deux mille trois cents ans d'antiquité. L'Egypte était remplie de temples depuis long-tems. *Hérodote* dit encor qu'il apprit que le temple de *Vulcain* à Memphis avait été bâti par *Ménès* vers le tems qui répond à trois mille ans avant notre ère ; & il n'est pas à croire que les Egyptiens eussent élevé un temple à *Vulcain* avant d'en avoir donné un à *Isis* leur principale divinité.

Je ne puis concilier avec les mœurs ordinaires de tous les hommes, ce que dit *Hérodote* au livre second ; il prétend qu'excepté les Egyptiens & les Grecs tous les autres peuples avaient coutume de coucher avec les femmes au milieu de leurs temples. Je soupçonne le texte grec d'avoir été corrompu ; les hommes les plus sauvages s'abstiennent de cette action devant des témoins. On ne s'est jamais avisé de caresser sa femme ou sa maîtresse en présence de gens pour qui on a les moindres égards.

Il n'est guère possible que chez tant de nations qui étaient religieuses jusqu'au plus grand scrupule, tous les temples eussent été des lieux de prostitution. Je crois qu'*Hérodote* a voulu dire que les prêtres qui habitaient dans l'enceinte qui entourait le temple, pouvaient coucher avec leurs femmes dans cette enceinte qui avait le nom de temple, comme en usaient les prêtres Juifs,

& d'autres : mais que les prêtres Egyptiens n'habitait point dans l'enceinte , s'abstenaient de toucher à leurs femmes quand ils étaient de garde dans les porches dont le temple était entouré.

Les petits peuples furent très-long-tems sans avoir de temples. Ils portaient leurs Dieux dans des coffres, dans des tabernacles. Nous avons déjà vu que quand les Juifs habiterent les déserts à l'orient du lac Asphaltide , ils portaient le tabernacle du Dieu *Remphan* , du Dieu *Molok* , du Dieu *Kium* , comme le disent *Jérémie* , *Amos* & *St. Etienne*.

C'est ainsi qu'en usaient toutes les autres petites nations du désert. Cet usage doit être le plus ancien de tous , par la raison qu'il est bien plus aisé d'avoir un coffre que de bâtir un grand édifice.

C'est probablement de ces Dieux portatifs que vint la coutume des processions qui se firent chez tous les peuples. Car il semble qu'on ne se ferait pas avisé d'ôter un Dieu de sa place dans son temple pour le promener dans la ville ; & cette violence eût pu paraître un sacrilège, si l'ancien usage de porter son Dieu sur un chariot, ou sur un brancard, n'avait pas été dès long-tems établi.

La plupart des temples furent d'abord des citadelles , dans lesquelles on mettait en sûreté les choses sacrées. Ainsi le palladium était dans la forteresse de Troye , les bou-

oliers descendus du ciel se gardaient dans le capitolé.

Nous voyons que le temple des Juifs était une maison forte, capable de soutenir un assaut. Il est dit au troisième livre des Rois que l'édifice avait soixante coudées de long, & vingt de large; c'est environ quatre vingts dix pieds de long sur trente de face. Il n'y a guère de plus petit édifice public. Mais cette maison étant de pierre & bâtie sur une montagne, pouvait au moins se défendre d'une surprise : les fenêtres qui étaient beaucoup plus étroites au dehors qu'en dedans, ressemblaient à des meurtrières.

Il est dit que les prêtres logeaient dans des appentis de bois adossés à la muraille.

Il est difficile de comprendre les dimensions de cette architecture. Le même livre des Rois nous apprend que sur les murailles de ce temple il y avait trois étages de bois : que le premier avait cinq coudées de large, le second six, & le troisième sept. Ces proportions ne sont pas les nôtres ; ces étages de bois auraient surpris *Michel Ange* & *Bramante*. Quoiqu'il en soit, il faut considérer que ce temple était bâti sur le penchant de la montagne Moria, & que par conséquent il ne pouvait avoir une grande profondeur. Il fallait monter plusieurs degrés pour arriver à la petite esplanade où fut bâti le sanctuaire, long de vingt coudées. Or un temple dans lequel il faut monter & descendre est un édifice barbare.

Il était recommandable par sa sainteté, mais non pas par son architecture. Il n'était pas nécessaire pour les desseins de Dieu que la ville de Jérusalem fût la plus magnifique des villes, & son peuple le plus puissant des peuples ; il n'était pas nécessaire non plus que son temple surpassât celui des autres nations ; le plus beau des temples est celui où les hommages les plus purs lui sont offerts.

La plupart des commentateurs se sont donné la peine de dessiner cet édifice chacun à sa manière. Il est à croire qu'aucun de ces dessinateurs n'a jamais bâti de maison. On conçoit pourtant que les murailles qui portaient ces trois étages étant de pierre, on pouvait se défendre un jour ou deux dans cette petite retraite.

Cette espèce de forteresse d'un peuple privé des arts, ne tint pas contre *Nabusardan*, l'un des capitaines du roi de Babilone que nous nommons *Nabucodonosor*.

Le second temple bâti par *Néhémie* fut moins grand & moins somptueux. Le livre d'*Esdras* nous apprend que les murs de ce nouveau temple n'avaient que trois rangs de pierre brute, & que le reste était de simple bois. C'était bien plutôt une grange qu'un temple. Mais celui qu'*Hérode* fit bâtir depuis fut une vraie forteresse. Il fut obligé, comme nous l'apprend *Joseph*, de démolir le temple de *Néhémie*, qu'il appelle le temple d'*Aggée*. *Hérode* combla une partie du précipice au bas de la montagne *Moria* pour

pour faire une plate-forme appuyée d'un très-gros mur sur lequel le temple fut élevé. Près de cet édifice était la tour Antonia qu'il fortifia encore, de sorte que ce temple était une vraie citadelle.

En effet, les Juifs osèrent s'y défendre contre l'armée de *Titus*, jusqu'à ce qu'un soldat Romain ayant jeté une solive enflammée dans l'intérieur de ce fort, tout prit feu à l'instant. Ce qui prouve que les bâtimens dans l'enceinte du temple n'étaient que de bois du tems d'*Hérode*, ainsi que sous *Néhémie* & sous *Salomon*.

Ces bâtimens de sapin contredisent un peu cette grande magnificence dont parle l'exagérateur *Joseph*. Il dit que *Tite* étant entré dans le sanctuaire l'admira, & avoua que sa richesse passait sa renommée. Il n'y a guère d'apparence qu'un empereur Romain au milieu du carnage, marchant sur des monceaux de morts, s'amusât à considérer avec admiration un édifice de vingt coudées de long tel qu'était le sanctuaire, & qu'un homme qui avait vu le capitole fût surpris de la beauté d'un temple juif. Ce temple était très-saint, sans doute; mais un sanctuaire de vingt coudées de long n'avait pas été bâti par un *Vitruve*. Les beaux temples étaient ceux d'*Ephèse*, d'*Alexandrie*, d'*Athènes*, d'*Olimpie*, de *Rome*.

Joseph dans sa déclamation contre *Appion*, dit qu'il ne fallait qu'un temple aux Juifs, parce qu'il n'y a qu'un Dieu. Ce raisonnement ne paraît pas concluant; car si les

Essai sur les mœurs. Tome L L

Juifs avaient eu sept ou huit cents milles de pays, comme tant d'autres peuples, il aurait falu qu'ils passassent leur vie à voyager pour aller sacrifier dans ce temple chaque année. De ce qu'il n'y a qu'un Dieu, il suit que tous les temples du monde ne doivent être élevés qu'à lui; mais il ne suit pas que la terre ne doive avoir qu'un temple. La superstition a toujourns une mauvaise logique.

D'ailleurs comment *Joseph* peut-il dire qu'il ne falait qu'un temple aux Juifs, lorsqu'ils avaient depuis le regne de *Ptolomée Philometor* le temple assez connu de l'*Onion* à *Bubaste* en Egypte?

De la magie.

Qu'est-ce que la magie? Le secret de faire ce que ne peut faire la nature; c'est la chose impossible; aussi a-t-on cru à la magie dans tous les tems. Le mot est venu des *Mag*, *Magdim*, ou *Mages* de Caldée. Ils en savaient plus que les autres; ils recherchaient la cause de la pluie & du beau tems; & bientôt ils passèrent pour faire le beau tems & la pluie. Ils étaient astronomes; les plus ignorans & les plus hardis furent astrologues. Un événement arrivait sous la conjonction de deux planètes, donc ces deux planètes avaient causé cet événement; & les astrologues étaient les maîtres des planètes. Des imaginations frappées avaient vu en songe leurs amis mou-

sans ou morts ; les magiciens faisaient apparaître les morts.

Ayant connu le cours de la lune, il était tout simple qu'ils fissent descendre la lune sur la terre. Ils disposaient même de la vie des hommes, soit en faisant des figures de cire, soit en prononçant le nom de Dieu, ou celui du diable. *Clément d'Alexandrie*, dans ses *Stromates*, livre 5, dit que suivant un ancien auteur, *Moïse* prononça le nom de *Iahoh*, ou *Jehovah*, d'une manière si efficace à l'oreille du roi d'Egypte *Phara Nekefi*, que ce roi en mourut sur le champ.

Enfin, depuis *Jannès & Membres*, qui étaient les forciers à brevet de *Pharaon*, jusqu'à la maréchale d'*Ancre* qui fut brûlée à Paris pour avoir tué un coq-blanc dans la pleine lune, il n'y a pas eu un seul tems sans sortilège.

La pythonisse d'Endor qui évoqua l'ombre de *Samuel*, est assez connue ; il est vrai qu'il est fort étrange que ce mot de *Python* qui est grec, fût connu des Juifs du tems de *Saül*. Plusieurs savans en ont conclu que cette histoire ne fut écrite que quand les Juifs furent en commerce avec les Grecs après *Alexandre* ; mais ce n'est pas ce dont il s'agit ici.

Revenons à la magie. Les Juifs en firent le métier dès qu'ils furent répandus dans le monde. Le sabbat des forciers en est une preuve parlante ; & le bouc avec lequel les forcieres étaient supposées s'accoupler, vient de cet ancien commerce que les Juifs

eurent avec les boucs dans le désert, ce qui leur est reproché dans le Lévitique, chap. 17.

Il n'y a guère eu parmi nous de procès criminels de forciers, sans qu'on y ait impliqué quelque Juif.

Les Romains, tout éclairés qu'ils étaient du tems d'*Auguste*, s'infatuaient encor des sortilèges tout comme nous. Voyez l'églogue de *Virgile* intitulée *Pharmacutria* :

Carmina vel calo possunt deducere lunam.

La voix de l'enchanteur fait descendre la lune,

His ego sepe lupum feri & se condere flovis

Mærim, sepe animas imò exire sepulcris.

Mæris devenu loup se cachait dans les bois,

Du creux de leur tombeau j'ai vu sortir les âmes.

On s'étonne que *Virgile* passe aujourd'hui à Naples pour un forcier. Il n'en faut pas chercher la raison ailleurs que dans cette églogue.

Horace reproche à *Sagana* & à *Canidia* leurs horribles sortilèges. Les premières têtes de la république furent infectées de ces imaginations funestes. *Sextus*, le fils du grand *Pompe*, immola un enfant dans un de ces enchantemens.

Les philtres pour se faire aimer étaient une magie plus douce ; les Juifs étaient en possession de les vendre aux dames Romaines. Ceux de cette nation qui ne pouvaient

devenir de riches courtiers , faisaient des prophéties ou des philtres.

Toutes ces extravagances , ou ridicules , ou affreuses , se perpétuèrent chez nous ; & il n'y a pas un siècle qu'elles sont dé-créitées. Des missionnaires on été tout étonnés de trouver ces extravagances au bout du monde ; ils ont plaint les peuples à qui le démon les inspirait. Eh mes amis , que ne restiez-vous dans votre patrie ? vous n'y auriez pas trouvé plus de diables , mais vous y auriez trouvé tout autant de sotises.

Vous auriez vu des milliers de misérables assez insensés pour se croire forciers , & des juges assez imbécilles & assez barbares pour les condamner aux flammes ; vous auriez vu une jurisprudence établie en Europe sur la magie ; comme on a des loix sur le larcin & sur le meurtre ; jurisprudence fondée sur les décisions des conciles. Ce qu'il y avait de pis , c'est que les peuples voyant que la magistrature & l'église croyaient à la magie , n'en étaient que plus invinciblement persuadés de son existence ; par conséquent , plus on poursuivait les forciers , plus il s'en formait. D'où venait une erreur si funeste & si générale ? de l'ignorance ; & cela prouve que ceux qui détrompent les hommes sont leurs véritables bienfaiteurs.

On a dit que le consentement de tous les hommes était une preuve de la vérité. Quelle preuve ! tous les peuples ont cru à la magie , à l'astrologie , aux oracles , aux

influences de la lune. Il eût falu dire au moins que le consentement de tous les sages était, non pas une preuve, mais une espèce de probabilité. Et quelle probabilité encore ! tous les sages ne croyaient-ils pas avant *Copernic* que la terre était immobile au centre du monde ?

Aucun peuple n'est en droit de se moquer d'un autre. Si *Rabelais* appelle *Picatrix*, *mon reverend père en diable*, parce qu'on enseignait la magie à Tolède, à Salamanque & à Séville, les Espagnols peuvent reprocher aux Français le nombre prodigieux de leurs forciers.

La France est peut-être de tous les pays celui qui a le plus uni la cruauté & le ridicule. Il n'y a point de tribunal en France qui n'ait fait brûler beaucoup de magiciens. Il y avait dans l'ancienne Rome des fous qui pensaient être forciers ; mais on ne trouva point de barbares qui les brûlassent.

Des victimes humaines.

Les hommes auraient été trop heureux s'ils n'avaient été que trompés ; mais le tems qui tantôt corrompt les usages ; & tantôt les rectifie, ayant fait couler le sang des animaux sur les autels, des prêtres bouchers accoutumés au sang, passèrent des animaux aux hommes ; & la superstition fille dénaturée de la religion s'écarta de la pureté de sa mère, au point de forcer les hommes à immoler leurs propres enfans.

sous prétexte qu'il falait donner à Dieu ce qu'on avait de plus cher.

Le premier sacrifice de cette nature, si l'on en croit les fragmens de *Sanxoniaton*, fut celui de *Jéhud* chez les Phéniciens, qui fut immolé par son père *Hillu* environ deux mille ans avant notre ère. C'était un tems où les grands états étaient déjà établis, où la Syrie, la Caldée, l'Egypte étaient très-florissantes; & déjà, dit *Hérodote*, on noyait une fille dans le Nil, pour obtenir de ce fleuve un plein débordement, qui ne fût ni trop fort, ni trop faible.

Ces abominables holocaustes s'établirent dans presque toute la terre. *Pausanias* prétend que *Lycaon* immola le premier des victimes humaines en Grèce. Il falait bien que cet usage fût reçu du tems de la guerre de Troie, puis qu'*Homère* fait immoler par *Achille* douze Troyens à l'ombre de *Patrocle*. *Homère* eût-il osé dire une chose si horrible? n'aurait-il pas craint de révolter tous ses lecteurs, si de tels holocaustes n'avaient pas été en usage?

Je ne parle pas du sacrifice d'*Iphigénie* & de celui d'*Idamante* fils d'*Idoménée*: vrais ou faux ils prouvent l'opinion régnante. On ne peut guère révoquer en doute que les Scythes de la Tauride immolaissent des étrangers.

Si nous descendons à des tems plus modernes, les Tyriens & les Carthaginois, dans les grands dangers, sacrifiaient un homme à *Saturne*. On en fit autant en Ita-

lie; & les Romains eux-mêmes qui condamnèrent ces horreurs, immolèrent deux Gaulois & deux Grecs pour expier le crime d'une vestale. C'est *Plutarque* qui nous l'apprend dans ses questions sur les Romains.

Les Gaulois, les Germains eurent cette horrible coutume. Les druides brûlaient des victimes humaines dans de grandes figures d'osier : des forcières, chez les Germains, égorgeaient les hommes dévoués à la mort, & jugeaient de l'avenir par le plus ou le moins de rapidité du sang qui coulait de la blessure.

Je crois bien que ces sacrifices étaient rares : s'ils avaient été fréquents, si on en avait fait des fêtes annuelles, si chaque famille avait eu continuellement à craindre que les prêtres vinssent choisir la plus belle fille, ou le fils aîné de la maison pour lui arracher le cœur faiblement sur une pierre consacrée, on aurait bientôt fini par immoler les prêtres eux-mêmes. Il est très-probable que ces saints parricides ne se commettaient que dans une nécessité pressante, dans les grands dangers où les hommes sont subjugués par la crainte, & où la fausse idée de l'intérêt public forçait l'intérêt particulier à se taire.

Chez les brames, toutes les veuves ne se brûlaient pas toujours sur les corps de leurs maris. Les plus dévotes & les plus folles firent de tems immémorial, & font encore cet étonnant sacrifice. Les Scythes immolèrent quelquefois aux manes de leurs kans

les officiers les plus chéris de ces princes. *Hérodote* dit qu'on les empalait autour du cadavre royal ; mais il ne paraît point par l'histoire que cet usage ait duré long-tems.

Si nous lisions l'histoire des Juifs écrite par un auteur d'une autre nation , nous aurions peine à croire qu'il y ait eu en effet un peuple fugitif d'Egypte , qui soit venu par ordre exprès de Dieu immoler sept ou huit petites nations qu'il ne connaissait pas , égorger sans miséricorde toutes les femmes , les vieillards & les enfans à la mamelle , & ne réserver que les petites filles ; que ce peuple saint ait été puni de son Dieu quand il avait été assez criminel pour épargner un seul homme dévoué à l'anathème. Nous ne croirions pas qu'un peuple si abominable eût pu exister sur la terre : mais comme cette nation elle-même nous rapporte tous ces faits dans ses livres saints , il faut la croire.

Je ne traite point ici la question si ces livres ont été inspirés. Notre sainte église qui a les Juifs en horreur , nous apprend que les livres juifs ont été dictés par le Dieu créateur & père de tous les hommes ; je ne puis en former aucun doute , ni me permettre même le moindre raisonnement.

Il est vrai que notre faible entendement ne peut concevoir dans Dieu une autre sagesse , une autre justice , une autre bonté que celle dont nous avons l'idée ; mais enfin , il a fait ce qu'il a voulu ; ce n'est pas à nous de le juger ; je m'en tiens toujours au simple historique.

Les Juifs ont une loi par laquelle il leur est expressément ordonné de n'épargner aucune chose, aucun homme dévoué au Seigneur. *On ne pourra le racheter, il faut qu'il meure*, dit la loi du Lévitique au chapitre 27. C'est en vertu de cette loi qu'on voit *Jephthé* immoler sa propre fille, le prêtre *Samuel* couper en morceaux le roi *Agag*. Le pentateuque nous dit que dans le petit pays de Madian, qui est environ de neuf lieues quarrées, les Israélites ayant trouvé six cents soixante & quinze mille brebis, soixante & douze mille bœufs, soixante & un mille ânes, & trente-deux mille filles vierges, *Moïse* commanda qu'on massacrât tous les hommes, toutes les femmes, & tous les enfans, mais qu'on gardât les filles, dont trente-deux seulement furent immolées. Ce qu'il y a de remarquable dans ce dévouement, c'est que ce même *Moïse* était gendre du grand prêtre des Madianites *Jéthro*, qui lui avait rendu les plus signalés services, & qui l'avait comblé de bienfaits.

Le même livre nous dit que *Josué*, fils de *Nun*, ayant passé avec sa horde la rivière du Jourdain à pied sec, & ayant fait tomber au son des trompettes les murs de Jéricho dévouée à l'anathème, il fit périr tous les habitans dans les flammes, qu'il conserva seulement *Rahab la paillard*e & sa famille, qui avait caché les espions du saint peuple: que le même *Josué* dévoua à la mort douze mille habitans de la ville de

Hai, qu'il immola au Seigneur trente & un rois du pays, tous soumis à l'anathème, & qui furent pendus. Nous n'avons rien de comparable à ces assassinats religieux dans nos derniers tems, si ce n'est peut-être la St. Barthelemi & les massacres d'Irlande.

Ce qu'il y a de triste, c'est que plusieurs personnes doutent que les Juifs aient trouvé six cents soixante & quinze mille brebis, & trente-deux mille filles pucelles dans le village d'un désert au milieu des rochers, & que personne ne doute de la St. Barthelemi. Mais ne cessons de répéter combien les lumières de notre raison sont impuissantes pour nous éclairer sur les étranges événemens de l'antiquité, & sur les raisons que Dieu, maître de la vie & de la mort, pouvait avoir de choisir le peuple Juif pour exterminer le peuple Cananéen.

Des mystères de Cérès Eleusine.

Dans le chaos des superstitions populaires qui auraient fait de presque tout le globe un vaste repaire des bêtes féroces, il y eut une institution salutaire, qui empêcha une partie du genre humain de tomber dans un entier abrutissement; ce fut celui des mystères & des expiations. Il était impossible qu'il ne se trouvât des esprits doux & sages parmi tant de fous cruels, & qu'il n'y eût des philosophes qui tâchassent de ramener les hommes à la raison & à la morale. Ces sages se servirent de la superstition

même pour en corriger les abus énormes ; comme on emploie le cœur des vipères pour guérir de leurs morsures ; on mêla beaucoup de fables avec des vérités utiles, & les vérités se soutinrent par les fables.

On ne connaît plus les mystères de *Zoroastre*. On fait peu de chose de ceux d'*Isis* ; mais nous ne pouvons douter qu'ils n'annonçassent le grand système d'une vie future ; car *Celse* dit à *Origène*, livre 8, *Vous vous vantez de croire des peines éternelles, & tous les ministres des mystères ne les annoncent-ils pas aux initiés ?*

L'unité de Dieu était le grand dogme de tous les mystères. Nous avons encor la prière des prêtresses d'*Isis* conservée dans *Apu-lée*. *Les puissances célestes te servent ; les enfers te sont soumis ; l'univers tourne sous ta main ; tes pieds foulent le Tartare ; les astres répondent à ta voix ; les saisons reviennent à tes ordres ; les élémens t'obéissent.*

Les cérémonies mystérieuses de *Cérès* furent une imitation de celles d'*Isis*. Ceux qui avaient commis des crimes les confessaient & les expiaient : on jeûnait, on se purifiait, on donnait l'aumône. Toutes les cérémonies étaient tenues secrètes sous la religion du serment pour les rendre plus vénérables. Les mystères se célébraient la nuit pour inspirer une sainte horreur. On y représentait des espèces de tragédies, dont le spectacle étalait aux yeux le bonheur des justes & les peines des méchans. Les plus grands-hommes de l'antiquité, les *Platons*, les *Ci-*

cerons ont fait l'éloge de ces mystères, qui n'étaient pas encor dégénérés de leur pureté première.

De très-savans hommes ont prouvé que le sixième livre de l'Enéide n'est que la peinture de ce qui se pratiquait dans ces spectacles si secrets & si renommés. Il n'y parle point à la vérité du *Demourgos* qui représentait le créateur ; mais il fait voir dans le vestibule, dans l'avant-scène, les enfans que leurs parens avaient laissé périr, & c'était un avertissement aux pères & aux mères :

Continuè audita voces , vagitus & ingens , &c.

Ensuite paraissait *Minos* qui jugeait les morts. Les méchans étaient entraînés dans le Tartare, & les justes conduits dans les champs Elisées. Ces jardins étaient tout ce qu'on avait inventé de mieux pour les hommes ordinaires. Il n'y avait que les héros demi-Dieux à qui on accordait l'honneur de monter au ciel. Toute religion adopta un jardin pour la demeure des justes ; & même quand les esséniens chez le peuple Juif reçurent le dogme d'une autre vie, ils crurent que les bons iraient après la mort dans des jardins au bord de la mer ; car pour les pharisiens, ils adoptèrent la métempsychose, & non la résurrection. S'il est permis de citer l'histoire sacrée de *Jésus-Christ* parmi tant de choses profanes, nous remarquerons qu'il dit au voleur repentant, Tu se-

ras aujourd'hui avec moi dans le jardin (a). Il se conformait au langage de tous les hommes.

Les mystères d'*Eleusine* devinrent les plus célèbres. Une chose très-remarquable ; c'est qu'on y lisait le commencement de la théogonie de *Sanhoniaton* le Phénicien ; c'est une preuve que *Sanhoniaton* avait annoncé un Dieu suprême , créateur & gouverneur du monde. C'était donc cette doctrine qu'on dévoilait aux initiés imbus de la créance du polythéisme. Figurons nous parmi nous un peuple superstitieux qui ferait accoutumé dès sa tendre enfance à rendre à la *Vierge* , à *St. Joseph* , aux autres saints le même culte qu'à Dieu le père. Il serait peut-être dangereux de vouloir les détromper tout d'un coup ; il serait sage de révéler d'abord aux plus modérés , aux plus raisonnables , la distance infinie qui est entre Dieu & les créatures. C'est précisément ce que firent les mystagogues. Les participants aux mystères s'assemblaient dans le temple de *Cérès* , & l'hiérophante leur apprenait qu'au lieu d'adorer *Cérès* conduisant *Triptolème* sur un char traîné par des dragons , il fallait adorer le Dieu qui nourrit les hommes , & qui permit que *Cérès* & *Triptolème* missent l'agriculture en honneur.

Cela est si vrai que l'hiérophante commençait par réciter les vers de l'ancien *Orphée* , *Marchez dans la voie de la justice ;*

(a) *Luc.* chap. 23.

aderez le seul maître de l'univers ; il est un, il est seul par lui-même, tous les êtres lui doivent leur existence ; il agit dans eux & par eux ; il voit tout, & jamais il n'a été vu des yeux mortels.

J'avoue que je ne conçois pas comment *Pausanias* peut dire que ces vers ne valent pas ceux d'*Homère* ; il faut convenir que du moins pour le sens ils valent beaucoup mieux que l'*Illiade* & l'*Odissee* entière.

Le savant évêque *Warburton*, quoique très-injuste dans plusieurs de ses décisions audacieuses, donne beaucoup de force à tout ce que je viens de dire de la nécessité de cacher le dogme de l'unité de Dieu à un peuple entêté du polythéisme. Il remarque d'après *Plutarque* que le jeune *Alcibiade* ayant assisté à ces mystères, ne fit aucune difficulté d'insulter aux statues de *Mercury* dans une partie de débauche avec plusieurs de ses amis, & que le peuple en fureur demanda la condamnation d'*Alcibiade*.

Il falait donc alors la plus grande discrétion pour ne pas choquer les préjugés de la multitude. *Alexandre* lui-même ayant obtenu en Egypte de l'hiérophante des mystères, la permission de mander à sa mère le secret des initiés, la conjura en même tems de brûler sa lettre après l'avoir lue, pour ne pas irriter les Grecs.

Ceux qui trompés par un faux zèle ont prétendu depuis que ces mystères n'étaient que des débauches infâmes, devaient être détrompés par le mot même qui répond à

initié ; il veut dire , qu'on commençait une nouvelle vie.

Une preuve encor sans réplique que ces mystères n'étaient célébrés que pour inspirer la vertu aux hommes , c'est la formule par laquelle on congédiait l'assemblée. On prononçait chez les Grecs les deux anciens mots phéniciens *Koff omphet* , *Veillez & soyez purs*. Enfin pour dernière preuve , c'est que l'empereur *Néron* coupable de la mort de sa mère , ne put être reçu à ces mystères quand il voyagea dans la Grèce ; le crime était trop énorme : & tout empereur qu'il était , les initiés n'auraient pas voulu l'admettre. *Zosime* dit aussi que *Constantin* ne put trouver de prêtres payens qui voulussent le purifier & l'absoudre de ses parricides.

Il y avait donc en effet chez les peuples qu'on nomme payens , gentils , idolâtres , une religion très-pure , tandis que les peuples & les prêtres avaient des usages honteux , des cérémonies puériles , des doctrines ridicules , & que même ils versaient quelquefois le sang humain à l'honneur de quelques Dieux imaginaires , méprisés & détestés par les sages.

Cette religion pure consistait dans l'aveu de l'existence d'un Dieu suprême , de sa providence & de sa justice. Ce qui défigurait ces mystères , c'était , si l'on en croit *Tertullien* , la cérémonie de la régénération. Il fallait que l'initié parût ressusciter ; c'était le symbole du genre nouveau de vie qu'il devait embrasser. On lui présentait une couronne ,

couronné, il la foulait aux pieds; l'hiérophante levait sur lui le couteau sacré: L'initié qu'on feignait de frapper feignait aussi de tomber mort; après quoi, il paraissait ressusciter. Il y a encor chez les francs-maçons un reste de cette ancienne cérémonie.

Pausanias dans ses *arcadiques* nous apprend que dans plusieurs temples d'*Eleusine* on flagellait les pénitens, les initiés; coutume odieuse, introduite long-tems après dans plusieurs églises chrétiennes. Je ne doute pas que dans tous ces mystères, dont le fonds était si sage & si utile, il n'entrât beaucoup de superstitions condamnables. Les superstitions conduisirent à la débauche, qui amena le mépris. Il ne resta enfin de tous ces anciens mystères que des troupes de gueux que nous avons vus sous le nom d'*Egyptiens* & de *Bohèmes* courir l'Europe avec des castagnettes, danser la danse des prêtres d'*Isis*, vendre du baume, guérir la gale, & en être couverts, dire la bonne aventure, & voler des poules. Telle a été la fin de ce qu'on eut de plus sacré dans la moitié de la terre connue.

Des Juifs, au tems où ils commencèrent à être connus.

Nous touchérons le moins que nous pourrons à ce qui est divin dans l'histoire des Juifs; ou si nous sommes forcés d'en parler, ce n'est qu'autant que leurs miracles ont un rapport essentiel à la suite des évé-

Essai sur les mœurs. Tome I. M

nemens. Nous avons pour les prodiges continuel qui signalèrent tous les pas de cette nation, le respect qu'on leur doit. Nous les croyons avec la foi raisonnable qu'exige l'Eglise substituée à la synagogue; nous ne les examinons pas, nous nous en tenons toujours à l'histoire. Nous parlerons des Juifs comme nous parlerions des Scythes & des Grecs, en pesant les probabilités & en discutant les faits. Personne au monde n'ayant écrit leur histoire qu'eux-mêmes avant que les Romains détruisissent leur état, il faut ne consulter que leurs annales.

Cette nation est des plus modernes, à ne la regarder comme les autres peuples que depuis le tems où elle forme un établissement, & où elle possède une capitale. Les Juifs ne paraissent considérés de leurs voisins que du tems de *Salomon*, qui était à peu près celui d'*Hésiode* & d'*Homère*, & des premiers archontes d'Athènes.

Le nom de *Salomon* ou *Steleman*, est fort connu des orientaux; mais celui de *David* ne l'est point, *Saül* en est moins. Les Juifs avant *Saül* ne paraissent qu'une horde d'Arabes du désert, si peu puissans que les Phéniciens les traitaient à peu près comme les Lacédémoniens traitaient les Ilotes. C'étaient des esclaves auxquels il n'était pas permis d'avoir des armes. Il n'avaient pas le droit de forger le fer, pas même celui d'aiguiser les fers de leurs charrues & le tranchant de leurs coignées. Il fallait qu'ils allaient à leurs maîtres pour les moindres

ouvrages de cette espèce; les Juifs le déclarent dans le livre de *Samuel*, & ils ajoutent qu'ils n'avaient ni épée, ni javelot, dans la bataille que *Saül* & *Jonathas* donnèrent à Béthaven contre les Phéniciens, ou Philistins; journée où il est rapporté que *Saül* fit serment d'immoler au Seigneur celui qui aurait mangé pendant le combat.

Il est vrai qu'avant cette bataille gagnée sans armes il est dit au chapitre précédent, (a) que *Saül* avec une armée de trois cents trente mille hommes défit entièrement les Ammonites; ce qui semble ne se pas accorder avec l'aveu qu'ils n'avaient ni javelot, ni épée, ni aucune arme. D'ailleurs les plus grands rois ont eu rarement à la fois trois cents trente mille combattans effectifs. Comment les Juifs qui semblent errans & opprimés dans ce petit pays, qui n'ont pas une ville fortifiée, pas une arme, pas une épée, ont-ils mis en campagne trois cents trente mille soldats? il y avait là de quoi conquérir l'Asie & l'Europe. Laissons à des auteurs savans & respectables le soin de concilier ces contradictions apparentes que des lumières supérieures font disparaître; respectons ce que nous sommes tenus de respecter, & remontons à l'histoire des Juifs par leurs propres écrits.

Des Juifs en Egypte.

Les annales des Juifs disent que cette na-

(a) I. Rois chap. 2.

tion habitait sur les confins de l'Egypte, dans les tems ignorés, que son séjour était dans le petit pays de Gossen, ou Gessen, vers le mont Casius & le lac Sirbon. C'est là que sont encor des Arabes qui viennent en hiver paître leurs troupeaux dans la basse Egypte. Cette nation n'était composée que d'une seule famille, qui en deux cents, cinq années produisit un peuple de deux millions de personnes; car pour fournir six cents mille combattans que la Genèse compte au sortir de l'Egypte, il faut au moins deux millions de têtes. Cette multiplication contre l'ordre de la nature, est un des miracles que Dieu daigna faire en faveur des Juifs.

C'est en vain qu'une foule de savans hommes s'étonne que le roi d'Egypte ait ordonné à deux sages-femmes de faire périr tous les enfans mâles des Hébreux; que la fille du roi qui demeurait à Memphis soit venue se baigner loin de Memphis dans un bras du Nil où jamais personne ne se baigne à cause des crocodiles. C'est en vain qu'ils font des objections sur l'âge de quatre vingts ans auquel *Moïse* était déjà parvenu avant d'entreprendre de conduire un peuple entier hors d'esclavage.

Ils disputent sur les dix plaies d'Egypte; ils disent que les magiciens du royaume ne pouvaient faire les mêmes miracles que l'envoyé de Dieu; & que si Dieu leur donnait ce pouvoir, il semblait agir contre lui-même. Ils prétendent que *Moïse* ayant

changé toutes les eaux en sang, il ne restait plus d'eau pour que les magiciens pussent faire la même métamorphose.

Ils demandent comment *Pharaon* put poursuivre les Juifs avec une cavalerie nombreuse, après que tous les chevaux étaient morts dans la cinquième & sixième plaie ? Ils demandent pourquoi six cents mille combattans s'enfuirent ayant Dieu à leur tête, & pouvant combattre avec avantage des Egyptiens dont tous les premiers-nés avaient été frappés de mort ? Ils demandent encor pourquoi Dieu ne donna pas la fertile Egypte à son peuple chéri, au lieu de le faire errer quarante ans dans d'affreux déserts ?

On n'a qu'une seule réponse à toutes ces objections sans nombre ; & cette réponse est, Dieu l'a voulu ; l'église le croit, & nous devons le croire. C'est en quoi cette histoire diffère des autres. Chaque peuple a ses prodiges, mais tout est prodige chez le peuple Juif ; & cela devait être ainsi, puisqu'il était conduit par Dieu même. Il est clair que l'histoire de Dieu ne doit point ressembler à celle des hommes. C'est pourquoi nous ne rapporterons aucun de ces faits surnaturels dont il n'appartient qu'à l'Esprit saint de parler ; encor moins oserons-nous tenter de les expliquer. Examinons seulement le peu d'événemens qui peuvent être soumis à la critique.

*De Moïse considéré simplement comme chef
d'une nation.*

Le maître de la nature donne seul la force au bras qu'il daigne choisir. Tout est sur-naturel dans *Moïse*. Plus d'un savant l'a regardé comme un politique très-habile. D'autres ne voient en lui qu'un roseau faible, dont la main divine daigne se servir pour faire le destin des empires. Qu'est-ce en effet qu'un vieillard de quatre vingts ans pour entreprendre de conduire par lui-même tout un peuple sur lequel il n'a aucun droit ? Son bras ne peut combattre ; & sa langue ne peut articuler. Il est peint décrépité & bègue. Il ne conduit ses suivans que dans des solitudes affreuses pendant quarante années. Il veut leur donner un établissement, & il ne leur en donne aucun. A suivre sa marche dans les déserts de Sur, de Sin, d'Oreb, de Sinai, de Pharan ; de Cadés-Barné, & à le voir rétrogarder quelques vers l'endroit d'où il était parti, il ferait difficile de le regarder comme un grand capitaine. Il est à la tête de six cents mille combattans, & il ne pourvoit ni au vêtement ni à la subsistance de ses troupes. Dieu fait tout, Dieu remédie à tout, il nourrit, il vêt le peuple par des miracles. *Moïse* n'est donc rien par lui-même, & son impuissance montre qu'il ne peut être guidé que par le bras du Tout-puissant ; aussi nous ne considérons en lui que l'homme, &

non le ministre de Dieu. Sa personne en cette qualité est l'objet d'une recherche plus sublime.

Il veut aller au pays des Cananéens à l'occident du Jourdain, dans la contrée de Jéricho, qui est en effet le seul bon terroir de cette province; & au lieu de prendre cette route, il tourne à l'orient entre Esion-gaber & la mer Morte, pays sauvage, stérile, hérissé de montagnes sur lesquelles il ne croît pas un arbruste, sans aucun ruisseau, sans sources, excepté quelques petits puits d'eau salée. Les Cananéens ou Phéniciens, sur le bruit de cette irruption d'un peuple étranger, viennent le battre dans ces déserts vers Cadés-Barné. Comment se laisse-t-il battre à la tête de six cents mille soldats, dans un pays qui ne contient pas aujourd'hui trois mille habitans? Au bout de trente-neuf ans il remporte deux victoires; mais il ne remplit aucun objet de sa législation: lui & son peuple meurent avant d'avoir mis le pied dans le pays qu'il voulait subjuguier.

Un législateur selon nos notions communes doit se faire aimer & craindre; mais il ne doit pas pousser la sévérité jusqu'à la barbarie; il ne doit pas, au lieu d'insérer par les ministres de la loi quelques supplices aux coupables, faire égorger au hazard une grande partie de sa nation par l'autre.

Se pourrait-il qu'à l'âge de près de six vingts ans, Moïse n'étant conduit que par lui-même, eût été si inhumain, si endurci au carnage, qu'il eût commandé aux lévites

de massacrer , sans distinction , leurs frères jusqu'au nombre de vingt-trois mille , pour la prévarication de son propre frère , qui devait plutôt mourir que de faire un veau pour être adoré ? Quoi , après cette indigne action son frère est grand-pontife , & vingt-trois mille hommes sont massacrés.

Moïse avait épousé une Madianite , fille de *Jéthro* grand prêtre de Madian , dans l'Arabie pétrée ; *Jéthro* l'avait comblé de bienfaits ; il lui avait donné son fils pour lui servir de guide dans les déserts ; par quelle cruauté opposée à la politique (à ne juger que par nos faibles notions) , *Moïse* aurait-il pu immoler vingt-quatre mille hommes de sa nation , sous prétexte qu'on a trouvé un Juif couché avec une Madianite ? Et comment peut-on dire , après ces étonnantes boucheries , que *Moïse* était le plus doux de tous les hommes ? Avouons qu'humainement parlant , ces horreurs révoltent la raison & la nature. Mais si nous considérons dans *Moïse* le ministre des desseins & des vengeances de Dieu , tout change alors à nos yeux ; ce n'est point un homme qui agit en homme , c'est l'instrument de la Divinité , à laquelle nous ne devons pas demander compte. Nous ne devons qu'adorer & nous taire.

Si *Moïse* avait institué sa religion de lui-même , comme *Zoroastre* , *Thaut* , les premiers brames , *Numa* , *Mahomet* , & tant d'autres , nous pourrions lui demander pour quoi il ne s'est pas servi dans sa religion

du moyen le plus efficace & le plus utile pour mettre un frein à la cupidité & au crime? pourquoi il n'a pas annoncé expressément l'immortalité de l'ame, les peines & les récompenses après la mort, dogmes reçus dès long-tems en Egypte, en Phénicie, en Mésopotamie, en Perse & dans l'Inde? *Vous avez été instruit, lui dirions-nous, dans la sagesse des Egyptiens, vous êtes législateur, & vous négligez absolument le dogme principal des Egyptiens, le dogme le plus nécessaire aux hommes, croyance si salutaire & si sainte, que vos propres Juifs, tout grossiers qu'ils étaient, l'ont embrassée long-tems après vous; du moins elle fut adoptée en partie par les esséniens & les pharisiens au bout de mille années.*

Cette objection accablante contre un législateur ordinaire, tombe & perd, comme on voit, toute sa force quand il s'agit d'une loi donnée par Dieu même, qui ayant daigné être le roi du peuple Juif, le punissait & le récompensait temporellement, & qui ne voulait lui révéler la connaissance de l'immortalité de l'ame, & les supplices éternels de l'enfer, que dans les tems marqués par ses décrets. Presque tout événement purement humain chez le peuple Juif est le comble de l'horreur. Tout ce qui est divin est au dessus de nos faibles idées. L'un & l'autre nous réduisent toujours au silence.

Il s'est trouvé des hommes d'une science profonde qui ont poussé le pyrrhonisme de

l'histoire jusqu'à douter qu'il y ait eu un *Moïse* ; sa vie qui est toute prodigieuse depuis son berceau jusqu'à son sépulcre, leur a paru une imitation des anciennes fables Arabes, & particulièrement de celle de l'ancien *Bacchus* (a). Ils ne savent en quels tems placer *Moïse* ; le nom même du *Pharaon* ou roi d'Egypte sous lequel on le fait vivre, est inconnu. Nul monument, nulle trace ne nous reste du pays dans lequel on le fait voyager. Il leur paraît impossible que *Moïse* ait gouverné deux ou trois millions d'hommes pendant quarante ans dans des déserts inhabitables, où l'on trouve à peine aujourd'hui deux ou trois hordes vagabondes qui ne composent pas trois à quatre mille hommes. Nous sommes bien loin d'adopter ce sentiment téméraire qui saperait tous les fondemens de l'histoire ancienne du peuple Juif.

Nous n'adhérons pas non plus à l'opinion d'*Aben Esra*, de *Maimonide*, de *Nugnes*, de l'auteur des cérémonies judaïques ; quoique le docte *Le Clerc*, *Midleton*, les savans connus sous le titre de théologiens de Hollande, & même le grand *Newton*, aient fortifié ce sentiment. Ces illustres savans prétendent que ni *Moïse*, ni *Josué* ne purent écrire les livres qui leur sont attribués : ils disent que leurs histoires & leurs loix auraient été gravées sur la pierre, si en effet elles avaient existé ; que cet art exige des

(a.) Voyez l'article *Bacchus*.

soins prodigieux , & qu'il n'était pas possible de cultiver cet art dans des déserts. Ils se fondent, comme on peut le voir ailleurs, sur des anticipations, sur des contradictions apparentes. Nous embrassons contre ces grands-hommes, l'opinion commune, qui est celle de la synagogue, & de l'église dont nous reconnaissons l'infailibilité,

Ce n'est pas que nous osions accuser les *Le Clerc*, les *Midleton*, les *Newton* d'impieété, à Dieu ne plaise ! Nous sommes convaincus que si les livres de *Moïse* & de *Josué* & le reste du pentateuque ne leur paraissaient pas être de la main de ces héros Israélites, ils n'en ont pas été moins persuadés que ces livres sont inspirés. Ils reconnaissent le doigt de Dieu à chaque ligne dans la *Genèse*, dans *Josué*, dans *Samson*, dans *Ruth*. L'écrivain Juif n'a été, pour ainsi dire, que le secrétaire de Dieu ; c'est Dieu qui a tout dicté. *Newton* sans doute n'a pu penser autrement, on le sent assez. Dieu nous préserve de ressembler à ces hypocrites pervers qui saisissent tous les prétextes d'accuser tous les grands-hommes d'irréligion, comme on les accusait autrefois de magie ! Nous croirions non seulement agir contre la probité, mais insulter cruellement la religion chrétienne, si nous étions assez abandonnés pour vouloir persuader au public que les plus savans hommes & les plus grands génies de la terre ne sont pas de vrais chrétiens. Plus nous respectons l'église à laquelle nous sommes fournis, plus

nous pensons que cette église tolère les opinions de ces savans vertueux avec la charité qui fait son caractère.

Des Juifs après Moïse , jusqu'à Saül.

Je ne recherche point pourquoi *Josuah* ou *Josué* capitaine des Juifs , faisant passer sa horde de l'orient du Jourdain à l'occident vers Jérico , a besoin que Dieu suspende le cours de ce fleuve , qui n'a pas en cet endroit quarante pieds de largeur , sur lequel il était si aisé de jetter un pont de planches , & qu'il était plus aisé encore de passer à gué. Il y avait plusieurs gués à cette rivière , témoin celui auquel les Israélites égorgèrent les quarante-deux mille Israélites qui ne pouvaient prononcer *Shiboleth*.

Je ne demande point pourquoi Jérico tombe au son des trompettes ; ce sont de nouveaux prodiges que Dieu daigne faire en faveur du peuple dont il s'est déclaré le roi ; cela n'est pas du ressort de l'histoire. Je n'examine point de quel droit *Josué* venait détruire des villages qui n'avaient jamais entendu parler de lui. Les Juifs disaient , Nous descendons d'*Abraham* ; *Abraham* voyagea chez vous il y a quatre cents quarante années , donc votre pays nous appartient ; & nous devons égorger vos mères , vos femmes & vos enfans.

Fabricius & *Holstenius* se sont fait l'objection suivante. Que dirait-on si un Norvégien venait en Allemagne avec quelques

centaines de ses compatriotes, & disait aux Allemans , Il y a quatre cents ans qu'un homme de notre pays fils d'un potier voyagea près de Vienne , ainsi l'Autriche nous appartient , & nous venons tout massacrer au nom du Seigneur ? Les mêmes auteurs considèrent que le tems de *Josué* n'est pas le nôtre, que ce n'est pas à nous à porter un œil profane dans les choses divines ; & sur-tout que Dieu avait le droit de punir les péchés des Cananéens par les mains des Juifs.

Il est dit qu'à peine Jérico est sans défense, que les Juifs immolent à leur Dieu tous les habitans, vieillards, femmes, filles, enfans à la mamelle, & tous les animaux, excepté une femme prostituée, qui avait gardé chez elle les espions Juifs ; espions d'ailleurs inutiles, puisque les murs devaient tomber au son des trompettes. Pourquoi tuer aussi tous les animaux qui pouvaient servir ?

A l'égard de cette femme que la vulgate appelle *meretrix*, apparemment elle mena depuis une vie plus honnête, puisqu'elle fut une ayeule de *David*, & même du Sauveur du monde. Tous ces événemens sont des figures, des prophéties qui annoncent de loin la loi de grace. Ce sont encor une fois des mystères auxquels nous ne touchons pas.

Le livre de *Josué* rapporte que ce chef s'étant rendu maître d'une partie du pays de Canaan, fit pendre ses rois au nombre de

trente & un ; c'est-à-dire , trente & un chefs de bourgades , qui avaient osé défendre leurs foyers , leurs femmes & leurs enfans. Il faut se prosterner ici devant la Providence , qui châtiât les péchés de ces rois par le glaive de *Josué*.

Il n'est pas bien étonnant que les peuples voisins se réunissent contre les Juifs , qui ne pouvaient passer que pour des brigands exécrables dans l'esprit des peuples aveuglés , & non pour les instrumens sacrés de la vengeance divine & du futur salut du genre humain. Ils furent réduits en esclavage par *Cusan* roi de Mésopotamie. Il y a loin , il est vrai , de la Mésopotamie à Jéricho ; il fallait donc que *Cusan* eût conquis la Syrie & une partie de la Palestine. Quoi qu'il en soit , ils sont esclaves huit années , & restent ensuite soixante & deux ans sans remuer. Ces soixante & deux ans sont une espèce d'asservissement , puisqu'il leur était ordonné par la loi de prendre tout le pays depuis la Méditerranée jusqu'à l'Euphrate , que tout ce vaste pays (a) leur était promis , & qu'assurément ils auraient été tentés de s'en emparer , s'ils avaient été libres. Ils sont esclaves dix-huit années sous *Eglon* roi des Moabites , assassiné par *Aod* ; ils sont ensuite pendant vingt années esclaves d'un peuple Cananéen qu'ils ne nomment pas , jusqu'au tems où la prophétesse guerrière *Débora* les délivre. Ils sont encore esclaves pendant sept ans jusqu'à *Gédéon*.

(a) Genèse ch. 15. v. 18. Deuter. ch. 1. v. 7.

• Ils sont esclaves dix-huit ans des Phéniciens, qu'ils appellent Philistins, jusqu'à *Jephthé*. Ils sont encor esclaves des Phéniciens quarante années jusqu'à *Saül*. Ce qui peut confondre notre jugement, c'est qu'ils étaient esclaves du tems même de *Samson*, pendant qu'il suffisait à *Samson* d'une simple mâchoire d'âne pour tuer mille Philistins, & que Dieu opérât par les mains de *Samson* les plus étonnans prodiges.

Arrêtons nous ici un moment pour observer combien de Juifs furent exterminés par leurs propres frères, ou par l'ordre de Dieu même, depuis qu'ils errèrent dans les déserts jusqu'au tems où ils eurent un roi élu par le sort.

Les lévites après l'adoration du veau d'or jetté en fonte par le frère de *Moïse*, égorgeant - - - 23000 Juifs.

Consumés par le feu pour la révolte de *Coré*. - - - 250

Egorgés pour la même révolte. - - - 14700

Egorgés pour avoir commerce avec des filles Madianites. - - - 24000

Egorgés au gué du Jourdain, pour n'avoir pas pu prononcer *Shiboleth*. - - 42000

Tués par les Benjamites qu'on attaquait. - - 40000

143950

De l'autre part	-	-	143950 Juifs.
Benjamites tués par les autres tribus.	-	-	45000

Lorsque l'arche fut prise par les Philistins, & que Dieu pour les punir les ayant affligés d'hémorrhoides ils ramenèrent l'arche à Bethsamès, & qu'ils offrirent au Seigneur cinq ans d'or & cinq rats d'or, les Bethsamites frappés de mort pour avoir regardé l'arche, au nombre de

50070

Somme totale 239020

Voilà deux cents trente-neuf mille vingt Juifs exterminés par l'ordre de Dieu même, ou par leurs guerres civiles, sans compter ceux qui périrent dans le désert, & ceux qui moururent dans les batailles contre les Cananéens, &c.

Si on jugeait des Juifs comme des autres nations, on ne pourrait concevoir comment les enfans de *Jacob* auraient pu produire une race assez nombreuse pour supporter une telle perte. Mais Dieu qui les conduisait, Dieu qui les éprouvait & les punissait, rendit cette nation si différente en tout des autres hommes, qu'il faut la regarder avec d'autres yeux que ceux dont on examine le reste de la terre, & ne point juger de ces événemens comme on juge des événemens ordinaires.

Des

Des Juifs depuis Saül.

Les Juifs ne paraissent pas jouir d'un fort plus heureux sous leurs rois que sous leurs juges.

Leur premier roi *Saül* est obligé de se donner la mort. *Isboseth* & *Miphboseth* ses fils sont assassinés.

David livre aux Gabaonites sept petits-fils de *Saül* pour être mis en croix. Il ordonne à *Salomon* son fils de faire mourir *Adonias* son autre fils, & son général *Joab*. Le roi *Asa* fait tuer une partie du peuple dans Jérusalem. *Baasa* assassine *Nadab* fils de *Jéroboam* & tous ses parens; *Jehu* assassine *Joram* & *Ochosis*, soixante & dix-fils d'*Achab*, quarante-deux frères d'*Ochosis*, & tous leurs amis. *Athalie* assassine tous les petits-fils, excepté *Joas*; elle est assassinée par le grand-prêtre *Joadad*. *Joas* est assassiné par ses domestiques; *Amasias* est tué; *Zacharias* est assassiné par *Sethan*, qui est assassiné par *Manahem*, lequel *Manahem* fait fendre le ventre à toutes les femmes grosses dans *Tapsa*. *Phaccia*, fils de *Manahem*, est assassiné par *Phacé* fils de *Roméli*; qui est assassiné par *Osé* fils de *Blau*. *Manassé* fait tuer un grand nombre de Juifs, & les Juifs assassinent *Ammon* fils de *Manassé*, &c.

Au milieu de ces massacres dix tribus enlevées par *Salmánasar* roi des Babiloniens, sont esclaves & dispersées pour jamais, excepté quelques manœuvres qu'on garde pour cultiver la terre.

Essai sur les mœurs. Tome I. N

Il reste encore deux tribus, qui bientôt font esclaves à leur tour pendant soixante & dix ans; au bout de ces soixante & dix ans, les deux tribus obtiennent de leurs vainqueurs & de leurs maîtres, la permission de retourner à Jérusalem. Ces deux tribus, ainsi que le peu de Juifs qui peuvent être restés à Samarie avec les nouveaux habitants étrangers, sont toujours sujettes des rois de Perse.

Quand *Alexandre* s'empare de la Perse, la Judée est comprise dans ses conquêtes. Après *Alexandre* les Juifs demeurèrent soumis tantôt aux *Séleucides* ses successeurs en Syrie, tantôt aux *Ptolomées* ses successeurs en Egypte; toujours assujettis, & ne se soutenant que par le métier de courtiers, qu'ils faisaient dans l'Asie. Ils obtinrent quelques faveurs du roi d'Egypte *Ptolomée Epiphane*. Un Juif, nommé *Joseph*, devint fermier général des impôts sur la basse Syrie & la Judée qui appartenait à ce *Ptolomée*. C'est là l'état le plus heureux des Juifs; car c'est alors qu'ils bâtirent la troisième partie de leur ville, appelée depuis l'enceinte des *Maccabées*, parce que les *Maccabées* l'achevèrent.

Du joug du roi *Ptolomée* ils repassent à celui du roi de Syrie *Antiochus le Dieu*. Comme ils s'étaient enrichis dans les fermes, ils devinrent audacieux, & se révoltèrent contre leur maître *Antiochus*. C'est le temps des *Maccabées*, dont les Juifs d'Alexandrie ont célébré le courage & les grandes actions.

mais les *Maccabées* ne purent empêcher que le général d'*Antiochus Eupator* fils d'*Antiochus Epiphane*, ne fit raser les murailles du temple, en laissant subsister seulement le sanctuaire, & qu'on ne fit trancher la tête au grand-prêtre *Onias*, regardé comme l'auteur de la révolte.

Jamais les Juifs ne furent plus inviolablement attachés à leur loi que sous les rois de Syrie; ils n'adorèrent plus de divinités étrangères; ce fut alors que leur religion fut irrévocablement fixée; & cependant ils furent plus malheureux que jamais, comptant toujours sur leur délivrance, sur les promesses de leurs prophètes, sur le secours de leur Dieu, mais abandonnés par la Providence, dont les décrets ne sont pas connus des hommes.

Ils respirèrent quelque tems par les guerres intestines des rois de Syrie. Mais bientôt les Juifs eux-mêmes s'armèrent les uns contre les autres. Comme ils n'avaient point de rois, & que la dignité de grand-sacrificateur était la première, c'était pour l'obtenir qu'il s'élevait de violens partis: on n'était grand-prêtre que les armes à la main, & on n'arrivait au sanctuaire que sur les cadavres de ses rivaux.

Hircan, de la race des *Maccabées*, devenu grand-prêtre, mais toujours sujet des Syriens, fit ouvrir le sépulcre de *David*, dans lequel l'exagérateur *Joseph* prétend qu'on trouva trois mille talens. C'était quand on rebâtissait le temple sous *Néhémie*

qu'il eût falu chercher ce prétendu trésor. Cet *Hircan* obtint d'*Antiochus Sidétès* le droit de battre monnoie. Mais comme il n'y eut jamais de monnoie juive, il y a grande apparence que le trésor du tombeau de *David* n'avait pas été considérable.

Il est à remarquer que ce grand-prêtre *Hircan* était saducéen, & qu'il ne croyait ni à l'immortalité de l'ame, ni aux anges; sujet nouveau de querelle qui commençait à diviser les saducéens & les pharisiens. Ceux-ci conspirèrent contre *Hircan*, & voulurent le condamner à la prison & au fouet. Il se vengea d'eux, & gouverna despotiquement.

Son fils *Aristobule* osa se faire roi pendant les troubles de Syrie & d'Egypte. Ce fut un tyran plus cruel que tous ceux qui avaient opprimé le peuple Juif. *Aristobule*, exact à la vérité à prier dans le temple, & ne mangeant jamais de porc, fit mourir de faim sa mère, & fit égorger *Antigone* son frère. Il eut pour successeur un nommé *Jean*, ou *Jeanné*, aussi méchant que lui.

Ce *Jeanné*, souillé de crimes, laissa deux fils qui se firent la guerre. Ces deux fils étaient *Aristobule* & *Hircan*. *Aristobule* chassa son frère & se fit roi. Les Romains alors subjuguèrent l'Asie. *Pompée* en passant vint mettre les Juifs à la raison, prit le temple, fit pendre les séditieux aux portes, & chargea de fers le prétendu roi *Aristobule*.

Cet *Aristobule* avait un fils qui osa se nommer *Alexandre*. Il remua, il leva quelques troupes, & finit par être pendu par ordre de *Pompée*.

Enfin, *Marc-Antoine* donna pour roi aux Juifs un Arabe Iduméen, du pays de ces Amalécites tant maudits par les Juifs. C'est de même *Hérode* que *St. Matthieu* dit avoir fait égorger tous les petits enfans des environs de Bethléem, sur ce qu'il apprit qu'il était né un roi des Juifs dans ce village, & que trois mages conduits par une étoile étaient venus lui offrir des présens.

Ainsi les Juifs furent presque toujours subjugués ou esclaves. On fait comme ils se révolterent contre les Romains, & comme *Titus* les fit tous vendre au marché, au prix de l'animal dont ils ne voulaient pas manger.

Ils essayèrent un sort encor plus funeste sous les empereurs *Trajan* & *Adrien*, & ils le méritèrent. Il y eut du tems de *Trajan* un tremblement de terre qui engloutit les plus belles villes de la Syrie. Les Juifs crurent que c'était le signal de la colère de Dieu contre les Romains; ils se rassemblèrent, ils s'armèrent en Afrique & en Chypre: une telle fureur les anima, qu'ils dévorèrent les membres des Romains égorgés par eux. Mais bientôt tous les coupables moururent dans les supplices. Ce qui restait fut animé de la même rage sous *Adrien*, quand *Barcochab* se disant leur messie se mit à leur tête. Ce fanatisme fut étouffé dans des torrens de sang.

Il est étonnant qu'il reste encor des Juifs. Le fameux *Benjamin de Tudel*, rabbin très-savant qui voyagea dans l'Europe & dans

l'Asie au douzième siècle, en comptait environ trois cents quatre vingts mille, tant Juifs que Samaritains : car il ne faut pas faire mention d'un prétendu royaume de Théma vers le Thibet ; où ce *Benjamin*, trompé ou trompeur sur cet article, prétend qu'il y avait trois cents mille Juifs des dix anciennes tribus, rassemblés sous un souverain. Jamais les Juifs n'eurent aucun pays en propre depuis *Vespasien*, excepté quelques bourgades dans les déserts de l'Arabie heureuse vers la mer Rouge. *Mahomet* fut d'abord obligé de les ménager. Mais à la fin il détruisit la petite domination qu'ils avaient établie au nord de la Mecque. C'est depuis *Mahomet* qu'ils ont cessé réellement de composer un corps de peuple.

En suivant simplement le fil historique de la petite nation juive, on voit qu'elle ne pouvait avoir une autre fin. Elle se vante elle-même d'être sortie d'Egypte comme une horde de voleurs, emportant tout ce qu'elle avait emprunté des Egyptiens ; elle fait gloire de n'avoir jamais épargné ni la vieillesse, ni le sexe, ni l'enfance, dans les villages & dans les bourgs dont elle a pu s'emparer. Elle ose étaler une haine irréconciliable contre toutes les autres nations ; elle se révolte contre tous ses maîtres ; toujours superstitieuse, toujours avide du bien d'autrui, toujours barbare, rampante dans le malheur, & insolente dans la prospérité. Voilà ce que furent le Juifs aux yeux des

Grecs & des Romains qui putent lire leurs livres: mais aux yeux des chrétiens éclairés par la foi, ils ont été nos précurseurs, ils nous ont préparé la voie. Ils ont été les héritiers de la Providence.

Les deux autres nations qui sont errantes comme la juive dans l'Orient, & qui comme elle ne s'allient avec aucun autre peuple, sont les Baniens & les Parfis nommés Guebres. Ces Baniens adonnés au commerce ainsi que les Juifs, sont les descendants des premiers habitans paisibles de l'Inde; ils n'ont jamais mêlé leur sang à un sang étranger, non plus que les brahmanes. Les Parfis sont ces mêmes Perses, autrefois dominateurs de l'Orient, & souverains des Juifs. Ils sont dispersés depuis Omar, & labourent en paix une partie de la terre où ils régnerent, fidèles à cette antique religion des mages, adorant un seul Dieu, & conservant le feu sacré qu'ils regardent comme l'ouvrage & l'emblème de la Divinité.

Je ne compte point ces restes d'Égyptiens adorateurs secrets d'Isis, qui ne subsistent plus aujourd'hui que dans quelques troupes vagabondes, bientôt pour jamais évanouies.

Des prophètes Juifs.

Nous nous garderons bien de confondre les *Nabim*, les *Roheim* des Hébreux avec les imposteurs des autres nations. On fait

que Dieu ne se communiquait qu'aux Juifs, excepté dans quelques cas particuliers; comme, par exemple, quand il inspira *Balaam* prophète de Mésopotamie, & qu'il lui fit prononcer le contraire de ce qu'on voulait lui faire dire. Ce *Balaam* était le prophète d'un autre Dieu, & cependant il n'est point dit qu'il fût un faux prophète (a). Nous avons déjà remarqué que les prêtres d'Égypte étaient prophètes & voyans. Quel sens attachait-on à ce mot? celui d'inspiré. Tantôt l'inspiré devinait le passé; tantôt l'avenir; souvent il se contentait de parler dans un style figuré. C'est pourquoi, lorsque *St. Paul* cite ce vers d'un poète Grec, *Aratus*, *Tout vit dans Dieu, tout se meut, tout respire en Dieu*, il donne à ce poète le nom de prophète (b).

Le titre, la qualité de prophète était-elle une dignité chez les Hébreux, un ministère particulier attaché par la loi à certaines personnes choisies, comme la dignité de pythie à Delphes? Non; les prophètes étaient seulement ceux qui se sentaient inspirés, ou qui avaient des visions. Il arrivait de là que souvent il s'élevait de faux prophètes sans mission, qui croyaient avoir l'esprit de Dieu, & qui souvent causèrent de grands malheurs, comme les prophètes des Cevennes au commencement de ce siècle.

Il était très-difficile de distinguer le faux prophète du véritable. C'est pourquoi *Ma-*

(a) Nombres. ch. 22.

(b) Actes des apôtres ch. 17.

naïsse roi de Juda fit périr *Isaïe* par le supplice de la scie. Le roi *Sédécias* ne pouvait décider entre *Jérémie* & *Ananie* qui prédisaient des choses contraires ; & il fit mettre *Jérémie* en prison. *Ezéchiel* fut tué par des Juifs compagnons de son esclavage. *Michée* ayant prophétisé des malheurs aux rois *Achab* & *Josaphat*, un autre prophète *Thsédéchia* fils de *Canaa* (a) lui donna un soufflet, en lui disant, L'esprit de l'Eternel a passé par ma main pour aller sur ta joue. *Osée* chap. 9. déclare que les prophètes sont des fous, *stultum prophetam, insanum virum spiritualement*. Les prophètes se traitaient les uns les autres de visionnaires & de menteurs. Il n'y avait donc d'autre moyen de discerner le vrai du faux que d'attendre l'accomplissement des prédictions.

Elisée étant allé à Damas en Syrie, le roi qui était malade lui envoya quarante chameaux chargés de présens, pour savoir s'il guérirait ; *Elisée* répondit, *que le roi pourrait guérir, mais qu'il mourrait*. Le roi mourut en effet. Si *Elisée* n'avait pas été un prophète du vrai Dieu, on aurait pu le soupçonner de se ménager une évasion à tout événement ; car si le roi n'était pas mort, *Elisée* avait prédit sa guérison en disant qu'il pouvait guérir, & qu'il n'avait pas spécifié le tems de sa mort. Mais ayant confirmé sa mission par des miracles éclatans, on ne pouvait douter de sa véracité.

(a) Paralipomènes ch. 18.

Nous ne rechercherons pas ici avec les commentateurs, ce que c'était que l'esprit double qu'*Elisée* reçut d'*Elie*, ni ce que signifie le manteau que lui donna *Elie* en montant au ciel dans un char de feu traîné par des chevaux enflammés, comme les Grecs figurèrent en poésie le char d'*Apollon*. Nous n'approfondirons point quel est le type, quel est le sens mystique de ces quarante-deux petits enfans, qui en voyant *Elisée* dans le chemin escarpé qui conduit à Bethel, lui dirent en riant, *monte, chauve, monte* ; & de la vengeance qu'en tira le prophète, en faisant venir sur le champ deux ours qui dévorèrent ces innocentes créatures. Les faits sont connus ; & le sens peut en être caché.

Il faut observer ici une coutume de l'Orient, que les Juifs poussèrent à un point qui nous étonne. Cet usage était non seulement de parler en allégories, mais d'exprimer par des actions singulières les choses qu'on voulait signifier. Rien n'était plus naturel alors que cet usage ; car les hommes n'ayant écrit long-tems leurs pensées qu'en hiéroglyphes, ils devaient prendre l'habitude de parler comme ils écrivaient.

Ainsi les Scythes (si on en croit *Hérodote*) envoyèrent à *Darah*, que nous appelons *Darius*, un oiseau, une souris, une grenouille & cinq flèches ; cela voulait dire que si *Darius* ne s'enfuyait aussi vite qu'un oiseau, ou s'il ne se cachait comme une souris & comme une grenouille, il périrait.

par leurs flèches. Le conte peut n'être pas vrai, mais il est toujours un témoignage des emblèmes en usage dans ces tems reculés.

Les rois s'écrivaient en énigmes; on en a des exemples dans *Hiram*, dans *Salomon*, dans la reine de *Saba*. *Tarquin le superbe* consulté dans son jardin par son fils sur la manière dont il faut se conduire avec les Gabiens, ne répond qu'en abattant les pavots qui s'élevaient au dessus des autres fleurs. Il faisait assez entendre qu'il fallait exterminer les grands, & épargner le peuple.

C'est à ces hiéroglyphes que nous devons les fables, qui furent les premiers écrits des hommes. La fable est bien plus ancienne que l'histoire simple.

Il faut être un peu familiarisé avec l'antiquité pour n'être point effarouché des actions & des discours énigmatiques des prophètes Juifs.

Isaïe veut faire entendre au roi *Achas* qu'il sera délivré dans quelques années du roi de Syrie, & du melk ou roitelet de Samarie unis contre lui; il lui dit: *Avant qu'un enfant soit en âge de discerner le mal & le bien, vous ferez délivré de ces deux rois. Le Seigneur prendra un rasoir de loupge pour raser la tête, le poil du pénil (qui est figuré par les pieds). & la herbe, &c.* Alors le prophète prend deux témoins, *Zacharie* & *Urie*; il couche avec la prophétesse; elle met au monde un enfant; le Seigneur lui donne le nom de *Maher-Salal-*

bas-bas, Partagez vite les dépouilles ; & ce nom signifie qu'on partagera les dépouilles des ennemis.

Je n'entre point dans le sens allégorique & infiniment respectable qu'on donne à cette prophétie ; je me borne à l'examen de ces usages étonnans aujourd'hui pour nous.

Le même *Isaïe* marche tout nud dans Jérusalem, pour marquer que les Egyptiens seront entièrement dépouillés par le roi de Babilone.

Quoi ! dira-t-on, est-il possible qu'un homme marche tout nud dans Jérusalem sans être repris de justice ? Oui, sans doute : *Diogène* ne fut pas le seul dans l'antiquité qui eut cette hardiesse ; *Strabon*, dans son quinzième livre, dit qu'il y avait dans les Indes une secte de bracmanes qui auraient été honteux de porter des vêtemens. Aujourd'hui encor on voit des pénitens dans l'Inde qui marchent nuds & chargés de chaînes, avec un anneau de fer attaché à la verge, pour expier les péchés du peuple. Il y en a dans l'Afrique & dans la Turquie. Ces mœurs ne sont pas nos mœurs, & je ne crois pas que du tems d'*Isaïe* il y eût un seul usage qui ressemblât aux nôtres.

Jérémie n'avait que quatorze ans quand il reçut l'Esprit. Dieu étendit sa main & lui toucha la bouche, parce qu'il avait quelque difficulté de parler. Il voit d'abord une chaudière bouillante tournée au nord ; cette chaudière représente les peuples qui viendront

du Septentrion ; & l'eau bouillante figure les malheurs de Jérusalem.

Il achète une ceinture de lin, la met sur ses reins ; & va la cacher par l'ordre de Dieu dans un trou auprès de l'Euphrate. Il retourne ensuite la prendre & la trouve pourrie. Il nous explique lui-même cette parabole en disant que l'orgueil de Jérusalem pourrira.

Il se met des cordes au cou ; il se charge de chaînes ; il met un joug sur ses épaules ; il envoie ces cordes, ces chaînes, & ce joug aux rois voisins, pour les avertir de se soumettre au roi de Babilone *Nabucodonosor*, en faveur duquel il prophétise.

Ézechiel peut surprendre davantage ; il prédit aux Juifs que les pères mangeront leurs enfants, & que les enfants mangeront leurs pères. Mais avant d'en venir à cette prédiction, il voit quatre animaux étincelans de lumière, & quatre roues convertes d'yeux ; il mange un volume de parchemin ; on le lie avec des chaînes. Il trace un plan de Jérusalem sur une brique ; il met à terre une poêle de fer ; il couche trois cents quatre-vingts dix jours sur le côté gauche, & quarante jours sur le côté droit. Il doit manger du pain de froment, d'orge, de fèves, de lentilles, de millet, & le couvrir d'excrémens humains. *C'est ainsi, dit-il, que les enfans d'Israël mangeront leur pain souillé parmi les nations chez lesquelles il seront chassés.* Mais après avoir mangé de ce pain

de douleur. Dieu lui permet de ne le couvrir que des excréments de bœufs.

Il coupe ses cheveux & les divise en trois parts ; il en met une partie au feu , coupe la seconde avec une épée autour de la ville , & jette au vent la troisième.

Le même *Ezéchiel* a des allégories encor plus surprenantes. Il introduit le Seigneur qui parle ainsi , chap. 16. Quand tu naquis, on ne t'avait point coupé le nombril, tu n'étais ni lavée ni salée... tu es devenue grande, ta gorge s'est formée, ton poil a paru... J'ai passé, j'ai connu que c'était le temps des amans. Je t'ai couverte, & je me suis étendu sur ton ignominie... Je t'ai donné des chaussures & des robes de coton, des brasserelets, un colier, des pendants d'oreille... Mais pleine de confiance en ta beauté tu t'es livrée à la fornication... & tu as bâti un mauvais lieu ; tu t'es prostituée dans les carrefours ; tu as ouvert tes jambes à tous les passans, tu as recherché les plus robustes... On donne de l'argent aux courtisanes, & tu en as donné à tes amans, &c. (a) *Oolla* a fornicué sur moi, elle s'est aimée avec fureur ses amans, princes, magistrats, cavaliers... Sa sœur *Ooliha* s'est prostituée avec plus d'importement. Sa luxure a recherché ceux qui avaient le... d'un âne, & qui... comme les chevaux.

Ces expressions nous semblent bien indécentes & bien grossières ; elles ne l'étaient point chez les Juifs, elles signifiaient les

(a) *Ezéch.* chap. 23.

apostates de Jérusalem & de Samarie. Ces apostasies étaient représentées très-souvent comme une fornication, comme un adultère. Il ne faut pas, encor une fois, juger des mœurs, des usages, des façons de parler anciennes, par les nôtres; elles ne se ressemblent pas plus que la langue française ne ressemble au caldéen & à l'arabe.

Le Seigneur ordonne d'abord au prophète *Oses* chap. 1. de prendre pour sa femme une prostituée, & il obéit. Cette prostituée lui donne un fils. Dieu appelle ce fils *Jesrail*: c'est un type de la maison de *Jéhu*, qui périt, parce que *Jéhu* avait tué *Joram* dans *Israël*. Ensuite le Seigneur ordonne à *Oses* chap. 3. d'épouser une femme adultère qui soit aimée d'un autre, comme le Seigneur aime les enfans d'*Israël*, qui regardent les Dieux étrangers & qui aiment le marc de safran. Le Seigneur dans la prophétie d'*Amos* chap. 4. menace les vaches de Samarie de les mettre dans la chaudière. Enfin tout est opposé de nos mœurs & de notre tour d'esprit; & si on examine les usages de toutes les nations orientales, nous les trouverons également opposés à nos coutumes, non seulement dans les tems reculés, mais aujourd'hui même lorsque nous les considérons mieux.

Des prières des Juifs.

Il nous reste peu de prières des anciens peuples. Nous n'avons que deux ou trois,

formulés des mystères, & l'ancienne prière à *Istis* rapportée dans *Apulée*. Les Juifs ont conservé les leurs.

Si l'on peut conjecturer le caractère d'une nation par les prières qu'elle fait à Dieu, on s'appercvra aisément que les Juifs étaient un peuple charnel & sanguinaire. Ils paraissent dans leurs psaumes souhaiter la mort du pécheur plutôt que la conversion; & ils demandent au Seigneur dans les styles oriental tous les biens terrestres.

Pf. 88. Tu arroseras les montagnes, la terre sera rassasiée de fruits.

Pf. 103. Tu produis le foin pour les bêtes, & l'herbe pour l'homme. Tu fais sortir du pain de la terre, & le vin qui réjouit le cœur, & l'huile qui répand la joie sur le visage.

Pf. 107. Juda est une marmite remplie de viandes; la montagne du Seigneur est une montagne coagulée; une montagne grasse. Pourquoi ne gardez-vous les montagnes coagulées?

Mais il faut avouer que les Juifs maudissaient leurs ennemis dans un style non moins figuré.

Pf. 2. Demande moi, & je te donnerai en héritage toutes les nations; tu es régnera avec une verge de fer.

Pf. 27. Mon Dieu, traitez mes ennemis selon leurs œuvres, selon leurs desseins méchans, punissez les comme ils le méritent.

Pf. 30. Que mes ennemis impies rongissent, qu'ils soient conduits dans le sépulcre.

Pf. 34. Seigneur, prenez vos armes & votre bouclier; tirez votre épée, serrez sous les pas les sages

sages ; que mes ennemis soient couverts de confusion ; qu'ils soient comme la poussière emportée par le vent ; qu'ils tombent dans le piège.

Que la mort les surprenne ; qu'ils descendent tout vivans dans la fosse.

Dieu brisera leurs dents dans leur bouche ; il mettra en poudre les mâchoires de ces lions.

Ils souffriront la faim comme des chiens , ils se disperseront pour chercher à manger , & ne seront point rassasiés.

Je m'avancerai vers l'Idumée , & je la foulerai aux pieds.

Réprimez ces bêtes sauvages ; c'est une assemblée de peuples semblables à des sauteurs & à des vaches. Vos pieds seront baignés dans le sang de vos ennemis ; & la langue de vos chiens en fera abreuvée.

Faites fondre sur eux tous les traits de votre colère , qu'ils soient exposés à votre fureur , que leur demeure & leurs tentes soient désertes.

Repandez abondamment votre colère sur les peuples à qui vous êtes inconnus.

Mon Dieu , traitez les comme les Madianites , rendez les comme une roue qui tourne toujours , comme la paille que le vent emporte , comme une forêt brûlée par le feu.

Asservissez le pécheur ; que le malin soit toujours à son côté droit.

Qu'il soit toujours condamné quand il plaidera.

Que sa prière lui soit imputée à péché ; que ses enfans soient orphelins , & sa femme veuve.

Essai sur les mœurs. Tome I.

ve ; que ses enfans soient des mendiens vagabonds ; que l'usurier enlève tout son bien.

Pl. 128. *Le Seigneur juste coupera leurs têtes : que tous les ennemis de Sion soient comme l'herbe sèche des toits.*

Pl. 136. *Heureux celui qui éventrera tes petits enfans encore à la mamelle, & qui les écrasera contre la pierre, &c.*

On voit que si Dieu avait exaucé toutes les prières de son peuple, il ne ferait resté que des Juifs sur la terre ; car ils détestaient toutes les nations, ils en étaient détestés ; & en demandant sans cesse que Dieu exterminât tous ceux qu'ils haïssaient, ils semblaient demander la ruine de la terre entière. Mais il faut toujours se souvenir que non seulement les Juifs étaient le peuple chéri de Dieu, mais l'instrument de ses vengeances. C'était par lui qu'il punissait les péchés des autres nations, comme il punissait son peuple par elles. Il n'est plus permis aujourd'hui de faire les mêmes prières, & de lui demander qu'on éventre les mères & les enfans encor à la mamelle, & qu'on les écrase contre la pierre. Dieu étant reconnu pour le père commun de tous les hommes, aucun peuple ne fait ces imprecations contre ses voisins. Nous avons été aussi cruels quelquefois que les Juifs ; mais en chantant leurs psaumes, nous n'en détournons pas le sens contre les peuples qui nous font la guerre. C'est un des grands avantages que la loi de grace a sur la loi de rigueur. Et plutôt à Dieu que sous une loi

sainte & avec des prières divines , nous n'eussions pas répandu le sang de nos frères , & ravagé la terre au nom d'un Dieu de miséricorde !

De Joseph , historien des Juifs.

On ne doit pas s'étonner que l'histoire de *Flavien Joseph* trouvât des contradicteurs quand elle parut à Rome. Il est vrai qu'il n'y en avait que très-peu d'exemplaires ; il falait au moins trois mois à un copiste habile pour la transcrire. Les livres étaient très-chers & très-rare : peu de Romains daignaient lire les annales d'une chétive nation d'esclaves , pour qui les grands & les petits avaient un mépris égal. Cependant il paraît par la réponse de *Joseph* à *Appion* , qu'il trouva un petit nombre de lecteurs , & l'on voit aussi que ce petit nombre le traita de menteur & de visionnaire.

Il faut se mettre à la place des Romains du tems de *Titus* , pour concevoir avec quel mépris mêlé d'horreur les vainqueurs de la terre connue & les législateurs des nations devaient regarder l'histoire du peuple Juif. Ces Romains ne pouvaient guère savoir que *Joseph* avait tiré la plupart des faits des livres sacrés dictés par le St. Esprit. Ils ne pouvaient pas être instruits que *Joseph* avait ajouté beaucoup de choses à la Bible , & en avait passé beaucoup sous silence. Ils ignoraient qu'il avait pris le fonds de quelques historiettes dans le troisième li-

vre d'*Esdra*s, & que ce livre d'*Esdra*s est un de ceux qu'on nomme apocryphes.

Que devait penser un sénateur Romain en lisant ces contes orientaux? *Joseph* rapporte liv. 10. ch. 12. que *Darius* fils d'*As-tiage* avait fait le prophète *Daniel* gouverneur de trois cents soixante villes, lorsqu'il défendit sous peine de la vie de prier aucun Dieu pendant un mois. Certainement l'écriture ne dit point que *Daniel* gouvernait trois cents soixante villes.

Joseph semble supposer ensuite que toute la Perse se fit Juive.

Le même *Joseph* donne au second temple des Juifs, rebâti par *Zorobabel*, une singulière origine.

Zorobabel, dit-il, était l'intime ami du roi *Darius*. Un esclave Juif intime ami du roi des rois ! c'est à peu près comme si un de nos historiens nous disait qu'un fanatique des Cévennes délivré des galères, était l'intime ami de *Louis XIV.*

Quoi qu'il en soit, selon *Flavien Joseph*, *Darius* qui était un prince de beaucoup d'esprit, proposa à toute sa cour une question digne du mercure galant, savoir, qui avait le plus de force, ou du vin, ou des rois, ou des femmes ? Celui qui répondrait le mieux devait pour récompense avoir une tiare de lin, une robe de pourpre, un colier d'or, boire dans une coupe d'or, coucher dans un lit d'or, se promener dans un chariot d'or, traîné par des chevaux enharnachés d'or, & avoir des patentes de cousin du roi.

Darius s'assit sur son trône d'or pour écouter les réponses de son académie de beaux esprits. L'un disserta en faveur du vin, l'autre fut pour les rois. *Zorobabel* prit le parti des femmes. Il n'y a rien de si puissant qu'elles, car j'ai vu, dit-il, *Apamée* la maîtresse du roi mon seigneur, donner de petits soufflets sur les joues de sa sacrée majesté, & lui ôter son turban pour s'en coiffer.

Darius trouva la réponse de *Zorobabel* si comique, que sur le champ il fit rebâtir le temple de Jérusalem.

Ce conte ressemble assez à celui qu'un de nos plus ingénieux académiciens a fait de *Saliman* & d'un nez retroussé, lequel a servi de canevas à un fort joli opéra bouffon. Mais nous sommes contraints d'avouer que l'auteur du nez retroussé n'a eu ni lit d'or, ni carrosse d'or, & que le roi de France ne l'a point appelé mon cousin; nous ne sommes plus au tems des *Darius*.

Ces rêveries dont *Joseph* surchargeait les livres saints, firent tort sans doute chez les payens aux vérités que la Bible contient. Les Romains ne pouvaient distinguer ce qui avait été puisé dans une source impure, de ce que *Joseph* avait tiré d'une source sacrée. Cette Bible, sacrée pour nous, était ou inconnue aux Romains, ou aussi méprisée d'eux que *Joseph* lui-même. Tout fut également l'objet des railleries & du profond dédain que les lecteurs concurent pour l'histoire juive. Les apparitions des anges

aux patriarches, le passage de la mer Rouge, les dix plaies d'Egypte, l'inconcevable multiplication du peuple Juif en si peu de tems, & dans un aussi petit terrain, tous les prodiges qui signalèrent cette nation ignorée, furent traités avec ce mépris qu'un peuple vainqueur de tant de nations, un peuple roi, mais à qui Dieu s'était caché, avait naturellement pour un petit peuple réduit en esclavage.

Joseph sentait bien que tout ce qu'il écrivait, révolterait des auteurs profanes; il dit en plusieurs endroits, *le lecteur en jugera comme il voudra*. Il craint d'effaroucher les esprits; il diminue autant qu'il le peut la foi qu'on doit aux miracles. On voit à tout moment qu'il est honteux d'être Juif, lors même qu'il s'efforce de rendre sa nation recommandable à ses vainqueurs. Il faut sans doute pardonner aux Romains, qui n'avaient que le sens commun, & qui n'avaient pas encor la foi, de n'avoir regardé l'historien *Joseph* que comme un misérable transfuge qui leur contait des fables ridicules, pour tirer quelque argent de ses maîtres. Bénissons Dieu, nous qui avons le bonheur d'être plus éclairés que les *Titus*, les *Traians*, les *Antonins*, & que tout le sénat & les chevaliers Romains nos maîtres, nous qui éclairés par des lumières supérieures, pouvons discerner les fables absurdes de *Joseph* & les sublimes vérités que la sainte écriture nous annonce.

D'un mensonge de Flavien Joseph, concernant Alexandre & les Juifs.

Lors qu'*Alexandre* élu par tous les Grecs comme son père, & comme autrefois *Agamemnon*, pour aller venger la Grèce des injures de l'Asie, eut remporté la victoire d'*Ilius*, il s'empara de la Syrie, l'une des provinces de *Darah* ou *Darius*; il voulait s'assurer de l'*Egypte* avant de passer l'*Euphrate* & le *Tigre*, & ôter à *Darius* tous les ports, qui pourraient lui fournir des flottes. Dans ce dessein, qui était celui d'un très-grand capitaine, il falut assiéger *Tyr*. Cette ville était sous la protection des rois de Perse, & souveraine de la mer; *Alexandre* la prit après un siège opiniâtre de sept mois, & y employa autant d'art que de courage; la digue qu'il osa faire sur la mer est encore aujourd'hui regardée comme le modèle que doivent suivre tous les généraux dans de pareilles entreprises. C'est en imitant *Alexandre* que le duc de *Parma* prit *Anvers*, & le cardinal de *Richelieu* la *Rochele*, s'il est permis de comparer les petites choses aux grandes. *Rollin* à la vérité dit qu'*Alexandre* ne prit *Tyr* que parce qu'elle s'était moquée des Juifs, & que Dieu voulut venger l'honneur de son peuple. Mais *Alexandre* pouvait avoir encore d'autres raisons: il falait après avoir soumis *Tyr*, ne pas perdre un moment pour s'emparer du port de *Péluse*. Ainsi *Alexandre* ayant fait une

marche forcée pour surprendre Gaza, il alla de Gaza à Péluſe en ſept jours. C'eſt ainſi qu'*Arrien*, *Quinte-Curce*, *Diodore*, *Paul Oroſe* même, le rapportent fidèlement d'après le journal d'*Alexandre*.

Que ſait *Joſeph* pour relever ſa nation ſujette des Perſes, tombée ſous la puiffance d'*Alexandre* avec toute la Syrie, & honorée depuis de quelques privilèges par ce grand-homme ? Il prétend qu'*Alexandre* en Macédoine avoit vu en ſonge le grand-prêtre des Juifs *Jaddus* (ſuppoſé qu'il y eût en effet un prêtre Juif dont le nom finit en *us*), que ce prêtre l'avoit encouragé à ſon expédition contre les Perſes, que c'étoit par cette raiſon qu'*Alexandre* avoit attaqué l'Asie. Il ne manqua donc pas après le ſiège de Tyr de ſe détourner de cinq ou ſix journées de chemin pour aller voir Jérusalem ; comme le grand-prêtre *Jaddus* avoit autrefois apparu en ſonge à *Alexandre* ; il reçut auſſi en ſonge un ordre de Dieu d'aller ſaluer ce roi ; il obéit, & revêtu de ſes habits pontificaux, ſuivi de ſes lévites en ſurplis, il alla en proceſſion au devant d'*Alexandre* : dès que ce monarque vit *Jaddus*, il reconnut le même homme qui l'avoit averti en ſonge ſept ou huit ans auparavant de venir conquérir la Perſe ; & il le dit à *Parménion*. *Jaddus* avoit ſur ſa tête ſon bonnet orné d'une ſanie d'or, ſur laquelle étoit gravé un mot hébreu ; *Alexandre* qui ſans doute entendoit l'hébreu parfaitement, reconnut auſſi-tôt le

nom *Jehovah*, & se prosterna humblement, sachant bien que Dieu ne pouvait avoir que ce nom. *Jaddus* lui montra aussi-tôt des prophéties qui disaient clairement qu'*Alexandre* s'emparerait de l'empire des Perses, prophéties qui ne furent jamais faites après l'événement. Il le flatta que Dieu l'avait choisi pour ôter à son peuple chéri toute espérance de régner sur la terre promise, ainsi qu'il avait choisi autrefois *Nahodonegor*, & *Cyrus*, qui avaient possédé la terre promise l'un après l'autre. Ce conte absurde du romancier *Joseph* ne devait pas, se mesurable, être copié par *Rollin*, comme s'il était attesté par un écrivain sacré. Mais c'est ainsi qu'on a écrit l'histoire ancienne, & bien souvent la moderne.

Des préjugés populaires, auxquels les écrivains regardés ont dû se conformer par une suite de tradition, ont été la cause de ces erreurs.

Les livres saints sont faits pour enseigner la morale & non la physique.

Le serpent passa dans l'antiquité pour le plus habile de tous les animaux. L'auteur du pentateuque veut bien dire que le serpent fut assez subtil pour séduire *Eve*. On attribue quelquefois la parole aux bêtes; l'écrivain sacré fait parler le serpent, & l'âne de *Balaam*. Plusieurs Juifs & plusieurs docteurs chrétiens ont regardé cette histoire comme une allégorie; mais soit emblème, soit réalité, elle est également res-

pectable. Les étoiles étaient regardées comme des points dans les nuées : l'auteur divin se proportionne à cette idée vulgaire, & dit que la lune fut faite pour présider aux étoiles.

L'opinion commune était que les cieux étaient solides ; on les nommait en hébreu *Rakiah*, mot qui répond à la plaque de métal, à un corps étendu & ferme, que nous traduisîmes par *firmament*. Il portait des eaux, lesquelles se répandaient par des ouvertures. L'écriture se proportionne à cette physique.

Les Indiens, les Caldéens, les Persans, imaginaient que Dieu avait formé le monde en six tems. L'auteur de la Genèse, pour ne pas effaroucher la faiblesse des Juifs, représente Dieu formant le monde en six jours, quoiqu'un mot & un instant fussent à sa toute-puissance. Un jardin, des ombrages étaient un très-grand bonheur dans les pays secs, brûlés du soleil ; le divin auteur place le premier homme dans un jardin.

On n'avait point d'idée d'un être purement immatériel. Dieu est toujours représenté comme un homme ; il se promène à midi dans le jardin, il parle, & on lui parle.

Le mot ame, *Ruah*, signifie le souffle, la vie : l'ame est toujours employée pour la vie dans le pentateuque.

On croyait qu'il y avait des nations de géans, & la Genèse veut bien dire qu'ils étaient les enfans des anges & des filles des hommes.

On accordait aux brutes une espèce de raison. Dieu daigne faire alliance après le déluge avec les brutes comme avec les hommes.

Personne ne savait ce que c'est que l'arc-en-ciel ; il était regardé comme une chose surnaturelle, & *Homère* en parle toujours ainsi. L'écriture l'appelle l'arc de Dieu, le signe d'alliance.

Parmi beaucoup d'erreurs auxquelles le genre humain a été livré, on croyait qu'on pouvait faire naître les animaux de la couleur qu'on voulait, en présentant cette couleur aux mères avant qu'elles conçussent : l'auteur de la Genèse dit que *Jacob* eut des brebis tachetées par cet artifice.

Toute l'antiquité se servait des charmes contre la morsure des serpens ; & quand la plaie n'était pas mortelle, ou qu'elle était heureusement sucée par des charlatans nommés *Psilles*, ou qu'enfin on avait appliqué avec succès des topiques convenables, on ne doutait pas que les charmes n'eussent opéré. *Moïse* éleva un serpent d'airain, dont la vue guérissait ceux que les serpens avaient mordus. Dieu changeait une erreur populaire en une vérité nouvelle.

Une des plus anciennes erreurs était l'opinion que l'on pouvait faire naître des abeilles d'un cadavre pourri. Cette idée était fondée sur l'expérience journalière de voir des mouches & des vermineux couvrir les corps morts des animaux. De cette expérience qui trompait les yeux, toute l'anti-

quité avait conclu que la corruption est le principe de la génération. Puisqu'on croyait qu'un corps mort produisait des mouches, on se figurait que le moyen sûr de se procurer des abeilles, était de préparer les peaux sanglantes des animaux de la manière requise pour opérer cette métamorphose. On ne faisait pas réflexion combien les abeilles ont d'aversion pour toute chair corrompue, combien toute infection leur est contraire. La méthode de faire naître des abeilles ne pouvait réussir; mais on croyait que c'était faute de s'y bien prendre. *Virgile* dans son quatrième chant des géorgiques, dit que cette opération fut heureusement faite par *Aristée*; mais aussi il ajoute que c'est un miracle, *mirabile monstrum*.

C'est en rectifiant cet antique préjugé qu'il est rapporté que *Samson* trouva un es-fain d'abeilles dans la gueule d'un lion qu'il avait déchiré de ses mains.

C'était encor une opinion vulgaire que l'aspic se bouchait les oreilles de peur d'entendre la voix de l'enchanteur. Le psalmiste se prête à cette erreur en disant ps. 58. *Tel que l'aspic sourd qui bouche ses oreilles, & qui n'entend point les enchantemens.*

L'ancienne opinion que les femmes font tourner le vin & le lait, empêchent le beurre de se figer, & font périr les pigeonnoux dans les colombiers quand elles ont leurs règles, subsiste encor dans le petit peuple, ainsi que les influences de la lune. On crut que les purgations des femmes étaient les

évacuations d'un sang corrompu, & que si un homme approchait de sa femme dans ce tems critique, il faisait nécessairement des enfans lépreux & estropiés : cette idée avait tellement prévenu les Juifs, que le Lévitique chapitre 20, condamne à mort l'homme & la femme qui se seront rendu le devoir conjugal dans ce tems critique.

Enfin l'Esprit saint veut bien se conformer tellement aux préjugés populaires, que le Sauveur lui-même dit, qu'on ne met jamais le vin nouveau dans de vieilles fûtailles, & qu'il faut que le bled pourrisse pour mûrir.

St. Paul dit aux Corinthiens, en voulant leur persuader la résurrection, *Insensés, ne savez-vous pas qu'il faut que le grain meure pour se vivifier ?* on fait bien aujourd'hui que le grain ne pourrit ni ne meurt en terre pour lever ; s'il pourrissait, il ne leverait pas ; mais alors on était dans cette erreur ; & le St. Esprit daignait en tirer des comparaisons utiles. C'est ce que St. Jérôme appelle parler par économie.

Toutes les maladies de convulsions passèrent pour des possessions de diable, dès que la doctrine des diables fut admise. L'épilepsie chez les Romains comme chez les Grecs fut appelée le *mal sacré*. La mélancolie accompagnée d'une espèce de rage, fut encor un mal dont la cause était ignorée ; ceux qui en étaient attaqués erraient la nuit en hurlant autour des tombeaux. Ils furent appelés démoniaques, lycantro-

pes , chez les Grecs. L'écriture admet des démoniaques qui errent autour des tombeaux.

Les coupables chez les anciens Grecs étaient souvent tourmentés des furies ; elles avaient réduit *Oreste* à un tel désespoir , qu'il s'était mangé un doigt dans un accès de fureur ; elles avaient pour suivi *Alcméon*, *Étéocle*, & *Polinice*. Les Juifs hellénistes qui furent instruits de toutes les opinions grecques , admirent enfin chez eux des espèces de furies , des esprits immondes , des diables qui tourmentaient les hommes. Il est vrai que les saducéens ne reconnaissaient point de diables ; mais les pharisiens les reçurent un peu avant le règne d'*Hérode*. Il y avait alors chez les Juifs des exorcistes qui chassaient les diables ; ils se servaient d'une racine qu'ils mettaient sous le nez des possédés , & employaient une formule tirée d'un prétendu livre de *Salomon*. Enfin ils étaient tellement en possession de chasser les diables , que notre Sauveur lui-même accusé , selon *St. Matthieu* , de les chasser par les enchantemens de *Belzébuth* , accorde que les Juifs ont le même pouvoir , & leur demande si c'est par *Belzébuth* qu'ils triomphent des esprits malins ?

Certes si les mêmes Juifs qui firent mourir *Jésus* avaient eu le pouvoir de faire de tels miracles , si les pharisiens chassaient en effet les diables , ils faisaient donc le même prodige qu'opérait le Sauveur ; ils avaient le don que *Jésus* communiquait à ses dis-

oiples ; & s'ils ne l'avaient pas , *Jésus* se conformait donc au préjugé populaire , en daignant supposer que ses implacables ennemis , qu'il appelait race de vipères , avaient le don des miracles , & dominaient sur les démons. Il est vrai que ni les Juifs ni les chrétiens ne jouissent plus aujourd'hui de cette prérogative long-tems si commune. Il y a toujours des exorcistes , mais on ne voit plus de diables , ni de possédés : tant les choses changent avec le tems ! Il était dans l'ordre alors qu'il y eût des possédés , & il est bon qu'il n'y en ait plus aujourd'hui. Les prodiges nécessaires pour élever un édifice divin sont inutiles quand il est au comble. Tout a changé sur la terre ; la vertu seule ne change jamais : elle est semblable à la lumière du soleil , qui ne tient presque rien de la matière connue , & qui est toujours pure , toujours immuable , quand tous les élémens se confondent sans cesse. Il ne faut qu'ouvrir les yeux pour bénir son auteur.

Des anges , des génies , des diables , chez les anciennes nations & chez les Juifs.

Tout a sa source dans la nature de l'esprit humain ; tous les hommes puissans , les magistrats , les princes avaient leurs messagers ; il était vraisemblable que les Dieux en avaient aussi. Les Caldéens & les Perses semblent être les premiers qui parlèrent des anges. Les Persis ignicoles qui

subsistent encor, ont communiqué à l'auteur de la religion des anciens Persis (a), les noms des anges que les premiers Perses reconnaissaient. On en trouve cent dix-neuf, parmi lesquels ne sont ni *Raphaël*, ni *Gabriel*, que les Perses n'adoptèrent que long-tems après. Ces mots sont caldéens; ils ne furent connus des Juifs que dans leur captivité: car avant l'histoire de *Tobie*, on ne voit le nom d'aucun ange, ni dans le pentateuque, ni dans aucun livre des Hébreux.

Les Perses dans leur ancien catalogue qu'on trouve au devant du *Sadder*, ne comptaient que douze diables; & *Arimane* était le premier. C'était du moins une chose consolante de reconnaître plus de génies bienfaisans que de démons ennemis du genre humain.

On ne voit pas que cette doctrine ait été suivie des Egyptiens. Les Grecs au lieu de génies tutélaires eurent des divinités secondaires, des héros & des demi-Dieux. Au lieu de diables ils eurent *Até*, *Erinnis*, les *Euménides*. Il me semble que ce fut *Platon* qui parla le premier d'un bon & d'un mauvais génie, qui présidaient aux actions de tout mortel. Depuis lui, les Grecs & les Romains se piquèrent d'avoir chacun deux génies; & le mauvais eut toujours plus d'occupations & de succès que son antagoniste.

Quand les Juifs eurent enfin donné des noms

(a) Hids, de religionem veterum Persarum.

noms à leur milice céleste, ils la distinguèrent en dix classes : les saints, les rapides, les forts, les flammes, les étincelles, les députés, les princes, les fils de princes, les images, les animés. Mais cette hiérarchie ne se trouve que dans le Talmud & dans le Targum, & non dans des livres du canon hébreu.

Ces anges eurent toujours la forme humaine, & c'est ainsi que nous les peignons encor aujourd'hui, en leur donnant des ailes. *Raphaël* conduisit *Tobie*. Les anges qui apparurent à *Abraham*, à *Lot*, burent & mangèrent avec ces patriarches ; & la brutale fureur des habitans de Sodome ne prouve que trop que les anges de *Lot* avaient un corps. Il serait même difficile de comprendre comment les anges auraient parlé aux hommes, & comment on leur eût répondu, s'ils n'avaient paru sous la figure humaine.

Les Juifs n'eurent pas même une autre idée de Dieu. Il parle le langage humain avec *Adam* & *Eve* ; il parle même au serpent ; il se promène dans le jardin d'Eden à l'heure de midi. Il daigne converser avec *Abraham*, avec les patriarches, avec *Moïse*. Plus d'un commentateur a cru même que ces mots de la Genèse, *faisons l'homme à notre image*, pouvaient être entendus à la lettre ; que le plus parfait des êtres de la terre était une faible ressemblance de la forme de son créateur ; & que cette idée devait engager l'homme à ne jamais dégénérer.

Essai sur les mœurs. Tome I.

P

Quoique la chute des anges transformés en diables, en démons, soit le fondement de la religion juive & de la chrétienne, il n'en est pourtant rien dit dans la Genèse, ni dans la loi, ni dans aucun livre canonique. La Genèse dit expressément qu'un serpent parla à *Eve* & la séduisit. Elle a soin de remarquer que le serpent était le plus habile, le plus rusé de tous les animaux; & nous avons observé que toutes les nations avaient cette opinion du serpent. La Genèse marque encor positivement que la haine des hommes pour les serpens vient du mauvais office que cet animal rendit au genre humain; que c'est depuis ce tems-là qu'il cherche à nous mordre, que nous cherchons à l'écraser; & qu'enfin il est condamné pour sa mauvaise action à ramper sur le ventre, & à manger la poussière de la terre. Il est vrai que le serpent ne se nourrit point de terre; mais toute l'antiquité le croyait.

Il semble à notre curiosité que c'était là le cas d'apprendre aux hommes que ce serpent était un des anges rebelles devenus démons, qui venait exercer sa vengeance sur l'ouvrage de Dieu & le corrompre. Cependant, il n'est aucun passage dans le pentateuque dont nous puissions inférer cette interprétation, en ne consultant que nos faibles lumières.

Sathan paraît dans *Job* le maître de la terre, subordonné à Dieu. Mais quel homme un peu versé dans l'antiquité ne fait

que ce mot *Sathan* était caldéen, que ce *Sathan* était l'*Arimane* des Perses adopté par les Caldéens, le mauvais principe qui dominait sur les hommes ? *Job* est représenté comme un pasteur Arabe, vivant sur les confins de la Perse. Nous avons déjà dit que les mots arabes conservés dans la traduction hébraïque de cette ancienne allégorie, montrent que le livre fut d'abord écrit par des Arabes. *Flavien Joseph*, qui ne le compte point parmi les livres du canon hébreu, ne laisse aucun doute sur ce sujet.

Les démons, les diables, chassés d'un globe du ciel, précipités dans le centre de notre globe, & s'échappant de leur prison pour tenter les hommes, sont regardés depuis plusieurs siècles comme les auteurs de notre damnation. Mais encor une fois, c'est une opinion dont il n'y a aucune trace dans l'ancien testament. C'est une vérité de tradition.

Quelques commentateurs ont écrit que ce passage d'Isaïe, *Comment es-tu tombé du ciel, ô Lucifer, qui paraissais le matin ?* désigne la chute des anges, & que c'est *Lucifer* qui se déguisa en serpent pour faire manger la pomme à *Eve* & à son mari.

Mais en vérité, une allégorie si étrangère ressemble à ces énigmes qu'on faisait imaginer autrefois aux jeunes écoliers dans les collèges. On exposait, par exemple, un tableau représentant un vieillard & une jeune fille. L'un disait, C'est l'hiver & le

printems ; l'autre , C'est la neige & le feu ; un autre , C'est la rose & l'épine , ou bien , C'est la force & la faiblesse : & celui qui avait trouvé le sens le plus éloigné du sujet , l'application la plus extraordinaire , gagnait le prix.

Il en est précisément de même de cette application singulière de l'étoile du matin au diable. *Isaïe* dans son quatorzième chap. en insultant à la mort d'un roi de Babilone , lui dit , *A ta mort on a chanté à gorge déployée ; les sapins , les cèdres s'en sont réjouis. Il n'est venu depuis aucun exacteur nous mettre à la taille. Comment ta hauteur est-elle descendue au tombeau malgré le son de tes musettes ? comment es-tu couché avec les vers & la vermine ? comment es-tu tombée du ciel , étoile du matin , Hélel , toi qui pressais les nations , tu es abattue en terre !*

On a traduit cet *Hélel* en latin par *Lucifer* : on a donné depuis ce nom au diable , quoiqu'il y ait assurément peu de rapport entre le diable & l'étoile du matin. On a imaginé que ce diable étant une étoile tombée du ciel , était un ange qui avait fait la guerre à Dieu : il ne pouvait la faire lui seul , il avait donc des compagnons. La fable des géans armés contre les Dieux répandue chez toutes les nations , est selon plusieurs commentateurs une imitation profane de la tradition qui nous apprend que des anges s'étaient soulevés contre leur maître.

Cette idée reçut une nouvelle force de

l'épître de *St. Jude*, où il est dit : *Dieu a gardé dans les ténèbres, enchaînés jusqu'au jugement du grand jour, les anges qui ont dégénéré de leur origine, & qui ont abandonné leur propre demeure..... Malheur à ceux qui ont suivi les traces de Cain..... desquels Enoch septième homme après Adam a prophétisé, en disant, Voici, le Seigneur est venu avec ses millions de saints, &c.*

On s'imagina qu'*Enoch* avait laissé par écrit l'histoire de la chute des anges. Mais il y a deux choses importantes à observer ici. Premièrement, *Enoch* n'écrivit pas plus que *Serb*, à qui les Juifs attribuerent des livres; & le faux *Enoch* que cite *St. Jude*, est reconnu pour être forgé par un Juif (a). Secondement, ce faux *Enoch* ne dit pas un mot de la rébellion & de la chute des anges

(a) Il faut pourtant que ce livre d'*Enoch* ait quelque antiquité, car on le trouve cité plusieurs fois dans le testament des douze patriarches, autre livre juif, retouché par un chrétien du premier siècle : & ce testament des douze patriarches est même cité par *St. Paul* dans la première épître aux *Thessaloniens*, si c'est citer un passage que de le répéter mot pour mot. Le testament du patriarche *Ruben* porte au chap. 6. *La colère du Seigneur tomba enfin sur eux : & St. Paul* dit précisément les mêmes paroles. Au reste, ces douze testaments ne sont pas conformes à la *Genèse* dans tous les faits. L'inceste de *Juda*, par exemple, n'y est pas rapporté de la même manière. *Juda* dit qu'il abusa de sa belle-fille étant ivre. Le testament de *Ruben* a cela de particulier, qu'il admet dans l'homme sept organes des sens au lieu de cinq; il compte la vie & l'acte de la génération pour deux sens. Au reste, tous ces patriarches se repentent dans ce testament d'avoir vendu leur frère *Joseph*.

avant la formation de l'homme. Voici mot à mot ce qu'il dit dans ses *Eggregori*.

Le nombre des hommes s'étant prodigieusement accru, ils eurent de très-belles filles; les anges, les veillans, Eggregori, en devinrent amoureux, & furent entraînés dans beaucoup d'erreurs. Ils s'animèrent entr'eux; ils se dirent, Choisissons nous des femmes parmi les filles des hommes de la terre. Semiaxas leur prince dit, Je crains que vous n'osiez pas accomplir un tel dessein, & que je ne demeure seul chargé du crime. Tous répondirent, Faisons serment d'exécuter notre dessein, & devons nous à l'anathème si nous y manquons. Ils s'unirent donc par serment & firent des imprécations. Ils étaient deux cents en nombre. Ils partirent ensemble du tems de Jared, & allèrent sur la montagne appelée Hermonim à cause de leur serment. Voici le nom des principaux: Semiaxas, Atarculph, Araciel, Chobabiel Hofampfich, Zaciél Parmar, Thausaël, Samiel, Tiriel, Sumiel. Eux & les autres prirent des femmes l'an onze cent soixante & dix de la création du monde. De ce commerce naquirent trois genres d'hommes, les géans Naphilim, &c.

L'auteur de ce fragment écrit de ce style qui semble appartenir aux premiers tems; c'est la même naïveté. Il ne manque pas de nommer les personnages; il n'oublie pas les dates; point de réflexions, point de maximes; c'est l'ancienne manière orientale.

On voit que cette histoire est fondée sur le sixième chapitre de la Genèse: Or en ce

tems il y avait des géans sur la terre ; car les enfans de Dieu ayant eu commerce avec les filles des hommes, elles enfantèrent les puissans du siècle.

Le livre d'*Enoch* & la *Genèse* sont entièrement d'accord sur l'accouplement des anges avec les filles des hommes, & sur la race des géans qui en naquit. Mais ni cet *Enoch*, ni aucun livre de l'ancien testament, ne parle de la guerre des anges contre Dieu, ni de leur défaite, ni de leur chute dans l'enfer, ni de leur haine contre le genre humain.

Il n'est question des esprits malins & du diable que dans l'allégorie de *Job*, dont nous avons parlé, laquelle n'est pas un livre juif, & dans l'aventure de *Tobie*. Le diable *Asmodée*, ou *Shammadey*, qui étrangla les sept premiers maris de *Sara*, & que *Raphaël* fit déloger avec la fumée du foie d'un poisson, n'était point un diable Juif, mais Persan. *Raphaël* l'alla enchaîner dans la haute Egypte ; mais il est constant que les Juifs n'ayant point d'enfer, ils n'avaient point de diables. Ils ne commencèrent que fort tard à croire l'immortalité de l'ame & un enfer, & ce fut quand la secte des pharisiens prévalut. Ils étaient donc bien éloignés de penser que le serpent qui tenta *Eve* fût un diable, un ange précipité dans l'enfer. Cette pierre qui sert de fondement à tout l'édifice ne fut posée que la dernière. Nous n'en révérons pas moins l'histoire de la chute des anges devenus diables ; mais

nous ne savons où en trouver l'origine.

On appella diables *Belzebuth*, *Belphegor*, *Astaroth* ; mais c'étaient d'anciens Dieux de Syrie. *Belphegor* était le Dieu du mariage ; *Belzebuth*, ou *Bel-se-buth*, signifiait le Seigneur qui préserve des insectes. Le roi *Ochofias* même l'avait consulté comme un Dieu, pour savoir s'il guérirait d'une maladie ; & *Elie* indigné de cette démarche avait dit, *N'y a-t-il point de Dieu en Israël, pour aller consulter le Dieu d'Accaron ?*

Astaroth était la lune, & la lune ne s'attendait pas à devenir diable.

L'apôtre *Jude* dit encor que le diable se querella avec l'ange *Michael* au sujet du corps de Moïse. Mais on ne trouve rien de semblable dans le canon des Juifs. Cette dispute de *Michael* avec le diable n'est que dans un livre apocryphe intitulé, *Analphes de Moïse*, cité par *Origene* dans le troisième livre de ses principes.

Il est donc indubitable que les Juifs ne reconnurent point de diables jusques vers le tems de leur captivité à Babilone. Ils puisèrent cette doctrine chez les Perses qui la tenaient de *Zoroastre*.

Il n'y a que l'ignorance, le fanatisme & la mauvaise foi qui puissent nier tous ces faits ; & il faut ajouter que la religion ne doit pas s'effrayer des conséquences. Dieu a certainement permis que la croyance aux bons & aux mauvais génies, à l'immortalité de l'âme, aux récompenses & aux peines éternelles, ait été établie chez vingt

nations de l'antiquité avant de parvenir au peuple Juif. Notre sainte religion a consacré cette doctrine ; elle a établi ce que les autres avaient entrevu, & ce qui n'était chez les anciens qu'une opinion, est devenu par la révélation une vérité divine.

Si les Juifs ont enseigné les autres nations, ou s'ils ont été enseignés par elles.

Les livres sacrés n'ayant jamais décidé si les Juifs avaient été les maîtres ou les disciples des autres peuples, il est permis d'examiner cette question.

Philon dans sa relation de sa mission auprès de *Cabigula*, commence par dire qu'*Israël* est un terme caldéen, que c'est un nom que les Caldéens donnaient aux justes consacrés à Dieu, qu'*Israël* signifie voyant Dieu. Il paraît donc prouvé par cela seul que les Juifs n'appellèrent *Jacob Israël*, qu'ils ne se donnèrent le nom d'*Israélites*, que lorsqu'ils eurent quelque connaissance du caldéen. Or ils ne purent avoir connaissance de cette langue que quand ils furent esclaves en Caldée. Est-il vraisemblable que dans les déserts de l'Arabie pétrée, ils eussent appris déjà le caldéen ?

Flavien *Joseph*, dans sa réponse à *Apion*, à *Lyfimaque* & à *Molon* liv. 2. ch. 5. avoue en propres termes, que ce sont les Egyptiens qui apprirent à d'autres nations à se faire circoncire, comme *Hérodote* le témoigne. En effet, serait-il probable que la

nation antique & puissante des Egyptiens, eût pris cette coutume d'un petit peuple qu'elle abhorrait, & qui de son aveu ne fut circoncis que sous *Josué* ?

Les livres sacrés eux-mêmes nous apprennent que *Moïse* avait été nourri dans les sciences des Egyptiens, & ils ne disent nulle part que les Egyptiens aient jamais rien appris des Juifs. Quand *Salomon* voulut bâtir son temple & son palais, ne demanda-t-il pas des ouvriers au roi de Tyr ? il est dit même qu'il donna vingt villes au roi *Hiram*, pour obtenir des ouvriers & des cèdres : c'était sans doute payer bien chèrement, & le marché est étrange ; mais jamais les Tyriens demandèrent-ils des artistes Juifs ?

Le même *Joseph* dont nous avons parlé avoue que sa nation, qu'il s'efforce de relever, n'eut long-tems aucun commerce avec les autres nations, qu'elle fut sur-tout inconnue des Grecs, qui connaissaient les Scythes & les Tartares. Faut-il s'étonner, ajoute-t-il liv. premier ch. 5, que notre nation éloignée de la mer, & ne se piquant point de rien écrire, ait été si peu connue ?

Lorsque le même *Joseph* raconte avec ses exagérations ordinaires, la manière aussi honorable qu'incroyable, dont le roi *Ptolémée Philadelphe* acheta une traduction grecque des livres Juifs, faite par des Hébreux dans la ville d'Alexandrie, *Joseph*, dis-je, ajoute que *Démétrius de Phatère*, qui fit faire cette traduction pour la bibliothèque

de son roi, demanda à l'un des traducteurs, comment il se pouvait faire qu'aucun historien, aucun poète étranger n'eût jamais parlé des loix juives? le traducteur répondit : Comme ces loix sont toutes divines, personne n'osa entreprendre d'en parler; Et ceux qui ont voulu le faire en ont été châtiés de Dieu. Théopompe voulant en insérer quelque chose dans son histoire, perdit l'esprit durant trente jours; mais ayant reconnu dans son foin qu'il était devenu fou pour avoir voulu pénétrer dans les choses divines, Et en faire part aux profanes, il appaisa la colère de Dieu par ses prières, Et rentra dans son bon sens. On voit par là que le poète Grec, ayant mis dans une tragédie quelques passages qu'il avait tirés de nos livres saints, devint aussi très-aveuglé; Et ne recouvra la vue qu'après avoir reconnu sa faute (a).

Ces deux contes de Joseph indignes de l'histoire, & d'un homme qui a le sens commun, contredisent à la vérité des éloges qu'il donne à cette traduction grecque des livres juifs; car si c'était un crime d'en insérer quelque chose dans une autre langue, c'était sans doute un bien plus grand crime de mettre tous les Grecs à portée de les connaître. Mais au moins Joseph en rapportant ces deux historiettes, convient que les Grecs n'avaient jamais eu connaissance des livres de sa nation.

(a) Joseph hist. des Juifs, liv. 12, ch. 2, §. 1.

Au contraire, dès que les Hébreux furent établis dans Alexandrie, ils s'adonnèrent aux lettres grecques, on les appella les Juifs hellénistes. Il est donc indubitable que les Juifs depuis *Alexandre* prirent beaucoup de choses des Grecs, dont la langue était devenue celle de l'Asie mineure, & d'une partie de l'Egypte, & que les Grecs ne purent rien prendre des Hébreux.

Des Romains. Commencemens de leur empire.

Es. de leur religion : leur tolérance.

Les Romains ne peuvent point être comparés parmi les nations primitives. Ils sont trop nouveaux. Rome n'existe que sept cents cinquante ans avant notre ère vulgaire. Quand elle eut des rites & des loix, elle les tint des Tosans & des Grecs. Les Tosans lui communiquèrent la superstition des augures, superstition pourtant fondée sur des observations physiques, sur le passage des oiseaux dont on augurait les changemens de l'atmosphère. Il semble que toute superstition ait une chose naturelle pour principe, & que bien des peuples soient nées d'une vérité dont on abuse.

Les Grecs fournirent aux Romains la loi des douze tables. Un peuple qui va chercher des loix & des Dieux chez un autre, devait être un peuple petit & barbare; aussi les premiers Romains l'étaient-ils. Leur territoire du tems des rois & des premiers consuls, n'était pas si étendu que celui de Ra-

guse. Il ne faut pas sans doute entendre par ce nom de roi, des monarques tels que *Cyrus* & ses successeurs. Le chef d'un petit peuple de brigands, ne peut jamais être despotique. Les dépouilles se partagent en commun, & chacun défend sa liberté comme son bien propre. Les premiers rois de Rome étaient des capitaines de flibustiers.

Si l'on en croit les historiens Romains, ce petit peuple commença par ravir les filles & les biens de ses voisins. Il devait être exterminé; mais la férocité & le besoin qui le portait à ces rapines, rendirent ses injustices heureuses; il se soutint étant toujours en guerre; & enfin, au bout de quatre siècles, étant bien plus aguerri que tous les autres peuples, il les fournit tous les uns après les autres, depuis le fond du golphe Adriatique jusqu'à l'Euphrate.

Au milieu du brigandage, l'amour de la patrie domina toujours jusqu'au tems de *Sylla*. Cet amour de la patrie consista pendant plus de quatre cents ans, à rapporter à la masse commune ce qu'on avait pillé chez les autres nations. C'est la vertu des voleurs. Aimer la patrie c'était tuer & dépouiller les autres hommes. Mais dans le sein de la république il y eut de très-grandes vertus. Les Romains policés avec le tems, policèrent tous les barbares vaincus, & devinrent enfin les législateurs de l'Occident.

Les Grecs paraissent dans les premiers tems de leurs républiques une nation su-

périéure en tout aux Romains. Ceux-ci ne sortent des repaires de leurs sept montagnes avec des poignées de foin, *manipuli*, qui leur servent de drapeaux, que pour piller les villages voisins. Ceux-là au contraire ne sont occupés qu'à défendre leur liberté. Les Romains volent à quatre ou cinq milles à la ronde les Eques, les Volsques, les Antiates. Les Grecs repoussent les armées innombrables du grand roi de Perse, & triomphent de lui sur terre & sur mer. Ces Grecs vainqueurs cultivent & perfectionnent tous les beaux arts; & les Romains les ignorent tous, jusques vers le tems de *Scipion l'Africain*.

J'observerai ici sur leur religion deux choses importantes; c'est qu'ils adoptèrent, ou permirent les cultes de tous les autres peuples, à l'exemple des Grecs, & qu'au fond le sénat & les empereurs reconnurent toujours un Dieu suprême, ainsi que la plupart des philosophes, & des poètes de la Grèce.

La tolérance de toutes les religions était une loi naturelle, gravée dans les cœurs de tous les hommes. Car de quel droit un être créé pourrait-il forcer un autre être à penser comme lui? mais quand un peuple est rassemblé, quand la religion est devenue une loi de l'état, il faut se soumettre à cette loi. Or les Romains par leurs loix adoptèrent tous les Dieux des Grecs, qui eux-mêmes avaient des autels pour les Dieux inconnus, comme nous l'avons déjà remarqué.

Les ordonnances des douze tables portent ; *separatim nemo habessit Deos neve advenus nisi publice adscitos* : que personne n'ait des Dieux étrangers & nouveaux sans la sanction publique. On donna cette sanction à plusieurs cultes ; tous les autres furent tolérés. Cette association de toutes les divinités du monde , cette espèce d'hospitalité divine fut le droit des gens de toute l'antiquité , excepté peut-être chez un ou deux petits peuples.

Comme il n'y eut point de dogmes , il n'y eut point de guerre de religion. C'était bien assez que l'ambition , la rapine versassent le sang humain , sans que la religion achevât d'exterminer le monde.

Il est encor très-remarquable que chez les Romains on ne persécuta jamais personne pour sa manière de penser. Il n'y en a pas un seul exemple depuis *Romulus* jusqu'à *Domitien* , & chez les Grecs il n'y eut que le seul *Socrate*.

Il est encor incontestable que les Romains , comme les Grecs , adoraient un Dieu suprême. Leur *Jupiter* était le seul qu'on regardât comme le maître du tonnerre , le seul que l'on nommât le Dieu très-grand & très-bon , *Deus optimus maximus*. Ainsi de l'Italie à l'Inde & à la Chine , vous trouvez le culte d'un Dieu suprême & la tolérance dans toutes les nations connues.

A cette connaissance d'un Dieu , à cette indulgence universelle , qui sont par-tout le fruit de la raison cultivée , se joignit une

foule de superstitions , qui étaient le fruit ancien de la raison commencée & erronée. On fait bien que les poulets sacrés , & la déesse *Pertunda* , & la déesse *Cloacina* , sont ridicules.

Pourquoi les vainqueurs & les législateurs de tant de nations n'abolirent-ils pas ces sottises ? C'est qu'étant anciennes elles étaient chères au peuple , & qu'elles ne nuisaient point au gouvernement. Les *Scipions* , les *Paul-Emiles* , les *Cicérons* , les *Catons* , les *Césars* avaient autre chose à faire qu'à combattre les superstitions de la populace. Quand une vieille erreur est établie , la politique s'en sert comme d'un mors que le vulgaire s'est mis lui-même dans la bouche , jusqu'à ce qu'une autre superstition vienne la détruire , & que la politique profite de cette seconde erreur , comme elle a profité de la première.

*Questions sur les conquêtes des Romains ,
& leur décadence.*

Pourquoi les Romains qui n'étaient que trois mille habitants , & qui n'avaient qu'un bourg de mille pas de circuit sous *Romulus* , devinrent-ils avec le tems les plus grands conquérans de la terre ? & d'où vient que les Juifs qui prétendent avoir eu six cents trente mille soldats en sortant d'Egypte , qui ne marchaient qu'au milieu des miracles ; qui combattaient sous le Dieu des armées , ne purent-ils jamais parvenir à conquérir

quérir seulement Tyr & Sidon dans leur voisinage ; pas même à être jamais à portée de les attaquer ? Pourquoi ces Juifs furent-ils presque toujours dans l'esclavage ? Ils avaient tout l'entouffiasme & toute la férocité qui devaient faire des conquérans ; le Dieu des armées était toujours à leur tête ; & cependant ce font les Romains éloignés d'eux de dix-huit cents milles , qui viennent à la fin les subjuguér & les vendre au marché.

N'est-il pas clair (humainement parlant & ne considérant que les causes secondes) que si les Juifs qui espéraient la conquête du monde , ont été presque toujours asservis , ce fut leur faute ? Et si les Romains dominèrent , ne le méritèrent-ils pas par leur courage & par leur prudence ? Je demande très-humblement pardon aux Romains de les comparer un moment avec les Juifs.

Pourquoi les Romains pendant plus de quatre cents cinquante ans ne purent-ils conquérir qu'une étendue de pays d'environ vingt-cinq lieues ? N'est-ce point parce qu'ils étaient en très-petit nombre , & qu'ils n'avaient successivement à combattre que de petits peuples comme eux ? Mais enfin , ayant incorporé avec eux leurs voisins vaincus , ils eurent assez de force pour résister à *Pyrrhus*.

Alors toutes les petites nations qui les entouraient , étant devenues Romaines , il

Essai sur les mœurs. Tome I. Q

s'en forma un peuple tout guerrier assez formidable pour détruire Carthage.

Pourquoi les Romains employèrent-ils sept cents années à se donner enfin un empire à peu près aussi vaste que celui qu'*Alexandre* conquit en sept ou huit années ? est-ce parce qu'ils eurent toujours à combattre des nations belliqueuses , & qu'*Alexandre* eut affaire à des peuples amollis ?

Pourquoi cet empire fut-il détruit par des barbares ? Ces barbares n'étaient-ils pas plus robustes , plus guerriers que les Romains amollis à leur tour sous *Honorius* & sous ses successeurs ? Quand les Cimbres vinrent menacer l'Italie du tems de *Marius* , les Romains durent prévoir que les Cimbres , c'est-à-dire les peuples du Nord , déchireraient l'empire lorsqu'il n'y aurait plus de *Marius*.

La faiblesse des empereurs, les factions de leurs ministres & de leurs eunuques , la haine que l'ancienne religion de l'empire portait à la nouvelle , les querelles sanglantes élevées dans le christianisme , les disputes théologiques substituées au manie-ment des armes , & la mollesse à la valeur , des multitudes de moines remplaçant les agriculteurs & les soldats , tout appelait ces mêmes barbares qui n'avaient pu vaincre la république guerrière , & qui accablèrent Rome languissante , sous des empereurs cruels , efféminés & dévots.

Lorsque les Goths , les Hérules , les Vandales , les Huns , inondèrent l'empire ro-

main , quelles mesures les deux empereurs prenaient-ils pour détourner ces orages ? La différence de l'*Omoousias* à l'*Omoiousios* mettait le trouble dans l'Orient & dans l'Occident. Les persécutions théologiques achevaient de tout perdre. *Nestorius* patriarche de Constantinople qui eut d'abord un grand crédit sous *Théodose second*, obtint de cet empereur qu'on persécutât ceux qui pensaient qu'on devait rebaptiser les chrétiens apostats repentans, ceux qui croyaient qu'on devait célébrer la Pâque le 14 de la lune de Mars, ceux qui ne faisaient pas plonger trois fois les baptisés ; enfin il tourmenta tant les chrétiens, qu'ils le tourmentèrent à leur tour. Il appella la Ste. Vierge *Antropotokos* ; ses ennemis qui voulaient qu'on l'appellât *Theotokos*, & qui sans doute avaient raison, puisque le concile d'Éphèse décida en leur faveur, lui suscitèrent une persécution violente. Ces querelles occupèrent tous les esprits. Mais pendant qu'on disputait, les barbares se partageaient l'Europe & l'Afrique.

Mais pourquoi *Alaric* qui au commencement du cinquième siècle marcha des bords du Danube vers Rome, ne commença-t-il pas par attaquer Constantinople, lorsqu'il était maître de la Thrace ? Comment hazarda-t-il de se trouver pressé entre l'empire d'Orient & celui d'Occident ? Est-il naturel qu'il voulût passer les Alpes & l'Apennin, lorsque Constantinople tremblante s'offrait à sa conquête ? Les historiens de

ces tems-là , aussi mal instruits que les peuples étaient mal gouvernés , ne nous développent point ce mystère ; mais il est aisé de le deviner. *Alaric* avait été général d'armée sous *Théodose premier* , prince violent , dévot & imprudent , qui perdit l'empire en confiant sa défense aux Goths. Il vainquit avec eux son compétiteur *Eugène* ; mais les Goths apprirent par-là qu'ils pouvaient vaincre pour eux-mêmes. *Théodose* soudoyait *Alaric* & ses Goths. Cette paie devint un tribut , quand *Arcadius* fils de *Théodose* fut sur le trône de l'Orient. *Alaric* épargna donc son tributaire pour aller tomber sur *Honorius* & sur Rome.

Honorius avait pour général le célèbre *Stilicon* , le seul qui pouvait défendre l'Italie , & qui avait déjà arrêté les efforts des barbares. *Honorius* sur de simples soupçons lui fit trancher la tête sans forme de procès. Il était plus aisé d'assassiner *Stilicon* que de battre *Alaric*. Cet indigne empereur retiré à Ravenne , laissa le barbare , qui lui était supérieur en tout , mettre le siège devant Rome. L'ancienne maîtresse du monde se racheta du pillage au prix de cinq mille livres pesant d'or , trente mille d'argent , quatre mille robes de soie , trois mille de pourpre , & trois mille livres d'épiceries. Les denrées de l'Inde servirent à la rançon de Rome.

Honorius ne voulut pas tenir le traité. Il envoya quelques troupes qu'*Alaric* extermina. Il entra dans Rome en 409 , & un

Goth y créa un empereur qui devint son premier sujet. L'année d'après, trompé par *Honorius*, il le punit en saccageant Rome. Alors tout l'empire d'Occident fut déchiré ; les habitans du Nord y pénétrèrent de tous côtés, & les empereurs d'Orient ne se maintinrent qu'en se rendant tributaires.

C'est ainsi que *Théodose second* le fut d'*Attila*. L'Italie, les Gaules, l'Espagne, l'Afrique, furent la proie de quiconque voulut y entrer. Ce fut là le fruit de la politique forcée de *Constantin*, qui avait transféré l'empire romain en Thrace.

N'y a-t-il pas visiblement une destinée qui fait l'accroissement & la ruine des états ? Qui aurait prédit à *Auguste* qu'un jour le capitolé serait occupé par un prêtre d'une religion tirée de la religion juive, aurait bien étonné *Auguste*. Pourquoi ce prêtre s'est-il enfin emparé de la ville des *Scipions* & des *Césars* ? c'est qu'il l'a trouvée dans l'anarchie. Il s'en est rendu le maître presque sans effort, comme les évêques d'Allemagne vers le treizième siècle devinrent souverains des peuples dont ils étaient pasteurs.

Tout événement en amène un autre auquel on ne s'attendait pas. *Romulus* ne croyait fonder Rome ni pour les princes Goths, ni pour des évêques. *Alexandre* n'imagina pas qu'Alexandrie appartiendrait aux Turcs ; & *Constantin* n'avait pas bâti Constantinople pour *Mahamet second*.

*Des premiers peuples qui écrivirent l'histoire,
& des fables des premiers historiens.*

Il est incontestable que les plus anciennes annales du monde sont celles de la Chine. Ces annales se suivent sans interruption toutes circonstanciées, toutes sages, sans aucun mélange de merveilleux, toutes appuyées sur des observations astronomiques depuis quatre mille cent cinquante-deux ans. Elles remontent encor à plusieurs siècles au delà sans dates précises à la vérité, mais avec cette vraisemblance qui semble approcher de la certitude. Il est bien probable que des nations puissantes, telles que les Indiens, les Egyptiens, les Caldéens, les Syriens qui avaient de grandes villes, avaient aussi des annales.

Les peuples errans doivent être les derniers qui aient écrit, parce qu'ils ont moins de moyens que les autres d'avoir des archives & de les conserver, parce qu'ils ont peu de besoins, peu de loix, peu d'événemens, qu'ils ne sont occupés que d'une subsistance précaire, & qu'une tradition orale leur suffit. Une bourgade n'eut jamais d'histoire, un peuple errant encor moins, une simple ville très-rarement.

L'histoire d'une nation ne peut jamais être écrite que fort tard; on commence par quelques registres très-sommaires, qui sont conservés autant qu'ils peuvent l'être dans un temple ou dans une citadelle. Une

guerre malheureuse détruit souvent ces annales, & il faut recommencer vingt fois, comme des fourmis dont on a foulé aux pieds l'habitation ; ce n'est qu'au bout de plusieurs siècles qu'une histoire un peu détaillée peut succéder à ces registres informes, & cette première histoire est toujours mêlée d'un faux merveilleux, par lequel on veut remplacer la vérité qui manque. Ainsi les Grecs n'eurent leur *Hérodote* que dans la quatre-vingtième Olympiade, plus de mille ans après la première époque rapportée dans les marbres de Paros. *Fabius Pictor*, le plus ancien historien des Romains, n'écrivit que du tems de la seconde guerre contre Carthage, environ cinq cents quarante ans après la fondation de Rome.

Or si ces deux nations, les plus spirituelles de la terre, les Grecs & les Romains nos maîtres, ont commencé si tard leur histoire, si nos nations septentrionales n'ont eu aucun historien avant *Grégoire de Tours*, croira-t-on de bonne foi que des Tartares vagabonds qui dorment sur la neige, ou des Troglodites qui se cachent dans des cavernes, ou des Arabes errans & voleurs, qui errent dans des montagnes de sable, aient eu des *Thucydides* & des *Xénophons* ? peuvent-ils savoir quelque chose de leurs ancêtres ? peuvent-ils acquérir quelque connaissance avant d'avoir eu des villes, avant de les avoir habitées, avant d'y avoir appelé tous les arts dont ils étaient privés ?

Si les Samoyèdes, ou les Nazamons, ou les Esquimaux, venaient nous donner des annales antidatées de plusieurs siècles, remplies des plus étonnans faits d'armes, & d'une suite continuelle de prodiges qui étonnent la nature, ne se moquerait-on pas de ces pauvres sauvages ? Et si quelques personnes amoureuses du merveilleux ou intéressées à le faire croire, donnaient la torture à leur esprit pour rendre ces sottises vraisemblables, ne se moquerait-on pas de leurs efforts ? & s'ils joignaient à leur absurdité l'insolence d'affecter du mépris pour les savans, & la cruauté de persécuter ceux qui douteraient, ne feraient-ils pas les plus exécrables des hommes ? Qu'un Siamois vienne me conter les métamorphoses de *Sammonocodom*, & qu'il me menace de me brûler si je lui fais des objections, comment dois-je en user avec ce Siamois ?

Les historiens Romains nous content à la vérité, que le Dieu *Mars* fit deux enfans à une vestale, dans un siècle où l'Italie n'avait point de vestales ; qu'une louve nourrit ces deux enfans au lieu de les dévorer, comme nous l'avons déjà vu ; que *Castor* & *Pollux* combattirent pour les Romains ; que *Curtius* se jetta dans un gouffre, & que le gouffre se referma ; mais le sénat de Rome ne condamna jamais à la mort ceux qui doutèrent de tous ces prodiges : il fut permis d'en rire dans le capitol.

Il y a dans l'histoire romaine des événemens très-possibles, qui sont très-peu

vraisemblables. Plusieurs favans hommes ont déjà révoqué en doute l'aventure des oies qui sauvèrent Rome, & celle de *Camille* qui détruisit entièrement l'armée des Gaulois. La victoire de *Camille* brille beaucoup, à la vérité, dans *Tite-Live*; mais *Polybe* plus ancien que *Tite-Live*, & plus homme d'état, dit précisément le contraire; il assure que les Gaulois craignant d'être attaqués par les Vénètes, partirent de Rome chargés de butin, après avoir fait la paix avec les Romains. A qui croirons-nous de *Tite-Live* ou de *Polybe*? au moins nous douterons.

Ne douterons-nous pas encor du supplice de *Régulus* qu'on fait enfermer dans un coffre armé en dedans de pointes de fer? Ce genre de mort est assurément unique. Comment ce même *Polybe* presque contemporain, *Polybe* qui était sur les lieux, qui a écrit si supérieurement la guerre de Rome & de Carthage, aurait-il passé sous silence un fait aussi extraordinaire, aussi important, & qui aurait si bien justifié la mauvaise foi dont les Romains en usèrent avec les Carthaginois? Comment ce peuple aurait-il osé violer si barbarement le droit des gens avec *Régulus*, dans le tems que les Romains avaient entre leurs mains plusieurs principaux citoyens de Carthage sur lesquels ils auraient pu se venger?

Enfin, *Diodore de Sicile* rapporte dans un de ses fragmens, que les enfans de *Régulus* ayant fort maltraité des prisonniers

Q. 5

Carthaginois, le sénat romain les réprimanda, & fit valoir le droit des gens. N'aurait-il pas permis une juste vengeance aux fils de *Régulus*, si leur père avait été assassiné à Carthage? L'histoire du supplice de *Régulus* s'établit avec le tems, la haine contre Carthage lui donna cours; *Horace* la chanta, & on n'en douta plus.

Si nous jettons les yeux sur les premiers tems de notre histoire de France, tout en est peut-être aussi faux qu'obscur & dégoûtant; du moins il est bien difficile de croire l'aventure de *Childeric* & d'une *Bazine* femme d'un *Bazin*, & d'un capitaine Romain élu roi des Francs qui n'avaient point encor de rois.

Grégoire de Tours est notre *Hérodote*, à cela près que le Tourangeau est moins amusant, moins élégant que le Grec. Les moines qui écrivirent après *Grégoire* furent-ils plus éclairés & plus véridiques? ne prodiguèrent-ils pas quelquefois des louanges un peu outrées à des assassins qui leur avaient donné des terres? Ne chargèrent-ils jamais d'opprobres des princes sages qui ne leur avaient rien donné?

Je fais bien que les Francs qui envahirent la Gaule furent plus cruels que les Lombards qui s'emparèrent de l'Italie, & que les Visigoths qui régnèrent en Espagne. On voit autant de meurtres, autant d'affassinats dans les annales des *Clovis*, des *Thierris*, des *Childeberts*, des *Chilperics* & des *Clotaires*, que dans celles des rois de

Juda & d'Israël. Rien n'est assurément plus sauvage que ces tems barbares; cependant, n'est-il pas permis de douter du supplice de la reine *Brunehaut*?

Elle était âgée de près de quatre vingts ans quand elle mourut en 613 ou 614. *Frédégaire* qui écrivait sur la fin du huitième siècle, cent cinquante ans après la mort de *Brunehaut*, (& non pas dans le septième siècle, comme il est dit dans l'abrégé chronologique par une faute d'impression) *Frédégaire*, dis-je, nous assure que le roi *Clotaire*, prince très-pieux, très-craignant Dieu, humain, patient, débonnaire, fit promener la reine *Brunehaut* sur un chameau autour de son camp, ensuite la fit attacher par les cheveux, par un bras & par une jambe à la queue d'une cavale indomtée, qui la traîna vivante sur les chemins, lui fracassa la tête sur les cailloux, la mit en pièces, après quoi elle fut brûlée & réduite en cendres. Ce chameau, cette cavale indomtée, une reine de quatre vingts ans attachée par les cheveux & par un pied à la queue de cette cavale, ne sont pas des choses bien communes.

Il est peut-être difficile que le peu de cheveux d'une femme de cet âge puissent tenir à une queue, & qu'on soit lié à la fois à cette queue par les cheveux & par un pied. Et comment eut-on la pieuse attention d'inhumer *Brunehaut* dans un tombeau à Autun, après l'avoir brûlée dans un camp? Les moines *Frédégaire* & *Ai-*

moine le disent, mais ces moines font-ils des *de Thou* & des *Humes* ?

Il y a un autre tombeau érigé à cette reine au quinzième siècle dans l'abbaye de *St. Martin d'Autun* qu'elle avait fondée. On a trouvé dans ce sépulcre un reste d'éperon. C'était, dit-on, l'éperon qu'on mit aux flancs de la cavale indomtée. C'est dommage qu'on n'y ait pas trouvé aussi la corne du chameau sur lequel on avait fait monter la reine. N'est-il pas possible que cet éperon y ait été mis par inadvertence, ou plutôt par honneur ? Car, au quinzième siècle un éperon doré était une grande marque d'honneur. En un mot, n'est-il pas raisonnable de suspendre son jugement sur cette étrange aventure si mal constatée ? Il est vrai que *Pasquier* dit que la mort de *Brunehaut* avait été prédite par la sibylle.

Tous ces siècles de barbarie font des siècles d'horreurs & de miracles. Mais faudra-t-il croire tout ce que les moines ont écrit ? Ils étaient presque les seuls qui fussent lire & écrire, lorsque *Charlemagne* ne savait pas signer son nom. Ils nous ont instruit de la date de quelques grands événemens. Nous croyons avec eux que *Charles Martel* battit les Sarrazins ; mais qu'il en ait tué trois cents soixante mille dans la bataille, en vérité c'est beaucoup.

Ils disent que *Clovis*, second du nom, devint fou ; la chose n'est pas impossible ; mais que Dieu ait affligé son cerveau pour le punir d'avoir pris un bras de *St. Denis*

dans l'église de ces moines pour le mettre dans son oratoire, cela n'est pas si vraisemblable.

Si on n'avait que de pareils contes à retrancher de l'histoire de France, ou plutôt de l'histoire des rois Francs & de leurs maires, on pourrait s'efforcer de la lire. Mais comment supporter les mensonges grossiers dont elle est pleine? On y assiége continuellement des villes & des forteresses qui n'existaient pas. Il n'y avait par delà le Rhin que des bourgades sans murs, défendues par des palissades de pieux, & par des fossés. On fait que ce n'est que sous *Henri l'Oiseleur*, vers l'an 920, que la Germanie eut des villes murées & fortifiées. Enfin, tous les détails de ces tems-là sont autant de fables, & qui pis est, de fables ennuyeuses.

Des législateurs qui ont parlé au nom des Dieux.

Tout législateur profane qui osa feindre que la Divinité lui avait dicté ses loix, était visiblement un blasphémateur, & un traître; un blasphémateur, puisqu'il calomniait les Dieux; un traître, puisqu'il affermissait sa patrie à ses propres opinions. Il y a deux sortes de loix, les unes naturelles, communes à tous, & utiles à tous. *Tu ne voleras ni ne tueras ton prochain; tu auras un soin respectueux de ceux qui t'ont donné le jour & qui ont élevé ton enfance; tu ne raviras pas la femme de ton frère; tu*

ne mentiras pas pour lui nuire ; tu l'aideras dans ses besoins pour mériter d'en être secouru à ton tour : voilà les loix que la nature a promulguées du fond des ifles du Japon aux rivages de notre Occident. Ni Orphée, ni Hermès, ni Minos, ni Licurgue, ni Numa n'avaient besoin que Jupiter vint au bruit du tonnerre annoncer des vérités gravées dans tous les cœurs.

Si je m'étais trouvé vis-à-vis de quelqu'un de ces grands charlatans dans la place publique, je lui aurais crié, Arrête, ne compromets point ainsi la Divinité ; tu veux me tromper, si tu la fais descendre pour enseigner ce que nous savons tous ; tu veux sans doute la faire servir à quelque autre usage : tu veux te prévaloir de mon consentement à des vérités éternelles, pour arracher de moi mon consentement à ton usurpation : je te défère au peuple comme un tyran qui blasphème.

Les autres loix sont les politiques : loix purement civiles, éternellement arbitraires, qui tantôt établissent des éphores, tantôt des consuls, des comices par centuries, ou des comices par tribus, un aréopage ou un sénat, l'aristocratie, la démocratie ou la monarchie. Ce serait bien mal connaître le cœur humain, de soupçonner qu'il soit possible qu'un législateur profane eût jamais établi une seule de ces loix politiques au nom des Dieux, que dans la vue de son intérêt. On ne trompe ainsi les hommes que pour son profit.

Mais tous les législateurs profanes ont-ils été des fripons, dignes du dernier supplice ? Non ; de même qu'aujourd'hui dans les assemblées des magistrats, il se trouve toujours des ames droites & élevées qui proposent des choses utiles à la société, sans se vanter qu'elles lui ont été révélées, de même aussi parmi les législateurs il s'en est trouvé plusieurs qui ont institué des loix admirables, sans les attribuer à *Jupiter* ou à *Minerve*. Tel fut le sénat romain qui donna des loix à l'Europe, à la petite Asie & à l'Afrique, sans les tromper ; & tel de nos jours a été *Pierre le grand*, qui eût pu en imposer à ses sujets plus facilement qu'*Hermès* aux Egyptiens, *Minos* aux Crétois, & *Zamolxis* aux anciens Scythes.

Le reste manque. L'éditeur n'a rien osé ajouter au manuscrit de..... S'il retrouve la suite, il en fera part aux amateurs de l'histoire.



1. The first part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are in a more formal, printed style. The list is organized into columns, with names in the first column and dates in the second column. The names are mostly male, and the dates range from the late 18th century to the early 19th century.

2. The second part of the document is a series of paragraphs, which appear to be a narrative or a report. The text is written in a cursive script, and the paragraphs are separated by small gaps. The content of the paragraphs is difficult to read due to the poor quality of the scan, but it seems to be a detailed account of some event or situation. The text is organized into paragraphs, with each paragraph starting with a capital letter. The paragraphs are written in a formal, printed style, and the text is organized into columns, with names in the first column and dates in the second column.

3. The third part of the document is a list of names and dates, which appears to be a record of some kind. The names are written in a cursive script, and the dates are in a more formal, printed style. The list is organized into columns, with names in the first column and dates in the second column. The names are mostly male, and the dates range from the late 18th century to the early 19th century.

1793

1793

E S S A I

SUR LES MOEURS ET L'ESPRIT
DES NATIONS, ET SUR LES PRIN-
CIPAUX FAITS DE L'HISTOIRE,
DEPUIS CHARLEMAGNE JUSQU'A
LOUIS XIII.

A V A N T - P R O P O S .

*Qui contient le plan de cet ouvrage, avec le
sujets de ce qu'étaient originellement les
nations occidentales, & les raisons pour
lesquelles on commence cet essai par l'Orient.*

Vous voulez enfin surmonter le dégoût
que vous cause l'histoire moderne; depuis
la décadence de l'empire romain; & pren-
dre une idée générale des nations qui ha-
bitent & qui désolent la terre. Vous ne
cherchez dans cette immensité que ce qui
mérite d'être connu de vous; l'esprit, les
mœurs, les usages des nations principales,
appuyés des faits qu'il n'est pas permis d'i-
gnorer. Le but de ce travail n'est pas de
savoir en quelle année un prince indigne
d'être connu succéda à un prince barbare
chez une nation grossière. Si on pouvait

Essai sur les mœurs. Tom. I.

R

avoir le malheur de mettre dans sa tête la suite chronologique de toutes les dynasties, on ne saurait que des mots. Autant qu'il faut connaître les grandes actions des souverains qui ont rendu leurs peuples meilleurs & plus heureux, autant on peut ignorer le vulgaire des rois, qui ne pourrait que charger la mémoire. De quoi vous serviraient les détails de tant de petits intérêts qui ne subsistent plus aujourd'hui, de tant de familles éteintes qui se sont disputé des provinces englouties ensuite dans de grands royaumes? Presque chaque ville a aujourd'hui son histoire vraie ou fausse, plus ample, plus détaillée que celle d'*Alexandre*. Les seules annales d'un ordre monarchique contiennent plus de volumes que celles de l'empire romain.

Dans tous ces recueils immenses qu'on ne peut embrasser, il faut se borner & choisir. C'est un vaste magasin, où vous prendrez ce qui est à votre usage.

L'illustre *Bossuet*, qui dans son discours sur une partie de l'histoire universelle en a saisi le véritable esprit, au moins dans ce qu'il dit de l'empire romain, s'est arrêté à *Charlemagne*. C'est en commençant à cette époque que votre dessein est de vous faire un tableau du monde; mais il faudra souvent remonter à des temps antérieurs. Cet éloquent écrivain en disant un mot des Arabes qui fondèrent un si puissant empire & une religion si florissante, n'en parle que comme d'un déluge de barbares. Il paraît

avoir écrit uniquement pour insinuer que tout a été fait dans le monde pour la nation Juive, que si Dieu donna l'empire de l'Asie aux Babiloniens, ce fut pour punir les Juifs, si Dieu fit régner *Cyrus* ce fut pour les venger, si Dieu envoya les Romains ce fut encore pour châtier les Juifs. Cela peut être. Mais les grandeurs de *Cyrus* & des Romains ont encore d'autres causes ; & *Bossuet* même ne les a pas omises en parlant de l'esprit des nations.

Il eût été à souhaiter qu'il n'eût pas oublié entièrement les anciens peuples de l'Orient, comme les Indiens & les Chinois qui ont été si considérables, avant que les autres nations fussent formées.

Nourris des productions de leur terre, vêtus de leurs étoffes, amusés par les jeux qu'ils ont inventés, instruits même par leurs anciennes fables morales, pourquoi négligerions-nous de connaître l'esprit de ces nations, chez qui les commerçans de notre Europe ont voyagé dès qu'ils ont pu trouver un chemin jusqu'à elles ?

En vous instruisant en philosophe de ce qui concerne ce globe, vous portez d'abord votre vue sur l'Orient, berceau de tous les arts, & qui a tout donné à l'Occident.

Les climats orientaux voisins du midi tiennent tout de la nature, & nous dans notre Occident septentrional nous devons tout au tems, au commerce, à une industrie tardive. Des forêts, des pierres, des

*Sterilité
naturelle
de nos
climats.*

fruits sauvages, voilà tout ce qu'a produit naturellement l'ancien pays des Celtes, des Allobroges, des Pictes, des Germains, des Sarmates, & des Scythes. On dit que l'île de Sicile produit d'elle-même un peu d'avoine; mais le froment, le ris, les fruits délicieux croissaient vers l'Euphrate, à la Chine, & dans l'Inde. Les pays fertiles furent les premiers peuplés, les premiers policés. Tout le Levant depuis la Grèce jusqu'aux extrémités de notre hémisphère fut long-tems célèbre avant même que nous en fussions assez pour connaître que nous étions barbares. Quand on veut savoir quelque chose des Celtes nos ancêtres, il faut avoir recours aux Grecs & aux Romains, nations encor très-postérieures aux Asiatiques.

Nul ancien monument en Europe.

Si, par exemple, des Gaulois voisins des Alpes joints aux habitans de ces montagnes, s'étant établis sur les bords de l'Eridan, vinrent jusqu'à Rome trois cents soixante & un ans après sa fondation, s'ils assiégèrent le capitole, ce sont les Romains qui nous l'ont appris. Si d'autres Gaulois environ cent ans après entrèrent dans la Thessalie, dans la Macédoine, & passèrent sur le rivage du Pont-Euxin, ce sont les Grecs qui nous le disent, sans nous dire quels étaient ces Gaulois, ni quel chemin ils prirent. Il ne reste chez nous aucun monument de ces émigrations qui ressemblent à celles des Tartares. Elles prouvent seulement que la nation était très-nombreuse, mais non civilisée. La colonie de Grecs qui

fonda Marseille six cents ans avant notre ère vulgaire, ne put polir la Gaule. La langue grecque ne s'étendit pas même au delà de son territoire.

Gaulois, Allemans, Espagnols, Bretons, Sarmates, nous ne savons rien de nous avant dix-huit siècles, sinon le peu que nos vainqueurs ont pu nous en apprendre. Nous n'avions pas même de fables; nous n'avions pas osé imaginer une origine. Ces vaines idées que tout cet Occident fut peuplé par *Gomer* fils de *Japhet*, sont des fables orientales.

Si les anciens Toscans qui enseignèrent les premiers Romains, savaient quelque chose de plus que les autres peuples occidentaux, c'est que les Grecs avaient envoyé chez eux des colonies; ou plutôt c'est parce que de tout tems une des propriétés de cette terre a été de produire des hommes de génie, comme le territoire d'Athènes était plus propre aux arts que celui de Thèbes & de Lacédémone. Mais quels monumens avons-nous de l'ancienne Toscane? Aucun. Nous nous épuisons en vaines conjectures sur quelques inscriptions inintelligibles, que les injures du tems ont épargnées, & qui probablement sont des premiers siècles de la république romaine. Pour les autres nations de notre Europe, il ne nous reste pas une seule inscription d'elles dans leur ancien langage.

L'Espagne maritime fut découverte par les Phéniciens, ainsi que depuis les Espa-^{Anciens} Espagnols.

gnois ont découvert l'Amérique. Les Tyriens, les Carthaginois, les Romains y trouvèrent tour-à-tour de quoi les enrichir dans les trésors que la terre produisait alors. Les Carthaginois y firent valoir des mines, mais moins riches que celles du Mexique & du Pérou; le tems les a épuisées, comme il épuisera celles du nouveau monde. *Pline* rapporte que les Romains en tirèrent en neuf ans, huit mille marcs d'or, & environ vingt-quatre mille d'argent. Il faut avouer que ces prétendus descendants de *Gomer* avaient bien mal profité des présens que leur faisait la terre en tout genre, puisqu'ils furent subjugués par les Carthaginois, par les Romains, par les Vandales, par les Gots, & par les Arabes.

Gaule barbare.

Ce que nous savons des Gaulois par *Jules César* & par les autres auteurs Romains, nous donne l'idée d'un peuple qui avait besoin d'être soumis par une nation éclairée. Les dialectes du langage celtique, étaient affreux. L'empereur *Julien* sous qui ce langage se parlait encore, dit dans son misopogon, qu'il ressemblait au croassement des corbeaux. Les mœurs du tems de *César* étaient aussi barbares que le langage. Les druides, imposteurs grossiers faits pour le peuple qu'ils gouvernaient, immolaient des victimes humaines qu'ils brûlaient dans de grandes & hideuses statues d'osier. Les druidesses plongeaient des couteaux dans le cœur des prisonniers, & jugeaient de l'avenir à la manière dont le sang coulait. De

grandes pierres un peu creusées qu'on a trouvées sur les confins de la Germanie, & de la Gaule, vers Strasbourg, sont, dit-on, les autels où l'on faisait ces sacrifices. Voilà tous les monumens de l'ancienne Gaule. Les habitans des côtes de la Biscaye & de la Gascogne s'étaient quelquefois nourris de chair humaine. Il faut détourner les yeux de ces tems sauvages qui sont la honte de la nature.

Comptons parmi les folies de l'esprit humain, l'idée qu'on a eu de nos jours de faire descendre les Celtes des Hébreux. Ils sacrifiaient des hommes, dit-on, parce que *Jephthé* avait immolé sa fille. Les druides étaient vêtus de blanc pour imiter les prêtres des Juifs; ils avaient comme eux un grand-pontife. Leurs druidesses sont des images de la sœur de *Moïse* & de *Débora*. Le pauvre qu'on nourrissait à Marseille, & qu'on immolait couronné de fleurs, & chargé de malédictions, avait pour origine le *bouc émissaire*. On va jusqu'à trouver de la ressemblance entre trois ou quatre mots celtiques & hébraïques qu'on prononce également mal; & on en conclut que les Juifs, & les nations des Celtes sont la même famille. C'est ainsi qu'on insulte à la raison dans des histoires universelles, & qu'on étouffe sous un amas de conjectures forcées, le peu de connaissance que nous pourrions avoir de l'antiquité.

Les Germains avaient à peu près les mêmes mœurs que les Gaulois, sacrifiaient

*Ridicule
des histo-
res an-
ciennes.*

*Hommes
sacrifiés.*

comme eux des victimes humaines, dési-
daient comme eux leurs petits différens
particuliers par le duel, & avaient seule-
ment plus de grossièreté & moins d'indus-
trie. *César* dans ses mémoires nous apprend
que leurs magiciennes réglaient toujours
parmi eux le jour du combat. Il nous dit
que quand un de leurs rois *Arioviste*, amena
cent mille de ses Germains errans pour
piller les Gaules que *César* voulait asservir
plutôt que piller, il envoya vers ce bar-
bare deux officiers Romains pour entrer en
conférence avec lui, qu'*Arioviste* les fit char-
ger de chaînes, qu'ils furent destinés à être
sacrifiés aux Dieux des Germains, & qu'ils
allaient l'être lorsqu'il les délivra par sa
victoire.

Germains
barbares.

Les familles de tous ces barbares avaient
en Germanie pour uniques retraites des
cabanes, où d'un côté le père, la mère,
les sœurs, les frères, les enfans couchaient
nuds sur la paille, & de l'autre côté étaient
leurs animaux domestiques. Ce sont là pour-
tant ces mêmes peuples que nous verrons
bientôt maîtres de Rome. *Tacite* loue les
mœurs des Germains, mais comme *Horace*
chantait celles des barbares nommés Gètes,
l'un & l'autre ignoraient ce qu'ils louaient,
& voulaient seulement faire la satire de
Rome. Le même *Tacite*, au milieu de ses
éloges, avoue ce que tout le monde savait,
que les Germains aimaient mieux vivre de
rapine, que de cultiver la terre; & qu'a-
pres avoir pillé leurs voisins, ils retour-

+ H

naient chez eux manger & dormir. Cependant, on ne peut pas toujours vivre de brigandage. Les empereurs Romains continrent ou subjuguèrent ces sauvages; ils furent forcés au travail qu'ils regardaient comme un malheur.

Quand *César* passe en Angleterre, il trouve cette île plus sauvage encore que la Germanie. Les habitans couvraient à peine leur nudité de quelques peaux de bêtes. Les femmes d'un canton y appartenaient indifféremment à tous les hommes du même canton. Leurs demeures étaient des cabanes de roseaux, & leurs ornemens des figures que les hommes & les femmes s'imprimaient sur la peau en y faisant des piquures, en y versant le suc des herbes, ainsi que le pratiquent encor les sauvages de l'Amérique.

Que la nature humaine ait été plongée pendant une longue suite de siècles dans cet état si approchant de celui des brutes, & inférieur à plusieurs égards, c'est ce qui n'est que trop vrai. La raison en est, comme on l'a dit, qu'il n'est pas dans la nature de l'homme de *desirer ce qu'on ne connaît pas*. Il a fallu par-tout non seulement un espace de tems prodigieux, mais des circonstances heureuses, pour que l'homme s'élevât au dessus de la vie animale.

Vous avez donc grande raison de vouloir passer tout d'un coup aux nations qui ont été civilisées les premières. Il se peut que long-tems avant les empires de la

Chine, & des Indes, il y aît eu des nations instruites, polies, puissantes, que des déluges de barbares auront ensuite replongées dans le premier état d'ignorance & de grossièreté qu'on appelle l'état de pure nature.

La seule prise de Constantinople a suffi pour anéantir l'esprit de l'ancienne Grèce. Le génie des Romains fut détruit par les Goths. Les côtes de l'Afrique autrefois si florissantes, ne sont presque plus que des repaires de brigands. Des changemens encore plus grands ont dû arriver dans des climats moins heureux. Les causes physiques ont dû se joindre aux causes morales; car si l'Océan n'a pu changer entièrement son lit, du moins il est constant qu'il a couvert tour-à-tour, & abandonné de vastes terrains. La nature a dû être exposée à un grand nombre de fléaux & de vicissitudes. Les plus belles terres, les plus fertiles de l'Europe occidentale, toutes les campagnes basses arrosées par les fleuves, ont été couvertes des eaux de la mer pendant une prodigieuse multitude de siècles : c'est ce que vous avez déjà vu dans le discours préliminaire.

*Change-
mens dans
le globe.*

Nous redirons encor qu'il n'est pas si sûr que les montagnes qui traversent l'ancien & le nouveau monde, aient été autrefois des plaines couvertes par les mers; car, 1°. plusieurs de ces montagnes sont élevées de quinze mille pieds & plus au dessus de l'Océan.

2°. S'il eût été un tems où ces montagnes n'eussent pas existé, d'où seraient partis les fleuves qui sont si nécessaires à la vie des animaux ? Ces montagnes sont les réservoirs des eaux, elles ont dans les deux hémisphères des directions diverses ; ce sont, comme dit *Platon*, les os de ce grand animal appelé la terre. Nous voyons que les moindres plantes ont une structure invariable. Comment la terre serait-elle exceptée de la loi générale ?

3°. Si les montagnes étaient supposées avoir porté des mers, ce serait une contradiction dans l'ordre de la nature, une violation des loix de la gravitation & de l'hydrostatique.

4°. Le lit de l'Océan est creusé, & dans ce creux il n'est point de chaînes de montagnes d'un pôle à l'autre, ni d'orient en occident, comme sur la terre ; il ne faut donc pas conclure que tout ce globe a été long-tems mer, parce que plusieurs parties du globe l'ont été. Il ne faut pas dire que l'eau a couvert les Alpes & les *Cordilières*, parce qu'elle a couvert la partie basse de la Gaule, de la Grèce, de la Germanie, de l'Afrique & de l'Inde. Il ne faut pas affirmer que le mont Taurus a été navigable, parce que l'archipel des Philippines & des Moluques a été un continent. Il y a grande apparence que les hautes montagnes ont été toujours à peu près ce qu'elles sont. Dans combien de livres n'a-t-on pas dit qu'on a trouvé un ancre de vaisseau sur la

cime des montagnes de la Suisse ! Cela est pourtant aussi faux que tous les contes qu'on trouve dans ces livres.

N'admettons en physique que ce qui est prouvé, & en histoire que ce qui est de la plus grande probabilité reconnue. Il se peut que les pays montagneux aient éprouvé par les volcans & par les secousses de la terre, autant de changemens que les pays plats. Mais par-tout où il y a eu des sources de fleuves il y a eu des montagnes. Mille révolutions locales ont certainement changé une partie du globe, dans le physique & dans le moral ; mais nous ne les connaissons pas, & les hommes se sont avisés si tard d'écrire l'histoire, que le genre humain, tout ancien qu'il est, paraît nouveau pour nous.

D'ailleurs, vous commencez vos recherches au tems où le chaos de notre Europe commence à prendre une forme après la chute de l'empire romain. Parcourons donc ensemble ce globe. Voyons dans quel état il était alors, en l'étudiant de la même manière qu'il paraît avoir été civilisé, c'est-à-dire, depuis les pays orientaux jusqu'aux nôtres ; & portons notre première attention sur un peuple qui avait une histoire suivie dans une langue déjà fixée, lorsque nous n'avions pas encor l'usage de l'écriture.

CHAPITRE PREMIER.

De la Chine, de son antiquité, de ses forces, de ses loix, de ses usages & de ses sciences.

L'Empire de la Chine dès-lors était plus vaste que celui de Charlemagne, sur-tout en y comprenant la Corée & le Tonquin, provinces alors tributaires des Chinois. Environ trente degrés en longitude & vingt-quatre en latitude, forment son étendue. Nous avons remarqué que le corps de cet état subsiste avec splendeur depuis plus de quatre mille ans, sans que les loix, les mœurs, le langage, la manière même de s'habiller, aient souffert d'altération sensible.

Son histoire incontestable, & la seule qui soit fondée sur des observations célestes, remonte, par la chronologie la plus sûre, jusqu'à une éclipse, calculée deux mille cent cinquante-cinq ans avant notre ère vulgaire, & vérifiée par les mathématiciens missionnaires, qui envoyés dans les derniers siècles chez cette nation inconnue, l'ont admirée & l'ont instruite. Le père *Gaubil* a examiné une suite de trente-six éclipses de soleil, rapportées dans les livres de *Confucius*, & il n'en a trouvé que deux fausses & deux douteuses. Les douteuses sont celles qui en effet sont arrivées, mais qui n'ont pu être observées du lieu où l'on suppose

CH. I.

*Eclipses
calculées.*

CH. I. l'observateur ; & cela même prouve qu'alors les astronomes Chinois calculaient les éclipses , puisqu'ils se trompèrent dans deux calculs.

Il est vrai qu'*Alexandre* avait envoyé de Babilone en Grèce les observations des Caldéens, qui remontaient un peu plus haut que les observations chinoises ; & c'est sans contredit le plus beau monument de l'antiquité : mais ces éphémérides de Babilone n'étaient point liées à l'histoire des faits ; les Chinois au contraire ont joint l'histoire du ciel à celle de la terre , & ont ainsi justifié l'une par l'autre.

Deux cents trente ans au delà du jour de l'éclipse dont on a parlé, leur chronologie atteint sans interruption, & par des témoignages authentiques, jusqu'à l'empereur *Hiao*, qui travailla lui-même à réformer l'astronomie, & qui, dans un règne d'environ quatre vingts ans, chercha à rendre les hommes éclairés & heureux. Son nom est encore en vénération à la Chine, comme l'est en Europe celui des *Titus*, des *Traians*, & des *Antonins*. S'il fut pour son tems un mathématicien habile, cela seul montre qu'il était né chez une nation déjà très-policee. On ne voit point que les anciens chefs des bourgades germaines ou gauloises aient réformé l'astronomie. *Clovis* n'avait point d'observatoire.

Avant *Hiao*, on trouve encore six rois ses prédécesseurs ; mais la durée de leur règne est incertaine. Je crois qu'on ne peut

mieux faire dans ce silence de la chronologie, que de recourir à la règle de *Newton*. CH. I
 qui ayant composé une année commune des années qu'ont régné les rois de différens pays, réduit chaque règne à vingt-deux ans ou environ. Suivant ce calcul, d'autant plus raisonnable qu'il est plus modéré, ces six rois auront régné à peu près cent trente ans; ce qui est bien plus conforme à l'ordre de la nature, que les deux cents quarante ans qu'on donne, par exemple, aux sept rois de Rome, & que tant d'autres calculs, démentis par l'expérience de tous les tems.

Le premier de ces rois, nommé *Fohi*, régnait donc plus de vingt-cinq siècles avant l'ère vulgaire, au tems que les Babiloniens avaient déjà une suite d'observations astronomiques; & dès-lors la Chine obéissait à un souverain. Ses quinze royaumes, réunis sous un seul homme, prouvent que long-tems auparavant cet état était très-peuple, policé, partagé en beaucoup de souverainetés; car jamais un grand état ne s'est formé que de plusieurs petits; c'est l'ouvrage de la politique, du courage, & sur-tout du tems. Il n'y a pas une plus grande preuve d'antiquité.

Il est rapporté dans les cinq Kings, le livre de la Chine le plus ancien & le plus autorisé, que sous l'empereur *Yo*, quatrième successeur de *Fohi*, on observa une conjonction de Saturne, Jupiter, Mars, Mercure & Vénus. Nos astronomes modernes

CH. I.

disputent entr'eux sur le tems de cette conjonction, & ne devraient pas disputer. Mais quand même on se ferait trompé à la Chine dans cette observation du ciel, il était beau même de se tromper. Les livres chinois disent expressément que de tems immémorial on savait à la Chine que Vénus & Mercure tournaient autour du soleil. Il faudrait renoncer aux plus simples lumières de la raison, pour ne pas voir que de telles connaissances supposaient une multitude de siècles antérieurs.

Ce qui rend sur-tout ces premiers livres respectables, & qui leur donne une supériorité reconnue sur tous ceux qui rapportent l'origine des autres nations, c'est qu'on n'y voit aucun prodige, aucune prédiction, aucune même de ces fourberies politiques que nous attribuons aux fondateurs des autres états, excepté peut-être ce qu'on a imputé à *Fohi*, d'avoir fait accroire qu'il avait vu ses loix écrites sur le dos d'un serpent ailé. Cette imputation même fait voir qu'on connaissait l'écriture avant *Fohi*. Enfin, ce n'est pas à nous, au bout de notre Occident, à contester les archives d'une nation qui était toute policée, quand nous n'étions que des sauvages.

Un tyran nommé *Chi-Huangti* ordonna à la vérité qu'on brûlât tous les livres, mais cet ordre insensé & barbare avertissait de les conserver avec soin, & ils réparurent après lui. Qu'importe après tout que ces livres renferment, ou non, une chronologie

gie

ble toujours sûre? Je veux que nous ne sachions pas en quel tems précisément vécut *Charlemagne* : dès qu'il est certain qu'il a fait de vastes conquêtes avec de grandes armées, il est clair qu'il est né chez une nation nombreuse, formée en corps de peuple par une longue suite de siècles. Puis donc que l'empereur *Hiao*, qui vivait incontestablement plus de deux mille quatre cents ans avant notre ère, conquît tout le pays de la Corée, il est indubitable que son peuple était de l'antiquité la plus reculée. De plus, les Chinois inventèrent un cycle, un comput qui commence deux mille six cents deux ans avant le nôtre. Est-ce à nous à leur contester une chronologie unanimement reçue chez eux, à nous qui avons soixante systèmes différens pour compter les tems anciens, & qui ainsi n'en avons pas un?

Prodigieuse antiquité de l'empire de la Chine prouvée.

Répétons que les hommes ne multiplient pas aussi aisément qu'on le pense. Le tiers des enfans est mort au bout de dix ans. Les calculateurs de la propagation de l'espèce humaine ont remarqué qu'il faut des circonstances favorables pour qu'une nation s'accroisse d'un vingtième au bout de cent années; & très-souvent il arrive que la peuplade diminue au lieu d'augmenter. Des savans chronologistes ont supputé qu'une seule famille après le déluge, toujours occupée à peupler, & ses enfans s'étant occupés de même, il se trouva en deux cents cinquante ans beaucoup plus d'habitans que

Ridicule supposition de la propagation de l'espèce humaine.

Essai sur les mœurs. Tome I. S

Q. H. I. n'en contient aujourd'hui l'univers. Il s'en faut beaucoup que le Talmud & les mille & une nuits aient inventé rien de plus absurde. Il a déjà été dit qu'on ne fait point ainsi des enfans à coups de plume. Voyez nos colonies, voyez ces archipels immenses de l'Asie dont il ne sort personne : les Maldives, les Philippines, les Moluques, n'ont pas le nombre d'habitans nécessaire. Tout cela est encor une nouvelle preuve de la prodigieuse antiquité de la population de la Chine.

*Popula-
tion.*

Elle était au tems de *Charlemagne*, comme long-tems auparavant, plus peuplée encore que vaste. Le dernier dénombrement dont nous avons connaissance, fait seulement dans les quinze provinces qui composent la Chine proprement dite, monte jusqu'à près de soixante millions d'hommes capables d'aller à la guerre ; en ne comptant ni les soldats vétérans, ni les vieillards au dessus de soixante ans, ni la jeunesse au dessous de vingt ans, ni les mandarins, ni la multitude des lettrés, ni les bonzes ; encore moins les femmes, qui sont par-tout en pareil nombre que les hommes, à un quinzième ou seizième près, selon les observations de ceux qui ont calculé avec le plus d'exactitude ce qui concerne le genre humain. A ce compte, il paraît difficile qu'il y ait moins de cent cinquante millions d'habitans à la Chine : notre Europe n'en a pas beaucoup plus de cent millions, à compter vingt millions en France, vingt-

deux en Allemagne , quatre dans la Hon-
grie , dix dans toute l'Italie jusqu'en Dal-
matie , huit dans la Grande-Bretagne & dans
l'Irlande , huit dans l'Espagne & le Portu-
gal , dix ou douze dans la Russie Européan-
ne , six dans la Pologne , autant dans la
Turquie d'Europe , dans la Grèce & les
Iles , quatre dans la Suède , trois dans la
Norvège & le Danemarck , près de qua-
tre dans la Hollande & les Pays-Bas voisins.

On ne doit donc pas être surpris , si les
villes chinoises sont immenses ; si Pékin ,
la nouvelle capitale de l'empire , a près de six
de nos grandes lieues de circonférence , &
renferme environ trois millions de citoyens :
si Nanquin , l'ancienne métropole , en avait
autrefois davantage ; si une simple bourga-
de nommée Quientzeng , où l'on fabrique
la porcelaine , contient environ un million
d'habitans.

Le journal de l'empire Chinois , journal
le plus authentique & le plus utile qu'on ait
dans le monde , puisqu'il contient le détail
de tous les besoins publics , des ressources
& des intérêts de tous les ordres de l'état ;
ce journal , dis-je , rapporte que l'an de no-
tre ère 1725 , la femme que l'empereur
Yontchin déclara impératrice , fit à cette oc-
casion , selon une ancienne coutume , des
libéralités aux pauvres femmes de toute la
Chine , qui passaient soixante & dix ans.
Le journal compte dans la seule province
de Kanton quatre vingts dix-huit mille deux
cents vingt femmes de soixante & dix ans.

*Libérali-
tés singu-
lières.*

~~qui~~ requrent ces présens , quarante mille
CH. I. huit cents quatre vingts & treize qui passaient quatre vingts ans , & trois mille quatre cents cinquante-trois qui approchaient de cent années. Combien de femmes ne requrent pas ce présent ? En voilà plus de cent quarante-deux mille qui le requrent dans une seule province. Ce nombre est de celles qui ne sont plus comptées parmi les personnes utiles. Quelle doit donc être la population de l'état ? & si chacune d'elles reçut la valeur de dix livres dans toute l'étendue de l'empire , à quelles sommes dut monter cette libéralité ?

Etat des armées.

Les forces de l'état consistent, selon les relations des hommes les plus intelligens qui aient jamais voyagé, dans une milice d'environ huit cents mille soldats bien entretenus : cinq cents soixante & dix mille chevaux sont nourris ou dans les écuries ou dans les pâturages de l'empereur, pour monter les gens de guerre, pour les voyages de la cour, & pour les couriers publics. Plusieurs missionnaires, que l'empereur *Canghi* dans ces derniers tems approcha de sa personne par amour pour les sciences, rapportent qu'ils l'ont suivi dans ces chasses magnifiques vers la grande Tartarie, où cent mille cavaliers & soixante mille hommes de pied marchaient en ordre de bataille : c'est un usage immémorial dans ces climats.

Les villes chinoises n'ont jamais eu d'autres fortifications, que celles que le bon sens inspirait à toutes les nations avant

l'usage de l'artillerie ; un fossé , un rempart , ~~une~~ CH. II.
une forte muraille & des tours ; depuis même que les Chinois se servent de canons ,
ils n'ont point suivi le modèle de nos places de guerre : mais au lieu qu'ailleurs on fortifie les places , les Chinois ont fortifié leur empire. La grande muraille qui séparait & défendait la Chine des Tartares , bâtie cent trente-sept ans avant notre ère , subsiste encore dans un contour de cinq cents lieues , s'élève sur des montagnes , descend dans des précipices , ayant presque par-tout vingt de nos pieds de largeur , sur plus de trente de hauteur. Monument supérieur aux pyramides d'Egypte par son utilité , comme par son immensité. Grande muraille

Ce rempart n'a pu empêcher les Tartares de profiter dans la suite des tems des divisions de la Chine , & de la subjuguier ; mais la constitution de l'état n'en a été ni affaiblie ni changée. Le pays des conquérans est devenu une partie de l'état conquis ; & les Tartares Mantchoux , maîtres de la Chine , n'ont fait autre chose que se soumettre les armes à la main aux loix du pays , dont ils ont envahi le trône.

On trouve dans le troisième livre de *Confucius* une particularité qui fait voir combien l'usage des chariots armés est ancien. De son tems , les vicerois ou gouverneurs de provinces étaient obligés de fournir au chef de l'état ou empereur mille chars de guerre à quatre chevaux de front , mille quadriges. *Houï* qui fleurit long-tems avant le

CH. I. philosophe Chinois, ne parle jamais que de chars à deux ou à trois chevaux. Les Chinois avaient sans doute commencé, & étaient parvenus à se servir de quadriges. Mais ni chez les anciens Grecs, du tems de la guerre de Troye, ni chez les Chinois, on ne voit aucun usage de la simple cavalerie. Il paraît pourtant incontestable que la méthode de combattre à cheval, précéda celle des chariots. Il est marqué que les *Pharaons* d'Egypte avaient de la cavalerie, mais ils se servaient aussi de chars de guerre. Cependant il est à croire que dans un pays fangeux, comme l'Egypte, & entrecoupé de tant de canaux, le nombre des chevaux fut toujours très-médiocre.

Finances. Quant aux finances, le revenu ordinaire de l'empereur se monte, selon les supputations les plus vraisemblables, à deux cents millions d'onces d'argent. Il est à remarquer que l'once d'argent ne vaut pas cent de nos sous valeur intrinsèque, comme le dit l'histoire de la Chine; car il n'y a point de valeur intrinsèque numéraire; mais à prendre le marc de notre argent à cinquante de nos livres de compte, cette somme revient à douze cents cinquante millions de notre monnoie en 1740. Je dis, en ce tems, car cette valeur arbitraire n'a que trop changé parmi nous, & changera peut-être encore: c'est à quoi ne prennent pas assez garde les écrivains, plus instruits des livres que des affaires, qui évaluent souvent l'argent étranger d'une manière très-fautive,

Ils ont eu des monnoies d'or & d'argent ~~frappées~~ CH. I.
frappées au marteau, long-tems avant que
les dariques fussent fabriquées en Perse.
L'empereur *Cang-hi* avait rassemblé une suite
de trois mille de ces monnoies, parmi les-
quelles il y en avait beaucoup des Indes;
autre preuve de l'ancienneté des arts dans
l'Asie. Mais depuis long-tems l'or n'est plus
une mesure commune à la Chine, il y est
marchandise comme en Hollande; l'argent
n'y est plus monnoie, le poids & le titre
en font le prix: on n'y frappe plus que du
cuivre, qui seul dans ce pays a une va-
leur arbitraire. Le gouvernement dans des
tems difficiles a payé en papier, comme on
a fait depuis dans plus d'un état de l'Eu-
rope; mais jamais la Chine n'a eu l'usage
des banques publiques, qui augmentent
les richesses d'une nation, en multipliant
son crédit.

Ce pays favorisé de la nature, possède
presque tous les fruits transplantés dans
notre Europe, & beaucoup d'autres qui
nous manquent. Le bled, le ris, la vigne,
les légumes, les arbres de toute espèce y
couvrent la terre; mais les peuples n'ont
fait du vin que dans les derniers tems, sa-
tisfaits d'une liqueur assez forte qu'ils savent
tirer du ris.

L'insecte précieux qui produit la soie, *Mamu-*
est originaire de la Chine; c'est de là qu'il *factures.*
passa en Perse assez tard, avec l'art de faire
des étoffes du dardet qui le couvre; & ces
étoffes étaient si rares du tems même de

Justinien, que la soie se vendait en Europe
 CH. I. au poids de l'or.

Le papier fin, & d'un blanc éolant, était fabriqué chez les Chinois de temps immémorial; on en faisait avec des filets de bois de bambou bouilli. On ne connaît pas la première époque de la porcelaine & de ce beau verres qu'on commence à imiter & à égaler en Europe.

Ils savent depuis deux mille ans fabriquer le verre, mais moins beau & moins transparent que le nôtre.

Imprimerie.

L'imprimerie fut inventée par eux dans le même temps. On sait que cette imprimerie est une gravure sur des planches de bois telle que *Guttanberg* la pratiqua le premier à Mayence au quinzième siècle. L'art de graver les caractères sur le bois est plus perfectionné à la Chine; notre méthode d'employer les caractères mobiles & de fonte, beaucoup supérieure à la leur, n'a point encore été adoptée par eux; tant ils sont attachés à toutes leurs anciennes méthodes.

L'usage des cloches est chez eux de la plus haute antiquité. Nous n'en avons eue en France qu'au sixième siècle de notre ère. Ils ont cultivé la chimie; & sans devenir jamais bons physiciens, ils ont inventé la poudre; mais ils ne s'en servaient que dans des fêtes; dans l'art des feux d'artifice, où ils ont surpassé les autres nations. Ce furent les Portugais qui dans ces derniers siècles leur ont enseigné l'usage de

l'artillerie, & ce sont les jésuites qui leur ont appris à fondre le canon. Si les Chinois ne s'appliquèrent à inventer ces instrumens destructeurs, il ne faut pas en louer leur vertu, puisqu'ils n'en ont pas moins fait la guerre.

Ils ne pousèrent loin l'astronomie qu'en tant qu'elle est la science des yeux & le fruit de la patience. Ils observèrent le ciel assidument, remarqueroient tous les phénomènes, & les transmettoient à la postérité. Ils divisèrent, comme nous, le cours du soleil en trois cents soixante-cinq parties & un quart. Ils connoissent, mais confusément, la précession des équinoxes & des solstices. Ce qui mérite peut-être le plus d'attention, c'est que de temps immémorial ils partagent le mois en semaines de sept jours. Les Indiens en usaient ainsi; la Caldéenne se conforma à cette méthode, qui passa dans le petit pays de la Judée; mais elle ne fut point adoptée en Grèce.

On montre encore les instrumens dont se servit un de leurs fameux astronomes mille ans avant notre ère, dans une ville qui n'est que du troisième ordre. Nanquin, l'ancienne capitale, conserve un globe de bronze, que trois hommes ne peuvent embrasser, porté sur un cube de cuivre qui s'ouvre, & dans lequel on fait entrer un homme pour tourner ce globe, sur lequel sont tracés les méridiens & les parallèles. Pékin a un observatoire rempli d'astrolabes & de sphères armillaires; instrumens

à la vérité inférieurs aux nôtres pour l'ex-
 Ca. I. actitude, mais témoignages célèbres de la
 supériorité des Chinois sur les autres peu-
 ples d'Asie.

La boussole qu'ils connaissaient, ne ser-
 vait pas à son véritable usage de guider
 la route des vaisseaux. Ils ne navigaient
 que près des côtes. Possesseurs d'une terre
 qui fournit tout, ils n'avaient pas besoin
 d'aller, comme nous, au bout du monde.
 La boussole, ainsi que la poudre à tirer
 était pour eux une simple curiosité, & ils
 n'en étaient pas plus à plaindre.

Giomé-
 trie.

Voyez les
 lettres de
 Parenin.

On est étonné que ce peuple inventeur
 n'ait jamais percé dans la géométrie au-
 delà des élémens. Il est certain qu'ils con-
 naissaient ces élémens plusieurs siècles avant
 qu'*Euclide* les eût rédigés chez les Grecs
 d'Alexandrie. L'empereur *Cang-li* assura de
 nos jours au père *Parenin*, l'un des plus
 savans & des plus sages missionnaires qui
 aient approché de ce prince, que l'empereur
Tu s'était servi des propriétés du trian-
 gle rectangle pour lever un plan géographi-
 que d'une province, il y a plus de trois
 mille neuf cents soixante années; & le père
Parenin lui-même cite un livre écrit onze
 cents ans avant notre ère, dans lequel il
 est dit que la fameuse démonstration attri-
 buée en Occident à *Pythagore*, était depuis
 long-tems au rang des théorèmes les plus
 connus.

On demande pourquoi les Chinois ayant
 été si loin dans des tems si reculés, sont

toujours restés à ce terme, - pourquoi l'astronomie est chez eux si ancienne & si bornée, pourquoi dans la musique ils ignorent encore les demi-tons ? Il semble que la nature ait donné à cette espèce d'hommes si différente de la nôtre, des organes faits pour trouver tout d'un coup tout ce qui leur était nécessaire, & incapables d'aller au delà. Nous au contraire, nous avons eu des connaissances très-tard, & nous avons tout perfectionné rapidement. Ce qui est moins étonnant, c'est la crédulité avec laquelle ces peuples ont toujours joint leurs erreurs de Pastrologie judiciaire aux vraies connaissances célestes. Cette superstition a été celle de tous les hommes ; & il n'y a pas long-tems que nous en sommes guéris ; tant l'erreur semble faite pour le genre humain.

Si on cherche pourquoi tant d'arts & de sciences, cultivés sans interruption depuis si long-tems à la Chine, ont cependant fait si peu de progrès, il y en a peut-être deux raisons : l'une est le respect prodigieux que ces peuples ont pour ce qui leur a été transmis par leurs pères, & qui rend parfait à leurs yeux tout ce qui est ancien ; l'autre est la nature de leur langue, premier principe de toutes les connaissances.

L'art de faire connaître ses idées par l'écriture, qui devait n'être qu'une méthode très-simple, est chez eux ce qu'ils ont de plus difficile. Chaque mot a des caractères différens : un savant à la Chine est celui

CH. I. qui connaît le plus de ces caractères ; quelques-uns sont arrivés à la vieillesse avant que de savoir bien écrire.

Ce qu'ils ont le plus connu, le plus cultivé, le plus perfectionné, c'est la morale & les loix. Le respect des enfans pour leurs pères est le fondement du gouvernement chinois. L'autorité paternelle n'y est jamais affaiblie. Un fils ne peut plaider contre son père qu'avec le consentement de tous les parens, des amis, & des magistrats. Les mandarins lettrés y sont regardés comme les pères des villes & des provinces, & le roi comme le père de l'Empire. Cette idée, enracinée dans les cœurs, forme une famille de cet état immense.

*La Chine
monarchie
tempérée.*

La loi fondamentale étant donc que l'empire est une famille, on y a regardé plus qu'ailleurs le bien public comme le premier devoir. De là vient l'attention continuelle de l'empereur & des tribunaux à réparer les grands chemins, à joindre les rivières, à creuser des canaux, à favoriser la culture des terres & les manufactures.

Nous traiterons dans un autre chapitre du gouvernement de la Chine. Mais vous remarquerez d'avance que les voyageurs, & sur-tout les missionnaires, ont cru voir par-tout le despotisme. On juge de tout par l'extérieur ; on voit des hommes qui se prosternent ; & dès-lors, on les prend pour des esclaves. Celui devant qui on se prosterne, doit être maître absolu de la vie & de la fortune de cent millions d'hom-

mes, la seule volonté doit servir de loi. Il n'en est pourtant pas ainsi, & c'est ce que nous discuterons. Il suffit de dire ici que dans les plus anciens tems de la monarchie, il fut permis d'écrire sur une longue table placée dans le palais, ce qu'on trouvait de reprehensible dans le gouvernement; que cet usage fut mis en vigueur sous le règne de *Venti*, deux siècles avant notre ère vulgaire, & que dans les tems paisibles les représentations des tribunaux ont toujours eu force de loi. Cette observation importante détruit les imputations vagues qu'on trouve dans l'Esprit des loix, contre ce gouvernement le plus ancien qui soit au monde.

Tous les vices existent à la Chine comme ailleurs, mais certainement plus réprimés par le frein des loix, parce que les loix sont toujours uniformes. Le savant auteur des Mémoires de l'amiral *Anson* témoigne un grand mépris pour la Chine, sur ce que le petit peuple de Kanton trompa les Anglais autant qu'il le put. Mais doit-on juger du gouvernement d'une grande nation par les mœurs de la populace des frontières? Et qu'auraient dit de nous les Chinois, s'ils eussent fait naufrage sur nos côtes maritimes dans le tems où les loix des nations d'Europe confisquaient les effets naufragés, & que la coutume permettait qu'on égorgeât les propriétaires?

Les cérémonies continuelles, qui chez les Chinois gênent la société, & dont l'utile seule se défait dans l'intérieur des mai-

CH. I. fons, ont établi dans toute la nation une retenue & une honnêteté qui donne à la fois aux mœurs de la gravité & de la douceur. Ces qualités s'étendent jusqu'aux derniers du peuple. Des missionnaires racontent que souvent dans les marchés publics, au milieu de ces embarras & de ces confusions qui excitent dans nos contrées des clameurs si barbares & des emportemens si fréquens & si odieux, ils ont vu les payfans se mettre à genoux les uns devant les autres selon la coutume du pays, se demander pardon de l'embarras dont chacun s'accusait, s'aider l'un & l'autre, & débarrasser tout avec tranquillité.

Dans les autres pays les loix punissent les crimes ; à la Chine, elles font plus, elles récompensent la vertu. Le bruit d'une action généreuse & rare se répand-il dans une province, le mandarin est obligé d'en avertir l'empereur ; & l'empereur envoie une marque d'honneur à celui qui l'a si bien méritée. Dans nos derniers tems, un pauvre payfan nommé *Chicou*, trouve une bourse remplie d'or qu'un voyageur a perdue, il la transporte jusqu'à la province de ce voyageur, & remet la bourse au magistrat du canton, sans vouloir rien pour ses peines. Le magistrat, sous peine d'être cassé, était obligé d'en avertir le tribunal suprême de Pékin ; le tribunal obligé d'en avertir l'empereur ; & le pauvre payfan fut créé mandarin du cinquième ordre : car il y a des places de mandarins pour les

Loi admirable.

paysans qui se distinguent par la morale, ~~comme pour ceux qui réussissent le mieux~~ CH. I.
dans l'agriculture. Il faut avouer que parmi nous on n'aurait distingué ce payсан qu'en le mettant à une taille plus forte, parce qu'on aurait jugé qu'il était à son aise. Cette morale, cette obéissance aux loix, jointe à l'adoration d'un Etre suprême, forment la religion de la Chine, celle des empereurs & des lettrés. L'empereur est de tems immémorial le premier pontife : c'est lui qui sacrifie au *Tien*, au Souverain du ciel & de la terre. Il doit être le premier philosophe, le premier prédicateur de l'empire : ses édits sont presque toujours des instructions & des leçons de morale.

CHAPITRE II.

De la religion de la Chine. Que le gouvernement n'est point athée ; que le christianisme n'y a point été prêché au septième siècle. De quelques sectes établies dans le pays.

DANS le siècle passé nous ne connaissions pas assez la Chine. *Vossius* l'admirait en tout avec exagération. *Renaudot* son rival, & l'ennemi des gens de lettres, poussait la contradiction jusqu'à feindre de mépriser les Chinois, & jusqu'à les calomnier. Tâchons d'éviter ces excès.

Confucée qui vivait il y a deux mille

En. II. trois cents ans, un peu avant *Pythagore*, rétablit cette religion, laquelle consiste à être juste. Il l'enseigna, & la pratiqua dans la grandeur, dans l'abaissement, tantôt premier ministre d'un roi tributaire de l'empereur, tantôt exilé, fugitif & pauvre. Il eut de son vivant cinq mille disciples; & après sa mort ses disciples furent les empereurs, les *Colao*, c'est-à-dire, les mandarins, les lettrés, & tout ce qui n'est

Morale de Confucius. pas peuplé. Il commence par dire dans son livre, que quiconque est destiné à gouverner, doit rectifier la raison qu'il a reçue du ciel comme on essuie un miroir terni, qu'il doit aussi se renouveler soi-même, pour renouveler le peuple par son exemple. Tout tend à ce but; il n'est point prophète, il ne se dit point inspiré: il ne connaît d'inspiration que l'attention continuelle à réprimer ses passions; il n'écrit qu'en sage. Aussi n'est-il regardé par les Chinois que comme un sage. Sa morale est aussi pure, aussi sévère & en même tems aussi humaine que celle d'*Epictète*. Il ne dit point, *ne fais pas aux autres ce que tu ne voudrais pas qu'on te fit*; mais, *fais aux autres ce que tu veux qu'on te fasse*. Il recommande le pardon des injures, le souvenir des bienfaits, l'amitié, l'humilité. Ses disciples étaient un peuple de frères. Le tems le plus heureux & le plus respectable qui fut jamais sur la terre, fut celui où l'on suivit ses loix.

Sa famille subsiste encore: & dans un pays

pays où il n'y a d'autre noblesse que celle des services actuels, elle est distinguée des autres familles en mémoire de son fondateur. Pour lui, il a tous les honneurs, non pas les honneurs divins qu'on ne doit à aucun homme, mais ceux que mérite un homme qui a donné de la Divinité les idées les plus saines que puisse former l'esprit humain sans révélation : c'est pourquoi le père le Comte & d'autres missionnaires ont écrit que les Chinois ont connu le vrai Dieu, ^{Culte de Dieu très-ancien.} quand les autres peuples étaient idolâtres, & qu'ils lui ont sacrifié dans le plus ancien temple de l'univers.

Les reproches d'athéisme dont on charge si libéralement dans notre Occident quiconque ne pense pas comme nous, ont été prodigués aux Chinois. Il faut être aussi inconsiderés que nous le sommes dans toutes nos disputes, pour avoir osé traiter d'athée un gouvernement dont presque tous les édits parlent (a) d'un être suprême père des peuples, récompensant & punissant avec justice, qui a mis entre l'homme & lui une correspondance de prières & de bienfaits, de fâutes & de châtimens.

Le parti opposé aux jésuites a toujours prétendu que le gouvernement de la Chine était athée, parce que les jésuites en étaient favorisés. Mais il faut que cette rage de

(a) Voyez l'édit de l'empereur Yontchin rapporté dans les mémoires de la Chine, rédigés par le jésuite du Halde.

~~_____~~ parti se taïse devant le testament de l'empereur *Cang-hi*. Le voici.

Je suis âgé de soixante & dix ans, j'en ai régné soixante & un, je dois cette faveur à la protection du ciel, de la terre, de mes ancêtres, & au Dieu de toutes les récoltes de l'empire, je ne puis les attribuer à ma faible vertu.

Il est vrai que leur religion n'admet point de peines & de récompenses éternelles; & c'est ce qui fait voir combien cette religion est ancienne. *Moïse* lui-même ne parle point de l'autre vie dans ses loix. Les *saducéens* chez les Juifs ne la crurent jamais; & ce dogme n'a été heureusement constaté dans l'Occident que par le maître de la vie & de la mort.

On a cru que les lettrés Chinois n'avaient pas une idée distincte d'un Dieu immatériel; mais il est injuste d'inférer de là qu'ils sont athées. Les anciens Egyptiens, ces peuples si religieux, n'adoraient pas *Isis* & *Osiris* comme de purs esprits. Tous les Dieux de l'antiquité étaient adorés sous une forme humaine; & ce qui montre bien à quel point les hommes sont injustes, c'est qu'on flétrissait du nom d'athées chez les Grecs ceux qui n'admettaient pas ces Dieux corporels, & qui adoraient dans la Divinité une nature inconnue, invisible, inaccessible à nos sens.

Le fameux archevêque *Navarette* dit que selon tous les interprètes des livres sacrés de la Chine, *l'ame est une partie aérée, ignée,*

qui en se séparant du corps se réunit à la substance du ciel. Ce sentiment se trouve le même que celui des stoiciens. C'est ce que *Virgile* développe admirablement dans son sixième livre de l'*Enéide*. Or certainement ni le Manuel d'*Epicète*, ni l'*Enéide* ne sont infectés de l'athéisme. Tous les premiers pères de l'église ont pensé ainsi. Nous avons calomnié les Chinois, uniquement parce que leur métaphysique n'est pas la nôtre. Nous aurions dû admirer en eux deux mérites, qui condamnent à la fois les superstitions des payens, & les mœurs des chrétiens. Jamais la religion des lettrés ne fut déshonorée par des fables, ni souillée par des querelles & des guerres civiles.

En imputant l'athéisme au gouvernement de ce vaste empire, nous avons eu la légèreté de lui attribuer l'idolâtrie par une accusation qui se contredit ainsi elle-même. Le grand mal-entendu sur les rites de la Chine est venu de ce que nous avons jugé de leurs usages par les nôtres : car nous portons au bout du monde les préjugés de notre esprit contentieux. Une génuflexion, qui n'est chez eux qu'une révérence ordinaire, nous a paru un acte d'adoration : nous avons pris une table pour un autel : c'est ainsi que nous jugeons de tout. Nous verrons en son tems comment nos divisions & nos disputes ont fait chasser de la Chine nos missionnaires.

Quelque tems avant *Confucius*, *Laokium* avait introduit une secte, qui croit aux

CH. II. esprits malins, aux enchantemens, aux prestiges. Une secte semblable à celle d'*Epicure* fut reçue & combattue à la Chine cinq cents ans avant JESUS-CHRIST: mais dans le premier siècle de notre ère, ce pays fut inondé de la superstition des bonzes. Ils apportèrent des Indes l'idole de *Fo* ou de *Foé*, adorée sous différens noms par les Japonois & les Tartares; prétendu Dieu descendu sur la terre, à qui on rend le culte le plus ridicule, & par conséquent le plus fait pour le vulgaire. Cette religion, née dans les Indes près de mille ans avant JESUS-CHRIST, a infecté l'Asie orientale; c'est ce Dieu que prêchent les *Bonzes* à la Chine, les *Talapains* à Siam, les *Lamas* en Tartarie. C'est en son nom qu'ils promettent une vie éternelle, & que des milliers de bonzes consacrent leurs jours à des exercices de pénitence, qui effrayent la nature. Quelques-uns passent leur vie enchaînés; d'autres portent un carcan de fer, qui plie leur corps en deux, & tient leur front toujours baissé à terre. Leur fanatisme se subdivise à l'infini. Ils passent pour chasser des démons, pour opérer des miracles; ils vendent au peuple la rémission des péchés. Cette secte séduit quelquefois des mandarins; & par une fatalité qui montre que la même superstition est de tous les pays, quelques mandarins se sont fait tondre en bonzes par piété. Ce sont eux qui dans la Tartarie ont à leur tête le *Dalailama*, idole vivante qu'on

Secte de
Fo.

adore, & c'est là peut-être le triomphe de la superstition humaine. CH. II.

Ce *Dalailama*, successeur & vicaire du *Grand Lama*, Dieu *Fo*, passe pour immortel. Les prêtres nourrissent toujours un jeune *Lama*, désigné successeur secret du souverain pontife, qui prend sa place dès que celui-ci, qu'on croit immortel, est mort. Les princes Tartares ne lui parlent qu'à genoux. Il décide souverainement tous les points de foi sur lesquels les *Lamas* sont divisés. Enfin il s'est depuis quelque tems fait souverain du Tibet, à l'occident de la Chine. L'empereur reçoit ses ambassadeurs, & lui envoie des présens considérables.

Ces sectes sont tolérées à la Chine pour l'usage du vulgaire, comme des alimens grossiers fait pour le nourrir; tandis que les magistrats & les lettrés, séparés en tout du peuple, se nourrissent d'une substance plus pure, il semble en effet que la populace ne mérite pas une religion raisonnable. *Confucius* gémissait pourtant de cette foule d'erreurs: il y avait beaucoup d'idolâtres de son tems. La secte de *Laokiu* avait déjà introduit les superstitions chez le peuple. Pourquoi, dit-il dans un de ses livres, y a-t-il plus de crimes chez la populace ignorante que parmi les lettrés? C'est que le peuple est gouverné par les bonzes.

Beaucoup de lettrés sont à la vérité tombés dans le matérialisme, mais leur morale n'en a point été altérée. Il pensent que la vertu est si nécessaire aux hommes,

~~————~~ & si aimable par elle-même, qu'on n'a pas
 CH. II. même besoin de la connaissance d'un Dieu
 pour la suivre. D'ailleurs il ne faut pas
 croire que tous les matérialistes Chinois
 soient athées; puisque plusieurs pères de
 l'église croyaient Dieu & les anges cor-
 porels.

Nous ne savons point au fond ce que
 c'est que la matière; encor moins connais-
 sons nous ce qui est immatériel. Les Chi-
 nois n'en savent pas sur cela plus que nous,
 il a suffi aux lettrés d'adorer un Etre su-
 prême, on n'en peut douter.

• Croire Dieu & les esprits corporels est
 une ancienne erreur métaphysique; mais
 ne croire absolument aucun Dieu ce serait
 une erreur affreuse en morale, une erreur
 incompatible avec un gouvernement sage.
 C'est une contradiction digne de nous de
 s'élever avec fureur, comme on a fait,
 contre *Bayle*, sur ce qu'il croit possible
 qu'une société d'athées subsiste; & de crier
 avec la même violence que le plus sage em-
 pire de l'univers est fondé sur l'athéisme.

Le père *Fouquet*, jésuite, qui avait passé
 vingt-cinq ans à la Chine, & qui en re-
 vint ennemi des jésuites, m'a dit plusieurs
 fois qu'il y avait à la Chine très-peu de
 philosophes athées. Il en est de même par-
 mi nous.

Fausse in- On prétend que vers le huitième siècle,
scription. avant *Charlemagne*, la religion chrétienne
 était connue à la Chine. On assure que nos
 missionnaires ont trouvé dans la province

de Kingt-ching ou Quen-sir, une inscription en caractères syriaques & chinois. Ce monument, qu'on voit tout au long dans *Kircher*, atteste qu'un saint homme nommé *Olopuen*, conduit par des nuées bleues, & observant la règle des vents, vint de Tacin à la Chine l'an 1092 de l'ère des Séleucides, qui répond à l'an 636 de JESUS-CHRIST; qu'aussi-tôt qu'il fut arrivé au fauxbourg de la ville impériale, l'empereur envoya un colao au devant de lui, & lui fit bâtir une église chrétienne.

Il est évident par l'inscription même, que c'est une de ces fraudes pieuses qu'on s'est toujours trop aisément permises. Le sage *Navarette* en convient. Ce pays de *Tacin*, cette ère des *Séleucides*, ce nom d'*Olopuen*, qui est, dit-on, chinois, & qui ressemble à un ancien nom espagnol, ces *nuées bleues* qui servent de guides, cette église chrétienne bâtie tout d'un coup à Pékin pour un prêtre de Palestine qui ne pouvait mettre le pied à la Chine sans encourir la peine de mort; tout cela fait voir le ridicule de la supposition. Ceux qui s'efforcent de la soutenir, ne font pas réflexion que les prêtres dont on trouve les noms dans ce prétendu monument, étaient des nestoriens, & qu'ainsi ils ne combattent que pour des hérétiques.

Il faut mettre cette inscription avec celle de *Malabar*, où il est dit que *St. Thomas* arriva dans le pays en qualité de charpentier avec une règle & un pieu, & qu'il

CH. II. porta seul une grosse poutre pour preuve de sa mission. Il y a assez de vérités historiques sans y mêler ces absurdes mensonges.

Juifs à la Chine. Il est très-vrai qu'au tems de *Charlemagne* la religion chrétienne (ainsi que les peuples qui la professent) avait toujours été absolument inconnue à la Chine. Il y avait des Juifs: plusieurs familles de cette nation non moins errante que superstitieuse, s'y étaient établies deux siècles avant notre ère vulgaire; elles y exerçaient le métier de courtier que les Juifs ont fait dans presque tout le monde.

Je me réserve à jeter les yeux sur Siam, sur le Japon, & sur tout ce qui est situé vers l'orient & le midi, lorsque je serai parvenu au tems où l'industrie des Européens s'est ouvert un chemin facile à ces extrémités de notre hémisphère.

CHAPITRE III.

Des Indes.

EN suivant le cours apparent du soleil, je trouve d'abord l'Inde, ou l'Indoustan, contrée aussi vaste que la Chine, & plus connue par les denrées précieuses que l'industrie des négocians en a tirées dans tous les tems, que par des relations exactes. Ce pays est l'unique dans le monde qui produise ces épiceries, dont la sobriété de ses

habitans peut se passer, & qui sont nécessaires à la voracité des peuples septentrionaux. Ch. III.

Une chaîne de montagnes peu interrompue, semble avoir fixé les limites de l'Inde entre la Chine, la Tartarie & la Perse; le reste est entouré de mers. L'Inde en deçà du Gange fut long-tems soumise aux Persans; & voilà pourquoi *Alexandre*, vengeur de la Grèce & vainqueur de *Darius*, poussa ses conquêtes jusqu'aux Indes tributaires de son ennemi. Depuis *Alexandre*, les Indiens avaient vécu dans la liberté & dans la mollesse qu'inspirent la chaleur du climat & la richesse de la terre.

Les Grecs y voyageaient avant *Alexandre* pour y chercher la science. C'est là que le célèbre *Pilpay* écrivit, il y a deux mille trois cents années, ces *Fables morales*, traduites dans presque toutes les langues du monde. Tout a été traité en fables & en allégories chez les Orientaux, & particulièrement chez les Indiens. *Pythagore*, disciple des gymnosophistes, ferait lui seul une preuve incontestable que les véritables sciences étaient cultivées dans l'Inde. Un législateur en politique & en géométrie n'eût pas resté long-tems dans une école où l'on n'aurait enseigné que des mots. Il est très-^{*Pythagore*} vraisemblable même que *Pythagore* apprit ^{n'est pas} chez les Indiens les propriétés du triangle ^{l'inven-} rectangle, dont on lui fait honneur. Ce ^{teur des} propriétés qui était si connu à la Chine, pouvait ^{du trian-} aisément l'être dans l'Inde. On a écrit long-^{gle.}

CH. III. tems après lui qu'il avait immolé cent bœufs pour cette découverte. Cette dépense est un peu forte pour un philosophe ; il est digne d'un sage de remercier d'une pensée heureuse l'Etre dont nous vient toute pensée , ainsi que le mouvement & la vie. Mais il est bien plus vraisemblable que *Pythagore* dut ce théorème aux gymnosophistes , qu'il ne l'est qu'il ait immolé cent bœufs.

Long-tems avant *Pilpay* les sages de l'Inde avaient traité la morale & la philosophie en fables allégoriques , en paraboles. Voulaient-ils exprimer l'équité d'un de leurs rois , ils disaient que *les Dieux qui président aux divers élémens , & qui sont en discorde entre eux , avaient pris ce roi pour leur arbitre*. Leurs anciennes traditions rapportent un jugement qui est à peu près le même que celui de *Salomon*. Ils ont une fable qui est précisément la même que celle de *Jupiter* & d'*Amphitrion* ; mais elle est plus ingénieuse. Un sage découvre qui des deux est le Dieu , & qui est l'homme. Ces traditions montrent combien sont anciennes les paraboles qui font enfans des Dieux les hommes extraordinaires. Les Grecs dans leur mythologie n'ont été que des disciples de l'Inde & de l'Egypte. Toutes ces fables envelopaient autrefois un sens philosophique : ce sens a disparu , & les fables sont restées.

L'antiquité des arts dans l'Inde a toujours été reconnue de tous les autres peu-

ptes. Nous avons encore une relation de CH. III.
deux voyageurs Arabes , qui allèrent aux Indes & à la Chine un peu après le règne de Charlemagne , & quatre cents ans avant le célèbre Marco Paolo. Ces Arabes prétendent avoir parlé à l'empereur de la Chine qui régnait alors ; ils rapportent que l'empereur leur dit qu'il ne comptait que cinq grands rois dans le monde , & qu'il mettait de ce nombre , le roi des éléphants & des Indiens , qu'on appelle le roi de la sagesse , parce que la sagesse vient originairement des Indes.

J'avoue que ces deux Arabes ont rempli leurs récits de fables , comme tous les écrivains orientaux ; mais enfin il résulte que les Indiens passaient pour les premiers inventeurs des arts dans tout l'Orient , soit que l'empereur Chinois ait fait cet aveu aux deux Arabes , soit qu'ils aient parlé d'eux-mêmes.

Il est indubitable que les plus anciennes théogonies , furent inventées chez les Indiens. Ils ont deux livres écrits , il y a environ cinq mille ans dans leur ancienne langue sacrée , nommée le *Hanscrit* ou le *Sanscrit*. De ces deux livres , le premier est le *Shasta* , & le second le *Védam*. Voici le commencement du *Shasta*.

L'Eternel absorbé dans la contemplation de son existence , résolu dans la plénitude des tems , de former des êtres participans de son essence & de sa béatitude. . . Ces êtres n'étaient pas ; il voulut , & ils furent.

CH. III. On voit assez que cet exorde, véritablement sublime & qui fut long-tems inconnu aux autres nations, n'a jamais été que faiblement imité par elles.

Ces êtres nouveaux furent les demi-Dieux, les esprits célestes adoptés ensuite par les Caldéens, & chez les Grecs par *Platon*. Les Juifs les admirent quand ils furent captifs à Babilone. Ce fut là qu'ils apprirent les noms que les Caldéens avaient donnés aux anges, & ces noms n'étaient pas ceux des Indiens. *Michael, Gabriel, Raphaël, Israël* même sont des mots caldéens qui ne furent jamais connus dans l'Inde.

C'est dans le *Shasta* qu'on trouve l'histoire de la chute de ces anges. Voici comme le *Shasta* s'exprime.

Depuis la création des Dehtalog (c'est-à-dire des anges) la joie & l'harmonie environnèrent long-tems le trône de l'Eternel. Ce bonheur aurait duré jusqu'à la fin des tems ; mais l'envie entra dans le cœur de Moisaor & des anges ses suivans. Ils rejetterent le pouvoir de perfectibilité, dont l'Eternel les avait doués dans sa bonté. Ils exercèrent le pouvoir d'imperfection. Ils firent le mal à la vue de l'Eternel. Les anges fideles furent saisis de tristesse. La douleur fut connue pour la première fois.

Ensuite la rebellion des mauvais anges est décrite. Les trois ministres de Dieu, qui sont peut-être l'original de la trinité de *Platon*, précipitent les mauvais anges dans l'abyme. A la fin des tems Dieu leur fait

grâce & les envoie animer les corps des ~~hommes~~ CH. III.

Il n'y a rien dans toute l'antiquité de si majestueux & de si philosophique. Ces mystères des brachmanes parurent enfin jusques dans la Syrie. Il falloit qu'ils fussent bien connus, puisque les Juifs en entendirent parler du tems d'Hérode. Ce fut alors qu'on forgea suivant ces principes indiens le faux livre d'*Enoch*, cité par l'apôtre *Jude*, dans lequel il est dit quelque chose de la chute des anges. Cette doctrine devint depuis le fondement de la religion chrétienne.

Les esprits ont dégénéré dans l'Inde. Probablement le gouvernement tartare les a hébétés, comme le gouvernement turc a déprimé les Grecs & abruti les Egyptiens. Les sciences ont presque péri de même chez les Perses par les révolutions de l'état. Nous

(a) Le serpent dont il est parlé dans la Genèse devint le principal mauvais ange. On lui donna tantôt le nom de *Sathan*, qui est un mot persan, tantôt celui de *Lucifer* étoile du matin, parce que la vulgate traduisit le mot *Hélel* par celui de *Lucifer*. *Isaïe* insultant à la mort d'un roi de Babilone, lui dit par une figure de réthorique : comment es-tu tombé du ciel, étoile du matin, *Lucifer* ? On a pris ce nom pour celui du diable & on a appliqué ce passage à la chute des anges. C'est encor le fondement du poëme de *Milton*. Mais *Milton* est bien moins raisonnable que le *Shasta* indien. Le *Shasta* ne pousse point l'extravagance jusqu'à faire déclarer la guerre à Dieu par les anges ses créatures & à rendre quelque tems la victoire indolente. Ces excès étoient réservés à *Milton*.

NB. Tout ce morceau est tiré principalement de Mr. *Hotwell* qui a demeuré trente ans avec les Brames & qui entend très bien leur langue sans avoir eu aucun

avons vu qu'elles se sont fixées à la Chine
 CH. III. au même point de médiocrité où elles ont
 été chez nous au moyen âge, par la même
 cause qui agissait sur nous, c'est-à-dire, par
 un respect superstitieux pour l'antiquité,
 & par les réglemens même des écoles.
 Ainsi dans tout pays, l'esprit humain trou-
 ve des obstacles à ses progrès.

Cependant, jusqu'au treizième siècle de
 notre ère, l'esprit vraiment philosophique
 ne périt pas absolument dans l'Inde. Pa-
 chimère, dans ce treizième siècle, traduisit
 quelques écrits d'un brame son contempo-
 rain. Voici comme ce brame Indien s'ex-
 plique; le passage mérite attention.

*Belle idée
 d'un bra-
 me.*

*J'ai vu toutes les sectes s'accuser récipro-
 quement d'imposture; j'ai vu tous les mages
 disputer avec fureur du premier principe, &
 de la dernière fin. Je les ai tous interrogés;
 & je n'ai vu dans tous ces chefs de factions
 qu'une opiniâtreté inflexible, un mépris su-
 perbe pour les autres, une haine implacable,
 J'ai dans résolu de n'en croire aucun. Ces
 docteurs en cherchant la vérité, sont comme
 une femme qui veut faire entrer son amant
 par une porte dérobée, & qui ne peut trou-
 ver la clé de la porte. Les hommes dans leurs
 vaines recherches ressemblent à celui qui monte
 sur un arbre où il y a un peu de miel, &
 à peine en a-t-il mangé, que les serpens qui
 sont autour de l'arbre, le dévorent.*

Telle fut la manière d'écrire des Indiens.
 Leur esprit paraît encor davantage dans les
 jeux de leur invention. Le jeu que nous

appelons des échecs par corruption, fut inventé par eux, & nous n'avons rien qui en approche : il est allégorique comme leurs fables ; c'est l'image de la guerre. Les noms de *Shack* qui veut dire *Prince*, & de *pion* qui signifie *soldat* : se sont conservés encore dans cette partie de l'Orient. Les chiffres dont nous nous servons, & que les Arabes ont apportés en Europe vers le tems de *Charlemagne*, nous viennent de l'Inde. Les anciennes médailles, dont les curieux Chinois font tant de cas, sont une preuve que plusieurs arts furent cultivés aux Indes avant d'être connus des Chinois.

Chiffres
indiens.

On y a de tems immémorial divisé la route annuelle du soleil en douze parties. L'année des brahmanes, & des plus anciens gymnosophistes, commença toujours quand le soleil entrait dans la constellation qu'ils nomment *Moscham* & qui est pour nous le belier. Leurs semaines furent toujours de sept jours : division que les Grecs ne connurent jamais. Leurs jours portent les noms des sept planètes. Le jour du soleil est appelé chez eux *Mitradinam* : reste à savoir si ce mot *Mitra*, qui chez les Perses signifie aussi le soleil, est originairement un terme de la langue des mages, ou de celle des sages de l'Inde.

Année indienne.

Il est bien difficile de dire laquelle des deux nations enseigna l'autre ; mais s'il s'agissait de décider entre les Indes & l'Egypte, je croirais toujours les sciences bien plus anciennes dans les Indes. Ma conje-

ture est fondée sur ce que le terrain des
 CH. III. Indes est bien plus aisément habitable que
 le terrain voisin du Nil, dont les débordemens
 durent long-tems rebuter les premiers
 colons avant qu'ils eussent domté ce fleuve
 en creusant les canaux. Le sol des Indes
 est d'ailleurs d'une fertilité bien plus variée,
 & qui a dû exciter davantage la curiosité
 & l'industrie humaine.

*L'homme
 est-il ori-
 ginaire de
 l'Inde ?*

Quelques-uns ont cru la race des hom-
 mes originaire de l'Indoustan, alléguant que
 l'animal le plus faible devait naître dans le
 climat le plus doux, & sur une terre qui
 produit sans culture les fruits les plus nour-
 rissans, les plus salutaires, comme les dat-
 tes & les cocos. Ceux-ci sur-tout donnent
 aisément à l'homme de quoi le nourrir, le
 vêtir & le loger. Et de quoi d'ailleurs a
 besoin un habitant de cette presque île ?
 Tout ouvrier y travaille presque nud, deux
 aunes d'étoffe tout au plus servent à cou-
 vrir une femme qui n'a point de luxe. Les
 enfans restent entièrement nus du moment
 où ils sont nés jusqu'à la puberté. Ces ma-
 telas, ces amas de plumes, ces rideaux à
 double contour, qui chez nous exigent tant
 de frais & de soins, seraient une incommo-
 dité intolérable pour ces peuples, qui ne
 peuvent dormir qu'au frais sur la natte la
 plus légère. Nos maisons de carnage, qu'on
 appelle des boucheries, où l'on vend tant
 de cadavres pour nourrir le nôtre, met-
 traient la peste dans le climat de l'Inde; il
 ne faut à ces nations que des nourritures
 rafraî-

rafratchissantes & pures ; la nature leur a prodigué des forêts de citronniers, d'orangers, de figuiers, de palmiers, de cocotiers, & des campagnes couvertes de ris. CH. III.
 L'homme le plus robuste peut ne dépenser qu'un ou deux sous par jour pour ses alimens. Nos ouvriers dépensent plus en un jour qu'un Malabare en un mois. Toutes ces considérations semblent fortifier l'ancienne opinion que le genre humain est originaire d'un pays où la nature a tout fait pour lui, & ne lui a laissé presque rien à faire. Mais cela prouve seulement que les Indiens sont indigènes, & ne prouve point du tout que les autres espèces d'hommes viennent de ces contrées. Les blancs & les nègres, & les rouges, & les Lapons, & les Samoyèdes, & les Albinos ne viennent certainement pas du même sol. La différence entre toutes ces espèces est aussi marquée qu'entre les chevaux & les chameaux ; il n'y a donc qu'un brame mal instruit & entêté, qui puisse prétendre que tous les hommes descendent de l'Indien *Adimo* & de sa femme.

L'Inde au tems de *Charlemagne* n'était connue que de nom ; & les Indiens ignoraient qu'il y eût un *Charlemagne*. Les Arabes seuls maîtres du commerce maritime fournissaient à la fois les denrées des Indes à Constantinople & aux Francs. Venise les allait déjà chercher dans Alexandrie. Le débit n'en était pas encor considérable en France chez les particuliers ; elles furent long-tems in-

Essai sur les mœurs, Tome I. V

connues en Allemagne, & dans tout le Nord.

CH. III. Les Romains avaient fait ce commerce eux-mêmes dès qu'ils furent les maîtres de l'Égypte. Ainsi les peuples occidentaux ont toujours porté dans l'Inde leur or & leur argent, & ont toujours enrichi ce pays déjà si riche par lui-même. De là vient qu'on ne vit jamais les peuples de l'Inde, non plus que les Chinois & les Gangarides, sortir de leurs pays pour aller exercer le brigandage chez d'autres nations, comme les Arabes, soit Juifs, soit Sarrafins, les Tartares & les Romains mêmes, qui postés dans le plus mauvais pays de l'Italie subsistèrent d'abord de la guerre, & subsistent aujourd'hui de la religion.

*L'Inde
autrefois
plus étendue.*

Il est incontestable que le continent de l'Inde a été autrefois beaucoup plus étendu qu'il ne l'est aujourd'hui. Ces isles, ces immenses archipels qui l'avoisinent à l'orient & au midi, tenaient dans les tems reculés à la terre ferme. On s'en apperçoit encore par la mer même qui les sépare; son peu de profondeur, les arbres qui croissent sur son fonds, semblables à ceux des isles; les nouveaux terrains qu'elle laisse souvent à découvert, tout fait voir que ce continent a été inondé, & il a dû l'être insensiblement quand l'Océan, qui gagne toujours d'un côté ce qu'il perd de l'autre, s'est retiré de nos terres occidentales.

L'Inde dans tous les tems connus comme commerçante & industrieuse, avait nécessairement une grande police; & ce peuple,

chez qui *Pythagore* avait voyagé pour s'in-
 truire, devait avoir de bonnes loix, sans Ch. III.
 lesquelles les arts ne font jamais cultivés ;
 mais les hommes avec des loix sages ont
 toujours eu des coutumes insensées. Celle Affreuses
 qui fait aux femmes un point d'honneur & superstitions.
 de religion de se brûler sur le corps de
 leurs maris, subsistait dans l'Inde de tems
 immémorial. Les philosophes Indiens se
 jetaient eux-mêmes dans un bûcher, par
 un excès de fanatisme & de vaine gloire.
Calan, ou *Calanus* ; qui se brûla devant
Alexandre, n'avait pas le premier donné
 cet exemple ; cette abominable dévotion
 n'est pas détruite encore. La veuve du roi
 de Tanjour se brûla en 1735 sur le bucher
 de son époux. Mr. *Dumas*, Mr. *Dupleix*
 gouverneur de Pondichéry, ont été témoins
 de pareils sacrifices ; c'est le dernier effort
 des erreurs qui pervertissent le genre hu-
 main. Le plus austère des derviches n'est
 qu'un lâche en comparaison d'une femme
 du Malabar. Il semblerait qu'une nation
 chez qui les philosophes, & même les fem-
 mes, se devoient ainsi à la mort, dû
 être une nation guerrière & invincible : ce-
 pendant depuis l'ancien *Séar*, quiconque
 a attaqué l'Inde, l'a aisément vaincue.

Il serait encor difficile de concilier les
 idées sublimes que les bramins conservent
 de l'Etre suprême avec leurs superstitions
 & leur mythologie fabuleuse ; si l'histoire
 ne nous montrait pas de pareilles contra-
 dictions chez les Grecs & chez les Romains.

CH. III. Il y avait des chrétiens sur les côtes de Malabar depuis deux cents ans, au milieu de ces nations idolâtres. Un marchand de Syrie nommé *Mar Thomas*, s'étant établi sur les côtes de Malabar avec sa famille, & ses facteurs, au sixième siècle, y laissa sa religion, qui était le nestorianisme; ces sectaires orientaux, s'étant multipliés se nommèrent les *chrétiens de St. Thomas*: ils vécurent paisiblement parmi les idolâtres. Qui ne veut point remuer est rarement persécuté. Ces chrétiens n'avaient aucune connaissance de l'Eglise latine.

Ce n'est pas certainement le christianisme qui fleurissait alors dans l'Inde, c'est le mahométisme. Il s'y était introduit par les conquêtes des califes, & *Aaron al Rachild*, cet illustre contemporain de *Charlemagne*, dominateur de l'Afrique, de la Syrie, de la Perse & d'une partie de l'Inde, envoya des missionnaires musulmans des rives du Gange aux îles de l'Océan indien, & jusques chez des peuplades de nègres. Depuis ce tems il y eut beaucoup de musulmans dans l'Inde. On ne dit point que le grand *Aaron* convertit à sa religion les Indiens par le fer & par le feu, comme *Charlemagne* convertit les Saxons. On ne voit pas non plus que les Indiens aient refusé le joug & la loi d'*Aaron al Rachild*, comme les Saxons refusèrent de se soumettre à *Charles*.

Les Indiens ont toujours été aussi mous que nos septentrionaux étaient agrestes. La

mollesse inspirée par le climat ne se corrige jamais ; mais la dureté s'adoucit. CH. III.

En général les hommes du Midi oriental ont reçu de la nature des mœurs plus douces que les peuples de notre Occident ; leur climat les dispose à l'abstinence des liqueurs fortes & de la chair des animaux, nourritures qui aigrissent le sang, & portent souvent à la féroce ; & quoique la superstition & les irruptions étrangères aient corrompu la bonté de leur naturel, cependant tous les voyageurs conviennent que le caractère de ces peuples n'a rien de cette inquiétude, de cette pétulance & de cette dureté qu'on a eu tant de peine à contenir chez les nations du Nord.

Le physique de l'Inde différant en tant de choses du nôtre, il falait bien que le moral différât aussi. Leurs vices étaient plus doux que les nôtres. Ils cherchaient en vain des remèdes aux dérèglemens de leurs mœurs, comme nous en avons cherché. C'était de tems immémorial une maxime chez eux & chez les Chinois, que le sage viendrait de l'Occident. L'Europe au contraire disait que le sage viendrait de l'Orient. Toutes les nations ont toujours eu besoin d'un sage.



CHAPITRE IV.

Des bracmanes ; du Védam, & de l'Ezour-védam.

CH. IV. **S**I l'Inde de qui toute la terre a besoin, & qui seule n'a besoin de personne, doit être par cela même la contrée la plus anciennement policée, elle doit conséquemment avoir eu la plus ancienne forme de religion. Il est très-vraisemblable que cette religion fut long-tems celle du gouvernement chinois, & qu'elle ne consistait que dans le culte pur d'un Être suprême dégage de toute superstition & de tout fanatisme.

Les premiers bracmanes avaient fondé cette religion simple, telle qu'elle fut établie à la Chine par ses premiers rois. Ces bracmanes gouvernaient l'Inde. Lorsque les chefs paisibles d'un peuple spirituel & doux, sont à la tête d'une religion, elle doit être simple & raisonnable, parce que ces chefs n'ont pas besoin d'erreurs pour être obéis. Il est si naturel de croire un Dieu unique, de l'adorer, & de sentir dans le fond de son cœur qu'il faut être juste, que quand des princes annoncent ces vérités, la foi des peuples court au devant de leurs paroles. Il faut du tems pour établir des loix arbitraires ; mais il n'en faut

point pour apprendre aux hommes rassemblés à croire un Dieu, & à écouter la voix CH. IV.
de leur propre cœur.

Les premiers bracmanes étant donc à la fois rois & pontifes, ne pouvaient guère établir la religion que sur la raison universelle. Il n'en est pas de même dans les pays où le pontificat n'est pas uni à la royauté. Alors les fonctions religieuses qui appartiennent originairement aux pères de famille, forment une profession séparée; le culte de Dieu devient un métier, & pour faire valoir ce métier, il faut souvent des prestiges & des fourberies.

La religion dégénéra donc chez les bracmanes dès qu'ils ne furent plus souverains.

Long-tems avant *Alexandre*, les bracmanes ne régnaient plus dans l'Inde; mais leur tribu qu'on nomme *Caste*, était toujours la plus considérée, comme elle l'est encore aujourd'hui; & c'est dans cette même tribu qu'on trouvait les sages vrais ou faux, que les Grecs appellèrent gymnosophistes. Il est difficile de nier qu'il y eût parmi eux, dans leur décadence, cette espèce de vertu qui s'accorde avec les illusions du fanatisme. Ils reconnaissaient toujours un Dieu suprême à travers la multitude de divinités subalternes que la superstition populaire adoptait dans tous les pays du monde. *Strabon* dit expressément, qu'au fond les bracmanes n'adoraient qu'un seul Dieu. En cela ils étaient semblables à *Confucius*, à *Orphée*, à *Socrate*, à *Platon*.

à *Marc-Aurèle*, à *Epictète*, à tous les fa-
 Ch. IV. ges, à tous les hiérophantes des mystères.
 Les sept années de noviciat chez les brac-
 manes, la loi du silence pendant ces sept
 années, étaient en vigueur du tems de
Strabon. Le célibat pendant ce tems d'é-
 preuve, l'abstinence de la chair des ani-
 maux qui servent l'homme, étaient des
 loix qu'on ne transgressa jamais, & qui
 subsistent encor chez les brames. Ils croy-
 aient un Dieu créateur, rémunérateur &
 vengeur. Ils croyaient l'homme déchu &
 dégénéré, & cette idée se trouve chez tous
 les anciens peuples. *Aurea prima sata est*
etas est la devise de toutes les nations.

Ancienne
 théologie
 des brac-
 manes.

Apulée, *Quinte-Curce*, *Clément d'Alexan-*
drie, *Philostrate*, *Porphyre*, *Pallade*, s'ac-
 cordent tous dans les éloges qu'ils donnent
 à la frugalité extrême des bracmanes, à
 leur vie retirée & pénitente, à leur pau-
 vreté volontaire, à leur mépris de toutes
 les vanités du monde. *St. Ambroise* pré-
 fère hautement leurs mœurs à celles des
 chrétiens de son tems. Peut-être est-ce une
 de ces exagérations qu'on se permet quel-
 quefois, pour faire rougir ses concitoyens
 de leurs désordres; on loue les bracmanes
 pour corriger les moines: & si *St. Ambroise*
 avait vécu dans l'Inde, il aurait probable-
 ment loué les moines pour faire honte aux
 bracmanes. Mais enfin il résulte de tant
 de témoignages, que ces hommes singu-
 liers étaient en réputation de sainteté dans
 toute la terre.

Cette connaissance d'un Dieu unique dont tous les philosophes leur avaient tant de gré, ils la conservent encore aujourd'hui au milieu des pagodes, & de toutes les extravagances du peuple. Un de nos poètes a dit dans une de ses épîtres, où le faux domine presque toujours :

L'Inde aujourd'hui voit l'orgueilleux brachman
Défier, brutalement zélé,
Le diable même en bronze ciselé.

Certainement des hommes qui ne croient point au diable, ne peuvent adorer le diable. Ces reproches absurdes sont intolérables : on n'a jamais adoré le diable en aucun pays du monde : les manichéens n'ont jamais rendu de culte au mauvais principe : on ne lui en rendait aucun dans la religion de *Zoroastre*. Il est tems que nous quittons l'indigne usage de calomnier toutes les sectes, & d'insulter toutes les nations.

Nous avons, comme vous savez, l'Ezourvédam, ancien commentaire composé par *Chumontou*, sur ce Védam, sur ce livre sacré que les brames prétendent avoir été donné de Dieu aux hommes. Ce commentaire a été rédigé par un brame très-savant, qui a rendu beaucoup de services à notre compagnie des Indes ; & il l'a traduit lui-même de la langue sacrée en français (a).

(a) Ce manuscrit est à la bibliothèque du roi, où chacun peut le consulter.

CH. IV. Dans cet Ezourvédam, dans ce commen-
 taire, Chumontou combat l'idolâtrie; il rap-
 porte les propres paroles du Védam. C'est
 l'Etre suprême qui a tout créé, le sensible &
 l'insensible; il y a eu quatre âges différens;
 tout périt à la fin de chaque âge, tout est
 submergé, & le déluge est un passage d'un
 âge à l'autre, &c.

Paroles
 tirées du
 Védam
 même.

Lorsque Dieu existait seul, & que nul au-
 tre être n'existait avec lui, il forma le dessein
 de créer le monde; il créa d'abord le tems,
 ensuite l'eau & la terre: & du mélange des
 cinq élémens, à savoir, la terre, l'eau, le
 feu, l'air & la lumière, il en forma les dif-
 férens corps, & leur donna la terre pour
 leur base. Il fit ce globe que nous habitons
 en forme ovale comme un œuf. Au milieu de
 la terre est la plus haute de toutes les mon-
 tagnes nommée Mérou, (c'est l'Immaüs).
 Adimo, c'est le nom du premier homme sorti
 des mains de Dieu. Procriti est le nom de son
 épouse. D'Adimo naquit Brama, qui fut le
 législateur des nations & le père des brames.

Le Védam
 origine des
 fables de
 la Grèce.

Que de choses curieuses dans ce peu de
 paroles! on y apperçoit d'abord cette gran-
 de vérité, que Dieu est le créateur du mon-
 de; on voit ensuite la source primitive de
 cette ancienne fable des quatre âges, d'or,
 d'argent, d'airain, & de fer. Tous les
 principes de la théologie des anciens sont
 renfermés dans le Védam. On y voit ce
 déluge de Deucalion, qui ne figure autre
 chose que la peine extrême qu'on a éprou-
 vée dans tous les tems, à défricher les ter-

res, que la négligence des hommes a laissé long-tems inondées. Toutes les citations du Ch. IV.
Védam, dans ce manuscrit, sont étonnantes; on y trouve expressément ces paroles admirables: *Dieu ne créa jamais le vice, il ne peut en être l'auteur. Dieu qui est la sagesse & la sainteté, ne créa jamais que la vertu.*

Voici un morceau des plus singuliers du Védam. Le premier homme étant sorti des mains de Dieu, lui dit; Il y aura sur la terre différentes occupations, tous ne seront pas propres à toutes, comment les distinguer entr'eux? Dieu lui répondit; Ceux qui sont nés avec plus d'esprit & de goût pour la vertu que les autres, seront les brâmes. Ceux qui participent le plus du Rosogoun, c'est-à-dire, de l'ambition, seront les guerriers; ceux qui participent le plus du Tomogoun, c'est-à-dire, de l'avarice, seront les marchands. Ceux qui participeront du Comogoun, c'est-à-dire, qui seront robustes & bornés, seront occupés aux œuvres serviles.

On reconnaît dans ces paroles l'origine véritable des quatre castes des Indes, ou plutôt les quatre conditions de la société humaine. En effet, sur quoi peut être fondée l'inégalité de ces conditions, sinon sur l'inégalité primitive des talens? Le Védam poursuit & dit: *L'Etre suprême n'a ni corps ni figure, & l'Ezourvédam ajoute: Tous ceux qui lui donnent des pieds & des mains sont des insensés.* Chumontou cite ensuite ces paroles du Védam. *Dans le tems que Dieu*

tira toutes choses du néant, il créa séparé-
 CH. IV. *ment un individu de chaque espèce, & vou-*
lut qu'il portât dans lui son germe, afin qu'il
pût produire; il est le principe de chaque
chose: le soleil n'est qu'un corps sans vie &
sans connaissance, il est entre les mains de
Dieu comme une chandelle entre les mains
d'un homme.

Après cela l'auteur du commentaire combattant l'opinion des nouveaux brames, qui admettaient plusieurs incarnations dans le Dieu Brama & dans le Dieu Visnou, s'exprime ainsi.

Dis moi donc, homme étourdi & insensé,
qu'est-ce que ce Kochiopo & cette Odité,
que tu dis avoir donné naissance à ton Dieu?
ne sont-ils pas des hommes comme les autres?
& ce Dieu qui est pur de sa nature & éter-
nel de son essence, se serait-il abaissé jusqu'à
s'aneantir dans le sein d'une femme pour s'y
revêtir d'une figure humaine? ne rougis-tu
pas de nous présenter ce Dieu en posture de
suppliant devant une de ses créatures? as-tu
perdu l'esprit? ou es-tu venu à ce point d'im-
piété de ne pas rougir de faire jouer à l'Etre
suprême le personnage de fourbe & de men-
teur? Cesse de tromper les hommes, ce
n'est qu'à cette condition que je continuerai à
t'expliquer le Védam; car si tu restes dans
les mêmes sentimens, tu es incapable de l'en-
tendre, & ce serait le prostituer que de te
l'enseigner.

Au livre troisième de ce commentaire, l'auteur Chumontou réfute la fable que les

nouveaux brames inventaient sur une incarnation du Dieu *Brama*, qui selon eux CH. IV. parut dans l'Inde sous le nom de *Kopilo*, c'est-à-dire, de pénitent; ils prétendaient qu'il avait voulu naître de *Déhobuti*, femme d'un homme de bien nommé *Kordomo*.

S'il est vrai, dit le commentateur, que *Brama* soit né sur la terre, pourquoi donc portait-il le nom d'Eternel? celui qui est souverainement heureux, & dans qui seul est notre bonheur, aurait-il voulu se soumettre à tout ce que souffre un enfant? &c.

On trouve ensuite une description de l'enfer toute semblable à celle que les Egyptiens & les Grecs ont donnée depuis sous le nom de Tartare. *Que faut-il faire*, dit-on, *pour éviter l'enfer?* Il faut aimer Dieu, répond le commentateur Chumontou: il faut faire ce qui nous est ordonné par le Védam, & le faire de la façon dont il nous le prescrit. Il y a, dit-il, quatre amours de Dieu. Le premier est de l'aimer pour lui-même, sans intérêt personnel. Le second, de l'aimer par intérêt. Le troisième, de ne l'aimer que dans les momens où l'on n'écoute pas ses passions. Le quatrième, de ne l'aimer que pour obtenir l'objet de ces passions mêmes: & ce quatrième amour n'en mérite pas le nom.

Tel est le précis des principales singularités du Védam, livre inconnu jusqu'aujourd'hui à l'Europe, & à presque toute l'Asie.

Les brames ont dégénéré de plus en plus. Leur Cormovédam, qui est leur rituel, est

~~un~~ ramas de cérémonies superstitieuses ;
 CH. IV. qui font rire quiconque n'est pas né sur les bords du Gange ou de l'Indus, ou plutôt quiconque n'étant pas philosophe s'étonne des sottises des autres peuples, & ne s'étonne point de celles de son pays.

Le détail de ces minuties est immense. C'est un assemblage de toutes les folies que la vaine étude de l'astronomie judiciaire a pu inspirer à des savans ingénieux, mais extravagans ou fourbes. Toute la vie d'un brame est consacrée à ces cérémonies superstitieuses. Il y en a pour tous les jours de l'année. Il semble que les hommes soient devenus faibles & lâches dans l'Inde à mesure qu'ils ont été subjugués. Il y a grande apparence qu'à chaque conquête les superstitions, & les pénitences du peuple vaincu ont redoublé. *Sésac*, *Madiès*, les Assyriens, les Perses, *Alexandre*, les Arabes, les Tartares, & de nos jours *Sha-Nadir*, en venant les uns après les autres ravager ces beaux pays, ont fait un peuple pénitent d'un peuple qui n'a pas su être guerrier.

Jamais les pagodes n'ont été plus riches que dans les tems d'humiliation & de misère; toutes ces pagodes ont des revenus considérables, & les dévots les enrichissent encor de leurs offrandes. Quand un raya passe devant une pagode, il descend de son cheval, de son chameau, ou de son éléphant, ou de son palanquin, & mar-

che à pied jusqu'à ce qu'il ait passé le ter-
ritoire du temple.

CH. IV.

Cet ancien commentaire du Védam dont je viens de donner l'extrait, me paraît écrit avant les conquêtes d'*Alexandre* ; car on n'y trouve aucun des noms que les vainqueurs Grecs imposèrent aux fleuves, aux villes, aux contrées. L'Inde s'appelle *Zomboudipo* ; le mont Immaüs est *Mérou* ; le Gange est nommé *Zanoubi*. Ces anciens noms ne sont plus connus que des savans dans la langue sacrée.

L'ancienne pureté de la religion des premiers bracmanes ne subsiste plus que chez quelques-uns de leurs philosophes : & ceux-là ne se donnent pas la peine d'instruire un peuple qui ne veut pas être instruit, & qui ne le mérite pas. Il y aurait même du risque à vouloir le détromper ; les brames ignorans se soulèveraient ; les femmes attachées à leurs pagodes, à leurs petites pratiques superstitieuses crieraient à l'impiété. Quiconque veut enseigner la raison à ses concitoyens, est persécuté, à moins qu'il ne soit le plus fort ; & il arrive presque toujours que le plus fort redouble les chaînes de l'ignorance au lieu de les rompre.

La religion mahométane seule a fait dans l'Inde d'immenses progrès, sur-tout parmi les hommes bien élevés, parce que c'est la religion du prince, & qu'elle n'enseigne que l'unité de Dieu conformément à l'ancienne doctrine des premiers bracmanes. Le christianisme n'a pas eu dans l'Inde le

*Peu de
christia-
nisme
dans l'In-
de.*

CH. IV. même succès, malgré l'évidence & la sainteté de sa doctrine, & malgré les grands établissemens des Portugais, des Français, des Anglais, des Hollandais, des Danois. C'est même le concours de ces nations qui a nui au progrès de notre culte. Comme elles se haïssent toutes, & que plusieurs d'entr'elles se font souvent la guerre dans ces climats, elles y ont fait haïr ce qu'elles enseignent. Leurs usages d'ailleurs révoltent les Indiens; ils sont scandalisés de nous voir boire du vin & manger des viandes qu'ils abhorrent. La conformation de nos organes qui fait que nous prononçons si mal les langues de l'Asie, est encor un obstacle presque invincible; mais le plus grand est la différence des opinions qui divisent nos missionnaires. Le catholique y combat l'anglican, qui combat le luthérien combattu par le calviniste. Ainsi tous contre tous voulant annoncer chacun la vérité, & accusant les autres de mensonge, ils étonnent un peuple simple & paisible, qui voit accourir chez lui des extrémités occidentales de la terre des hommes ardens pour se déchirer mutuellement sur les rives du Gange.

Nous avons eu dans ces climats comme ailleurs, des missionnaires respectables par leur piété, & auxquels on ne peut reprocher que d'avoir exagéré leurs travaux & leurs triomphes. Mais tous n'ont pas été des hommes vertueux & instruits, envoyés d'Europe pour changer la croyance de l'Asie.

ſie. Le célèbre Niecamp, auteur de l'hiſtoire de la miſſion de Tranquebar, avoue, CH. IV.

(a) *Que les Portugais remplirent le ſéminaire de Goa de malfaiteurs condamnés au banniſſement ; qu'ils en firent des miſſionnaires , & que ces miſſionnaires n'oublièrent pas leur premier métier.* Notre ſainte religion a fait peu de progrès ſur les côtes , & nul dans les états ſoumis immédiatement au grand Mogol. La religion de Mahomet & celle de Brama partagent encor tout ce vaſte continent. Il n'y a pas encor deux ſiècles que nous appellions toutes ces nations la paganie , tandis que les Arabes , les Turcs , les Indiens ne nous connoiſſaient que ſous le nom d'idolâtres.

CHAPITRE V.

De la Perſe , au tems de Mahomet le prophète , & de l'ancienne religion de Zoroaſtre.

EN tournant vers la Perſe , on y trouve , un peu avant le tems qui me ſert d'époque , la plus grande & la plus prompte révolution que nous connoiſſions ſur la terre.

Une nouvelle domination , une religion & des mœurs juſqu'alors inconnues , avaient changé la face de ces contrées ; & ce chan-

(a) Premier tome , page 223.

~~Le royaume~~ s'étendait déjà fort avant en Asie, CH. V. en Afrique & en Europe.

Pour me faire une idée du mahométisme, qui a donné une nouvelle forme à tant d'empires, je me rappellerai d'abord les parties du monde qui lui furent les premières soumises.

La Perse avait étendu sa domination avant *Alexandre*, de l'Égypte à la Bactriane, au delà du pays où est aujourd'hui Samarkande, & de la Thrace jusqu'au fleuve de l'Inde.

Divisée & resserrée sous les Séleucides, elle avait repris des accroissemens sous *Artaxerxès* le Parthien, deux cents cinquante ans avant JÉSUS-CHRIST. Les Artaxides n'eurent ni la Syrie, ni les contrées qui bordent le Pont-Euxin : mais ils disputèrent avec les Romains de l'empire de l'Orient, & leur opposèrent toujours des barrières insurmontables.

Du tems d'*Alexandre Sévère*, vers l'an 226 de notre ère, un simple soldat Persan, qui prit le nom d'*Artaxare*, enleva ce royaume aux Parthes, & rétablit l'empire des Perses, dont l'étendue ne différait guère alors de ce qu'elle est de nos jours.

Vous ne voulez pas examiner ici quels étaient les premiers Babiloniens conquis par les Perses, ni comment ce peuple se vantait de quatre cents mille ans d'observations astronomiques, dont on ne put retrouver qu'une suite de dix-neuf cents années du tems d'*Alexandre*. Vous ne voulez

pas vous écarter de votre sujet pour vous rappeller l'idée de la grandeur de Babilone, Oh. V & de ces monumens plus vantés que solides dont les ruines mêmes sont détruites. Si quelque reste des arts asiatiques mérite un peu notre curiosité, ce sont les ruines de Persépolis décrites dans plusieurs livres, & copiées dans plusieurs estampes. Je fais quelle admiration inspirent ces masses échappées aux flambeaux dont *Alexandre* & la courtisane *Thais* mirent Persépolis en cendres. Mais était-ce un chef-d'œuvre de l'art qu'un palais bâti au pied d'une chaîne de rochers arides? Les colonnes qui sont encore debout, ne sont assurément ni dans de belles proportions, ni d'un dessin élégant. Les chapiteaux surchargés d'ornemens grossiers ont presque autant de hauteur que le fût même des colonnes. Toutes les figures sont aussi lourdes & aussi sèches que celles dont nos églises gothiques sont encore malheureusement ornées. Ce sont des monumens de grandeur, mais non pas de goût; & tout nous confirme que si on s'arrêtait à l'histoire des arts, on ne trouverait que quatre siècles dans les annales du monde; ceux d'*Alexandre*, d'*Auguste*, des *Médicis*, & de *Louis XIV.*

Cependant les Persans furent toujours *Antiquité* un peuple ingénieux. *Lozman*, qui est le *des Perses* même qu'*Esopé*, était né à Casbin. Cette tradition est bien plus vraisemblable que celle qui le fait originaire d'Éthiopie, pays où il n'y eut jamais de philosophes. Les

dogmes de l'ancien Zerdust, appelé Zoroastre par les Grecs, qui ont changé tous les noms orientaux, subsistaient encore. On leur donne neuf mille ans d'antiquité; car les Persans, ainsi que les Egyptiens, les Indiens, les Chinois, reculent l'origine du monde autant que d'autres la rapprochent.

Un second Zoroastre sous Darius fils d'Histaspes, n'avait fait que perfectionner cette antique religion. C'est dans ces dogmes qu'on trouve, ainsi que dans l'Inde, l'immortalité de l'âme, & une autre vie heureuse ou malheureuse. C'est là qu'on voit expressément un enfer. Zoroastre dans les écrits que le Sadder a rédigés, dit que Dieu lui fit voir cet enfer, & les peines réservées aux méchans; il y voit plusieurs rois, un entr'autres auquel il manquait un pied; il en demande à Dieu la raison. Dieu

lui répond : *Ce roi pervers n'a fait qu'une action de bonté en sa vie. Il vit en allant à la chasse un dromadaire qui était lié trop loin de son auge, & qui voulant y manger, ne pouvait y atteindre. Il approcha l'auge d'un coup de pied; j'ai mis son pied dans le ciel, tout le reste est ici.* Ce trait peu connu fait voir l'espèce de philosophie qui régnait dans ces tems reculés, philosophie toujours allégorique, & quelquefois très-profonde.

Vous savez que les Babiloniens furent les premiers après les Indiens qui admirent des êtres mitoyens entre la Divinité & l'homme. Les Juifs ne donnèrent des noms aux

anges que dans le tems de leur captivité à Babilone. Le nom de *Sathan* paraît pour la première fois dans le livre de *Job* ; ce nom est persan , & on prétend que *Job* l'é-
 CH. V.
 tait. Le nom de *Raphaël* est employé par l'auteur , quel qu'il soit , de *Tobie* , qui était captif à Ninive , & qui écrivit en caldéen. Le nom d'*Israël* même était caldéen & signifiait *voyant Dieu*. Ce *Sadder* est l'abrégé du *Zenda-Vesta* ou du *Zend* l'un des trois plus anciens livres qui soient au monde , comme nous l'avons dit dans le discours , qui sert d'introduction à cet ouvrage. Ce mot *Zenda-Vesta* signifiait chez les Caldéens le culte du feu , le *Sadder* est divisé en cent articles que les Orientaux appellaient *portes* ou *puissances* ; il est important de les lire , si l'on veut connaître quelle était la morale de ces anciens peuples. Notre ignorante crédulité se figure toujours que nous avons tout inventé , que tout est venu des Juifs & de nous qui avons succédé aux Juifs ; on est bien détrompé quand on fouille un peu dans l'antiquité. Voici quelques unes de ces portes qui serviront à nous tirer d'erreur.

P R E M I E R E P O R T E .

Le décret du très-juste Dieu est que les hommes soient jugés par le bien & le mal qu'ils auront fait. Leurs actions seront pesées dans les balances de l'équité. Les bons habiteront la lumière. La foi les délivrera de *Sathan*.

CH. V.

II.

Si les vertus l'emportent sur les péchés,
le ciel est ton partage : si les péchés l'em-
portent, l'enfer est ton châtement.

V.

Qui donne l'aumône est véritablement
un homme ; c'est le plus grand mérite dans
notre sainte religion , &c.

VI.

Célèbre quatre fois par jour le soleil ;
célèbre la lune au commencement du mois.

NB. Il ne dit point, Adore comme des
Dieux le soleil & la lune, mais célèbre le
soleil & la lune comme ouvrages du créa-
teur. Les anciens Perses n'étaient point
ignicoles, mais déicoles, comme le prouve
invinciblement l'historien de la religion des
Perses.

VII.

Dis, *Abunavar & Ashim Vuhâ*, quand
quelqu'un éternue.

NB. On ne rapporte cet article que pour
faire voir de quelle prodigieuse antiquité
est l'usage de saluer ceux qui éternuent.

IX.

Fuis sur-tout le péché contre nature ,
il n'y en a point de plus grand.

NB. Ce précepte fait bien voir combien Sextus Empiricus se trompe, quand il dit CH. V. que cette infamie était permise par les loix de Perse.

XI.

Aie soin d'entretenir le feu sacré, c'est l'ame du monde, &c.

NB. Ce feu sacré devint un des rites de plusieurs nations.

XII.

N'enfvelis point les morts dans des draps neufs, &c.

NB. Ce précepte prouve combien se font trompés tous les auteurs qui ont dit que les Perses n'enfvelissaient point leurs morts. L'usage d'enterrer ou de brûler les cadavres, ou de les exposer à l'air sur des collines, a varié souvent. Les rites changent chez tous les peuples, la morale seule ne change pas.

XIII.

Aime ton père & ta mère, si tu veux vivre à jamais.

NB. Voyez le décalogue.

XV.

Quelque chose qu'on te présente, bénis Dieu.

XIX.

Marie toi dans ta jeunesse ; ce monde

— n'est qu'un passage ; il faut que ton fils
 CH. V. te fuive, & que la chaîne des êtres ne soit
 point interrompue.

XXX.

Il est certain que Dieu a dit à *Zoroastre*,
 Quand on fera dans le doute si une action
 est bonne ou mauvaise, qu'on ne la fasse pas.

NB. Ceci est un peu contre la doctrine
 des opinions probables.

XXXIII.

Que les grandes libéralités ne soient ré-
 pandues que sur les plus dignes ; ce qui
 est confié aux indignes est perdu.

XXXV.

Mais s'il s'agit du nécessaire, quand tu
 manges, donne aussi à manger aux chiens.

XL.

Quiconque exhorte les hommes à la pé-
 nitence, doit être sans péché ; qu'il ait du
 zèle, & que ce zèle ne soit point trom-
 peur ; qu'il ne mente jamais ; que son ca-
 ractère soit bon, son ame sensible à l'ami-
 tié, son cœur & sa langue toujours d'in-
 telligence ; qu'il soit éloigné de toute dé-
 bauche, de toute injustice, de tout péché ;
 qu'il soit un exemple de bonté, de justice
 devant le peuple de Dieu.

NB. Quel exemple pour les prêtres de ~~_____~~
 tout pays ! & remarquez que dans toutes CH. V.
 les religions de l'Orient le peuple est appelé
 le peuple de Dieu.

XLI.

Quand les *Fervardagans* viendront , fais
 les repas d'expiation & de bienveillance ,
 cela est agréable au créateur.

NB. Ce précepte a quelque ressemblance
 avec les *Agapes*.

LXVII.

Ne mens jamais , cela est infâme , quand
 même le mensonge ferait utile.

NB. Cette doctrine est bien contraire à
 celle du mensonge officieux.

LXIX.

Point de familiarité avec les courtisanes.
 Ne cherche à séduire la femme de personne.

LXX.

Qu'on s'abstienne de tout vol , de toute
 rapine.

LXXI.

Que ta main , ta langue & ta pensée
 soient pures de tout péché. Dans tes afflic-
 tions offre à Dieu ta patience ; dans le
 bonheur rends lui des actions de grâces.

Jour & nuit pense à faire du bien, la vie est courte. Si devant servir aujourd'hui ton prochain tu attends à demain, fais pénitence. Célébre les six *Gahambârs* ; car Dieu a créé le monde en six fois dans l'espace d'une année, &c. Dans le tems des six *Gahambârs* ne refuse personne. Un jour le grand roi *Giemschid* ordonna au chef de ses cuisines de donner à manger à tous ceux qui se présenteraient ; le mauvais génie ou *Sathan* se présenta sous la forme d'un voyageur : quand il eut diné, il demanda encor à manger ; *Giemschid* ordonna qu'on lui servit un bœuf ; *Sathan* ayant mangé le bœuf, *Giemschid* lui fit servir des chevaux ; *Sathan* en demanda encor d'autres. Alors le juste Dieu envoya l'ange *Behman*, qui chassa le diable ; mais l'action de *Giemschid* fut agréable à Dieu.

NB. On reconnaît bien le génie oriental dans cette allégorie.

*Batême
des anciens
Perses.*

Ce sont là les principaux dogmes des anciens Perses. Presque tous sont conformes à la religion naturelle de tous les peuples du monde ; les cérémonies sont par-tout différentes, la vertu est par-tout la même ; c'est qu'elle vient de Dieu, & le reste est des hommes.

Nous remarquerons seulement que les Perses eurent toujours un batême, & jamais la circoncision. Le batême est commun

à toutes les anciennes nations de l'Orient ; ~~la circoncision des Egyptiens, des Arabes~~ CH. V. & des Juifs, est infiniment postérieure ; car rien n'est plus naturel que de se laver : il a fallu bien des siècles, avant d'imaginer qu'une opération contre la nature & contre la pudeur pût plaire à l'Etre des êtres.

Nous passons tout ce qui concerne des cérémonies inutiles pour nous, ridicules à nos yeux, liées à des usages que nous ne connaissons plus. Nous supprimons aussi toutes les amplifications orientales, & toutes ces figures gigantesques, incohérentes & fausses, si familières à tous ces peuples, chez lesquels il n'y a peut-être jamais eu que l'auteur des fables attribuées à *Esopé*, qui ait écrit naturellement.

Nous savons assez que le bon goût n'a jamais été connu dans l'Orient, parce que les hommes n'y ayant jamais vécu en société avec les femmes, & ayant presque toujours été dans la retraite, n'eurent pas les mêmes occasions de se former l'esprit, qu'eurent les Grecs & les Romains. Otez aux Arabes, aux Persans, aux Juifs le soleil & la lune, les montagnes & les vallées, les dragons & les basilics, il ne leur reste plus de poésie.

Il suffit de savoir que ces préceptes de *Zoroastre* rapportés dans le *Sadder*, sont de l'antiquité la plus haute ; qu'il y est parlé de rois dont *Bérofe* lui-même ne fait pas mention.

Nous ne savons pas quel était le premier

Zoroastre, en quel tems il vivait, si c'est
 CH. V. le *Brama* des Indiens, & l'*Abraham* des
 Juifs : mais nous savons à n'en pouvoir
 douter, que sa religion enseignait la vertu ;
 c'est le but essentiel de toutes les religions ;
 elle ne peuvent jamais en avoir eu d'autre ;
 car il n'est pas dans la nature humaine,
 quelque abrutie qu'elle puisse être, de croire
 à un homme qui viendrait enseigner le
 crime.

Les dogmes du *Sadder* nous prouvent
 encore que les Perses n'étaient point idolâtres.
 Notre ignorante témérité accusa
 long-tems d'idolâtrie les Persans, les Indiens,
 les Chinois, & jusqu'aux mahométans, si
 attachés à l'unité de Dieu, qu'ils nous traitent
 nous-mêmes d'idolâtres faute d'avoir
 approfondi nos mystères. Tous nos anciens
 livres italiens, français, espagnols, appellent
 les mahométans payens, & leur empire la
 paganie. Nous ressemblions dans ces
 tems-là aux Chinois, qui se croyaient le
 seul peuple raisonnable, & qui n'accordaient
 pas aux autres hommes la figure humaine.
 La raison est toujours venue tard ;
 c'est une divinité qui n'est apparue qu'à
 peu de personnes.

Les Juifs imputèrent aux chrétiens des
 repas de *Thieste*, & des noces d'*Oedipe*,
 les chrétiens aux payens ; toutes les sectes
 s'accusèrent mutuellement des plus grands
 crimes : l'univers s'est calomnié.

Les deux principes. La doctrine des deux principes est de
Zoroastre. *Orosniade* ou *Oromaze* l'ancien

des jours, & *Arimane* le génie des ténèbres, sont l'origine du manichéisme. C'est l'*Osis* & le *Typhon* des Égyptiens; c'est la *Pandore* des Grecs, c'est le vain effort de tous les sages pour expliquer l'origine du bien & du mal. Cette théologie des images fut respectée dans l'Orient sous tous les gouvernemens; & au milieu de toutes les révolutions, l'ancienne religion s'était toujours soutenue en Perse. Ni les Dieux des Grecs, ni d'autres divinités n'avaient prévalu.

CH. V.

Noushirvan ou *Cosroès le grand*, sur la fin du sixième siècle, avait étendu son empire dans une partie de l'Arabie pétrée, & de celle qu'on nommait heureuse. Il en avait chassé les Abissins, demi-chrétiens qui l'avaient envahie. Il proscrivit, autant qu'il le put, le christianisme de ses propres états, forcé à cette sévérité par le crime d'un fils de sa femme, qui s'étant fait chrétien, se révolta contre lui.

Les enfans du grand *Noushirvan*, indignes d'un tel père, désolaient la Perse par des guerres civiles & par des parricides. Les successeurs du législateur *Justinien* avilissaient le nom de l'empire. *Maurice* venait d'être détrôné par les armes de *Phocas*, & par les intrigues du patriarche *Cyriaque* & de quelques évêques, que *Phocas* punit ensuite de l'avoir servi. Le sang de *Maurice* & de ses cinq fils avait coulé sous la main du bourreau, & le pape *Grégoire le grand*, ennemi des patriarches de Constan-

CH. V.

tinople , tâchait d'attirer le tyran *Phocas* dans son parti , en lui prodiguant des louanges , & en condamnant la mémoire de *Maurice* , qu'il avait loué pendant sa vie.

L'empire de Rome en Occident était anéanti ; un déluge de barbares , Goths , Hérules , Huns , Vandales , Francs , inondait l'Europe , quand *Mahomet* jettait , dans les déserts de l'Arabie , les fondemens de la religion & de la puissance musulmane.

CHAPITRE VI.

De l'Arabie , & de Mahomet.

DE tous les législateurs & de tous les conquérans , il n'en est aucun dont la vie ait été écrite avec plus d'autenticité & dans un plus grand détail par ses contemporains : ôtez de cette vie les prodiges dont cette partie du monde fut toujours infatuée , le reste est d'une vérité reconnue. Il naquit dans la ville de Mecca , que nous nommons la Mecque ; l'an 579 de notre ère vulgaire au mois d'Avril. Son père s'appellait *Abdala* , sa mère *Emina* : il n'est pas douteux que sa famille ne fût une des plus considérées de la première tribu , qui était celle des Coracites. Mais la généalogie qui le fait descendre d'*Abraham* en droite li-

gne, est une de ces fables inventées par ce desir si naturel d'en imposer aux hommes. CH. VI.

Les mœurs & les superstitions des premiers âges que nous connaissons, s'étaient conservées dans l'Arabie. On le voit par le vœu que fit son grand-père *Abdala Moutaleb* de sacrifier un de ses enfans. Une prêtresse de la Mecque lui ordonna de racheter ce fils pour quelques chameaux, que l'exagération arabe fait monter au nombre de cent. Cette prêtresse était consacré au culte d'une étoile qu'on croit avoir été celle de *Sirius*, car chaque tribu avait son étoile ou sa planète (a). On rendait aussi un culte à des génies, à des dieux mitoyens; mais on reconnaissait un Dieu supérieur; & c'est en quoi presque tous les peuples se sont accordés.

Abdala Moutaleb vécut, dit-on, cent dix ans; son petit-fils *Mahomet* porta les armes dès l'âge de quatorze ans dans une guerre sur les confins de la Syrie; réduit à la pauvreté, un de ses oncles le donna pour facteur à une veuve nommée *Cadiré*, qui faisait en Syrie un négoce considérable; il avait alors vingt-cinq ans. Cette veuve épousa bientôt son facteur, & l'oncle de *Mahomet* qui fit ce mariage donna douze onces d'or à son neveu: environ neuf cents francs de notre monnoie furent tout le pa-

Enfance
de Mahomet.

Marité
à vingt-cinq ans.

(a) Voyez le *Koran* & la préface du *Koran*, écrite par le savant & judicieux *Jale* qui avait demeuré vingt-cinq ans en Arabie.

trimoine de celui qui devait changer la face
 CH. VI. de la plus grande & de la plus belle partie du monde. Il vécut obscur avec sa première femme *Cadishé*, jusqu'à l'âge de quarante ans. Il ne déploya qu'à cet âge, *Son caractère.* les talens qui le rendaient supérieur à ses compatriotes. Il avait une éloquence vive & forte, dépouillée d'art & de méthode, telle qu'il la faisait à des Arabes; un air d'autorité & d'insinuation, animé par des yeux perçans & par une physionomie heureuse, l'intrépidité d'*Alexandre*, sa libéralité, & la sobriété dont *Alexandre* aurait eu besoin pour être un grand-homme en tout.

L'amour, qu'un tempérament ardent, lui rendait nécessaire, & qui lui donna tant de femmes & de concubines, n'affaiblit ni son courage, ni son application, ni sa santé. C'est ainsi qu'en parlent les contemporains; & ce portrait est justifié par ses actions.

Après avoir bien connu le caractère de ses concitoyens, leur ignorance, leur crédulité & leur disposition à l'enthousiasme, il vit qu'il pouvait s'ériger en prophète. Il forma le dessein d'abolir dans sa patrie le *fabisme*, qui consiste dans le mélange du culte de Dieu & de celui des astres, le *judaisme* détesté de toutes les nations, & qui prenait une grande supériorité dans l'Arabie; enfin le christianisme qu'il ne connaissait que par les abus de plusieurs sectes répandues autour de son pays; il prétendait rétablir le culte simple d'*Abraham* ou *Ibrahim*, dont il se croyait descendu, & rappeler

rappeller les hommes à l'unité d'un Dieu, dogme qu'il s'imaginait être défiguré dans CH. VI. toutes les religions. C'est en effet ce qu'il déclare expressement dans le troisième *Sûra* ou chapitre de son Koran. *Dieu connaît, & vous ne connaissez pas. Abraham n'était ni Juif ni chrétien, mais il était de la vraie religion. Son cœur était résigné à Dieu; il n'était point du nombre des idolâtres.*

Il est à croire que *Mahomet* comme tous D'abord les entousiasmes, violemment frappé de ses prophète idées, les débita d'abord de bonne foi, les chez lui. fortifia par des rêveries, se trompa lui-même en trompant les autres, & appuya enfin par des fourberies nécessaires une doctrine qu'il croyait bonne. Il commença par se faire croire dans sa maison, ce qui était probablement le plus difficile; sa femme & le jeune *Aly* mari de sa fille *Fatime* furent ses premiers disciples. Ses concitoyens s'élèverent contre lui; il devait bien s'y attendre: sa réponse aux menaces des *Coracites* marque à la fois son caractère & la manière de s'exprimer commune à sa nation. *Quand vous viendriez à moi, dit-il, avec le soleil à la droite & la lune à la gauche, je ne reculerai pas dans ma carrière.*

Il n'avait encor que seize disciples, en Ses pre- comptant quatre femmes, quand il fut obli- miers dis- gé de les faire sortir de la Mecque où ils ciples. étaient persécutés, & de les envoyer prêcher sa religion en *Ethiopie*; pour lui il osa rester à la Mecque, où il affronta ses ennemis, & il fit de nouveaux prosélytes

Essai sur les mœurs. Tome I. Y

qu'il envoya encor en Ethiopie au nombre
 CH. VI. de cent. Ce qui affermit le plus sa religion
 naissante, ce fut la conversion d'Omar qui
 l'avait long-tems persécuté. Omar, qui de-
 puis devint un si grand conquérant, s'écria
 dans une assemblée nombreuse ; *J'atteste*
qu'il n'y a qu'un Dieu, qu'il n'a ni compa-
gnon, ni associé, & que Mahomet est son ser-
viteur & son prophète.

Le nombre de ses ennemis l'emportait
 encor sur ses partisans. Ses disciples se ré-
 pandirent dans Médine ; ils y formèrent une
 faction considérable. Mahomet persécuté dans
 la Mecque, & condamné à mort, s'enfuit
 à Médine. Cette fuite qu'on nomme *Egire*,
 devint l'époque de sa gloire & de la fonda-
 tion de son empire. De fugitif il devint
 conquérant. S'il n'avait pas été persécuté,
 il n'aurait peut-être pas réussi. Réfugié à
 Médine, il y persuada le peuple & l'asser-
 vit. Il battit d'abord avec cent treize hom-
 mes les Mecquois qui étaient venus fondre
 sur lui au nombre de mille. Cette victoire,
 qui fut un miracle aux yeux de ses secta-
 teurs, les persuada que Dieu combattait
 pour eux comme eux pour lui. Dès la pre-
 mière victoire, ils espérèrent la conquête
 du monde. Mahomet prit la Mecque, vit
 ses persécuteurs à ses pieds, conquit en neuf
 ans, par la parole & par les armes, toute
 l'Arabie, pays aussi grand que la Perse, &
 que les Perses ni les Romains n'avaient pu
 conquérir. Il se trouvait à la tête de qua-
 rante mille hommes tous enivrés de son

entousiasme. Dans ses premiers succès, il ~~avait~~
avait écrit au roi de Perse *Cosroës second*, CH. VI,
à l'empereur *Héraclius*, au prince des Coptes
gouverneur d'Egypte, au roi des Abissins,
à un roi nommé *Mondar*, qui régnait dans
une province près du golphe Persique.

Il osa leur proposer d'embrasser sa reli-
gion; & ce qui est étrange, c'est que de ces
princes il y en eut deux qui se firent mahom-
métans; ce furent le roi d'Abissinie & ce
Mondar. *Cosroës* déchira la lettre de *Maho-*
met avec indignation. *Héraclius* répondit par
des présens. Le prince des Coptes lui en-
voya une fille qui passait pour un chef-
d'œuvre de la nature, & qu'on appelait
la belle Marie.

Mahomet au bout de neuf ans se croyant *Il attaque*
assez fort pour étendre ses conquêtes & sa *l'empire*
religion chez les Grecs & chez les Perses, *romain.*
commença par attaquer la Syrie soumise
alors à *Héraclius*, & lui prit quelques vil-
les. Cet empereur, entêté de disputes mé-
taphysiques de religion, & qui avait pris le
parti des monothélites, essuya en peu de
tems deux propositions bien singulières;
l'une de la part de *Cosroës second*, qui l'a-
vait long-tems vaincu, & l'autre de la part
de *Mahomet*. *Cosroës* voulait qu'*Héraclius* em-
brassât la religion des mages, & *Mahomet*
qu'il se fit musulman.

Le nouveau prophète donnait le choix *Ses pro-*
à ceux qu'il voulait subjuguier, d'embras- *grés.*
ser sa secte, ou de payer un tribut. Ce
tribut était réglé par l'Alcoran à treize drag-

CH. VI. mes d'argent par an pour chaque chef de famille. Une taxe si modique est une preuve que les peuples qu'il soumit étaient pauvres. Le tribut a augmenté depuis. De tous les législateurs qui ont fondé des religions, il est le seul qui ait étendu la sienne par les conquêtes. D'autres peuples ont porté leur culte avec le fer & le feu chez des nations étrangères ; mais nul fondateur de secte n'avait été conquérant. Ce privilège unique est aux yeux des musulmans l'argument le plus fort, que la Divinité prit soin elle-même de seconder leur prophète.

La mort.

Enfin *Mahomet*, maître de l'Arabie, & redoutable à tous ses voisins, attaqué d'une maladie mortelle à Médine, à l'âge de soixante & trois ans & demi, voulut que ses derniers momens parussent ceux d'un héros & d'un juste : *Que celui à qui j'ai fait violence & injustice paraisse, s'écria-t-il, & je suis prêt de lui faire réparation.* Un homme se leva, qui lui redemanda quelque argent ; *Mahomet* le lui fit donner, & expira peu de tems après, regardé comme un grand-homme par ceux mêmes qui savaient qu'il était un imposteur, & révérent comme un prophète par tout le reste.

Mahomet

savant pour son tems.

Ce n'était pas sans doute un ignorant, comme quelques-uns l'ont prétendu. Il savait bien même qu'il fut très-savant pour sa nation & pour son tems, puisqu'on a de lui quelques aphorismes de médecine, & qu'il reforma le calendrier des Arabes comme *César* celui des Romains. Il se donna

à la vérité le titre de prophète non lettré ; CH. VI
 mais on peut savoir écrire & ne pas s'ar-
 roger le nom de savant. Il était poète ; la
 plupart des derniers versets de ses chapitres
 sont rimés ; le reste est en prose cadencée.
 La poésie ne servit pas peu à rendre son
 Alcoran respectable. Les Arabes faisaient
 un très-grand cas de la poésie, & lors qu'il
 y avait un bon poète dans une tribu, les
 autres tribus envoyaient une ambassade de
 félicitation à celle qui avait produit un
 auteur qu'on regardait comme inspiré, &
 comme utile. On affichait les meilleures
 poésies dans le temple de la Mecque ; &
 quand on y afficha le second chapitre de
Mahomet, qui commence ainsi, *Il ne faut
 point douter, c'est ici la science des justes,
 de ceux qui croient aux mystères, qui prient
 quand il le faut, qui donnent avec générosité,*
 &c. alors le premier poète de la Mecque
 nommé *Abid*, déchira ses propres vers
 affichés au temple, admira *Mahomet* & se
 rangea sous sa loi. Voilà des mœurs, des
 usages, des faits si différens de tout ce
 qui se passe parmi nous, qu'ils doivent
 nous montrer combien le tableau de l'univers
 est varié, & combien nous devons être en
 garde contre notre habitude de juger de
 tout par nos usages.

Les Arabes contemporains écrivirent la
 vie de *Mahomet* dans le plus grand détail.
 Tout y ressent la simplicité barbare des
 tems qu'on nomme héroïques. Son contrat
 de mariage avec sa première femme *Cadishé*

est exprimé en ces mots : *Attendu que Ca-*
 CH. VI. *dishé est amoureuse de Mahomet , & Maho-*
Naïveté met pareillement amoureux d'elle. On voit
 des écri- quels repas apprêtaient ses femmes : on ap-
 vains prend le nom de ses épées , & de ses che-
 orientaux. vaux. On peut remarquer sur-tout dans
 son peuple des mœurs conformes à celles
 des anciens Hébreux (je ne parle ici que
 des mœurs) , la même ardeur à courir au
 combat au nom de la Divinité , la même
 soif du butin , le même partage des dépouil-
 les , & tout se rapportant à cet objet.

Arabes in- Mais en ne considérant ici que les cho-
 finiment ses humaines , & en faisant toujours abstrac-
 supérieurs tion des jugemens de Dieu , & de ses voies
 aux Juifs. inconnues , pourquoi *Mahomet* & ses suc-
 cesseurs , qui commencèrent leurs conquê-
 tes précisément comme les Juifs , firent-ils
 de si grandes choses , & les Juifs de si pe-
 tites ? Ne serait-ce point parce que les mu-
 sulmans eurent le plus grand soin de sou-
 mettre les vaincus à leur religion , tantôt
 par la force , tantôt par la persuasion ? Les
 Hébreux au contraire n'associèrent guère
 les étrangers à leur culte. Les musulmans
 Arabes incorporèrent à eux les autres na-
 tions ; les Hébreux s'en tinrent toujours
 séparés. Il paraît enfin que les Arabes eu-
 rent un enthousiasme plus courageux , une
 politique plus généreuse & plus hardie.
 Le peuple Hébreu avait en horreur les autres
 nations , & craignait toujours d'être asservi.
 Le peuple Arabe au contraire voulut attirer
 tout à lui , & se crut fait pour dominer.

Si ces Ismaélites ressembloient aux Juifs CH. VI.
 par l'entouffiasme & par la foif du pillage, ils étoient prodigieufement fupérieurs par le courage, par la grandeur d'ame, par la magnanimité ; leur hiftoire, ou vraie ou fabuleufe avant *Mahomet*, eft remplie d'exemples d'amitié tels que la Grèce en inventa dans les fables de *Pilade* & d'*Orefte*, de *Théfée* & de *Pirithoüs*. L'hiftoire des Barmécides n'eft qu'une fuite de générofités inouïes qui élèvent l'ame. Ces traits caractérifent une nation. On ne voit au contraire dans toutes les annales du peuple Hébreu aucune action généreufe. Ils ne connoiffent ni l'hofpitalité, ni la libéralité, ni la clémence. Leur fouverain bonheur eft d'exercer l'ufure avec les étrangers ; & cet efprit d'ufure , principe de toute lâcheté, eft tellement enraciné dans leurs cœurs, que c'eft l'objet continuel des figures qu'ils emploient dans l'efpèce d'éloquence qui leur eft propre. Leur gloire eft de mettre à feu & à fang les petits villages dont ils peuvent s'emparer. Ils égorgent les vieillards & les enfans ; ils ne réfervent que les filles nubiles ; ils affaifinent leurs maîtres quand ils font efclaves ; ils ne favent jamais pardonner quand ils font vainqueurs ; ils font les ennemis du genre humain. Nulle politeffe , nulle fcience , nul art perfectionné dans aucun tems chez cette nation atroce. Mais dès le fécond fiécle de l'égire , les Arabes deviennent les précepteurs de l'Europe dans les fcience

— & dans les arts, malgré leur loi qui semble
CH. VI. l'ennemie des arts.

Abubéker. La dernière volonté de *Mahomet* ne fut point exécutée. Il avait nommé *Aly* son gendre, époux de *Fatime*, pour l'héritier de son empire. Mais l'ambition, qui l'emporte sur le fanatisme même, engagea les chefs de son armée à déclarer calife, c'est-à-dire, vicaire du prophète, le vieux *Abubéker* son beau-père, dans l'espérance qu'ils pourraient bientôt eux-mêmes partager la succession. *Aly* resta dans l'Arabie, attendant le tems de se signaler.

Cette division fut la première semence du grand schisme qui sépare aujourd'hui les sectateurs d'*Omar* & ceux d'*Aly*, les *Sunni* & les *Chias*, les *Turcs* & les *Perfans* modernes.

Abubéker rassembla d'abord en un corps les feuilles éparfes de l'Alcoran. On lut, en présence de tous les chefs, les chapitres de ce livre, écrits les uns sur des feuilles de palmier, les autres sur du parchemin, & on établit ainsi son authenticité invariable. Le respect superstitieux pour ce livre alla jusqu'à se persuader que l'original avait été écrit dans le ciel. Toute la question fut de savoir s'il avait été écrit de toute éternité, ou seulement au tems de *Mahomet*. Les plus dévots se déclarèrent pour l'éternité.

Bientôt *Abubéker* mena ses musulmans en Palestine, & y défit le frère d'*Héraclius*. Il mourut peu après avec la réputation du plus généreux de tous les hommes, n'ayant

jamais pris pour lui qu'environ quarante ~~_____~~ sous de notre monnoie par jour de tout le CH. VI. butin qu'on partageait, & ayant fait voir combien le mépris des petits intérêts peut s'accorder avec l'ambition que les grands intérêts inspirent.

Abubéker passe chez les *Osmánlis* pour un grand-homme & pour un musulman fidèle. *Testament remarquable d'Abubéker.* C'est un des saints de l'Alcoran. Les Arabes rapportent son testament conçu en ces termes: *Au nom de Dieu très-miséricordieux, voici le testament d'Abubéker, fait dans le tems qu'il allait passer de ce monde à l'autre, dans le tems où les infidèles croient, où les impies cessent de douter, & où les menteurs disent la vérité.* Ce début semble être d'un homme persuadé. Cependant *Abubéker*, beau-père de *Mahomet*, avait vu ce prophète de bien près. Il faut qu'il ait été trompé lui-même par le prophète, ou qu'il ait été le complice d'une imposture illustre qu'il regardait comme nécessaire. Sa place lui ordonnait d'en imposer aux hommes pendant sa vie & à sa mort.

Omar, élu après lui, fut un des plus *Omar.* rapides conquérans qui aient désolé la terre. Il prend d'abord Damas, célèbre par la fertilité de son territoire, par les ouvrages d'acier les meilleurs de l'univers, par ces étoffes de soie qui portent encore son nom. Il chasse de la Syrie & de la Phénicie les Grecs qu'on appelait Romains. Il reçoit à composition, après un long siège, la ville de Jérusalem, presque toujours occu-

~~Enlevée~~ pée par des étrangers, qui se succédèrent
 CH. VI. les uns aux autres depuis que *David* l'eut
 enlevée à ses anciens citoyens : ce qui mé-
 rite la plus grande attention, c'est qu'il
 laissa aux Juifs & aux chrétiens, habitans de
 Jérusalem, une pleine liberté de conscience.

Année 15
 de l'égire.
 636 de
 l'ère vul-
 gaire.

Dans le même tems les lieutenans d'*O-mar* s'avançaient en Perse. Le dernier des rois Persans, que nous appelons *Hormisdas*, IV, livre bataille aux Arabes à quelques lieues de Madain, devenue la capitale de cet empire. Il perd la bataille & la vie. Les Perses passent sous la domination d'*O-mar* plus facilement qu'ils n'avaient subi le joug d'*Alexandre*.

Alors tomba cette ancienne religion des mages, que le vainqueur de *Darius* avait respectée ; car il ne toucha jamais au culte des peuples vaincus.

Des mages. Les mages, adorateurs d'un seul Dieu, ennemis de tout simulacre, révéraient dans le feu qui donne la vie à la nature, l'emblème de la Divinité. Ils regardaient leur religion comme la plus ancienne & la plus pure. La connaissance qu'ils avaient des mathématiques, de l'astronomie & de l'histoire, augmentait leur mépris pour leurs vainqueurs alors ignorans. Ils ne purent abandonner une religion consacrée par tant de siècles pour une secte ennemie qui venait de naître. La plupart se retirèrent aux extrémités de la Perse & de l'Inde. C'est là qu'ils vivent aujourd'hui sous le nom de *Gaures* ou de *Guebres*, de *Parfis*, d'*Ignico-*

les , ne se mariant qu'entre eux , entrete-
nant le feu sacré , fidèles à ce qu'ils con- CH. VI.
naissent de leur ancien culte ; mais igno-
rans , méprisés , & , à leur pauvreté près ,
semblables aux Juifs si long-tems dispersés
sans s'allier aux autres nations , & plus en-
core aux Banians , qui ne sont établis &
dispersés que dans l'Inde , & en Perse. Il
resta un grand nombre de familles Guè-
bres ou Ignicoles à Hispahan , jusqu'au tems
de *Sha-Abbas* qui les bannit , comme *Isa-
belle* chassa les Juifs d'Espagne. Ils ne fu-
rent tolérés dans les fauxbourgs de cette
ville que sous ses successeurs. Les Ignicoles
maudissent depuis long - tems dans leurs
prières *Alexandre & Mahomet*. Il est à croire
qu'ils y ont joint *Sha-Abbas*.

Tandis qu'un lieutenant d'*Omar* subju-
gue la Perse , un autre enlève l'Egypte en-
tière aux Romains , & une grande partie
de la Libye. C'est dans cette conquête qu'est Bibliothèque
d'Ale-
xandrie
brûlée.
brûlée la fameuse bibliothèque d'Alexan-
drie , monument des connaissances & des
erreurs des hommes , commencée par *Pto-
lomée Philadelphie* , & augmentée par tant
de rois. Alors les Sarrazins ne voulaient
de science que l'Alcoran ; mais ils faisaient
déjà voir que leur génie pouvait s'étendre
à tout. L'entreprise de renouveler en Eryp-
te l'ancien canal creusé par les rois , & ré-
tabli ensuite par *Trajan* , & de rejoindre
ainsi le Nil à la mer Rouge , est digne des
siècles les plus éclairés. Un gouverneur d'E-
gypte entreprend ce grand travail sous le

califat d'*Omar*, & en vint à bout. Quelle
 CH. VI. différence entre le génie des Arabes, & celui des Turcs! Ceux-ci ont laissé périr un ouvrage dont la conservation valait mieux que la conquête d'une grande province.

Les amateurs de l'antiquité, ceux qui se plaisent à comparer les génies des nations, verront avec plaisir combien les mœurs, les usages du tems de *Mahomet*, d'*Abubéker*, d'*Omar* ressembloient aux mœurs antiques dont *Homère* a été le peintre fidèle. On voit les chefs défier à un combat singulier les chefs ennemis; on les voit s'avancer hors des rangs & combattre aux yeux des deux armées spectatrices immobiles. Ils s'interrogent l'un l'autre, ils se parlent, ils se bravent, ils invoquent Dieu avant d'en venir aux mains. On livra plusieurs combats singuliers dans ce genre, au siège de Damas.

Mœurs des Arabes semblables à celles des guerriers de l'Iliade.

Il est évident que les combats des Amazones dont parlent *Homère* & *Hérodote*, ne sont point fondés sur des fables. Les femmes de la tribu d'*Imiar*, de l'Arabie heureuse, étaient guerrières, & combattaient dans les armées d'*Abubéker* & d'*Omar*. On ne doit pas croire qu'il y ait jamais eu un royaume des Amazones, où les femmes véussent sans hommes. Mais dans les tems & dans les pays où l'on menait une vie agreste & pastorale, il n'est pas surprenant que des femmes aussi durement élevées que les hommes aient quelquefois combattu comme eux. On voit sur-tout au siège de

Damas une de ces femmes de la tribu d'*Ismiar*, venger la mort de son mari tué à ses côtés, & percer d'un coup de flèche le commandant de la ville. Rien ne justifie plus l'*Arioste* & le *Tasse*, qui dans leurs poèmes font combattre tant d'héroïnes. CH. VI.

L'histoire vous en présentera plus d'une dans les tems de la chevalerie. Ces usages toujours très-rares paraissent aujourd'hui incroyables, sur-tout depuis que l'artillerie ne laisse plus agir la valeur, l'adresse, l'agilité de chaque combattant, & où les armées sont devenues des espèces de machines régulières qui se meuvent comme par des ressorts.

Les discours des héros Arabes à la tête des armées, ou dans les combats singuliers, ou en jurant des trêves, tiennent tous de ce naturel qu'on trouve dans Homère; mais ils ont incomparablement plus d'enthousiasme & de sublime.

Vers l'an 11 de l'égire, dans une bataille entre l'armée d'*Héraclius* & celle des Sarrazins, le général mahométan nommé *Dérar* est pris; les Arabes en sont épouvantés. *Rafi* un de leurs capitaines court à eux, *Qu'importe*, leur dit-il, *que Dérar soit pris ou mort? Dieu est vivant & vous regarde, combattez*; il leur fait tourner tête & remporte la victoire.

Un autre s'écrie, *Voilà le ciel, combattez pour Dieu, & il vous donnera la terre.*

Le général *Kaled* prend dans Damas la fille d'*Héraclius*, & la renvoie sans rançon;

On lui demande pourquoi il en use ainsi ;
 CH. VI. C'est, dit-il, que j'espère reprendre bientôt la fille avec le père dans Constantinople.

Quand le calife *Mohavia* prêt d'expirer, l'an 60 de l'égire, fit assurer à son fils *Yesud* le trône des califes, qui jusqu'alors était électif, il dit, *Grand Dieu ! si j'ai établi mon fils dans le califat, parce que je l'en ai cru digne, je te prie d'affermir mon fils sur le trône ; mais si je n'ai agi que comme père, je te prie de l'en précipiter.*

Tout ce qui arrive alors, caractérise un peuple supérieur. Les succès de ce peuple conquérant semblent dûs encor plus à l'enthousiasme qui l'anime, qu'à ses conducteurs : car *Omar* est assassiné par un esclave Perse en 653. *Otman* son successeur l'est en 655 dans une émeute. *Aly* ce fameux gendre de *Mahomet* n'est élu, & ne gouverne qu'au milieu des troubles. Il meurt assassiné au bout de cinq ans comme ses prédécesseurs, & cependant les armes musulmanes sont toujours heureuses. Ce calife *Aly*, que les Persans révérent aujourd'hui, & dont ils suivent les principes en opposition à ceux d'*Omar*, avait transféré le siège des califes de la ville de Médine, où *Mahomet* est enseveli, dans la ville de Couffa, sur les bords de l'Euphrate : à peine en reste-t-il aujourd'hui des ruines. C'est le sort de Babilone, de Séleucie, & de toutes les anciennes villes de la Caldée, qui n'étaient bâties que de briques.

Il est évident que le génie du peuple Ara-

fe mis en mouvement par *Mahomet*, fit ~~_____~~
 tout de lui-même pendant près de trois siècles. CH. VI.
 & ressembloit en cela au génie des anciens Romains. C'est en effet sous *Valid*, *Beaux fils*
 le moins guerrier des califes, que se font ^{cles des}
 les plus grandes conquêtes. Un de ses généraux étend son empire jusqu'à Samarkande en 707. Un autre attaque en même tems l'empire des Grecs vers la mer Noire. Un autre en 711 passe d'Egypte en Espagne, soumise aisément tour à tour par les Carthaginois, par les Romains, par les Goths & Vandales, & enfin par ces Arabes qu'on nomme *Maures*. Ils y établirent d'abord le royaume de Cordoue. Le sultan d'Egypte secoue à la vérité le joug du grand-calife de Bagdat, & *Abdérane* gouverneur de l'Espagne conquise ne reconnaît plus le sultan d'Egypte : cependant tout plie encor sous les armes musulmanes.

Cet *Abdérane*, petit-fils du calife *Hésham*, prend les royaumes de Castille, de Navarre, de Portugal, d'Arragon. Il s'établit en Languedoc ; il s'empare de la Guienne, & du Poitou ; & sans *Charles Martel* qui lui ôta la victoire & la vie, la France était une province mahométane.

Après le règne de dix-neuf califes de la maison des *Omiades*, commence la dynastie des califes *Abassides* vers l'an 752 de notre ère. *Abougiàfar Almanzor*, second calife *Abasside*, fixa le siège de ce grand empire à Bagdat au delà de l'Euphrate dans la Caldée. Les Turcs disent qu'il en jetta

les fondemens. Les Persans assurent qu'elle
 CH. VI. était très-ancienne, & qu'il ne fit que la
 réparer. C'est cette ville qu'on appelle quel-
 quefois Babilone, & qui a été le sujet de
 tant de guerres entre la Perse & la Tur-
 quie.

La domination des califes dura six cents
 cinquante-cinq ans : despotiques dans la ré-
 ligion, comme dans le gouvernement, ils
 n'étaient point adorés ainsi que le grand-
 lama, mais ils avaient une autorité plus
 réelle, & dans les tems mêmes de leur dé-
 cadence, ils furent respectés des princes
 qui les persécutaient. Tous ces sultans
 Turcs, Arabes, Tartares, reçurent l'in-
 vestiture des califes, avec bien moins de
 contestation, que plusieurs princes chré-
 tiens ne l'ont reçue des papes. On ne bai-
 fait point les pieds du calife, mais on se
 prosternait sur le seuil de son palais.

Si jamais puissance a menacé toute la
 terre, c'est celle de ces califes; car ils avaient
 le droit du trône & de l'autel, du glaive
 & de l'entousiasme. Leurs ordres étaient
 autant d'oracles, & leurs soldats autant de
 fanatiques.

Dès l'an 671 ils assiégèrent Constantino-
 ple, qui devait un jour devenir mahomé-
 tane; les divisions, presque inévitables
 parmi tant de chefs audacieux n'arrêterent
 pas leurs conquêtes. Ils ressemblèrent en
 ce point aux anciens Romains, qui parmi
 leurs guerres civiles avaient subjugué l'Asie
 mineure.

A me-

A mesure que les mahométans devinrent
 puissans, ils se polirent. Ces califes, tou- CH. VI.
 jours reconnus pour souverains de la reli-
 gion, & en apparence de l'empire, par
 ceux qui ne reçoivent plus leurs ordres de
 si loin, tranquilles dans leur nouvelle Ba-
 bilone, y font bientôt renaître les arts.
Aaron al Rachild, contemporain de *Charle-* *Aaron al*
magne, plus respecté que ses prédécesseurs, *Rachild.*
 & qui sut se faire obéir jusqu'en Espagne
 & aux Indes, ranima les sciences, fit fleu-
 rir les arts agréables & utiles, attira les
 gens de lettres, composa des vers, & fit
 succéder dans ses vastes états la politesse à
 la barbarie. Sous lui les Arabes, qui adop-
 taient déjà les chiffres indiens, les appor-
 tèrent en Europe. Nous ne connumes en
 Allemagne & en France le cours des astres,
 que par le moyen de ces mêmes Arabes.
 Le mot seul d'*Almanach* en est encore un
 témoignage.

L'almageste de *Ptolémée* fut alors traduit *Arts des*
 du grec en arabe par l'astronome *Ben-Ho-* *Arabes.*
naïn. Le calife *Almamon* fit mesurer géo-
 métriquement un degré du méridien, pour
 déterminer la grandeur de la terre: opéra-
 tion qui n'a été faite en France que plus
 de neuf cents ans après sous *Louis XIV.*
 Ce même astronome *Ben-Honain* poussa ses
 observations assez loin, reconnut ou que
Ptolomée avait fixé la plus grande déclinaï-
 son du soleil trop au septentrion, ou que
 l'obliquité de l'écliptique avait changé. Il
 vit même que la période de trente-six mille
Essai sur les mœurs. Tome I. Z

ans qu'on avait assignée au mouvement
CH. VI. prétendu des étoiles fixes d'occident en
orient, devait être beaucoup raccourcie.

La chymie & la médecine étaient culti-
vées par les Arabes. La chymie, perfec-
tionnée aujourd'hui par nous, ne nous fut
connue que par eux. Nous leur devons
de nouveaux remèdes, qu'on nomme les
minoratifs, plus doux & plus salutaires
que ceux qui étaient auparavant en usage
dans l'école d'*Hippocrate* & de *Galien*. L'al-
gèbre fut une de leurs inventions. Ce ter-
me le montre encor assez; soit qu'il déri-
ve du mot *Algiabarat*, soit plutôt qu'il
porte le nom du fameux Arabe *Geber* qui
enseignait cet art dans notre huitième sié-
cle. Enfin, dès le second siécle de *Maho-*
met, il falut que les chrétiens d'Occident
s'instruisissent chez les musulmans.

Beaux
vers ara-
bes.

Une preuve infaillible de la supériorité
d'une nation dans les arts de l'esprit, c'est
la culture perfectionné de la poésie. Je ne
parle pas de cette poésie enflée & gigan-
tesque, de ce ramas de lieux communs in-
sipides sur le soleil, la lune & les étoiles,
les montagnes & les mers : mais de cette
poésie sage & hardie, telle qu'elle fleurit
du tems d'*Auguste*, telle qu'on l'a vu renai-
tre sous *Louis XIV.* Cette poésie d'image
& de sentiment fut connue du tems d'*Aa-*
ron al Rachid. En voici entre autres exem-
ples un qui m'a frappé, & que je rapporte
ici parce qu'il est court. Il s'agit de la cé-
lèbre disgrâce de *Giasar le Barmécide*.

Mortel, faible mortel, à qui le sort prospère
Fait goûter de ses dons les charmes dangereux; Ch. VI.
Connais quelle est des rois la faveur passagère,
Contemple *Barmécide*, & tremble d'être heureux.

Ce dernier vers sur-tout est traduit mot à mot. Rien ne me paraît plus beau que *tremble d'être heureux*. La langue arabe avait l'avantage d'être perfectionnée depuis long-tems; elle était fixée avant *Mahomet*, & ne s'est point altérée depuis. Aucun des jargons qu'on parlait alors en Europe, n'a pas seulement laissé la moindre trace. De quelque côté que nous nous tournions, il faut avouer que nous n'existons que d'hier. Nous allons plus loin que les autres peuples en plus d'un genre; & c'est peut-être parce que nous sommes venus les derniers.

CHAPITRE VII.

De l'Alcoran & de la loi musulmane. Examen si la religion musulmane était nouvelle, & si elle a été persécutante.

LE précédent chapitre a pu nous donner quelque connaissance des mœurs de *Mahomet* & de ses Arabes, par qui une grande partie de la terre éprouva une révolution si grande & si prompte. Il faut tracer à présent une peinture fidèle de leur religion.

CH. VII. C'est un préjugé répandu parmi nous, que le mahométisme n'a fait de si grands progrès que parce qu'il favorise les inclinations voluptueuses. On ne fait pas réflexion que toutes les anciennes religions de l'Orient ont admis la pluralité des femmes. *Mahomet* réduisit à quatre le nombre illimité jusqu'alors. Il est dit que *David* avait dix-huit femmes, & *Salomon* trois cents avec sept cents concubines. Ces rois buvaient du vin avec leurs compagnes. C'était donc la religion juive qui était voluptueuse, & celle de *Mahomet* était sévère.

Polygamie.

C'est un grand problème parmi les politiques, si la polygamie est utile à la société & à la propagation. L'Orient a décidé cette question dans tous les siècles, & la nature est d'accord avec les peuples orientaux, dans presque toute espèce animale, chez qui plusieurs femelles n'ont qu'un mâle. Le tems perdu par les grossesses, par les couches, par les incommodités naturelles aux femmes, semble exiger que ce tems soit réparé. Les femmes dans les climats chauds cessent de bonne heure d'être belles & fécondes. Un chef de famille, qui met sa gloire & sa prospérité dans un grand nombre d'enfans, a besoin d'une femme qui remplace une épouse inutile. Les loix de l'Occident semblent plus favorables aux femmes, celles de l'Orient aux hommes & à l'état; il n'est point d'objet de législation qui ne puisse être un sujet de dispute. Ce n'est pas ici la place d'une dissertation; no-

tre objet est de peindre les hommes plutôt ~~que de les juger.~~ CH. VIII

On déclame tous les jours contre le pa-
radis sensuel de *Mahomet* ; mais l'antiquité ^{Paradis de Mahomet, le même que chez tous les anciens.}
n'en avait jamais connu d'autre. *Hercule*
épousa *Hèbe* dans le ciel, pour récompense
des peines qu'il avait éprouvées sur la terre.
Les héros buvaient le nectar avec les Dieux ;
& puisque l'homme était supposé ressusci-
ter avec ses sens, il était naturel de sup-
poser aussi qu'il goûterait, soit dans un
jardin, soit dans quelque autre globe, les
plaisirs propres aux sens qui doivent jouir,
puisque'ils subsistent. Cette créance même
fut celle des pères de l'église du second &
du troisième siècle. C'est ce qu'atteste pré-
cisément *St. Justin* dans la seconde partie
de ses dialogues : *Jérusalem*, dit-il, *sera*
agrandie & embellie, pour recevoir les saints ;
qui jouiront pendant mille ans de tous les
plaisirs des sens.

Cent auteurs qui en ont copié un, ont
écrit que c'était un moine *Nestorien* qui avait
composé l'Alcoran. Les uns ont nommé ce
moine *Sergius*, les autres *Boheira*. Mais il
est évident que les chapitres de l'Alcoran
surent écrits suivant l'occurrence, dans les
voyages de *Mahomet*, & dans ses expédi-
tions militaires. Avait-il toujours ce moine
avec lui ? On a cru encor sur un passage
équivoque de ce livre, que *Mahomet* ne
savait ni lire ni écrire. Comment un hom-
me qui avait fait le commerce vingt an-
nées, un poète, un médecin, un législa-

teur, aurait-il ignoré ce que les moindres
CH. VII. enfans de sa tribu apprenaient ?

L'Alcoran. Le *Koran*, que je nomme ici *Alcoran*,
fan, pour me conformer à notre vicieux usage ;
veut dire, le livre ou la lecture. Ce n'est
point un livre historique dans lequel on
ait voulu imiter les livres des Hébreux ;
& nos évangiles ; ce n'est pas non plus un
livre purement de loix comme le Lévitique
ou le Deuteronome, ni un recueil de psau-
mes & de cantiques, ni une vision prophé-
tique & allégorique dans le goût de l'Apo-
calypse. C'est un mélange de tous ces di-
vers genres, un assemblage de sermons dans
lesquels on trouve quelques faits histori-
ques, quelques visions, des révélations,
des loix religieuses & civiles.

Le *Koran* est devenu le code de la jurif-
prudence, ainsi que la loi canonique, chez
toutes les nations mahométanes. Tous les
interprètes de ce livre conviennent que sa
morale est contenue dans ces paroles : *Re-
cherchez qui vous chasse ; donnez à qui vous
ête ; pardonnez à qui vous offense ; faites du
bien à tous ; ne contestez point avec les ignorans.*

Il aurait dû bien plutôt recommander de
ne point disputer avec les savans : mais dans
cette partie du monde on ne se doutait pas
qu'il y eût ailleurs de la science & des
lumières.

Parmi les déclamations incohérentes dont
ce livre est rempli selon le goût oriental ,
on ne laisse pas de trouver des morceaux
qui peuvent paraître sublimes. *Mahomet*,

par exemple , parlant de la cessation du déluge , s'exprime ainsi : *Dieu dit , Terre , CH. VII, engloutis tes eaux : Ciel , puise les ondes que tu as versées : le ciel & la terre obéirent.*

Sa définition de Dieu est d'un genre plus véritablement sublime. On lui demandait quel était cet *Alla* qu'il annonçait ; *C'est celui ,* répondit-il , *qui tient l'être de soi-même , & de qui les autres le tiennent ; qui n'engendre point & qui n'est point engendré , & à qui rien n'est semblable dans toute l'étendue des êtres.* Cette fameuse réponse consacrée dans tout l'Orient , se trouve presque mot à mot dans l'antépénultième chapitre du *Koran*.

Il est vrai que les contradictions , les absurdités , les anachronismes sont répandus en foule dans ce livre. On y voit sur-tout une ignorance profonde de la physique la plus simple & la plus connue. C'est là la pierre de touche des livres que les fausses religions prétendent écrits par la Divinité ; car Dieu n'est ni absurde , ni ignorant ; mais le peuple qui ne voit pas ces fautes , les adore ; & les imans emploient un déluge de paroles pour les pallier.

Les commentateurs du *Koran* distinguent toujours le sens positif & l'allégorique , la lettre & l'esprit. On reconnaît le génie arabe dans les commentaires comme dans le texte ; un des plus autorisés commentateurs dit , *que le Koran porte tantôt une face d'homme , tantôt une face de bête , pour signifier l'esprit & la lettre.*

Une chose qui peut surprendre bien des
 CH. VII. lecteurs , c'est qu'il n'y eut rien de nou-

veau dans la loi de *Mahomet* , sinon que
Que la religion ma- *Mahomet* était prophète de Dieu.

honnête En premier lieu , l'unité d'un Etre su-
était très- *prême* créateur & conservateur était très-
ancienne. ancienne. Les peines & les récompenses
 dans une autre vie , la croyance d'un pa-
 radis & d'un enfer avaient été admises chez
 les Chinois , les Indiens , les Perses , les
 Egyptiens , les Grecs , les Romains , &
 ensuite chez les Juifs , & sur-tout chez les
 chrétiens , dont la religion consacra cette
 doctrine.

L'Alcoran reconnaît des anges & des gé-
 nies ; & cette créance vient des anciens
 Perses. Celle d'une résurrection & d'un ju-
 gement dernier , était visiblement puisée
 dans le Talmud & dans le christianisme.
 Les mille ans que Dieu emploiera , selon
Mahomet , à juger les hommes , & la ma-
 nière dont il y procédera , sont des acces-
 soires qui n'empêchent pas que cette idée
 ne soit entièrement empruntée. Le pont
 aigu sur lequel les ressuscités passeront , &
 du haut duquel les réprouvés tomberont
 en enfer , est tiré de la doctrine allégori-
 que des mages.

C'est chez ces mêmes mages , c'est dans
 leur *Jannat* que *Mahomet* a pris l'idée d'un
 paradis , d'un jardin , où les hommes revi-
 vans avec tous leurs sens perfectionnés ,
 goûteront par ces sens mêmes toutes les
 voluptés qui leur sont propres , sans quoi

ces sens leur seraient inutiles. C'est là qu'il ~~_____~~ a puisé l'idée de ses *Houris*, de ces femmes célestes qui seront le partage des élus, & que les mages appelaient *Hourani*, comme on le voit dans le *Sadder*. Il n'exclut point les femmes de son paradis, comme on le dit souvent parmi nous. Ce n'est qu'une raillerie sans fondement, telle que tous les peuples en font les uns des autres. Il promet des jardins, c'est le nom du paradis; mais il promet pour souveraine béatitude la vision, la communication de l'Être suprême.

Le dogme de la prédestination absolue & de la fatalité qui semble aujourd'hui caractériser le mahométisme, était l'opinion de toute l'antiquité; elle n'est pas moins claire dans l'Iliade que dans l'Alooran.

A l'égard des ordonnances légales, comme la circoncision, les ablutions, les prières, le pèlerinage de la Mecque, *Mahomet* ne fit que se conformer pour le fonds aux usages reçus. La circoncision était pratiquée de temps immémorial chez les Arabes, chez les anciens Egyptiens, chez les peuples de la Colchide, & chez les Hébreux. Les ablutions furent toujours recommandées dans l'Orient, comme un symbole de la pureté de l'âme.

Point de religion sans prières: la loi que *Mahomet* porta de prier cinq fois par jour, était gênante; & cette gêne même fut respectable. Qui aurait osé se plaindre que la

— créature soit obligée d'adorer cinq fois par
CH. VII. jour son créateur ?

Quant au pèlerinage de la Mecque , aux cérémonies pratiquées dans le *Kaaba* , & sur la pierre noire , peu de personnes ignorent que cette dévotion était chère aux Arabes depuis un grand nombre de siècles. Le *Kaaba* passait pour le plus ancien temple du monde ; & quoiqu'on y vénérait alors trois cents idoles , il était principalement sanctifié par la pierre noire , qu'on disait être le tombeau d'*Ismaël*. Loin d'abolir ce pèlerinage , *Mahomet* pour se concilier les Arabes , en fit un précepte positif.

Le jeûne était établi chez plusieurs peuples , particulièrement chez les Juifs & chez les chrétiens. *Mahomet* le rendit très-sévère , en l'étendant à un mois lunaire , pendant lequel il n'est pas permis de boire un verre d'eau , ni de fumer avant le coucher du soleil ; & ce mois lunaire arrivant souvent au plus fort de l'été , le jeûne devint par là d'une si grande rigueur , qu'on a été obligé d'y apporter des adoucissements , sur-tout à la guerre.

Il n'y a point de religion dans laquelle on n'ait recommandé l'aumône. La mahométane est la seule qui en ait fait un précepte légal , positif , indispensable. L'Alcoran ordonne de donner deux & demi pour cent de son revenu , soit en argent , soit en denrées.

Dans toutes ces ordonnances positives , vous ne trouvez rien qui ne soit consacré

par les usages les plus antiques. Parmi les préceptes négatifs, c'est-à-dire, ceux qui CH. VII
ordonnent de s'abstenir, vous ne trouverez que la défense générale à toute une nation de boire du vin, qui soit nouvelle & particulière au mahométisme. Cette abstinence dont les musulmans se plaignent & se dispensent souvent dans les climats froids, fut ordonnée dans un climat brûlant, où le vin altérerait trop aisément la santé & la raison. Mais d'ailleurs, il n'était pas nouveau que des hommes voués au service de la Divinité, se fussent abstenus de cette liqueur. Plusieurs collèges de prêtres en Egypte, en Syrie, aux Indes, les nazaréens, les récabites chez les Juifs s'étaient imposé cette mortification.

Elle ne fut point révoltante pour les Arabes : *Mahomet* ne prévoyait pas qu'elle deviendrait un jour presque insupportable à ses musulmans dans la Thrace, la Macédoine, la Bosnie & la Serbie. Il ne savait pas que les Arabes viendraient un jour jusqu'au milieu de la France, & les Turcs mahométans devant les bastions de Vienne.

Il en est de même de la défense de manger du porc, du sang & des bêtes mortes de maladies ; ce sont des préceptes de santé : le porc sur-tout est une nourriture très-dangereuse dans ces climats, aussi-bien que dans la Palestine, qui en est voisine. Quand le mahométisme s'est étendu dans les pays plus froids, l'abstinence a cessé d'être raisonnable, & n'a pas cessé de subsister.

CH. VII. La prohibition de tous les jeux de hazzard est peut-être la seule loi dont on ne puisse trouver d'exemple dans aucune religion. Elle ressemble à une loi de couvent plutôt qu'à une loi générale d'une nation. Il semble que *Mahomet* n'ait formé un peuple que pour prier, pour pleurer, & pour combattre.

Toutes ces loix, qui à la polygamie près, sont si austères, & sa doctrine qui est si simple, attirèrent bientôt à sa religion le respect & la confiance. Le dogme sur-tout de l'unité d'un Dieu, présenté sans mystère, & proportionné à l'intelligence humaine, rangea sous sa loi une foule de nations; & jusqu'à des nègres dans l'Afrique, & à des insulaires dans l'Océan indien.

Cette religion s'appella l'*Islamim*, c'est-à-dire, résignation à la volonté de Dieu; & ce seul mot devait faire beaucoup de prosélytes. Ce ne fut point par les armes que l'*Islamim* s'établit dans plus de la moitié de notre hémisphère, ce fut par l'enthousiasme, par la persuasion, & sur-tout par l'exemple des vainqueurs, qui a tant de force sur les vaincus. *Mahomet* dans ses premiers combats en Arabie contre les ennemis de son imposture, faisait tuer sans miséricorde ses compatriotes rénitens. Il n'était pas alors assez puissant pour laisser vivre ceux qui pouvaient détruire sa religion naissante. Mais si-tôt qu'elle fut affirmée dans l'Arabie par la prédication & par le fer, les Arabes franchissant les limites de leur pays dont

Ils n'étaient point sortis jusqu'alors, ne for-
cèrent jamais les étrangers à recevoir la re- CH. VII
ligion musulmane. Ils donnèrent toujours
le choix aux peuples subjugués d'être mu-
sulmans, ou de payer tribut. Ils voulaient
piller, dominer, faire des esclaves, mais
non pas obliger ces esclaves à croire. Quand
il furent ensuite dépossédés de l'Asie par les
Turcs & par les Tartares, ils firent des pro-
félytes de leurs vainqueurs mêmes; & des
hordes de Tartares devinrent un grand peu-
ple musulman. Par là on voit en effet qu'ils
ont converti plus de monde qu'ils n'en ont
subjugué.

Le peu que je viens de dire, dément bien
tout ce que nos historiens, nos déclama-
teurs & nos préjugés nous disent; mais la
vérité doit les combattre.

Bornons nous toujours à cette vérité his-
torique; le législateur des musulmans, hom-
me puissant & terrible, établit ses dogmes
par son courage & par ses armes; cepen-
dant, sa religion devint indulgente & to-
lérante. L'instituteur divin du christianis-
me vivant dans l'humilité & dans la paix;
prêcha le pardon des outrages; & sa sainte
& douce religion est devenue par nos su-
rreurs la plus intolérante de toutes.

Les mahométans ont eu comme nous des *Sectes ma-*
sectes & des disputes scholastiques; il n'est *hométa-*
pas vrai qu'il y ait soixante & treize sectes *nes.*
chez eux, c'est une de leurs rêveries. Ils
ont prétendu que les mages en avaient soi-
xante & dix, les Juifs soixante & onze, les

CH. VII. chrétiens soixante & douze, & que les musulmans, comme plus parfaits, devaient en avoir soixante & treize. Etrange perfection, & bien digne des scholastiques de tous les pays!

Les diverses explications de l'Alcoran formèrent chez eux les sectes qu'ils nommèrent orthodoxes, & celles qu'ils nomment hérétiques. Les orthodoxes sont les sonnites, c'est-à-dire les traditionnistes, docteurs attachés à la tradition la plus ancienne, laquelle sert de supplément à l'Alcoran. Ils sont divisés en quatre sectes, dont l'une domine aujourd'hui à Constantinople, une autre en Afrique, une troisième en Arabie, & une quatrième en Tartarie & aux Indes; elles sont regardées comme également utiles pour le salut.

Les hérétiques sont ceux qui nient la prédestination absolue, ou qui diffèrent des sonnites sur quelques points de l'école. Le mahométisme a eu ses pélagiens, ses scotistes, ses thomistes, ses molinistes, ses jansénistes. Toutes ces sectes n'ont pas produit plus de révolutions que parmi nous. Il faut pour qu'une secte fasse naître de grands troubles, qu'elle attaque les fondemens de la secte dominante, qu'elle la traite d'impie, d'ennemie de Dieu & des hommes, qu'elle ait un étendard que les esprits les plus grossiers puissent appercevoir sans peine, & sous lequel les peuples puissent aisément se rallier. Telle a été la secte d'*Aly*, rivale de la secte d'*Omar*; mais ce n'est que

vers le seizième siècle que ce grand schisme s'est établi ; & la politique y a eu beau-
coup plus de part que la religion. CH. VII.

CHAPITRE VIII.

De l'Italie & de l'église, avant CHARLEMAGNE. Comment le christianisme s'était établi. Examen s'il a souffert autant de persécutions qu'on le dit.

Rien n'est plus digne de notre curiosité que la manière dont Dieu voulut que l'église s'établît, en faisant concourir les causes secondes à ses décrets éternels. Laissons respectueusement ce qui est divin à ceux qui en sont les dépositaires, & attachons nous uniquement à l'historique. Des disciples de *Jean* s'établissent d'abord dans l'Arabie voisine de Jérusalem ; mais les disciples du **CHRIST** s'étendent par-tout. Les philosophes platoniciens d'Alexandrie, où il y avait tant de Juifs, se joignent aux premiers chrétiens, qui empruntent des expressions de leur philosophie, comme celle du *Logos*, sans emprunter toutes leurs idées. Il y avait déjà quelques chrétiens à Rome du tems de *Néron* : on les confondait avec les Juifs, parce qu'ils étaient leurs compatriotes, parlant la même langue, s'abstenant comme eux des alimens défendus par la loi mosaïque. Plusieurs

~~_____~~ même étaient circoncis , & observaient le
 CH. VIII. sabbat. Ils étaient encor si obscurs , que ni
 l'historien *Joseph* , ni *Philon* n'en parlent
 dans aucun de leurs écrits. Cependant on
 voit évidemment que ces demi-juifs , de-
 mi-chrétiens étaient dès le commencement
 partagés en plusieurs sectes , ébionites ,
 marcionites , carpocratiens , valentiniens ,
 caïnites. Ceux d'Alexandrie étaient fort
 différens de ceux de Syrie , les Syriens dif-
 féraient des Achaïens. Chaque parti avait
 son évangile , & les véritables Juifs étaient
 les ennemis irréconciliables de tous ces
 partis.

*Juifs to-
jours pri-
vilégiés.* Ces Juifs également rigides & fripons
 étaient encor dans Rome au nombre de
 quatre mille. Il y en avait eu huit mille du
 tems d'*Auguste* ; mais *Tibère* en fit passer la
 moitié en Sardaigne pour peupler cette île ,
 & pour délivrer Rome d'un trop grand nom-
 bre d'usuriers. Loin de les gêner dans leur
 culte , on les laissait jouir de la tolérance
 qu'on prodiguait dans Rome à toutes les
 religions. On leur permettait des synago-
 gues & des juges de leur nation , comme
 ils en ont aujourd'hui dans Rome chrétien-
 ne , où ils sont en plus grand nombre. On
 les regardait du même œil que nous voyons
 les nègres , comme une espèce d'hommes
 inférieure. Ceux qui dans les colonies Jui-
 ves n'avaient pas assez de talent pour s'ap-
 pliquer à quelque métier utile , & qui ne
 pouvaient couper du cuir & faire des fan-
 dales , faisaient des fables. Ils savaient les
 noms

noms des anges, de la seconde femme d'~~A-~~
dam, & de son précepteur, & ils vendaient Ch. VIII.
 aux dames Romaines des philtres pour se
 faire aimer. Leur haine pour les chrétiens,
 ou galiléens, ou nazaréens, comme on les
 nommait alors, tenait de cette rage dont
 tous les superstitieux sont animés contre
 tous ceux qui se séparent de leur commu-
 nion. Ils accusèrent les Juifs chrétiens de
 l'incendie qui consuma une partie de Rome
 sous *Néron*. Il était aussi injuste d'imputer
 cet accident aux chrétiens qu'à l'empereur.
 Ni lui, ni les chrétiens, ni les Juifs n'a-
 vaient aucun intérêt à brûler Rome; mais
 il fallait appaiser le peuple qui se soulevait
 contre des étrangers également haïs des Ro-
 mains & des Juifs. On abandonna quel-
 ques infortunés à la vengeance publique.
 Il semble qu'on n'aurait pas dû compter
 parmi les persécutions faites à leur foi, cette
 violence passagère; elle n'avait rien de com-
 mune avec leur religion qu'on ne connais-
 sait pas, & que les Romains confondaient
 avec le judaïsme protégé par les loix autant
 que méprisé.

Si l'est vrai qu'on ait trouvé en Espagne
 des inscriptions où *Néron* est remercié d'a-
 voir *aboli dans la province une superstition*
nouvelle, l'antiquité de ces momumens est
 plus que suspecte. S'ils sont authentiques,
 le christianisme n'y est pas désigné: & si en-
 fin ces momumens outrageans regardent les
 chrétiens, à qui peut-on les attribuer qu'aux
 Juifs jaloux établis en Espagne, qui abhor-

Essai sur les mœurs. Tome I. A a

~~raient~~ raient le christianisme comme un ennemi
CH. VIII. né dans leur sein ?

Nous nous garderons bien de vouloir percer l'obscurité impénétrable qui couvre le berceau de l'église naissante, & que l'érudition même a quelquefois redoublée.

Mais ce qui est très-certain, c'est qu'il n'y a que l'ignorance, le fanatisme, l'esclavage des écrivains copistes d'un premier imposteur, qui aient pu compter parmi les papes, l'apôtre *Pierre*, *Lix*, *Clet*, & d'autres dans le premier siècle.

Il n'y eut aucune hiérarchie pendant près de cent ans, parmi les chrétiens. Leurs assemblées secrètes se gouvernaient comme celles des primitifs ou quakers d'aujourd'hui. Ils observaient à la lettre le précepte de leur maître, *les princes des nations dominent, il n'en sera pas ainsi entre vous: quiconque voudra être le premier sera le dernier*. La hiérarchie ne put se former que quand la société devint nombreuse, & ce ne fut que sous *Trajan* qu'il y eut des surveillans *episcopoi* que nous avons traduit par le mot d'évêques, des *presbiteroi*, des *pistoi*, des *energumènes*, des *cathécumènes*. Il n'est question du terme *pape* dans aucun des auteurs des premiers siècles. Ce mot grec était inconnu dans le petit nombre de demi-juifs, qui prenaient à Rome le nom de chrétiens.

Il est reconnu par tous les vrais savaus que *Simon Barjane*, surnommé *Pierre*, n'alla jamais à Rome. On lit aujourd'hui de

la preuve que des idiots tirèrent d'une épître attribuée à cet apôtre, né en Galilée. CH. VIII. Il dit dans cette épître qu'il est à Babilone. Les seuls qui parlent de son prétendu martyre, sont des fabulistes décriés, un *Hegeſipe*, un *Marcel*, un *Abdias*, copiés depuis par *Eufèbe*. Ils content que *Simon Barjone* & un autre *Simon*, qu'ils appellent le *magicien*, disputèrent ſous *Néron* à qui reſuſciterait un mort, & à qui s'éleverait le plus haut dans l'air; que *Simon Barjone* fit tomber l'autre *Simon*, favori de *Néron*, & que cet empereur irrité fit crucifier *Barjone*, lequel par humilité voulut être crucifié la tête en bas. Ces inepties ſont aujourd'hui mépriſées de tous les chrétiens inſtruits; mais depuis *Conſtantin* elles furent autorifées juſqu'à la renaiffance des lettres & du bon ſens.

Pour prouver que *Pierre* ne mourut point à Rome, il n'y a qu'à obſerver que la première baſilique bâtie par les chrétiens dans cette capitale, c'eſt celle de *St. Jean de Latran*; c'eſt la première église latine, l'aurait-on dédiée à *Jean* ſi *Pierre* avait été pape ?

La liſte frauduleuſe des prétendus premiers papes eſt tirée d'un livre apocryphe, intitulé *le Pontifical de Damuſe*, qui dit en parlant de *Lin*, prétendu ſucceſſeur de *Pierre*, que *Lin* fut pape juſqu'à la treizième année de l'empereur *Néron*. Or c'eſt précieſement cette année 13 qu'on fait crucifier

Pierre. Il y aurait donc eu deux papes à
CH. VIII. la fois.

Enfin, ce qui doit trancher toute difficulté aux yeux de tous les chrétiens, c'est que ni dans les actes des apôtres, ni dans les épîtres de *Paul*, il n'est pas dit un seul mot d'un voyage de *Simon Barjone* à Rome. Le terme de siège, de pontificat, de papauté attribué à *Pierre* est d'un ridicule sensible. Quel siège qu'une assemblée incon nue de quelques pauvres de la populace Juive !

C'est cependant sur cette fable que la puissance papale est fondée & se soutient encor aujourd'hui après toutes ses pertes. Qu'on juge après cela comment l'opinion gouverne le monde, & comment le mensonge subjugué l'ignorance.

C'est ainsi qu'autrefois les annalistes barbares de l'Europe comptaient parmi les rois de France un *Pharamond*, & son père *Marcomir*, & des rois d'Espagne, de Suède, d'Ecosse depuis le déluge. Il faut avouer que l'histoire ainsi que la physique n'a commencé à se débrouiller que sur la fin du seizième siècle. La raison ne fait que de naître.

*Examen
des persé-
cutions
contre les
chrétiens.*

Ce qui est encor certain, c'est que le génie du sénat ne fut jamais de persécuter personne pour sa créance, que jamais aucun empereur ne voulut forcer les Juifs à changer de religion, ni après la révolte sous *Vespasien*, ni après celle qui éclata sous *Adrien*. On insulta toujours à leur culte ;

On s'en moqua ; on érigea des statues dans leur temple avant sa ruine ; mais jamais il ne vint dans l'idée d'aucun *César*, ni d'aucun proconsul, ni du sénat Romain, d'empêcher les Juifs de croire à leur loi. Cette seule raison sert à faire voir quelle liberté eut le christianisme de s'étendre en secret, après s'être formé obscurément dans le sein du judaïsme.

Aucun des *Césars* n'inquiéta les chrétiens jusqu'à *Domitien*. *Dion Cassius* dit qu'il y eut sous cet empereur quelques personnes condamnées comme athées, & comme imitant les mœurs des Juifs. Il paraît que cette vexation, sur laquelle on a d'ailleurs si peu de lumières, ne fut ni longue, ni générale. On ne sait précisément ni pourquoi il y eut quelques chrétiens bannis, ni pourquoi ils furent rappelés. Comment croire *Tertullien*, qui sur la foi d'*Hegesipe* rapporte sérieusement, que *Domitien* interrogea les petits-fils de l'apôtre *St. Jude* de la race de *David*, dont il redoutait les droits au trône de Judée, & que les voyant pauvres & misérables, il cessa la persécution ? S'il eût été possible qu'un empereur Romain craignît des prétendus descendans de *David* quand Jérusalem était détruite, sa politique n'en eût donc voulu qu'aux Juifs, & non aux chrétiens. Mais comment imaginer que le maître de la terre connue ait eu des inquiétudes sur les droits de deux petits-fils de *St. Jude* au royaume de la Palestine, & les ait interrogés ? Voilà mal-

heureusement comme l'histoire a été écrite
 CH. VIII. par tant d'hommes plus pieux qu'éclairés.

Nerva, Vespasien, Tite, Trajan, Adrien, les Antonins, ne furent point persécuteurs. Trajan qui avait renouvelé les défenses portées par la loi des douze tables contre les associations particulières, écrit à Pline : Il ne faut faire aucune recherche contre les chrétiens. Ces mots essentiels, il ne faut faire aucune recherche ; prouvent qu'ils purent se cacher, se maintenir avec prudence, quoique souvent l'envie des prêtres, & la haine des Juifs les trainât aux tribunaux & aux supplices. Le peuple les haïssait, & surtout le peuple des provinces, toujours plus dur, plus superstitieux, & plus intolérant que celui de la capitale : il excoitait les magistrats contre eux, il criait qu'on les exposât aux bêtes dans les cirques. Adrien non seulement défendit à Fondanus, proconsul de l'Asie mineure, de les persécuter ; mais son ordonnance porte ; si on calomnie les chrétiens, châtiez sévèrement le calomniateur.

C'est cette justice d'Adrien qui a fait si faussement imaginer qu'il était chrétien lui-même. Celui qui éleva un temple à *Antonin*, en aurait-il voulu élever à JÉSUS-CHRIST ?

Marc-Aurèle ordonna qu'on ne poursuivît point les chrétiens pour cause de religion. Caracalla, Héliogabale, Alexandre, Philippe, Gallien, les protégèrent ouvertement. Ils eurent donc tout le tems d'être

dre & de fortifier leur église naissante. Ils tinrent cinq conciles dans le premier siècle, CH. VIII. seize dans le second, & trente-six dans le troisième. Les autels étaient magnifiques dès le tems de ce troisième siècle. L'histoire ecclésiastique en remarque quelques-uns ornés de colonnes d'argent qui pesaient ensemble trois mille marcs. Les calices faits sur le modèle des coupes romaines, & les patènes, étaient d'or pur.

Les chrétiens jouirent d'une si grande liberté, malgré les cris & les persécutions de leurs ennemis, qu'ils avaient publiquement dans plusieurs provinces, des églises élevées sur les débris de quelques temples tombés ou ruinés. *Origène & St. Cyprien* l'avouent; & il faut bien que le repos de l'église ait été long, puisque ces deux grands-hommes reprochent déjà à leurs contemporains le *luxure*, la *mollesse*, l'*avarice*, suites de la félicité & de l'abondance. *St. Cyprien* se plaint expressément que plusieurs évêques imitant mal les saints exemples qu'ils avaient sous leurs yeux, accumulaient de grandes sommes d'argent, s'enrichissaient par l'*usure*, & ravissaient des terres par la fraude. Ce sont ses propres paroles: elles sont un témoignage évident du bonheur tranquille dont on jouissait sous les loix romaines. L'abus d'une chose en démontre l'existence.

Si *Décus*, *Maximin*, & *Dioclétien* persécutèrent les chrétiens, ce fut pour des raisons d'état: *Décus*, parce qu'ils tenaient le parti de la maison de *Philippe* le bon.

quoiqu'à tort, d'être chrétien lui-même :
 CH. VIII. *Maximin*, parce qu'ils soutenaient *Gordien*.
Dioclétien Ils jouirent de la plus grande liberté pen-
 protecteur dant vingt années sous *Dioclétien*. Non seu-
 des chré- lément ils avaient cette liberté de religion,
 tiens, que le gouvernement romain accorda de
 tout tems à tous les peuples, sans adopter
 leurs cultes ; mais ils participaient à tous
 les droits des Romains. Plusieurs chrétiens
 étaient gouverneurs de provinces. *Eusèbe*
 cite deux chrétiens, *Dorothee* & *Gorgonius*,
 officiers du palais, à qui *Dioclétien* prodigait sa faveur. Enfin il avait épousé une
 chrétienne. Tout ce que nos déclamateurs
 écrivent contre *Dioclétien*, n'est donc qu'une
 calomnie fondée sur l'ignorance. Loin
 de les persécuter, il les éleva au point qu'il
 ne fut plus en son pouvoir de les abattre.

En 303. *César Galérius* qui les haïssait, engage *Dioclétien* à faire démolir l'église cathédrale de Nicomédie élevée vis-à-vis le palais de l'empereur. Un chrétien plus qu'indiscret déchire publiquement l'édit ; en le punit. Le feu consume quelques jours après une partie du palais de *Galérius* ; on en accuse les chrétiens : cependant il n'y eut point de peine de mort décernée contre eux. L'édit portait qu'on brûlât leurs temples & leurs livres, qu'on privât leurs personnes de tous les honneurs.

Origine
de la per-
sécution.

Jamais *Dioclétien* n'avait voulu jusques-là les contraindre en matière de religion. Il avait, après sa victoire sur les Perses donné des édits contre les manichéens attachés

aux intérêts de la Perse, & secrets enne-
 mis de l'empire romain. La seule raison
 d'état fut la cause de ces édits. S'ils avaient
 été dictés par le zèle de la religion, zèle
 que les conquérans ont si rarement, les
 chrétiens y auraient été enveloppés. Ils ne
 le furent pas; ils eurent par conséquent
 vingt années entières sous *Dioclétien* même
 pour s'affermir, & ne furent maltraités
 sous lui que pendant deux années; encor
Lactance, *Eusèbe*, & l'empereur *Constantin*
 lui-même imputent ces violences au seul
Galérius, & non à *Dioclétien*. Il n'est pas
 en effet vraisemblable qu'un homme assez
 philosophe pour renoncer à l'empire, l'ait
 été assez peu pour être un persécuteur fa-
 natique.

Dioclétien n'était à la vérité qu'un soldat
 de fortune; mais c'est cela même qui prou-
 ve son extrême mérite. On ne peut juger
 d'un prince que par ses exploits & par
 ses loix. Ses actions guerrières furent gran-
 des & ses loix justes. C'est à lui que nous
 devons la loi qui annulle les contrats de
 vente, dans lesquels il y a lésion d'outre
 moitié. Il dit lui-même que l'humanité dicte
 cette loi, *humanum est*.

Il fut le père des pupilles trop négligés,
 il voulut que les capitaires de leurs biens
 portaient intérêt.

C'est avec autant de sagesse que d'équité
 qu'en protégeant les mineurs, il ne voulut
 pas que jamais ces mineurs pussent abuser
 de cette protection, en trompant leurs dé-

~~_____~~ biteurs. Il ordonna qu'un mineur qui au-
 rait usé de fraude serait déchu du bénéfice
 de la loi. Il réprima les délateurs & les
 usuriers. Tel est l'homme que l'ignorance
 se représente d'ordinaire comme un enne-
 mi armé sans cesse contre les fideles, & son
 règne comme une *St. Barthelemi* continuel-
 le, ou comme la persécution des Albigeois.
 C'est ce qui est entièrement contraire à la
 vérité. L'ère des martyrs qui commence à
 l'avènement de *Dioclétien*, n'aurait donc
 du être datée que deux ans avant son ab-
 dication, puisqu'il ne fit aucun martyr
 pendant vingt ans.

*Faux
 martyrs.*

C'est une fable bien méprisable, qu'il
 ait quitté l'empire de regret de n'avoir pu
 abolir le christianisme. S'il l'avait tant per-
 sécuté, il aurait au contraire continué à
 régner pour tâcher de le détruire; & s'il
 fut forcé d'abdiquer, comme on l'a dit sans
 preuve, il n'abdiqua donc pas par dépit &
 par regret. Le vain plaisir d'écrire des cho-
 ses extraordinaires, & de grossir le nom-
 bre des martyrs, a fait ajouter des persé-
 cutions fausses & incroyables à celles qui
 n'ont été que trop réelles. On a prétendu
 que du tems de *Dioclétien* en 287, *Maxi-
 mien-Hercule César* envoya au martyre au
 milieu des Alpes une légion entière appel-
 lée *Thébaine*, composée de six mille six
 cents hommes tous chrétiens, qui tous se
 laissèrent massacrer sans murmurer. Cette
 histoire si fameuse ne fut écrite que près
 de deux cents ans après, par l'abbé *Eucher*,

qui la rapporte sur des oui-dire. Quand même il y aurait eu une légion Thébaine ou Thébénne, comment *Maximien-Hercule* aurait-il, comme on le dit, appelé d'Orient cette légion pour aller appaiser dans les Gaules une sédition réprimée depuis une année entière ? Pourquoi se ferait-il défait de six mille six cents bons soldats dont il avait besoin pour aller réprimer cette sédition ? Comment tous étaient-ils chrétiens sans exception ? Pourquoi les égorger en chemin ? Qui les aurait massacrés dans une gorge étroite, entre deux montagnes près de St. Maurice en Valais, où l'on ne peut mettre quatre cents hommes en ordre de bataille, & où une légion résisterait aisément à la plus grande armée ? A quel propos cette boucherie dans un tems où l'on ne persécutait pas, dans l'époque de la plus grande tranquillité de l'église, tandis que sous les yeux de *Dioclétien* même, à Nicomédie vis-à-vis son palais, les chrétiens avaient un temple superbe ? *La profonde paix & la liberté entière dont nous jouissions*, dit *Eusèbe*, *nous fit tomber dans le relâchement*. Cette profonde paix, cette entière liberté s'accorde-t-elle avec le massacre de six mille six cents soldats ? Si ce fait incroyable pouvait être vrai, *Eusèbe* l'eût-il passé sous silence ? Tant de vrais martyrs ont scellé l'évangile de leur sang, qu'on ne doit point faire partager leur gloire à ceux qui n'ont pas partagé leurs souffrances. Il est certain que *Dio-*

CH. VIII.

CH. VIII. *clétien* les deux dernières années de son empire, & *Galérius* quelques années encor après, persécutèrent violemment les chrétiens de l'Asie mineure & des contrées voisines. Mais dans les Espagnes, dans les Gaules, dans l'Angleterre, qui étaient alors le partage de *Constance Cloré*, loin d'être poursuivis, ils virent leur religion dominante, & *Eusèbe* dit que *Maxence* élu empereur à Rome en 306, ne persécuta personne.

Ils servirent utilement *Constance Cloré* qui les protégea, & dont la concubine *Hélène* embrassa publiquement le christianisme. Ils firent donc alors un grand parti dans l'état. Leur argent, & leurs armes contribuèrent à mettre *Constantin* sur le trône. C'est ce qui le rendit odieux au sénat, au peuple Romain, aux prétoriens, qui tous avaient pris le parti de *Maxence* son concurrent à l'empire. Nos historiens appellent *Maxence*, Tyran, parce qu'il fut malheureux. Il est pourtant certain qu'il était véritable empereur, puisque le sénat, & le peuple Romain l'avaient proclamé.



CHAPITRE IX.

*Que les fausses légendes des premiers chrétiens
n'ont point nui à l'établissement de la
religion chrétienne.*

JÉSUS-CHRIST avait permis que les faux évangiles se mêlassent aux véritables CH. IX.
dès le commencement du christianisme ; & même pour mieux exercer la foi des fidèles, les évangiles qu'on appelle aujourd'hui apocryphes précéderent les quatre ouvrages sacrés qui sont aujourd'hui les fondemens de notre foi ; cela est si vrai que les pères des premiers siècles, citent presque toujours quelqu'un de ces évangiles, qui ne subsistent plus. Ni *Barnabé*, ni *Clément*, ni *Ignace*, enfin tous, jusqu'à *Justin* ne citent que ces apocryphes. *Clément*, par exemple, dans le huitième chap. épît. 2. s'exprime ainsi : *Le Seigneur dit, dans son évangile, si vous ne gardez pas le petit, qui vous confiera le grand ?* Or ces paroles ne sont ni dans *Matthieu*, ni dans *Marc*, ni dans *Luc*, ni dans *Jean*.

Il est bien évident que dans les dix ou douze sectes qui partageaient les chrétiens dès le premier siècle, un parti ne se prévalait pas des évangiles de ses adversaires, à moins que ce ne fût pour les combattre ; chacun n'apportait en preuve que les li-

~~vres. de son parti.~~ Comment donc les pères
 CH. IX. de notre véritable église, ont-ils pu citer
 les évangiles qui ne sont point canoniques ?
 il faut bien que ces écrits fussent regardés
 alors comme authentiques & comme sacrés.

Ce qui paraîtrait encore plus singulier si
 on ne savait pas de quels excès la nature
 humaine est capable, c'est que dans toutes
 les sectes chrétiennes réprouvées par notre
 église dominante, il se soit trouvé des hom-
 mes, qui aient souffert la persécution pour
 leurs évangiles apocryphes. Cela ne prouve
 que trop que le faux zèle est martyr de
 l'erreur, ainsi que le véritable zèle est mar-
 tyr de la vérité.

On ne peut dissimuler les fraudes pieu-
 ses, que malheureusement les premiers
 chrétiens de toutes les sectes employèrent
 pour soutenir notre religion sainte, qui
 n'avait pas besoin de cet appui honteux.
 On supposa une lettre de *Pilate* à *Tibère*,
 dans laquelle *Pilate* dit à cet empereur :
Le Dieu des Juifs leur ayant promis de leur
envoyer son saint du haut du ciel, qui serait
leur roi à bien juste titre, & ayant promis
qu'il naîtrait d'une vierge, le Dieu des Juifs
l'a envoyé en effet, moi étant président en
Judée.

On supposa un prétendu édit de *Tibère*,
 qui mettait *JÉSUS* au rang des Dieux.
 On supposa des lettres de *Sénèque* à *Paul*,
 & de *Paul* à *Sénèque*. On supposa le testa-
 ment des douze patriarches, qui passa très-
 long-tems pour authentique, & qui fut mé-

me traduit en grec par *St. Jean Chrysostome*. CH. IX.

On supposa le testament de *Moïse*, celui d'*Enoch*, celui de *Joseph*: on supposa le célèbre livre d'*Enoch* que l'on regarde comme le fondement de tout le christianisme; puisque c'est dans ce seul livre qu'on rapporte l'histoire de la révolte des anges précipités dans l'enfer, & changés en diables pour tenter les hommes. Ce livre fut forgé dès le tems des apôtres; & avant même qu'on eût les épîtres de *St. Jude* qui cite les prophéties de cet *Enoch* septième homme après *Adam*.

On supposa une lettre de *Jésus-CHRIST* à un prétendu roi d'*Edeffe*, dans le tems qu'*Edeffe* n'avait point de roi & qu'elle appartenait aux Romains.

II On supposa les voyages de *St. Pierre*, l'apocalypse de *St. Pierre*, les actes de *St. Pierre*, les actes de *St. Paul*, les actes de *Bilats*: on falsifia l'histoire du *Flavius Joseph*, & en fit assez malpavise pour faire croire à ce Juif si zélé pour sa religion juive que *Jésus* était le *CHRIST* ou le *Messie*.

On écrivit le roman de la querelle de *St. Pierre* avec *Simon* le magicien, d'un mort, parent de *Néron*, qu'il se chargea de bresser biter, de leur combat dans les airs, du chien de *Simon* qui apportait des lettres de *St. Pierre*, & qui rapportait les réponses.

On supposa des vers des sibylles, qui eurent un coup de prodigeux qu'il en soit encore fait mention dans les hymnes.

Enfin on supposa un nombre prodigieux de martyrs que l'on confondit, comme nous l'avons déjà dit, avec les véritables.

Nous avons encore les actes du martyr de *St. André* l'apôtre, qui sont reconnus pour faux par les plus pieux & les plus savans critiques, de même que les actes du martyr de *St. Clément*.

Eusèbe de Césarée au quatrième siècle recueillit une grande partie de ces légendes. C'est là qu'on voit d'abord le martyr de *St. Jacques* frère aîné de JÉSUS-CHRIST, qu'on prétend avoir été un bon Juif, & même récabite, & que les Juifs de Jérusalem appelaient *Jacques le justes*. Il passait les journées entières à prier dans le temple. Il n'était donc pas de la religion de son frère. Ils le pressèrent de déclarer que son frère était un imposteur, mais *Jacques* leur répondit : Sachez qu'il est assis à la droite de la souveraine puissance de Dieu, & qu'il doit paraître au milieu des nuées, pour juger de la tout l'univers.

Ensuite vient un *Simon*, cousin germain de JÉSUS-CHRIST, fils d'une femme nommée *Cléophas*, & d'une *Marie*, sœur de *Marie* mère de JÉSUS. On le fit libéralement évêque de Jérusalem. On suppose qu'il fut déferé aux Romains comme descendant en droite ligne du roi *David*, qu'il avait un droit évident au royaume de Jérusalem aussi bien que *St. Jude*, que *Trajan*, qui crai-

gnait extrêmement la race de *David* ; ne fut pas si clément envers *Siméon*, que *Domitien* l'avait été envers les petits-fils de *Jude*, & qu'il ne manqua pas de faire crucifier *Siméon* de peur qu'il ne lui enlevât la *Palestine*. Il fallait que ce cousin germain de *JÉSUS-CHRIST* fût bien vieux, puisqu'il vivait sous *Trajan* dans la cent-septième année de notre ère vulgaire.

On supposa une longue conversation entre *Trajan* & *St. Ignace* à Antioche. *Trajan* lui dit : *Qui es-tu, esprit impur, démon infernal ?* *Ignace* lui répondit : *Je ne m'appelle point esprit impur. Je m'appelle porte-Dieu.* Cette conversation est tout-à-fait vraisemblable.

Vient ensuite une *Ste. Symphorose* avec ses sept enfans qui allèrent voir familièrement l'empereur *Adrien*, dans le tems qu'il bâtissait sa belle maison de campagne à *Tibur*. *Adrien*, quoiqu'il ne persécutât jamais personne, fit fendre en sa présence le cadet des sept frères, de la tête en bas, & fit tuer les six autres avec la mère par des genres différens de mort, pour avoir plus de plaisir.

Ste. Félicité & ses sept enfans, car il en faut toujours sept, est interrogée avec eux, jugée & condamnée par le préfet de Rome dans le champ de Mars, où on ne jugeait jamais personne. Le préfet jugeait dans le prétoire; mais on n'y regarde pas de si près.

St. Polycarpe étant condamné au feu, on entend une voix du ciel, qui lui dit : *Con-*

Fessai sur les murs. Tome I. B b

~~rage~~, Polycarpe, sois ferme, & aussitôt les
CH. IX. flammes du bucher se divisent & forment
un beau dais sur sa tête, sans le toucher.

Un cabaretier chrétien nommé *St. Théodote*, rencontre dans un pré le curé *Fronton*, auprès de la ville d'Ancyre, on ne fait pas trop quelle année, & c'est bien dommage; mais c'est sous l'empereur *Dioclétien*. Ce pré, dit la légende recueillie par le révérend père *Bollandus*, *était d'un verd naissant, relevé par les nuances diverses que formaient les divers coloris des fleurs.* Ah! le beau pré, s'écria le *St. cabaretier*, *pour y bâtir une chapelle! Vous avez raison*, dit le curé *Fronton*, *mais il me faut des reliques.* *Allez, allez*, reprit *Théodote*, *je vous en fournirai.* Il savait bien ce qu'il disait. Il y avait dans Ancyre sept vierges chrétiennes d'environ soixante & douze ans chacune. Elles furent condamnées par le gouverneur à être violées par tous les jeunes gens de la ville, selon les loix romaines; car ces légendes supposent toujours qu'on faisait souffrir ce supplice à toutes les filles chrétiennes.

Il ne se trouva heureusement aucun jeune homme qui voulût être leur exécuteur, il n'y eut qu'un jeune yvrogne, qui eût assez de courage pour s'attaquer d'abord à *Ste. Técuse*, la plus jeune de toutes, qui était dans sa soixante & onzième année. *Técuse* se jeta à ses pieds, lui montra la peau flasque de ses cuisses décharnées, & toutes ses rides pleines de crasse, &c. cela dés-

arma le jeune homme ; le gouverneur indigné que les sept vieilles eussent conservé leur pucelage , les fit sur le champ prêtresses de *Diane* & de *Minerve* , & elles furent obligées de servir toute nues ces deux déesses , dont pourtant les femmes n'approchaient jamais que voilées de la tête aux pieds.

CH. IX.

Le cabaretier *Théodote* les voyant ainsi toute nues , & ne pouvant souffrir cet attentat fait à leur pudeur , pria Dieu avec larmes , qu'il eût la bonté de les faire mourir sur le champ ; aussi-tôt le gouverneur les fit jetter dans le lac d'Ancyre une pierre au cou.

La bienheureuse *Técuse* apparut la nuit à St. *Théodote*. *Vous dormez , mon fils* , lui dit-elle , *sans penser à nous. Ne souffrez pas , mon cher Théodote , que nos corps soient mangés par les truites.* *Théodote* rêva un jour entier à cette apparition.

La nuit suivante il alla au lac avec quelques-uns de ses garçons. Une lumière éclatante marchait devant eux , & cependant la nuit était fort obscure. Une pluie épouvantable tomba , & fit enfler le lac. Deux vieillards dont les cheveux , la barbe & les habits étaient blancs comme de la neige , lui apparurent alors , & lui dirent : *Marchez , ne craignez rien , voici un flambeau céleste , & vous trouverez auprès du lac , un cavalier céleste , armé de toutes pièces qui vous conduira.*

Aussi-tôt l'orage redoubla. Le cavalier céleste se présenta avec une lance énorme.

B b 2

CH. IX. Ce cavalier était le glorieux martyr *Sofiane* lui-même, à qui Dieu avait ordonné de descendre du ciel sur un beau cheval pour conduire le cabaretier. Il poursuivit les sentinelles du lac la lance dans les reins. Les sentinelles s'enfuirent. *Théodote* trouva le lac à sec, ce qui était l'effet de la pluie ; on emporta les sept vierges, & les garçons cabaretiers les enterrèrent.

La légende ne manque pas de rapporter leurs noms : c'étaient *Ste. Técuse*, *Ste. Alexandra*, *Ste. Phainé*, hérétiques, & *Ste. Claudia*, *Ste. Euphrasie*, *Ste. Matrone*, & *Ste. Julite*, catholiques.

Dès qu'on fut dans la ville d'Ancyre que ces sept pucelles avaient été enterrées, toute la ville fut en allarmes & en combustion, comme vous le croyez bien. Le gouverneur fit appliquer *Théodote* à la question. *Voyez*, disait *Théodote*, *les biens dont JÉSUS-CHRIST comble ses serviteurs, il me donne le courage de souffrir la question, & bientôt je serai brûlé.* Il le fut en effet. Mais il avait promis des reliques au curé *Fronton* pour mettre dans sa chapelle, & *Fronton* n'en avait point. *Fronton* monta sur un âne pour aller chercher ses reliques à Ancyre, & chargea son âne de quelques bouteilles d'excellent vin, car il s'agissait d'un cabaretier. Il rencontra des soldats qu'il fit boire. Les soldats lui racontèrent le martyre de *St. Théodote*. Ils gardaient son corps, quoiqu'il eût été réduit en cendres. Il les enybra si bien qu'il eut le tems d'enlever

le corps. Il l'ensevelit & bâtit sa chapelle. ~~_____~~

- *Eh bien*, lui dit St. Théodote, *t'avais-je* CH. IX.
pas bien dit que tu aurais des reliques.

Voilà ce que les jésuites *Bollandus* & *Papebroc*, ne rougirent pas de rapporter dans leur histoire des saints. Voilà ce qu'un moine nommé *Dom Ruinart* a l'insolente imbecillité d'insérer dans ses actes sincères.

Tant de fraudes, tant d'erreurs, tant de bêtises dégoûtantes, dont nous sommes inondés depuis dix-sept cents années, n'ont pu faire tort à notre religion. Elle est sans doute divine, puisque dix-sept siècles de friponeries & d'imbecillités n'ont pu la détruire, & nous révérons d'autant plus la vérité que nous méprisons le mensonge.

CHAPITRE X.

Suite de l'établissement du christianisme. Comment CONSTANTIN en fit la religion dominante. Décadence de l'ancienne Rome.

LE règne de *Constantin* est une époque glorieuse pour la religion chrétienne, qu'il rendit triomphante. On n'avait pas besoin d'y joindre des prodiges, comme l'apparition du *Labarum* dans les nuées, sans qu'on dise seulement en quel pays cet étendard apparut. Il ne fallait pas écrire que les gardes du *Labarum* ne pouvaient jamais être blessés. Le bouclier tombé du ciel dans

~~l'~~l'ancienne Rome ; l'*Oriflamme* apporté à St. Ch. X. *Denys* par un ange , toutes ces imitations du *Palladium* de Troye ne servent qu'à donner à la vérité l'air de la fable. De savans antiquaires ont suffisamment réfuté ces erreurs que la philosophie désavoue , & que la critique détruit. Attachons nous seulement à voir comment Rome cessa d'être Rome.

Pour développer l'histoire de l'esprit humain chez les peuples chrétiens , il faut remonter jusqu'à *Constantin* , & même au-delà. C'est une nuit dans laquelle il faut allumer soi-même le flambeau dont on a besoin. On devrait attendre des lumières d'un homme tel qu'*Eusèbe* évêque de Césarée , confident de *Constantin* , ennemi d'*Athanase* , homme d'état , homme de lettres , qui le premier fit l'histoire de l'église.

Eusèbe
historien
romanes-
que.

Mais qu'on est étonné quand on veut s'instruire dans les écrits de cet homme d'état père de l'histoire ecclésiastique !

On y trouve , à propos de l'empereur *Constantin* , que Dieu a mis les nombres dans son unité , qu'il a embelli le monde par le nombre de deux , & que par le nombre de trois il le composa de matière & de forme ; qu'ensuite ayant doublé le nombre de deux , il inventa les quatre élémens : que c'est une chose merveilleuse qu'en faisant l'addition d'un , de deux , de trois & de quatre on trouve le nombre de dix , qui est la fin , le terme & la perfection de l'unité ; & que ce nombre dix si parfait multiplié par le nombre plus

parfait de trois qui est l'image sensible de la Divinité, il en résulte le nombre des trente jours du mois (a).

C'est ce même *Eusèbe* qui rapporte la lettre dont nous avons déjà parlé, d'un *Abgure* roi d'Edesse à JÉSUS-CHRIST, dans laquelle il lui offre sa petite ville qui est assez propre, & la réponse de JÉSUS-CHRIST au roi *Abgure*.

Il rapporte d'après *Tertullien*, que si-tôt que l'empereur *Tibère* eut appris par *Pilate* la mort de JÉSUS-CHRIST, *Tibère*, qui chassait les Juifs de Rome ne manqua pas de proposer au sénat d'admettre au nombre des Dieux de l'empire, celui qu'il ne pouvait connaître encor que comme un homme de Judée, que le sénat n'en voulut rien faire, & que *Tibère* en fut extrêmement courroucé.

Il rapporte d'après *Justin* la prétendue statue élevée à *Simon le magicien*; il prend les Juifs thérapeutes pour des chrétiens.

C'est lui qui sur la foi d'*Hegesipe*, prétend que les petits-neveux de JÉSUS-CHRIST par son frère *Jude*, furent déferés à l'empereur *Domitien*, comme des personnages très-dangereux, qui avaient un droit tout naturel au trône de *David*; que cet empereur prit lui-même la peine de les interroger, qu'ils répondirent qu'ils étaient de bons payfans, qu'ils labouraient de leurs

(a) *Eusèbe*, panégyrique de *Constantin*, chap. 4. & 5.

~~Il~~ mains un champ de trente-neuf arpens, le
CH. X. seul bien qu'ils possédassent.

Il calomnie les Romains autant qu'il le peut, parce qu'il était asiatique. Il ose dire que de son tems le sénat de Rome sacrifiait tous les ans un homme à *Jupiter*. Est-il donc permis d'imputer aux *Titus*, aux *Traians*, aux divins *Antonins* des abominations dont aucun peuple ne se souillait alors dans le monde connu ?

C'est ainsi qu'on écrivait l'histoire dans ces tems où le changement de religion donna une nouvelle face à l'empire romain. *Grégoire de Tours* ne s'est point écarté de cette méthode, & on peut dire que jusqu'à *Guichardin* & *Machiavel*, nous n'avons pas eu une histoire bien faite. Mais la grossièreté même de tous ces monumens nous fait voir l'esprit du tems dans lequel ils ont été faits, & il n'y a pas jusqu'aux légendes qui ne puissent nous apprendre à connaître les mœurs de nos nations.

Conduite
de Con-
stantin.

Constantin, devenu empereur malgré les Romains, ne pouvait être aimé d'eux. Il est évident que le meurtre de *Licinius* son beau-frère assassiné malgré la foi des sermens, *Licinien* son neveu massacré à l'âge de douze ans, *Maximien* son beau-père égorgé par son ordre à *Marseille*, son propre fils *Crispus* mis à mort après lui avoir gagné des batailles, son épouse *Fausse* étouffée dans un bain, toutes ces horreurs n'adoucirent pas la haine qu'on lui portait. C'est probablement la raison qui fit trans-

féder le siège de l'empire à Bizance. On trouve dans le code Théodosien un édit de *Ch. X. Constantin*, où il déclare qu'il a fondé Constantinople par ordre de Dieu. Il feignait ainsi une révélation pour imposer silence aux murmures. C'est trait seul pourrait faire connaître son caractère. Notre avide curiosité voudrait pénétrer dans les replis du cœur d'un homme tel que *Constantin*, par qui tout changea bientôt dans l'empire romain; séjour du trône, mœurs de la cour, usages, langage, habillemens, administration, religion. Comment démêler celui qu'un parti a peint comme le plus criminel des hommes, & un autre comme le plus vertueux? Si on pense qu'il fit tout servir à ce qu'il crut son intérêt, on ne se trompera pas.

De savoir s'il fut cause de la ruine de l'empire, c'est une recherche digne de votre esprit. Il paraît évident qu'il fit la décadence de Rome. Mais en transportant le trône sur le Bosphore de Thrace, il posait dans l'Orient des barrières contre les invasions des barbares qui inondèrent l'empire sous ses successeurs, & qui trouvèrent l'Italie sans défense. Il semble qu'il ait intimolé l'Occident à l'Orient. L'Italie tomba quand Constantinople s'éleva. Ce serait une étude curieuse & instructive que l'histoire politique de ces tems-là. Nous n'avons guère que des satyres & des panégyriques. C'est quelquefois par les panégyriques même qu'on peut trouver la vérité. Par exem-

Ch. X. ~~ple~~, on comble d'éloges *Constantin* pour avoir fait dévorer par les bêtes féroces dans les jeux du cirque tous les chefs des Francs avec tous les prisonniers qu'il avait faits dans une expédition sur le Rhin. C'est ainsi que furent traités les prédécesseurs de *Clovis* & de *Charlemagne*. Les écrivains qui ont été assez lâches pour louer des actions cruelles, constatent au moins ces actions, & les lecteurs sages les jugent. Ce que nous avons de plus détaillé sur l'histoire de cette révolution, est ce qui regarde l'établissement de l'église & ses troubles.

Ce qu'il y a de déplorable, c'est qu'à peine la religion chrétienne fut sur le trône, que la sainteté en fut profanée par des chrétiens, qui se livrèrent à la soif de la vengeance, lors même que leur triomphe devait leur inspirer l'esprit de paix. Ils massacrèrent dans la Syrie & dans la Palestine tous les magistrats qui avaient sévi contre eux; ils noyèrent la femme & la fille de *Maximin*, ils firent périr dans les tourmens ses fils & ses parens. Les querelles au sujet de la *Consubstantialité du Verbe* troublèrent le monde & l'ensanglantèrent. Enfin, *Ammian Marcellin* dit que les chrétiens de son tems se déchiraient entre eux comme des bêtes féroces. Il y avait de grandes vertus qu'*Ammian* ne remarque pas: elles sont presque toujours cachées, sur-tout à des yeux ennemis, & les vices éclatent. L'église de Rome fut préservée de ces crimes & de ces malheurs; elle ne fut d'a-

hord ni puissante, ni souillée ; elle resta long-tems tranquille & sage au milieu d'un sénat & d'un peuple idolâtre. Il y avait dans cette capitale du monde connu sept cents temples grands ou petits dédiés aux Dieux *majorum & minorum gentium*. Ils subsistèrent jusqu'à *Théodose* ; & les peuples de la campagne persistèrent long-tems après lui dans leur ancien culte. C'est ce qui fit donner aux sectateurs de l'ancienne religion le nom de Payens, *Pagani*, du nom des bourgades appelées *pagi*, dans lesquelles on laissa subsister l'idolâtrie, jusqu'au huitième siècle.

On fait assez sur quelle imposture est fondée la donation de *Constantin* ; mais on ne fait point assez combien cette imposture a été long-tems accréditée. Ceux qui la niaient, furent souvent punis en Italie & ailleurs. Qui croirait qu'en 1478 il y eut des hommes brûlés à Strasbourg pour avoir combattu cette erreur ?

Constantin donna en effet, non au seul évêque de Rome, mais à la cathédrale qui était l'église de St. Jean, mille marcs d'or, & trente mille d'argent, avec quatorze mille sous de rente, & des terres dans la Calabre. Chaque empereur ensuite augmenta ce patrimoine. Les évêques de Rome en avaient besoin. Les missions qu'ils envoyèrent bientôt dans l'Europe payenne, les évêques chassés de leurs sièges, auxquels ils donnèrent un asyle, les pauvres qu'ils nourrirent, les mettaient dans la nécessité d'être

CH. X.

Donation
de Con-
stantin.

Ch. X. très-riches. Le crédit de la place supérieur aux richesses, fit bientôt du pasteur des chrétiens de Rome, l'homme le plus considérable de l'Occident. La piété avait toujours accepté ce ministère; l'ambition le brigua. On se disputa la chaire; il y eut deux anti-papes dès le milieu du quatrième siècle, & le consul *Prétextat* idolâtre disait en 466, *Faites moi évêque de Rome, & je me fais chrétien.*

Cependant cet évêque n'avait d'autre pouvoir que celui que peut donner la vertu, le crédit, ou l'intrigue dans des circonstances favorables. Jamais aucun pasteur de l'église n'eut la juridiction contentieuse, encor moins les droits régaliens. Aucun n'eut ce qu'on appelle *jus terrendi*, ni droit de territoire, ni droit de prononcer *do, dico, addico*. Les empereurs restèrent les juges suprêmes de tout, hors du dogme. Ils convoquèrent les conciles. *Constantin* à Nicée reçut & jugea les accusations que les évêques portèrent les uns contre les autres. Le titre de *Souverain Pontife* resta même attaché à l'empire.

C H A P I T R E X I.

Causes de la chute de l'empire romain.

SI quelqu'un avait pu raffermir l'empire; ou du moins retarder sa chute, c'était l'em-

pereur *Julien*. Il n'était point un soldat de fortune comme les *Dioclétiens* & les *Théodoses*. Né dans la pourpre, élu par les armées, chéri des soldats, il n'avait point de factions à craindre ; on le regardait , depuis ses victoires en Allemagne , comme le plus grand capitaine de son siècle. Nul empereur ne fut plus équitable & ne rendit la justice plus impartialement , non pas même *Marc-Aurèle*. Nul philosophe ne fut plus sobre & plus continent. Il régnait donc par les loix , par la valeur & par l'exemple. Si sa carrière eût été plus longue , il est à présumer que l'empire eût moins chancelé après sa mort.

Deux fléaux détruisirent enfin ce grand colosse , les barbares & les disputes de religion.

Quant aux barbares , il est aussi difficile de se faire une idée nette de leurs incursions que de leur origine. *Procopé* , *Jornandès* nous ont débité des fables que tous nos auteurs copient. Mais le moyen de croire que les Huns venus du nord de la Chine aient passé les Palus-Méotides à gué , à la suite d'une biche , & qu'ils aient chassé devant eux comme des troupeaux de moutons des nations belliqueuses , qui habitaient les pays aujourd'hui nommés la Crimée , une partie de la Pologne , l'Ukraine , la Moldavie , la Valachie. Ces peuples robustes & guerriers , tels qu'ils le sont encor aujourd'hui , étaient connus des Romains sous le nom général de *Goths*. Comment

CH. XI. ces Goths s'enfuirent-ils sur les bords du Danube dès qu'ils virent paraître les Huns ? Comment demandèrent-ils à mains jointes que les Romains daignassent les recevoir ? Et comment , dès qu'ils furent passés , ravagèrent-ils tout jusqu'aux portes de Constantinople à main armée ?

Tout cela ressemble à des contes d'*Hérodote*, & à d'autres contes non moins vanités. Il est bien plus vraisemblable que tous ces peuples coururent au pillage les uns après les autres. Les Romains avaient volé les nations, les Goths & les Huns vinrent voler les Romains.

Mais pourquoi les Romains ne les exterminèrent-ils pas comme *Marius* avait exterminé les Cimbres ? C'est qu'il ne se trouvait point de *Marius*, c'est que les mœurs étaient changées, c'est que l'empire était partagé entre les ariens & les athanasiens. On ne s'occupait que de deux objets, les courses du cirque & les trois hypostases. L'empire romain avait alors plus de moines que de soldats, & ces moines couraient en troupes de ville en ville pour soutenir ou pour détruire la consubstantialité du verbe. Il y en avait soixante & dix mille en Egypte.

Le christianisme ouvrait le ciel, mais il perdait l'empire : car non seulement les sectes nées dans son sein se combattaient avec le délire des querelles théologiques ; mais toutes combattaient encore l'ancienne religion de l'empire ; religion fautive, reli-

gion ridicule sans doute, mais sous laquelle Rome avait marché de victoire en victoire CH. XI. pendant dix siècles.

Les descendans des *Scipions* étant devenus des controversistes, les évêchés étant plus brigués que ne l'avaient été les couronnes triomphales, la considération personnelle ayant passé des *Hortensius* & des *Cicerons* aux *Cyilles*, aux *Grégoires*, aux *Ambroises*, tout fut perdu; & si l'on doit s'étonner de quelque chose, c'est que l'empire romain ait subsisté encor un peu de tems.

Théodose, qu'on appelle le grand *Théodose*, paya un tribut au superbe *Alaric* sous le nom de pension du trésor impérial. *Alaric* mit Rome à contribution la première fois, qu'il parut devant les murs, & la seconde il la mit au pillage. Tel était alors l'avilissement de l'empire, que ce Goth dédaigna d'être roi de Rome, tandis que le misérable empereur d'Occident *Honorius* tremblait dans Ravenne où il s'était réfugié.

Alaric se donna le plaisir de créer dans Rome un empereur nommé *Attale* qui venait recevoir ses ordres dans son antichambre. L'histoire nous a conservé deux anecdotes concernant *Honorius* qui montrent bien tout l'excès de la turpitude de ces tems. La première, qu'une des causes du mépris où *Honorius* était tombé, c'est qu'il était impuissant; la seconde, c'est qu'on proposa à cet *Attale* empereur, valet d'*Alaric*, de

châtrer *Honorius* pour rendre son ignominie plus complète.
CH. XI.

Après *Alaric* vint *Attila* qui ravageait tout de la Chine jusqu'à la Gaule. Il était si grand & les empereurs *Théodose* & *Valentinien III* si petits, que la princesse *Honoria*, sœur de *Valentinien III*, lui proposa de l'épouser. Elle lui envoya son anneau pour gage de sa foi; mais avant qu'elle eût réponse d'*Attila* elle était déjà grosse de la façon d'un de ses domestiques.

Lors qu'*Attila* eut détruit la ville d'Aquilée, *Léon* évêque de Rome vint mettre à ses pieds tout l'or qu'il avait pu recueillir des Romains pour racheter du pillage les environs de cette ville, dans laquelle l'empereur *Valentinien III* était caché. L'accord étant conclu, les moines ne manquèrent pas d'écrire que le pape *Léon* avait fait trembler *Attila*, qu'il était venu à ce Hun avec un air & un ton de maître, qu'il était accompagné de *St. Pierre* & de *St. Paul*, armés tout deux d'épées flamboyantes qui étaient visiblement les deux glaives de l'évêque de Rome. Cette manière d'écrire l'histoire a duré chez les chrétiens jusqu'au seizième siècle sans interruption.

Bientôt après des déluges de barbares inondèrent de tous côtés ce qui était échappé aux mains d'*Attila*.

Que faisaient cependant les empereurs? Ils assemblaient des conciles. C'était tantôt pour l'ancienne querelle des partisans d'*Athanasie*, tantôt pour les donatistes; & ces disputes

disputes agitaient l'Afrique quand le Vandal ~~Genferic~~ ^{CH. XI} la subjuga. C'était ailleurs pour les argumens de *Nestorius*, & de *Cyrille*, pour les subtilités d'*Eutichès*, & la plupart des articles de foi se décidaient quelquefois à grands coups de bâtons, comme il arriva sous *Théodose second* dans un concile convoqué par lui à Ephèse, concile qu'on appelle encor aujourd'hui le brigandage. Enfin pour bien connaître l'esprit de ces malheureux tems, souvenons nous qu'un moine ayant été rebuté un jour par *Théodose second* qu'il importunait, le moine excommunia l'empereur, & que ce César fut obligé de se faire relever de l'excommunication par le patriarche de Constantinople.

Pendant ces troubles-là même les Francs envahissaient la Gaule; les Visigoths s'emparaient de l'Espagne; les Ostrogoths sous *Théodose* dominaient en Italie, bientôt après chassés par les Lombards. L'empire romain du tems de *Clouis* n'existait plus que dans la Grèce, l'Asie mineure & dans l'Egypte, tout le reste était la proie des barbares; Scythes, Vandales & Francs se firent chrétiens pour mieux gouverner les provinces chrétiennes assujetties par eux: car il ne faut pas croire que ces barbares fussent sans politique, ils en avaient beaucoup, & en ce point tous les hommes sont à peu près égaux. L'intérêt rendit donc chrétiens ces déprédateurs; mais ils n'en furent que plus inhumains. Le jésuite *Daniel* historien français, qui déguise tant de choses, n'ose dis-

Essai sur les mœurs. Tome I. Ce

CH. XI. simuler que *Clovis* fut beaucoup plus sanguinaire, & se fouilla de plus grands crimes après son baptême, que tandis qu'il était payen. Et ces crimes n'étaient pas de ces forfaits héroïques, qui éblouissent l'imbécillité humaine, c'étaient des vols & des parricides. Il suborna un prince de Cologne qui assassina son père, après quoi il fit massacrer le fils, & tua un roitelet de Cambrai qui lui montrait ses trésors. Un citoyen moins coupable eût été traîné au supplice, & *Clovis* fonda une monarchie.

CHAPITRE XII.

Suite de la décadence de l'ancienne Rome.

Quand les Goths s'emparèrent de Rome après les Hérules ; quand le célèbre *Théodoric* non moins puissant que fut depuis *Charlemagne* , eut établi le siège de son empire à Ravenne au commencement de notre sixième siècle, sans prendre le titre d'empereur d'Occident qu'il eût pu s'arroger ; il exerça sur les Romains précisément la même autorité que les *Césars* , conservant le sénat, laissant subsister la liberté de religion, soumettant également aux loix civiles, orthodoxes, ariens, & idolâtres ; jugeant les Goths par les loix gothiques, & les Romains par les loix romaines, pré-

sidant par ses commissaires aux élections des évêques, défendant la simonie, appai-
 fant des schismes. Deux papes se disputa-
 CH. XII.
 taient la chaire épiscopale; il nomma le pape *Simmaque*, & ce pape *Simmaque* étant accusé, il le fit juger par ses *Missi Domini*.

Atalaric son petit-fils régla les élections des papes, & de tous les autres métropolitains de ses royaumes, par un édit qui fut observé; édit rédigé par *Cassiodore* son ministre, qui depuis se retira au Mont-Cassin, & embrassa la règle de *St. Benoit*; édit auquel le pape *Jean II* se soumit sans difficulté.

Quand *Belisaire* vint en Italie, & qu'il la remit sous le pouvoir impérial, on sait qu'il exila le pape *Silverius*, & qu'en cela il ne passa point les bornes de son autorité, s'il passa celles de la justice. *Belisaire* & ensuite *Narès* ayant arraché Rome au joug des Goths, d'autres barbares, Gépides, Francs, Germains, inondèrent l'Italie. Tout l'empire occidental était dévasté & déchiré par des sauvages. Les Lombards établirent leur domination dans toute l'Italie citérieure. *Alboin* fondateur de cette nouvelle dynastie, n'était qu'un brigand barbare; mais bientôt les vainqueurs adoptèrent les mœurs, la politesse, la religion des vaincus. C'est ce qui n'était pas arrivé aux premiers Francs, aux Bourguignons, qui portèrent dans les Gaules leur langage grossier, & leurs mœurs, encor plus agrestes. La nation Lombarde

Ch. XII. — était d'abord composée de payens & d'ariens. Leur roi *Rotharis* publia vers l'an 640 un édit qui donna la liberté de professer toutes sortes de religions, de sorte qu'il y avait dans presque toutes les villes d'Italie un évêque catholique, & un évêque arien, qui laissaient vivre paisiblement les peuples nommés idolâtres, répandus encor dans les villages.

Entière liberté de conscience en Italie, mais courte.

Le royaume de Lombardie s'étendit depuis le Piémont jusqu'à Brindes & à la terre d'Otrante ; il renfermait Bénévent, Bari, Tarente ; mais il n'eut ni la Pouille, ni Rome, ni Ravenne. Ces pays demeurèrent annexés au faible empire d'Orient. L'église romaine avait donc repassé de la domination des Goths à celle des Grecs. Un Exarque gouvernait Rome au nom de l'empereur ; mais il ne résidait point dans cette ville presque abandonnée à elle-même. Son séjour était à Ravenne, d'où il envoyait ses ordres au duc ou préfet de Rome, & aux sénateurs qu'on appelait encor *Peres conscripts*. L'apparence du gouvernement municipal subsistait toujours dans cette ancienne capitale si déchue, & les sentimens républicains n'y furent jamais éteints. Ils se soutenaient par l'exemple de Venise, république fondée d'abord par la crainte & par la misère, & bientôt élevée par le commerce & par le courage. Venise était déjà si puissante, qu'elle rétablit au huitième siècle l'exarque *Scolasticus* qui avait été chassé de Ravenne.

Quelle était donc aux septième & huitième siècles la situation de Rome ? Celle d'une ville malheureuse, mal défendue par les exarques, continuellement menacée par les Lombards, & reconnaissant toujours les empereurs pour ses maîtres. Le crédit des papes augmentait dans la désolation de la ville. Ils en étaient souvent les consolateurs & les pères; mais toujours sujets, ils ne pouvaient être consacrés qu'avec la permission expresse de l'exarque. Les formules par lesquelles cette permission était demandée & accordée, subsistent encore. Le clergé Romain écrivait au métropolitain de Ravenne, & demandait la protection de sa ^{Papes ne peuvent être consacrés qu'avec la permission de l'exarque.} *Beatitude* auprès du gouverneur, ensuite le pape envoyait à ce métropolitain sa profession de foi.

Le roi Lombard *Astolphe* s'empara enfin de tout l'exarcate de Ravenne, en 751, & mit fin à cette vice-royauté impériale qui avait duré cent quatre vingts trois ans.

Comme le duché de Rome dépendait de l'exarcate de Ravenne, *Astolphe* prétendit avoir Rome par le droit de la conquête. Le pape *Etienne II* seul défenseur des malheureux Romains, envoya demander du secours à l'empereur *Constantin* surnommé *Copronyme*. Ce misérable empereur envoya pour tout secours un officier du palais avec une lettre pour le roi Lombard. C'est cette faiblesse des empereurs Grecs qui fut l'origine du nouvel empire d'Occident, & de la grandeur pontificale.

Ch. XII. Vous ne voyez avant ce tems aucun évêque qui ait aspiré à la moindre autorité temporelle, au moindre territoire. Comment l'auraient-ils osé ? leur législateur fut un pauvre qui catéchisa des pauvres. Les successeurs de ces premiers chrétiens furent pauvres. Le clergé ne fit un corps que sous *Constantin premier*, mais cet empereur ne souffrit pas qu'un évêque fût propriétaire d'un seul village. Ce ne peut être que dans des tems d'anarchie que les papes aient obtenu quelques seigneuries. Ces domaines furent d'abord médiocres. Tout s'agrandit & tout tombe avec le tems.

Lorsqu'on passe de l'histoire de l'empire romain à celle des peuples qui l'ont déchiré dans l'Occident, on ressemble à un voyageur, qui au sortir d'une ville superbe se trouve dans des déserts couverts de ronces. Vingt jargons barbares succèdent à cette belle langue latine, qu'on parlait du fond de l'Illyrie au mont Atlas. Au lieu de ces sages loix qui gouvernaient la moitié de notre hémisphère on ne trouve plus que des coutumes sauvages. Les cirques, les amphithéâtres élevés dans toutes les provinces sont changés en masures couvertes de paille. Ces grands chemins si beaux, si solides, établis du pied du capitolé jusqu'au mont Taurus, sont couvert d'eaux croupissantes. La même révolution se fait dans les esprits, & *Grégoire de Tours*, le moine de *St. Gal* *Frédégaire*, sont nos *Polybes* & nos *Tite-Lives*. L'en-



tendement humain s'abrutit dans les superstitions les plus lâches & les plus insensées. CH. XII.
 Ces superstitions sont portées au point que des moines deviennent seigneurs & princes. Ils ont des esclaves, & ces esclaves n'osent pas même se plaindre. L'Europe entière croupit dans cet avilissement jusqu'au seizième siècle, & n'en sort que par des convulsions terribles.

Fin du Tome premier.

